

РУССКАЯ КНИГА
С. 34

58

СИБИРСКІЯ ЯХТОШИ

ИЗДАНІЕ

ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ

1 - БІН - АР
Г СУРГУТСКАЯ
ЧБС
Санкт-Петербург

1907

ОГЛАВЛЕНИЕ.

	<i>Стран.</i>
Предисловіе	I—XXXVIII
Строгановская лѣтопись по списку Спасскаго	1 ✓
Строгановская лѣтопись по Толстовскому списку	47
Строгановская лѣтопись въ сокращеніи по Афанасіевскому списку	97
Есиповская лѣтопись по Сычевскому списку.	105
Есиповская лѣтопись по списку Ундовского	171 ✓
Есиповская лѣтопись по Абрамовскому списку	241
Есиповская лѣтопись по Румянцовскому списку.	261
Есиповская лѣтопись по Погодинскому списку	271
Есиповская лѣтопись по Бузуновскому списку	296
Есиповская лѣтопись по Головинскому списку	307
Ремезовская лѣтопись по Мировичеву списку	312
Описаніе Сибири по списку Императорской Публичной Библиотеки	367
Указатели	1—20

Выходящее нынѣ въ свѣтъ изданіе Археографической Коммиссіи, „Сибирскія Лѣтописи“, первоначально было поручено члену Коммиссіи П. В. Павлову; за его отказомъ, изданіе это было передано Л. Н. Майкову, которымъ и былъ отпечатанъ текстъ лѣтописей.

За кончиной Л. Н. Майкова, не успѣвшаго довести изданіе до конца, дѣло это было поручено члену Коммиссіи В. В. Майкову, которымъ составлены описание списковъ, послужившихъ для изданія, и указатель.

Л. Н. Майковымъ были установлены слѣдующія редакціи Сибирскихъ лѣтописей:

I. Строгановская, раздѣляющаяся на: А) основную, Б) распространенную и В) сокращенную редакціи. II. Есиповская, тоже раздѣляющаяся на: А) основную, Б) распространенную и В) сокращенную; при чемъ типовъ сокращеній—пять. III. Ремезовская.

Кромѣ этихъ редакцій, въ изданіи помѣщена статья „Описаніе Сибири“, начинающееся разсказомъ о завоеваніи Сибири Ермакомъ и оканчивающееся свѣдѣніями о Китаѣ *).

I. A) Строгановская лѣтопись первой редакціи напечатана по слѣдующимъ спискамъ:

1. Рукопись библіотеки графа С. Г. Строганова (отд. V A (а) № 85), въ 4-ю долю листа, на

*.) Упомянутая статья была напечатана ранѣе въ книгѣ А. А. Титова „Сибирь въ XVII в.“ изд. Г. Юдинъ. М. 1890, стр. 55.

СИБИРСКІЯ ЛѢТОПИСІ.

СТРОГАНОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ ПО СПИСКУ СПАССКАГО.

¹ О ВЗЯТИИ СИБИРСКІЯ ЗЕМЛІ, КАКО БЛАГОЧЕСТИВОМУ ГОСУДАРЮ ЦАРЮ I. ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ ИВАНУ ВАСИЛЬЕВИЧЮ ВСЕА РУСІІ ПОДАРОВА БОГЪ СИБИРСКОЕ ГОСУДАРСТВО ОБЛАДАТИ ЕМУ ГОСУДАРЮ И ПОБЕДИТИ МУРТАЗЕЛИЕВА² СЫНА КУЧЮМА 5 САЛТАНА СИБИРСКАГО И СЫНА ЕГО ЦАРЕВИЧА МАМЕТКУЛА ВЗЯТИ ЖИВА, И КАКО ПРОСВѢТИ БОГЪ [ТУ] (*) СИБИРСКУЮ ЗЕМЛЮ СВЯТЫМЪ КРЕЩЕНИЕМЪ И СВЯТЫМИ БОЖІМИ ЦЕРКВАМИ I УТВЕРДИ В НЕЙ СВЯТИЛЬСКІЙ ПРЕСТОЛЬ АРХИЕПІСКОПІЮ³.

Внide в слухъ благочестивому государю царю і вели-
10 кому князю Ивану Васильевичю всеа Русії⁴ о частыхъ при-
ходехъ бусорменскихъ воиною на ево государскую⁵ землю
Пермскую отъ Сибирскихъ людей, и како безбожніи своимъ
приходомъ ево государевымъ⁶ Пермская земли городомъ и по-
садомъ и селамъ многое⁷ пленение и запустѣнне учиниша. I
15 вложи Богъ благочестивому государю царю во умъ роспросити
своего государства вѣдущихъ людей про ту страну, и повелъ

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Е нѣть первыхъ трегъ главъ, а общее заглавіе изложено короче и въ связи съ заголовкомъ 4-й главы (см. ниже стр. 4).

² ТП *Муртаземева*. ³ Въ ТП і утверди... архиепископию нѣть. ⁴ П. Росії; такъ и далѣе во всѣхъ случаяхъ употребленія этого слова въ ТП.

⁵ ТП *Государеву*. ⁶ П. *государевы*. ⁷ Т. *мноая*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С *ты* нѣть; внесено изъ ТП.

государь предъ собою поставити Якова и Григорья Строгановыхъ и роспроси ихъ¹ како бы оберегати Пермъская земля отъ напшествия Сибирскихъ людей и² Кучюму бы³ салтану чѣмъ теснота ему учинити. Они же ему государю все подробну розсказаша⁴, и слово ихъ ему государю бысть⁵ приятно, і ихъ пожаловалъ велѣль дати имъ на волю, какъ бы имъ отъ Сибирскихъ людей Пермской землѣ обереганіе учинити; і о томъ имъ велѣль о всемъ свои государевы⁵ грамоты подавати о промыслу надъ-Сибирскими людми і иныхъ ордъ [и] (*) земель.

10

О поставлении Канкора городка на Пыскорскомъ мысу идѣже въ монастырь Всемилостиваго Спаса, зовомый Пыкоръ.

1558 Въ лѣто 7066 году, априля въ 4 день, благочестивый государь царь і великий князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи пожаловалъ Григорья Аникиева сына Строганова ниже Великия Перми за 80 і 8 верстъ внизъ по Камѣ рекѣ по правую сторону с усть Лысвы⁶ рѣчки, а по лѣвую сторону внизъ Пызновской⁷ кури, по обѣ стороны по Камѣ до Чусовые рѣки мѣста пустыя, і в тѣхъ мѣстехъ гдѣ изберетъ Григорей Строгановъ мѣсто крѣпко и усторожливо, і городокъ^(**) ему поставити, и крѣпости учинити і пушкарей и затинщиковъ и пищалниковъ і воротниковъ велѣли есмѧ ему устроити собою для береженя Сибирскихъ и Нагайскихъ і иныхъ ордъ людей, і ему Григорью к себѣ волно называть не таглыхъ и не писманыхъ на тѣ мѣста людей. И на Канкоръ 25 городокъ грамота государева дана за приписью дьяка Петра Данилова; приказали оконличъ⁸ Федоръ Ивановичъ Умной

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Т и роспроси ихъ нѣть. ² Тамъ же и нѣть. ³ II Кучюмы. ⁴ Т розсказаше; II розсказами. ⁵ Т государствы. ⁶ Т Лысквы. ⁷ Т Позновской. ⁸-Т оконничей.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ Т, и нѣть; исправлено по II. (**)) Въ С, а также въ Е, юродъ; исправлено по ТII.

да Алексей Федорович Адашевъ, да казначай Федоръ Иванович Сукинъ да Хозяинъ Юрьевич Тютинъ; а приказъ подписалъ дьякъ Третьякъ Караваровъ.

О поставлении другаго городка на Орловскомъ наволокѣ, зовомый
5 Кергеданъ¹, а нынѣ зовется Орловъ.

Въ лѣто 7072, мѣсяца генваря въ 2 день, государь 1564 царь і великий князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи пожаловалъ Григорья же Оникиева сына Строганова жалованною грамотою въ тѣхъ же мѣстехъ, что прежде сево ево² пожаловалъ, 10 что онъ³ изобразилъ ниже прежнѣго Канкора городка двадцать верстъ мѣсто⁴ на Орловскомъ наволокѣ, и ему Григорью со бою же поставить стѣны сажень по тридцати, а с приступную⁵ сторону для низи въ глины мѣсто каменемъ закласти, а пищали и сторожи въ томъ городкѣ ему собою же⁶ 15 уставити і держати въ тѣхъ въ обѣихъ городкѣхъ нарядъ скорострѣльной, пушечки и пищали і затинные и ручницы подѣлати [и]з записнымъ (*) мастеромъ, которыхъ къ себѣ Григорей приговорить ізвъ наймовъ, и у себя Григорию тотъ на рядъ держати. И грамота государева на тотъ городокъ дана; 20 припись у грамоты болшого (***) государева дьяка Юрья Башанина: царь і великий князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи; въ другомъ мѣсте припись Сени Непеина: по приказу государя царя і великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи; въ третьемъ мѣсте припись Козмы Романцова: прика 25 залъ царевымъ⁷ і великого князя словомъ казначай Никита Леонасьевичъ Фуниковъ, по памяти с приписью дьяка Ивана Булгакова.

ВАРИАНТЫ. ¹ II Гергеданъ. ² Въ II ево нѣть. ³ Въ Т онъ нѣть. ⁴ II мѣста. ⁵ Т приступною. ⁶ Въ Т же нѣть. ⁷ II приказалъ государевымъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С записныи; исправлено по ТП. (**) Въ С большая; исправлено по ТП.

О поставлении Чюсовскихъ городковъ¹.

1568 Въ лѣто 7076 году марта въ 25 день государь царь і великий князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи пожаловалъ Якова Оникиева сына Строганова² жалованною грамотою отъ усть реки Чюсовые вверхъ³ по обѣ стороны и до вершины земли⁵ і рѣчки до вершинъ, і въ тѣхъ мѣстехъ отъ Камы по Чюсовой вверхъ⁴ восмъдесѧть верстъ на правой и лѣвой сто-ронѣ поставити городки для крѣости и обереганья⁵ Сибир-скихъ и Нагайскихъ людей⁶ і иныхъ ордъ, и городовой на-рядъ скорострѣльной, пушечки и затинные пищали і ручные, 10 і всякие крѣости подѣлать и людей ему называть въ го-родки волно пушкаревъ і затинщиковъ и пищалниковъ и сторожевъ і воротниковъ держати. И грамота государева дана за приписью дьяка Дружини Володимерова.

О поставлении острошковъ Сылвянского и Яивинского⁷, что по 15 ставлены на Сибирскихъ и Нагайскихъ⁸ людей пути.

1570 Въ лѣто 7078, по повелѣнію благочестиваго⁹ государя царя і великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи поставилъ Яковъ Строгановъ для переходу Сибирскихъ и Нагайскихъ людей, чтобы имъ къ государевымъ Пермскимъ городомъ 20 пути не было, и для утесненія Сылвенскихъ і Иренскихъ¹⁰ Та-таръ и Остяковъ и Чюсовскихъ¹¹ и Яивинскихъ і Иневин-скихъ¹² и Косвинскихъ Богуличъ надъ Сылвою і надъ Яй-

ВАРИАНТЫ. ¹ Е Сказание о взятии Сибирские земли (послѣднія два слова написаны надъ строкой вместо зачеркнутыхъ: града Сибири) и о поста-влении Чюсовскихъ городковъ. ² Е Оникиева Строгановыхъ. ³ Въ Е Чю-совые вверхъ нѣть. ⁴ Въ Т по обѣ стороны... по Чюсовой вверхъ нѣть. ⁵ Е обереженья. ⁶ Е Нагайскихъ Татаръ. ⁷ Е Сылвенскихъ и Яивен-скихъ. ⁸ Въ Е и Нагайскихъ нѣть. ⁹ Т велико. ¹⁰ Т Сылвянскихъ Сиренскихъ. ¹¹ Т Чюсовскихъ; въ Е і Иренскихъ Татаръ и Остя-ковъ и Чюсовскихъ нѣть. ¹² Въ Е и Яивинскихъ і Иневинскихъ нѣть.

вою (*) рѣками острожки и нарядъ скорострѣлной и пушечки и ¹ затинные и пищали і ручные и людей пушкарей и затинщиковъ и пищалниковъ і воротниковъ въхъ острошкахъ ² устроилъ.

5 О УБЫЕНИИ Рускихъ торговыхъ людей і ватащиковъ отъ Черемисы и Башкирцовъ.

Въ лѣто 7080³ году, июля въ 15 день, Божіимъ попущениемъ [пр]иде (***) на реку Каму Черемиса и с собою подговориша.⁴ Остяковъ и Башкирцовъ и Буинцовъ множество и околь прѣжъ реченныхъ городковъ Канкора и Кергедана ⁵ побиша Рускихъ ⁶ торговыхъ людей, 87 человѣкъ, и обѣ томъ благочестивый государь царь і великий князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи послалъ грамоту свою царскую, за приписью дьяка Кирилла Горина ⁷, къ Якову да къ ⁸ Григорию Строгановыми, а указалъ, чтобы имъ за ево государевыми ⁹ измѣнники за Черемисою и Остяки и за Башкирцы и за Буинцы изъ городковъ людей своихъ собравъ послати, и они Яковъ і ¹⁰ Григорей, выбравъ въ городкѣхъ своихъ голову и давъ ему ратныхъ людей казаковъ [и] (****) охочихъ (****) 20 людей своихъ, за ними посылали на ево государевы измѣнники, кои ему государю изменили; они же посланніи ихъ (*****)
окаянныхъ овыхъ побиша, а иныхъ живыхъ взяша ¹¹ і всѣхъ къ шерти ихъ приведоша ¹², что имъ государю во всемъ прямить и быти подручнымъ и оброки государю давати і на 25 супротивныхъ ¹³ супостать ¹⁴ государевыхъ стоять за нево го-

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Е и нѣтъ. ² Е мѣстехъ. ³ Т 7083. ⁴ П подговорища; Е подговориши. ⁵ П Кергдана; Е Керидана. ⁶ Въ Е рускихъ нѣтъ. ⁷ Е Кирила Григорьева. ⁸ Въ Е къ нѣтъ. ⁹ Е государскими. ¹⁰ Е да. ¹¹ Т взяше. ¹² Т приведоше. ¹³ ТЕ сопротивыхъ. ¹⁴ Е сопостать.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С Яйбою; исправлено по ТПЕ. (**) Въ С іде; исправлено по ТПЕ. (***) Въ С и нѣтъ; вставлено изъ Е. (****) Въ СТ здѣсь и, которое исключено согласно ПЕ. (*****) Въ С сихъ; исправлено по ТПЕ.

судара безъ измѣны, и аманатовъ¹ у нихъ поимавъ, въ свои городки і въ Пермь къ² воеводамъ государевымъ послали.

О приходе Сибирского салтана³ Кучюмова сына⁴ царевича Маметкула на Чусовую реку и о пленении Русскихъ людей.

153 Въ лѣто 7081, июля въ 20 день, на память святаго пророка Ильи, изъ Сибирскихъ земли съ Тобола⁵ реки приходилъ Сибирского салтана царя Кучюма (*) сынъ Маметкулъ собрався съ своими мурзами и уланами ратью на Чусовую реку до-
роги провѣдывати, кудѣ⁶ бѣ ему ити⁷ ратью въ Яковлевы и въ Григорьевы Строгановыхъ городки⁸ і въ Пермь Великую; да въ томъ приходе многихъ людей данныхъ Остяковъ побили, а жены ихъ и дѣти въ полонъ повели и⁹ посланника государева Третьяка Чебукова (**) и съ нимъ служилыхъ¹⁰ Татаръ, кои съ нимъ шли подъ Казань въ¹¹ Казансскую орду, всѣхъ (***) побили, а овѣхъ въ полонъ взяша¹². А до Чусовскихъ городковъ не доходя¹³ за пять верстъ, что¹⁴ ему полоненики русские сказали, что въ городкахъ людемъ ратнымъ скопъ, і вѣсъ де они къ себѣ ждутъ, и онъ убояся того назадъ¹⁵ воротился; а Яковъ и Григорей за сибирскою ратью безъ указу государева своихъ наемныхъ казаковъ [изъ городковъ] (****) послать не посыпали¹⁶. А прежде тово Сибирской же салтанъ ратью данъныхъ¹⁷ Остяковъ Чагира¹⁸ съ товарыщи¹⁹ побили, а иныхъ въ полонъ взяли, которые жили около Чусовскихъ городковъ, и обѣ

ВАРИАНТЫ. ¹ П аманотовъхъ. ² Въ П къ нѣть. ³ Е Сибирскихъ салтановъ. ⁴ Въ Е послѣ сына прибавлено еще: и сына ею. ⁵ П Тобала. ⁶ Т куды. ⁷ Т итиши. ⁸ Е острожски. ⁹ Въ П и нѣть. ¹⁰ Е служивыхъ. ¹¹ Въ Е Казань въ нѣть. ¹² Т взяше. ¹³ П не ходя; въ Е не доходя нѣть. ¹⁴ Е верстъ и. ¹⁵ Въ Е назадъ нѣть. ¹⁶ Е не смыли. ¹⁷ Е ратью и иныхъ. ¹⁸ Е Чагира. ¹⁹ Въ П Чагира съ товарыщи нѣть; послѣ товарыщи въ Е пропускъ до съ какими товары (стр. 7).

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С Кучюмова; исправлено по ТПЕ. (**) Въ С, а также ТЕ, Чебукова, въ П Чебунова; правильнѣе Чабукова (см. Собрание государств. грамотъ, II, стр. 63—64). (***). Въ С въ нихъ; исправлено по ТПЕ.. (****) Въ С изъ городковъ нѣть; вставлено изъ ТПЕ.

томъ Яковъ да Григорей писали благочестивому государю царю і великому князю Ивану Васильевичу всеа Русії къ Москвѣ, чтобы государь ихъ пожаловалъ і велѣль за ними посыпать безпен'но и обиды имъ своя м'стити, и за то ихъ 5 государь Якова и Григорья пожаловалъ велѣль¹ дати свою государеву грамоту, что² имъ въ Сибирской странѣ за Югорскимъ каменемъ на Тагчяяхъ³ и на Тоболе рекѣ и на Иртише⁴ и на Обѣ и на иныхъ рекахъ гдѣ пригодитца для береженья и охочимъ людемъ на оиочивъ крѣпости по-10 дѣлать и снарядъ огненой и пушкарей и пищалниковъ и сторожей отъ Сибирскихъ и отъ Нагайскихъ людей и толь иныхъ ордъ держати и около крѣпостей⁵, у рыбныхъ ловель и у пашень дворы ставити по обѣ стороны Тоболы реки и по рекамъ и по озерамъ и до вершинъ и крѣпитись 15 всякими крѣпостями накрѣпко, а кои Остяки и Богуличи и Югричи отъ Сибирского салтана отстанутъ, а учнутъ быти подъ его государевою рукою, а почнутъ государю⁶ дань давати, и тѣхъ людей з данью посыпать къ Москвѣ и отдавати дань въ государеву казну, а тѣхъ данныхъ Остяковъ и 20 Богуличъ и Югричъ и жены ихъ и дѣти отъ Сибирцовъ ратныхъ приходу беречи Якову да Григорью въ своихъ крѣпостехъ. А на Сибирского салтана Якову же и Григорию, збиная охочихъ и своихъ людей и Остяковъ и Богуличъ и Югричъ и Самоедъ, съ наемными казаками, и съ нарядомъ 25 своимъ посыпать воевати і въ полонъ Сибирцовъ имати і вдань за государя приводити; а станутъ приходить въ тѣ крѣпости къ Якову и къ Григорию торговые люди Бухарцы и Казацкие⁷ орды і иныхъ земель⁸ съ какими товары, и имъ у нихъ⁹ торговати волно безпошлино, и грамота государева на тѣ мѣста въ Сибирскую украину за Югорской

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Т велѣль нѣть. ² П чтобъ. ³ Т на Тахчуяхъ; П на Таччиляхъ. ⁴ П на ртищахъ. ⁵ Т около крѣпости. ⁶ Въ ТП а почнутъ государю нѣть. ⁷ П Казанскіе. ⁸ Послѣ земель кончается пропускъ въ Е. ⁹ Е имъ съ ними.

камень на Тагчей¹ и на Тоболу и на Иртишъ и по Объ²
1574 на крѣпостные мѣста дана³ лѣта 7082, маія въ 30⁴ день,
за приписью дьяка Петра Григорьева.

О призвании волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳѣева⁵
с товарыщи с великие реки Волги⁶ в Чюсовскіе городки на 5
спомоганіе⁷ противъ невѣрныхъ.

1579 Въ лѣто 7087 году, априля въ 6 день, слышаху бо сия
Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы отъ достовѣрныхъ
людей о буйстве и храбости поволскихъ казаковъ и атама-
новъ Ермака⁸ Тимоѳѣева с товарыщи, како на Волге на 10
перевозехъ Нагайцовъ побиваются и Ардабазарцовъ⁹ грабятъ
и побиваются, и тіи людие¹⁰, слышавъ то¹¹ про ихъ буйство
и храбрость, и людей своихъ с писаниемъ и з дары мно-
гими послаша к нимъ, дабы шли к нимъ въ вотчины¹² ихъ
в Чюсовскіе городки и в острошки на спомоганіе¹³ имъ. 15
І они же велми сему возрадовашася, яко посланніи пріодоша
къ нимъ отъ честныхъ людей і зваху ихъ к себѣ на по-
мощь. Тогда атаманы и казаки Ермакъ Тимоѳѣевъ с то-
варыщи Иванъ Колцо¹⁴, Яковъ Михайловъ, Никита Панъ¹⁵,
Матеїй Мещерякъ, собрався со единомысленною¹⁶ и предо- 20
брою¹⁷ дружиною, число же ихъ 500 и 40 человѣкъ, вскорѣ
шествие¹⁸ учиниша к нимъ.

О приходѣ волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳѣева с
товарыщи въ Чюсовскіе городки.

Того же году, июня¹⁹ въ 28 день, на память святыхъ 25
чудотворецъ²⁰ и²¹ бесребреникъ Кира і²² Иоанна, пріодоша

ВАРИАНТЫ. ¹ Е на Тяиче. ² Е и по обѣ стороны. ³ Послѣ дана
въ Е вставлено грамота. ⁴ Т въ 1. ⁵ Е Тимоѳѣева. ⁶ Т Волги. ⁷ Е
вспомоганіе. ⁸ Е людѣй буйство и храбрость поволскихъ каза-
ковъ атамана Ермака. ⁹ II Ордабазарцовъ. ¹⁰ Е тыс. люди. ¹¹ Въ
II то нѣть. ¹² II въ вотчину; Е во отчины. ¹³ II на помаганіе.
¹⁴ Е Колцово. ¹⁵ Въ II Панъ пропущено. ¹⁶ II со единою мысленною.
¹⁷ ТП доброю. ¹⁸ Е вшествіе. ¹⁹ ТП іюля. ²⁰ II чудотворцовъ. ²¹ Въ
II и нѣть. ²² Въ ТПЕ і нѣть.

с Волги¹ атаманы и казаки Ермакъ Тимофеевъ² поволжской с товарыщи в Чусовские городки. Они же Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы прияша ихъ с честию³ и даиху имъ дары многи, и браши и питія⁴ изообилно ихъ⁵ наслаждаху; атаманы жъ и казаки стояху противъ безбожныхъ Агарянъ⁶ буйственно и единомысленно з живущими ту людми въ городкѣхъ и бяхуся з безбожными Агарянами сурово и немилостиво⁷ и твердо стояху и на невѣрныхъ поощряхуся. Пожиста же они атаманы и казаки въ городкахъ 10 ихъ⁸ два лѣта и мѣсяца два.

О приходѣ Богуличъ подъ Чусовскіе городки и подъ Сылвянской⁹
острожокъ воиню.

Въ лѣто 7089, іюля въ 22 день, злоказненій же дьяволъ¹⁰, 1581
иже искони ненавидай добра человѣческому¹¹ роду, поощри
15 злаго и¹² безбожнаго вогулскаго¹³ мурзу Бегбелия¹⁴ Агтакова¹⁵
съ своимъ съ вогулскимъ¹⁶ и остаткимъ собраисмъ, а¹⁷ со-
бранія его 680 человѣкъ, и придоша подъ Чусовскіе го-
родки и подъ Сылвянской¹⁸ острожекъ безвѣстно украдомъ
и ту окрестъ живущихъ села и деревни поплениша и по-
20 жгоша і въ полонъ многихъ людей мужей и женъ и детей¹⁹
поимаша²⁰; но преблагій Богъ не попусти²¹ окаанныхъ. Въскорѣ
надъ ними безбожными²² русстіи вои побѣду учинили изъ го-
родковъ своихъ и многихъ у городковъ²³ поимаша²⁴ и по-

ВАРИАНТЫ. ¹ Т Волми. ² Въ ТШЕ Тимофеевъ выпущено. ³ Въ Т прияша ихъ съ честию выпущено. ⁴ П питія. ⁵ Т и. ⁶ Е противъ неспѣрныхъ. ⁷ Е немилостиво. ⁸ Въ Е въ городкахъ ихъ выпущено. ⁹ Т Соянскай; П Сылвинской; Е Сылвенской. ¹⁰ Въ ПЕ дьяволъ выпущено. ¹¹ Е человѣчю. ¹² Въ Т и нѣть. ¹³ Т вогульская; П вогулинская. ¹⁴ Е Бегбуля. ¹⁵ П Агтакова; Е Ахтакова. ¹⁶ П вогулінскимъ. ¹⁷ Е и. ¹⁸ ПЕ Сылвенской. ¹⁹ П и дѣти. ²⁰ ТП поимаше. ²¹ Е не пусти. ²² Въ Е безбожными нѣть. ²³ Въ Е своихъ и многихъ у юродковъ пропущено. ²⁴ ТП поимаше.

тѣмъ вѣстямъ на переходехъ многихъ побиша, а иныхъ
многихъ, переимаша¹ и мурзу ихъ Бегбелия² Агтакова³
взяша⁴ жива. И они безбожніи, видя свое изнеможеніе,
что Богъ подалъ надъ ними побѣду государю, объ томъ
добили⁵ челомъ і вину свою принесли, что быть^(*)⁵
имъ⁶ подъ данью государя царя і великого князя Ивана Ва-
сильевича всеа Русии и на Русскую землю не приходити⁷
войною⁸.

О посланіи волскихъ⁹ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева
с товарыщи и ратныхъ людей Строгановыхъ в Сибирь на Сибир-
скаго¹⁰ салтана.

1581 Въ лѣто 7090 году сентября въ 1 день¹¹, на память
преподобнаго отца нашего Симеона Столпника, послаша изъ
городковъ своихъ Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы¹²
в Сибирь на Сибирскаго¹³ салтана волскихъ атамановъ и 15
казаковъ Ермака Тимоѳеева с товарыщи и с ними собравъ¹⁴
изъ городковъ своихъ ратныхъ людей, Литвы и Нѣмецъ и
Татарь^(**) и Русскихъ людей буйственныхъ¹⁵ и храбрыхъ
[и]^(***) предобрыхъ воиновъ, триста человѣкъ; і¹⁶ ихъ с
волскими атаманы и казаки отпустиша вмѣсте¹⁷ заедино, 20
и того ихъ собрания учредиша осмысль четыредесять че-
ловѣкъ буйственныхъ¹⁸ и храбрыхъ. И отпѣвше соборнѣ
молебная пѣнія въ семилостивому¹⁹ въ Троицы славимому
Богу и пречистой Его²⁰ Богоматери и всѣмъ небеснымъ

ВАРИАНТЫ. ¹ ТП переимаше. ² Е Бехбелия. ³ Т Остакова; Е Ах-
такова. ⁴ Т взяше. ⁵ Е били. ⁶ Е чтобы имъ. ⁷ Т преходити. ⁸ Е с
войною. ⁹ Т вольскихъ. ¹⁰ Т Сибирьскаю. ¹¹ Въ Е сентября въ 1 день
нѣть. ¹² Е Строгановыхъ. ¹³ Т въ Сибирскою. ¹⁴ П образъ. ¹⁵ ТП буй-
ственныхъ. ¹⁶ Въ П і нѣть. ¹⁷ Е отпустили вмѣсто. ¹⁸ ТП буй-
ственныхъ. ¹⁹ Въ Е послѣ всемилостивому вставлено и. ²⁰ Въ П Богу и
пречистой Ею нѣть; въ Е нѣть только Ею.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С бить; исправлено по ТП. (**) Въ С, а также въ ТП
Тотара; исправлено по Е. (***) Въ С, а также въ Т, и нѣть; вставлено изъ ПЕ.

силамъ и святымъ угодникомъ Его и [удоволиша иъ] (*) мздою,
 и одѣяніи¹ украсиша ихъ и оружиемъ огненнымъ² пушечки и скорострѣлными [и] (**) пищалми семипядными и
 запасы многими³ і всѣми сими доволно сподобиша ихъ, і во-
 5 жевъ, вѣдущихъ той сибирскій путь, и⁴ толмачевъ бусурмен-
 ского⁵ языка имъ даша и отпустиша ихъ в Сибирскую землю⁶
 с миромъ. Они же атаманы и казаки с приборными
 людми поиша с радостию в Сибирскую землю на Си-
 бирскаго салтана со учрежнениемъ полковъ⁷ на очищеніе
 10 Сибирскихъ⁸ земли очистити мѣсто и отогнати безбожнаго
 варвара. Атаманы жъ и казаки идоша по Чусовой рекѣ
 вверхъ до усть Серебряные реки четыре дни і по Серебря-
 ной, идоша два дни и доиде⁹ Сибирский дороги и ту горо-
 докъ земляной поставиша и назавъ¹⁰ его Ермаковъ Кокуй¹¹
 15 городокъ, и съ того мѣста перевезеся 25 поприщъ за во-
 локъ на рѣку, рекомую Жаравли¹², и по той рецѣ¹³ по-
 идоша внизъ і вышедъ на Туру реку¹⁴; ту бѣ и Сибирская
 страна¹⁵.

О приходѣ Сибирскихъ людей Пелымскаго князя подъ Пермьские
 20 города и подъ Канкаръ¹⁶ и подъ Кергеданъ¹⁷ и подъ Чусовские
 городки и подъ Сылвянской¹⁸ и Яивинской¹⁹ острожки.

В та же времена девятьдесятые годины²⁰, і²¹ в²² число 1581
 дневи на²³ память преподобнаго отца нашего Симеона Столп-

ВАРИАНТЫ. ¹ Е одѣяніемъ. ² ПЕ огненнымъ. ³ Въ Е и запасы мно-
 гими нѣть. ⁴ Въ П и нѣть. ⁵ Т бусурманскою; П бусурменскою; Е бусурменскою. ⁶ Въ Т землю нѣть. ⁷ Въ Т послѣ полковъ прибавлено и.
⁸ Т Зебирскія. ⁹ Въ Е послѣ доиде прибавлено до. ¹⁰ П назва; Е на-
 зваша. ¹¹ Е Кукуй. ¹² Е Жеравли. ¹³ Е рѣкѣ. ¹⁴ ТЕ на ту рѣку.
¹⁵ Е ту бѣ Сибирская страна и земля. ¹⁶ Е Канкаръ. ¹⁷ П Кер-
 геданъ; Е Кергеданъ. ¹⁸ Е Сылвенской. ¹⁹ Е Яивенскіе. ²⁰ Е юду.
²¹ Въ П і нѣть. ²² Въ Е в нѣть. ²³ Въ П на нѣть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С удоволиша иъ пѣть; вставлено изъ ТПЕ.
 (**) Въ С и нѣть; вставлено изъ ТПЕ.

ника, злочестивый и безбожный князь Пелымский¹ яости многи² наполнися, но і паки звѣрострашиемъ объять бысть³ і умысли злочитро⁴ коварство въ сердцы своеи и начать лесть съ лукавствомъ спивати, и бысть ему безбожному ко своей погибели. Тогда онъ злочестивый собра⁵ воя своя, число же⁶ ихъ седмь сотъ человѣкъ, и подозва⁷ съ собою буйственныхъ⁸ и храбрыхъ і силныхъ⁹ мурзъ и улановъ Сибирскихъ жъ земли со множествомъ вои; онъ же злый по неволи взя¹⁰ съ собою Сыльянскихъ і Косвинскихъ¹¹ и Иренскихъ і Инви¹² скихъ и Обвинскихъ¹³ Татаръ и Остяковъ і Вогуличъ¹⁴ і Вотяковъ и Башкирцовъ множество, і¹⁵ прииде съ вои своими ярся на Пермьскія города, на Чердынь¹⁶ и тѣ мѣста поплѣниша и пожгоша, доиде (*) же и къ стѣнамъ града сурово и люто зело¹⁷ приближишась ко граду¹⁸, едва не взяту. бывшу, но¹⁹ всемогій Богъ не попусти окаянныхъ; і²⁰ вскорѣ отъ того мѣста пойдоша подъ Кай городокъ, и ту велию павость учиниша, и оттоле окаянніи²¹ придоша подъ Кам'ское Усолье²² и ту села²³ и посады пожгоша и людей поплениша, і придоша подъ Кан'коръ²⁴ и подъ Кергеданъ²⁵ городки, а²⁶ оттолѣ пойдоша подъ Чусовские городки и подъ Сыльянской и Яйвинской²⁷ острожки, и внезапу окаянніи нападоша на Чусовские городки и около ту живущихъ крестьянъ²⁸ множество посекоша и²⁹ села ихъ и жилища³⁰ пожгоша,

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Т *Пелымскій* нѣть; Е *Пелымецъ*. ² Въ II мнони нѣть. ³ Е *бысть*. ⁴ Е *злочитро*. ⁵ Въ Т *собра* пропущено. ⁶ Е *подозва*. ⁷ ТII *буиственныхъ*. ⁸ Въ Е і *силныхъ* пропущено. ⁹ Е *взя*. ¹⁰ ПЕ *Косвенскихъ*. ¹¹ Е *Обвенскихъ*. ¹² Въ Е і нѣть. ¹³ Т *на Пермьскія города и на Чердынь*; Е *на пермскій градъ Чердынь*. ¹⁴ Въ Е послѣ зело прибавлено и. ¹⁵ Въ Е послѣ граду прибавлено и. ¹⁶ Т *не*. ¹⁷ Т *окаянніи*. ¹⁸ Т *улюде*. ¹⁹ Т *село*. ²⁰ П *Канкокъ*; Е *Канкаръ*. ²¹ Е *Кернданъ*. ²² Въ Е *а* нѣть. ²³ Е *подъ Сыльянскіе и Яйвенскіе*. ²⁴ *христианъ*. ²⁵ Въ Е *и* нѣть. ²⁶ Въ Т *и жилища* нѣть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ ТЕ, donde; исправлено по II.

и немилостивно православныхъ¹ пленяху и полону многу взяту бышту. Волскихъ же атамановъ и казаковъ не бѣ ту в городкѣхъ: прежде прихода его окаянного и безбожнаго² Пелымскаго князя, тоя жъ годинѣ³, послаша ихъ Семенъ и Максимъ и Микита въ Сибирскую землю на Сибирского салтана, а оставши⁴ людие в городкѣхъ⁵ і в острожкѣхъ⁶ своихъ ото окаянныхъ и безбожныхъ Татаръ, отъ ихъ злаго притужанія⁷ едва смерти избыша не силою своею, но Божиєю помощию, и оттоле многия скорби и притужания⁸ пріимаху ото окаянныхъ. Они же Семенъ и Максимъ и Микита с мужественными своими и храбрыми людми призыва себѣ в помощь всемилостиваго в Троицы славимаго Бога и пречистую Его Богоматерь і всѣхъ⁹ угодниковъ Еgo, но и паче¹⁰ устремиша и мужественно и единомышленно¹¹ стояху в великомъ ото окаянныхъ притужаніи¹² і¹³ бяхуся крѣпко и мужествено¹⁴ со окаянными и много множествомъ¹⁵ отъ обою странъ падоша. Окаянніи же увѣдаху, что русті~~и~~^{вои} поидоша въ ихъ Сибирскую¹⁶ землю воиною, и того устрашишася. И тако Божиєю помощию окаянніи варвари побеждени быша и полонъ рускій у¹⁷ нихъ отъять бысть; они же безбожніи отоидоша посрамлени, аки пси¹⁸, во своя мѣста. И обѣ томъ Пелымскаго князя приходе писаль государю царю і великому князю Івану Васильевичю¹⁹ всеа Русіи изъ Чердыни²⁰ воевода Василей Пелепелицынъ,

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Е послѣ православныхъ прибавлено *пожюша*. ² Въ Е и безбожна пропущено; въ П нѣть только и. ³ Т тою же году. ⁴ Въ Е послѣ *оставши* прибавлено же. ⁵ Т в городке. ⁶ Е в острошкахъ. ⁷ Е приступанія. ⁸ Е притуженія. ⁹ Въ Е послѣ всѣхъ прибавлено святыхъ. ¹⁰ П но и паки. ¹¹ ТШЕ единомышленно. ¹² Е притуженіи. ¹³ Въ Е и нѣть. ¹⁴ Т мужественно. ¹⁵ П много множества. ¹⁶ Въ Е послѣ Сибирскую прибавлено же. ¹⁷ Е отъ. ¹⁸ П псы. ¹⁹ Въ Т Івану Васильевичу пропущено, но для написанія царскаго имени оставленъ пробѣлъ. ²⁰ Е Чердыня.

что Пермскую землю повоевали¹, села и погосты² и посады пожгли, а Семенъ и Максимъ и Микита Строгановы его государевымъ городомъ не помогли и людей отъ себя на помощь не послали, и волскихъ атамановъ и³ казаковъ Ермака Тимофеева съ товарыщи не отпустили къ нему на помощь. И о томъ прислана съ Москвы государева царева і великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи грамота въ Чусовской городокъ⁴, за приписью дьяка Андрея Щелкалова (*),

1582 91 году ноября въ 6 день, къ нимъ къ Семену и къ Максиму и къ Миките Строгановымъ, а въ государеве грамотѣ пишеть: Писаль къ намъ ис Перми Василей Пелепелицынъ, что послали вы изъ острошковъ своихъ волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака съ товарыщи воевать. Вотяки і Vogуличъ и⁵ Татаръ и⁶ Пелымские и Сибирские мѣста

1582 91 году сентября въ 1 день, а въ тотъ же день собрався Пелымской князь съ сибирскими людми и съ Vogуличи приходили войною на наши Пермские мѣста и⁷ къ городу (**)⁸ Чердыню и къ острогу приступали и⁹ нашихъ людей побили и многие убытки нашимъ людемъ учинили; и то здѣжалось вашею ізмѣною: вы Vogуличъ и Вотяковъ и Пелымъ 20цовъ отъ нашево жалованья отвели і ихъ задрали і войною на нихъ приходили, да тѣмъ задоромъ съ Сибирскимъ салтаномъ ссорили нась, а волскихъ атамановъ къ себѣ¹⁰ призвавъ воровъ наяли въ свои остроги¹¹ безъ нашего указу, а тѣ¹² атаманы и казаки (***) прежъ того ссорили нась 25 съ Нагайскою ордою¹³, пословъ нагайскихъ на Волге на перевозехъ побивали¹⁴ и Ардобазарцовъ¹⁵ грабили и поби-

варіанты. ¹ Е повоеваша. ² Е и села и деревни и погосты. ³ Въ Е и нѣть. ⁴ Е въ Чусовские городки. ⁵ Въ II и нѣть. ⁶ Въ II и нѣть. ⁷ Въ II и нѣть. ⁸ Въ Е къ нѣть. ⁹ Въ ТII и нѣть. ¹⁰ ТII собѣ. ¹¹ Е острошки. ¹² Въ ПЕ а тѣ нѣть. ¹³ Ес Нагайцы. ¹⁴ II побими. ¹⁵ Т Ордобазарцовъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ Е, Щолканова; исправлено по ТП.
 (**) Въ С, а также въ ТП, городку; исправлено по Е. (***) Въ С, а также въ II, съ казаки; исправлено по ТЕ.

вали¹, и нашимъ людемъ многие грабежи и убытки чинились. И² имъ было вины свои покрыти тѣмъ³, что было нашу Пермскую землю оберегати; и они здѣлали с вами вмѣсте потомужъ, какъ на Волге чинили і воровали: въ которой день 5 к^(*) Перми к Чердыни⁴ приходили Богуличи, а въ тотъ же день отъ васъ изъ острошковъ Ермакъ⁵ с товарыщи пошли воевать Богуличъ і Остяковъ и Татаръ, а Перми ни чѣмъ⁶ не пособили. И мы послали въ Пермь Воина⁷ Аничкова, а велѣли тѣхъ казаковъ Ермака с товарыщи⁸ взять 10 отвезти въ Пермь і въ Усолье⁹ Камское, и тутъ имъ стояти велѣли разделяся, а однолично бѣ¹⁰ вамъ у себя¹¹ казаковъ не держати а будетъ^(**) вамъ для приходу в острогъ¹² быти нелзя, і вы бѣ у себя оставили немногихъ людей с которымъ атаманомъ, человѣкъ до ста, а досталныхъ всѣхъ 15 выслатъ въ Чердынь однолично^(***) тотчасъ; а не выплете¹³ изъ остроговъ¹⁴ своихъ волскихъ казаковъ, атамана Ермака Тимоѳѣева с товарыщи, а¹⁵ учнете ихъ держати у себя и¹⁶ Пермскихъ мѣсть не учнете оберегати, и такою вашею измѣною что надъ Пермскими мѣстами учинится 20 отъ Богуличъ и отъ Пелымцовъ и отъ Сибирского салтана людей и впередъ, намъ въ¹⁷ томъ опала на васъ своя¹⁸ положити болшая, а атамановъ и казаковъ, которые слушали васъ¹⁹ и вамъ служили²⁰, а нашу землю выдали, велимъ перевѣшати²¹; и вы бѣ тѣхъ казаковъ однолично^(****) отпустили отъ

ВАРИАНТЫ. ¹ П побили. ² Въ Е і нѣть. ³ Е и въ чёмъ. ⁴ Е іс Перми с Чердыня. ⁵ Послѣ Ермакъ въ Е прибавлено Тимоѳѣевъ. ⁶ Е чѣмъ. ⁷ Е Восана. ⁸ Въ Е Ермака с товарыщи нѣть. ⁹ Т івоуалье. ¹⁰ П однолично чтобъ. ¹¹ Въ Е у себя нѣть. ¹² ТП в острогахъ; Е в острошкахъ. ¹³ Е вышиите. ¹⁴ ПЕ острошковъ. ¹⁵ Въ Е а нѣть. ¹⁶ Въ Е и нѣть. ¹⁷ ТПЕ о. ¹⁸ Въ Т своя пѣть. ¹⁹ Въ Е васъ нѣть. ²⁰ Е служать. ²¹ П перевѣщать.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С въ; въ Е с; исправлено по ТП. (**) Въ С, а также ТП, буде; исправлено по Е. (***) Въ С однолично; исправлено по ТПЕ. (****) То же.

1582 себя в' Пермь. Писанъ на Москвѣ, лѣта 7091 году ноября въ 16 день. И по семъ Семенъ и Максимъ и Никита быша в велицей печали о томъ, что прежъ ево государево царево¹ і великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи повелѣніе² бысть, по прежнимъ ево государевымъ грамотамъ велѣно 5 городки ставить и людей воинскихъ прибирать на Сибирскаго салтана, а нынѣ ево же государевъ указъ, что не велѣно отпушати волскихъ атамановъ и казаковъ, а у нихъ в Сибирь отпущены казаки Ермакъ с товарыщи.

О ПРИХОДЕ ВОЛСКИХЪ АТАМАНОВЪ И КАЗАКОВЪ ЕРМАКА СЪ ТОВАРЫЩИ 10
на Тавду (*) реку в Сибирской землѣ.

1581 Въ лѣто 7090 году сентября въ 9 день, на память Богоотецъ Іоакима і Анны, пріодоша воини в ту Сибирскую землю безстрастни³ и многие татарские городки и улусы повоевали⁴ внизъ по Турѣ⁵ и доидоша до⁶ Тавды (***) реки в мужствѣ⁷, 15 и на усть той⁸ реки поимаша⁹ Татаръ¹⁰. Единъ бѣ отъ нихъ, именемъ Таузакъ, царева двора, и повѣда имъ все по раду про Сибирскихъ царей и князей¹¹ и мурзъ и улановъ и про царя Кучюма. Они же увѣдавше¹² отъ него о всемъ¹³ досто- 20 вѣрно и отпустиша его, да скажеть Кучюмови салтану¹⁴ прі- шествие ихъ и мужество и храбрость. И отъ него¹⁵ Тау- 25 зака слышано бысть царю Кучюму прішествие русскихъ воиновъ і ихъ мужество и храбрость; и повѣдаша ему еще: Такови¹⁶ бо суть¹⁷ рустіи воини силніи¹⁸: егда стрѣляютъ изъ луковъ своихъ, тогда огнь пашетъ¹⁹, и дымъ великъ²⁰ исхо-

варіанты. ¹ Е юсударева царева. ² Е повеленіемъ. ³ ТЕ без стра-
сти; II безстрастни. ⁴ Т повоеваше; ПЕ повоеваша. ⁵ Т по Стурь. ⁶ Въ
Е до нѣть. ⁷ Е мужество. ⁸ Е тоє. ⁹ Т поимши; II поимали. ¹⁰ ТЕ
Тотаръ. ¹¹ Е і мнозехъ. ¹² Т увѣдаше. ¹³ Въ Т о всемъ нѣть; Е отъ
него все. ¹⁴ Е салтана. ¹⁵ Въ ТЦ послѣ него прибавлено же. ¹⁶ II та-
кови. ¹⁷ Е таковы убо. ¹⁸ Т силни. ¹⁹ II пышетъ. ²⁰ ТЦ великий.

Примѣчанія: (*) Въ С, а также въ Т, Товду; исправлено по ПЕ. (**) Въ
С, а также въ Т, Тавды; исправлено по ПЕ.

дить и громко голкнетъ¹, аки громъ на небеси, а стрѣль исходящихъ отъ нихъ не видати²; уязвляютъ³ ранами и смертно побивають, а ущетитда⁴ отъ⁵ нея никакими ратными зброями не возможно; куяки и бехтерцы⁶ и пансыри и колчуги наши не держать, все пробивають⁷ на вылетъ. Царь же Кучумъ о семъ оскорбися и опечалися велико зело и паки въ недоумѣніи мнозе бысть⁸, и посылаеть во всю [свою] (*) державу по градомъ и по улусомъ⁹, дабы к нему ѿхали во градъ на вспомогание¹⁰ противо¹¹ рускихъ 10 силныхъ [вой] (**) ополчиться¹². Въ мале же времени собирашася¹³ к нему все множество воя его кнази и мурзы¹⁴ и улланове, и Тотары¹⁵ и Остяки¹⁶ и Богуличи¹⁷ и прочая языцы¹⁸ подъ его властию вси¹⁹.

Тоя Сибирскихъ земли²⁰ о царяхъ и о князехъ, како и откуду начашася.

15

Бысть въ Сибирской²¹ странѣ на рецѣ Ишиме нѣкто²² Магметова²³ закону царь, именемъ Иванъ (**), родомъ Татаринъ²⁴; і воста на него его²⁵ державы отъ простыхъ Та-

варианты. ¹ Т болкнетъ. ² ТПЕ не видѣти. ³ Е а уязвляютъ. ⁴ Т ущетится; П ощетится; Е щитится. ⁵ Е у ⁶ П бехтерцы; Е бехтерицы. ⁷ Е пробивается. ⁸ Е бытъ. ⁹ П поулусамъ. ¹⁰ ТПЕ на спомоганіе. ¹¹ ТП противу. ¹² Въ Е ополчиться пропущено. ¹³ Е собрався. ¹⁴ Т бурзы. ¹⁵ П и с Тотары. ¹⁶ Т и с Остяки. ¹⁷ Т и с Богуличи; П с Богуличи. ¹⁸ Е языки. ¹⁹ ТП всѣ; въ Е послѣ вси прибавлено Сибирскихъ земли. ²⁰ Въ Е тоя Сибирскихъ земли въ заголовкѣ нѣть. ²¹ Въ Е послѣ Сибирской прибавлено земль и. ²² Е нѣкто. ²³ Е Магметова. ²⁴ П Татаринъ. ²⁵ Въ Е сю пропущено.

Примѣчанія. (*) Въ С свою нѣть; добавлено изъ ТП; Е въ свою. (**) Въ С, а также въ Е, *вой* пропущено; добавлено изъ ТП. (***) Въ С и всѣхъ другихъ спискахъ, какъ въ этомъ мѣстѣ, такъ и ниже въ этой же главѣ, стоитъ *Іеванъ*, но, по всему вѣроятію, должно быть *Ибакъ*, какъ значится въ грамотѣ царя Федора Ивановича царю Кучуму, 1597 года (Собрание государств. грамотъ, II, 132).

523747

3



523747.

таръ¹, имянемъ Чингисъ², и³ нашедъ на него аки разбойникъ, призвавъ⁴ подобныхъ себѣ и уби его, и⁵ самъ бысть царь. И нѣкто отъ слугъ царя Івана сына его, царевича Тайбугу, соблюде отъ Чингисова⁶ убийства. И по нѣколицехъ лѣтехъ увѣда Чингисъ⁷ про Тайбуга, яко сынъ⁵ есть царя Івана, его же уби и царствомъ его⁸ завладѣ; и почте его великою честию и прозва⁹ его князь Тайбуга і¹⁰ инѣмъ¹¹ повелѣ его¹² тако жъ¹³ звати. И по семъ Тайбуга начать проситися, дабы отпущенъ быль¹⁴. Онъ же собираеть¹⁵ ему воинство и отпустиша его; той же пришедъ на реку, рекомую¹⁶ Иртишъ¹⁷, идѣ же живяста Чюдь¹⁸, и потомъ властию своею покори себѣ многихъ людей, живущихъ по рецѣ Иртишу¹⁹ и по Великой Обѣ, и оттолѣ возвратися²⁰; и бывъ у него не много времѧ, и паки начать²¹ проситися; Чингисъ же отпусти его: амо же хощеть, и тамо да²² пребываєтъ. 15 Онъ же пришедъ на реку Туру и поставиша градъ и назва его Чингій, а нынѣ на томъ мѣсте христіянскій²³ градъ, рекомый²⁴ Тюмень. По немъ же²⁵ княжилъ въ томъ граде²⁶ сынъ его Ходжа²⁷. По Ходже²⁸ же княжилъ²⁹ сынъ его Маръ, а той Маръ женатъ быль на сестрѣ Казанскаго царя Упака; 20 и сей Упакъ уби зятя своего Мара и градомъ тѣмъ владѣлъ много лѣть. И по семъ Адеровъ сынъ Маметъ царя Упака³⁰ убилъ³¹. Маровы дѣти Адеръ да Яболакъ³², а³³ Адеровъ сынъ Маметъ. Той Маметъ³⁴ царя Упака убилъ и по-

ВАРИАНТЫ. ¹ П. Тотаръ. ² Е. Чинсъ. ³ Въ Е и нѣть. ⁴ Е и призыва. ⁵ Въ Е и нѣть. ⁶ Е Чингисова. ⁷ Е Чингисъ. ⁸ Въ Е ею нѣть. ⁹ ТНЕ призыва. ¹⁰ Въ П і нѣть. ¹¹ Е инымъ. ¹² Въ Е ею нѣть. ¹³ Въ Е жъ нѣть. ¹⁴ Въ Е быль нѣть. ¹⁵ Т собиратъ. ¹⁶ Въ Е рекомую нѣть. ¹⁷ Т Ртишъ; ПЕ Иртишъ. ¹⁸ П чюдо. ¹⁹ Е Иртишу. ²⁰ Е возвратися. Въ Е²¹ послѣ начать прибавлено у нею. ²² Въ Е да нѣть. ²³ Е на томъ мѣсть боюспасаемый. ²⁴ Въ Е рекомый нѣть. ²⁵ Т понеже. ²⁶ Въ Т въ томъ граде пропущено. ²⁷ ТНХ Хожда. ²⁸ ТНХ Хожде. ²⁹ Въ Е въ томъ граде... княжилъ пропущено. ³⁰ Е Кучума Тайбуга. ³¹ П уби. ³² Е Адерве Яболакъ. ³³ Въ Е а нѣть. ³⁴ Т Мометъ.

ставиль градъ надъ рекою Иртишемъ и назва¹ Сибирь, и княжилъ в томъ граде. А по немъ княжилъ Яболаковъ² сынъ Агашъ; а по немъ Маметовъ³ сынъ Казый⁴; по немъ дѣти его Етигеръ⁵ да Бекбулатъ. И пріиде на нихъ из степи⁶ с поля царь Кучюмъ⁷, Муртазелиевъ сынъ, со многими воинскими людми, и уби Етигера (*) и Бекбулата, и оттоле прозвася Кучюмъ Сибирскій царь. А Бекбулатовъ сынъ Сейдекъ; того увезоша в Бухары в мале возрасте. А у царя Кучюма два сына: единъ бѣ именемъ Маметкуль, а 2-й⁸ Аллій.

10 О посланіи царя Кучюма сына своего Маметкула на рускіе вои
рати.

Злочестивый же царь Кучюмъ послалъ сына своего Маметкула со множествомъ воинства своего и повелъ имъ⁹ мужски ополчитися противу нашедшихъ русскаго воинства; самъ 15 же Кучюмъ повелъ¹⁰ себѣ учинити засѣку подле реку Иртишъ¹¹, подъ Чувашемъ¹², и засыпать землею, и многими крѣпостными утвердиша; но краткимъ словомъ реку, яко есть достойно на утвержденіе. Маметкуль же со множествомъ вои 20 своихъ доиде до¹³ нѣкоего урочища, иже бо именуется Бабасанъ. Русстіи же вои, атаманы и казаки, видѣвшіе таковое поганыхъ собрание, того¹⁴ нимало устрашишася, возложиша упованіе на Бога; изъ остроговъ¹⁵ своихъ скоро ис-

ВАРИАНТЫ. ¹ Е назвалъ; послѣ назва въ ТПЕ ею. ² Е Ябулаковъ. ³ Т Маме. ⁴ Въ Е послѣ Казый прибавлено и. ⁵ Е Етигоръ. ⁶ II ис степени. ⁷ Въ Т Кучумъ, какъ здѣсь, такъ и далѣе. ⁸ Въ Е 2-й прощено. ⁹ Въ Е имъ нѣть. ¹⁰ Въ Е послѣ повелъ себѣ мужески ополчитися зачеркнуто. ¹¹ Т Ртишъ. ¹² Т подъ Чувашемъ; II подъ Чувашнимъ; Е подъ Чувашемъ. ¹³ II же. ¹⁴ Е таковое собрание поганыхъ и тою. ¹⁵ Е острошковъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С Етигара, въ Е Етигора; исправлено по ТП.

ходять и на поганыхъ устремишаися¹; погані же противу пашедшихъ врѣще и немилостиво наступаю² на конехъ, ко-
нейнымъ поражениемъ и острыми стрелами казаковъ уязвля-
ютъ велми. Русстіи же людие начаша стреляти ис пищалей
своихъ і³ ис пушечекъ⁴ скорострѣлныхъ і из дробовыхъ і из
затинныхъ и шпанскихъ⁵ і из аркобузовъ (*), и сими поби-
вающе⁶ поганыхъ безчисленое⁷ множество. И в то время⁸ бысть
брань жестока⁹ с татарскими¹⁰ вои и паденіе ото обѣихъ
странь многое¹¹ множество. Погані¹² же видѣвшіе вои сво-
ихъ велие паденіе предъ рускими вои і вдашася бѣгству. 10
Русстіи же казакы¹³ паки¹⁴ поидоша по рекѣ¹⁵ Тоболу и
по[до]идоша (***) подъ гору; погані же начаша¹⁶ стрѣляти з
горы, и с верху падоша¹⁷ стрѣлы на струги ихъ аки дождь.
И та мѣста проидоша ничимъ неврежени¹⁸ отъ Татаръ¹⁹.

О ПРИШЕСТВІИ РУСКАГО ВОИНСТВА²⁰ ПОДЪ КОРАЧИНЪ²¹ УЛУСЬ ДУМЧЕГО 15
ЦАРЕВА.

Пріодоша казаки подъ Карабинъ улусъ и ту второе²²
брань сотвориша²³ с Карабею²⁴, думчимъ царевымъ; та
же²⁵ взяша улусъ его²⁶, в немъ же царевъ медъ и богате-
ство царево взяша²⁷ въ струги своя. Погані же постигоша 20

ВАРИАНТЫ. ¹ П устрамишаися. ² ТНЕ наступаютъ. ³ Въ Е і нѣть.
⁴ Е ис пушекъ. ⁵ Въ Е и шпанскихъ нѣть. ⁶ ТЕ побивають. ⁷ ТЕ бес-
численно; П безчислено. ⁸ Въ П і в то время пропущено. ⁹ Въ Е
послѣ жестока прибавлено межъ ими. ¹⁰ ТП с татарскими. ¹¹ ТП ото
обѣихъ странъ много; Е со обою странъ многое. ¹² Т погани.
¹³ Е казаки. ¹⁴ Въ Е паки нѣть. ¹⁵ Е по реце. ¹⁶ П начаше. ¹⁷ Е пои-
доша. ¹⁸ Т ничимъ неврежденії; Е ничимъ же врежени. ¹⁹ ТП отъ
Татаръ. ²⁰ Е войска. ²¹ Е Карабинъ. ²² Т вторую. ²³ ТНЕ составиша.
²⁴ ТП с Карабею. ²⁵ Въ П та же нѣть. ²⁶ Въ П ею нѣть. ²⁷ Т взяше і;
Е взяша умусъ ею въ струги.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ Г, иззаркобузовъ; въ Е исзрбузовъ; исправ-
лено по П. (**) Въ С, а также въ Е, поидоша; исправлено по ТП.

ихъ¹ у рѣки Иртиша, овіи на конехъ, а ініи пѣши; атаманы же и казаки ту² на брегу с ними брань составиша и мужски на поганыхъ наступають; і в то время бысть сраженіе велие³ обоимъ странамъ⁴ до смертнаго посѣченія; тогда 5 видѣвшіе поганіи своихъ паденіе велие предъ рускими вои і вдашася⁵ невозвратному бѣгству. И на томъ бою русскаго воинства⁶ отъ Ермаковы дружины мало убьено⁷ бысть, то чиу кійждо уязвленіи быша. Царь же Кучомъ видевъ⁸ своихъ вои⁹ яко¹⁰ побѣждени быша, і изыде со многими своими¹¹ 10 людми и ста на высотѣ мѣсте на горѣ, по реклому¹² Чувашевъ, а у засеки остася сынъ его Маметкуль со многими людми. Казацы же поидоша по рецѣ Иртишу вверхъ.

О взятии городка Атикъ мурзы¹⁴.

Прідоша русское воинство подъ городокъ Атикъ мурзы 15 і взяша¹⁴ его и съдоша¹⁵ в немъ. Уже нощи пришедши¹⁶, тмъ нашедши (*), видѣвшіе же казаки у засеки толикое поганыхъ собраніе, они же сего устрашиша и рекоша в¹⁷ себѣ: „Како можемъ стати¹⁸ противу¹⁹ толиваго собранія?“ И начаша размышляти²⁰ в себѣ, и учини кругъ, совѣтъ благъ 20 сотвориша о томъ и²¹ глаголаша другъ ко другу: „Отойти ли намъ мѣста сего²², или стояти единодушно?“²³ Ини начаша

ВАРИАНТЫ. ¹ Е *ею*. ² Въ Т *ту* нѣтъ. ³ Въ Е послѣ *велие* прибавлено но отъ. ⁴ Въ Е *странамъ* пропущено. ⁵ П *вдашеся*. ⁶ Е *войска*. ⁷ Т *убиенно*. ⁸ Е *видѣ*. ⁹ Въ Е постѣ *вои* прибавлено *падение*. ¹⁰ Въ П яко пропущено. ¹¹ Въ ТП *своими* нѣтъ. ¹² П *перекломъ*; Е *пореклу*. ¹³ Въ Т *мурзы* выпущено. ¹⁴ Т *взяше*. ¹⁵ Е *сьде*. ¹⁶ Въ Е послѣ *пришедши* прибавлено и. ¹⁷ Въ П в нѣтъ. ¹⁸ Т *стояти*. ¹⁹ ПЕ *противо*. ²⁰ П *размышляти*. ²¹ Въ ТЕ и нѣтъ. ²² Е *отитти* мѣста сего. ²³ Въ ТП постѣ *единодушно* прибавлено и.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ Т, *нашелши*; исправлено по П; въ Е *наставши*.

мыслити і глаголати: „Лутче бы намъ было, аще¹ отъидемъ² отъ нихъ въ отходъ“. А ини же³ сопротивъ⁴ глаголаху⁵ жестостию твердо: „О, братія наша единомысленная, камо⁶ намъ бѣжати, уже осени достигши,(*), и въ рекахъ ледъ смерзается; не дадимся бѣгству и тоя худыя славы себѣ⁷ не получимъ, ни укоризны на⁸ себе не положимъ (**), но возложимъ упование на Бога: не отъ многихъ бо⁹ вои побѣда¹⁰ бываетъ, но свыше отъ Бога помощь дается; можетъ бо и¹¹ беспомощнымъ Богъ помощи¹². Слышали есмы¹³, братія, сами, колико¹⁴ зла сотвориша (***) безбожніи они¹⁵ и окаянніи Агарене¹⁶ Сибирскія земли, салтанъ Кучумъ нашей русской¹⁷ Пермьстей земли, государевымъ городомъ запустѣніе и православнымъ христианомъ посѣчение и плененіе веліе¹⁸ Строгановыхъ острошкомъ¹⁹ колико²⁰ зла учиниша²¹; того ради всемогій Богъ мстить имъ²² окаяннымъ²³ за кровь ихъ¹⁵ крестьянскую²⁴. Воспомянемъ, братие, обещаніе свое, како мы честнымъ людемъ предъ Богомъ обѣты и слово свое даша²⁵, и увѣрившеся²⁶ крестнымъ целованьемъ, елико всемогій Богъ намъ (****) помощи подастъ, а отнюдь не побежати²⁷, хотя до единаго всѣмъ умрети, а вспять возвратитися не можемъ срама²⁰ ради и преступленія ради²⁸ слова своего, еже с²⁹ клятвою обѣщаомся; аще намъ всемогій, въ Троицѣ славимый³⁰ Богъ

ВАРИАНТЫ. ¹ Т обще. ² ТП отоидемъ; Е отити. ³ ТП же нѣть. ⁴ ТЕ супротивъ. ⁵ Т маюютъ. ⁶ Е о братіе наша единомысленніи како. ⁷ П себѣ. ⁸ П не. ⁹ Въ Е бо нѣть. ¹⁰ П повѣда. ¹¹ Въ Т и нѣть. ¹² Въ Е послѣ помощи прибавлено подати. ¹³ Е есми. ¹⁴ Е комика. ¹⁵ Въ Е они нѣть. ¹⁶ Т окаянніи Агарене. ¹⁷ Е рустей. ¹⁸ Въ Е и нѣть. ¹⁹ П острошковъ; Е острошкамъ. ²⁰ Е комика. ²¹ Е сотвориша. ²² Т намъ. ²³ Т окаяннымъ. ²⁴ Е християнскую. ²⁵ Т даше. ²⁶ Е воспомянемъ мы братіе о обѣщаніе свое да увѣришася. ²⁷ Е подастъ ни отнюдь бѣжати. ²⁸ Въ Е ради пропущено. ²⁹ Въ ТП с нѣть. ³⁰ Въ в Троицѣ славимый выпущено.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, также въ ТП, достигшу; исправлено по Е. (**) Въ С получимъ; исправлено по ТПЕ. (***) Въ С, а также въ ТП, сотвориша; исправлено по Е. (****) Въ С нашъ; исправлено по ТПЕ.

поможеть, то и по смерти¹ нашей память наша не оску-
дѣть въ тѣхъ странахъ, и слава наша вѣчна² будетъ[“]. И по
семь атаманы³ и казаки утвердившеся вси единодушно и му-
жественно укрѣшившеся и увѣришася до единаго, і⁴ вси
5 глаголаху едино: „В'купъ готови умрети за святыя Божия
церкви и за истинную православную⁵ вѣру пострадати (*),
и благочестивому государю царю і великому князю Івану
Васильевичю всеа Русіи послужимъ⁶ и постоимъ про-
тиву поганыхъ твердо до крови и⁷ до самыя⁸ смерти, и
10 того, братіе, не пременимъ обѣта своего и вси единодушно
на томъ станемъ непоколебими[“]. И всѣмъ совѣтъ имъ бысть
благъ. И уже нощи прошедши, свитающу (***) дневи и солнцу
просиявшу, просвѣтился облакъ свѣтлымъ⁹ блестаниемъ; Ер-
макъ же о дѣле своемъ зело печалеся и рече дружинѣ своей
15 со слезами: „О друзья и¹⁰ братия, помолимся Богу¹¹ и пречи-
стой Его Богоматери і всѣмъ небеснымъ силамъ и угодни-
комъ Его, дабы сохранени были (****) отъ нечестивыхъ и окаян-
ныхъ¹² враговъ нашествия[“]. И изыдоша изъ городка¹³ на бой
мѣсяца октября въ 23 день, на память святаго апостола Иакова,
20 брата Господня¹⁴. И вси вкупъ яко единеми усты глаголаху:
„С нами Богъ![“] и паки:¹⁵ „Господи, помози намъ, рабомъ
своимъ![“] И начаша приступати къ засеке мужественно и су-
рово зело, и бысть съ погаными брань велия; поганіи жъ пу-
стиша стрѣлы тмочисленные съ верху засеки і¹⁶ изъ бой-

ВАРИАНТЫ. ¹ П поможетъ и то пой смерти. ² Е вѣчнаѧ. ³ Въ Е послѣ
атаманы прибавлено же. ⁴ Е увѣришася во едино. ⁵ Въ Е послѣ пра-
вославную прибавлено християнскую. Въ ⁶ Е послѣ послужимъ при-
бавлено за нашу вину. ⁷ Въ Т и нѣтъ. ⁸ Е до самой. ⁹ Е просвети
свѣтлымъ. ¹⁰ Въ о друзья и выпущено. ¹¹ Е помолимся Господу Богу
Вседержителю. ¹² Въ Т и окаянныхъ выпущено. ¹³ Е изъ городковъ.
¹⁴ Въ Е послѣ Господня прибавлено по плоти. ¹⁵ Въ Е послѣ паки
вставлено Господи помилуй. ¹⁶ Въ Е і нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С пострадаша; исправлено по ТПЕ. (**) Въ С сви-
тающи; исправлено по ТПЕ. (*** Въ С, а также въ ТП, быша; исправлено по Е.

ницъ¹ и мнозехъ отъ Ермаковы дружины буйственныхъ овѣхъ уязвляютъ, а иныхъ смертно убивають²; поганік же³, видѣвше храбрыхъ мужей^(*) падение, и разломиша сами засеку свою въ трехъ мѣстехъ і изыдоша на выласку, надѣахуся казаковъ невозвратному бѣгству предати. И въ то 5 время на вылаке составиша⁴ брань велия⁵, крѣпко бьющеся, дондеже другъ друга за руки емлюще сечахуся; казакы же на поганыхъ вси единодушно устремиша и показавше⁶ храбрость свою и жесточь предъ нечестивыми и безбожными Агараны. По малу же времени поганік⁷ начаша 10 оскудѣвати въ силе своей; Богъ же казацемъ на поганыхъ побѣду дая, казакы же поля приобрѣтаютъ и одолѣваютъ ихъ⁸ и⁹ безчисленно поганыхъ побивають, и отъ засеки отбираша, и знамена своя на засеку поставиша, и царевича Маметкула уязвиша, но вои его увезоша въ малой лодійце¹⁰ за 15 Иртишъ реку. Царь же Кучюмъ стояше на высотѣ мѣсте, і видѣвъ¹¹ своихъ Татаръ¹² падение и¹³ сына своею Маметкула уязвление¹⁴ и бѣгство, скоро¹⁵ повелъ мулламъ¹⁶ своимъ кликати свою скверную бусорменскую¹⁷ молитву. И начаша призывати къ¹⁸ себѣ на помощь скверные своя 20 боги, і не бысть имъ¹⁹ ни мало²⁰ помощи. И въ то время князи Остяцкіи отоидоша²¹ съ своими людми кождо²² въсвояси²³. Царь же Кучюмъ, видѣвъ свою погибель и царства своего и богатства лишеніе²⁴, рече²⁵ ко всѣмъ сво-

ВАРИАНТЫ. ¹ П из бойницы. ² Е смертию побивають. ³ Въ ТПЕ послѣ же прибавлено они. ⁴ Е составиша. ⁵ П вѣмѣ. ⁶ Т показавша. ⁷ Е поганік. ⁸ Въ Е ихъ нѣтъ. ⁹ Въ П и вѣтъ. ¹⁰ ТП лодайце. ¹¹ Т видс. ¹² ПЕ Тотаръ. ¹³ Въ Т и нѣтъ. ¹⁴ Въ Е послѣ уязвление прибавлено и модей ею изменение. ¹⁵ Е бѣство и. ¹⁶ П мулламъ; Е мурзамъ. ¹⁷ Т бусурменскую; Е бесерменскую. ¹⁸ Въ П к нѣтъ. ¹⁹ Въ ТПЕ имъ нѣтъ. ²⁰ Въ Е ни мало вѣтъ. ²¹ Т поидоша. ²² Въ Е кождо нѣтъ. ²³ Т въсвоясіи; Е во своя жимища. ²⁴ Т лишеніи; Е лишения. ²⁵ Е и рече.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С послѣ мужей прибавлено и; исключено согласно стъ ТПЕ.

имъ¹ з горкимъ плачемъ: „О, мурзы и уланове, побежимъ, не медлимъ²; сами бо видимъ³ своего царства лишение⁴; силніи наши⁵ изнемогоша, і храбріи воини вси побьени быша. О, горе мнѣ, что сотворю или камо бежу! Покры срамота лице мое: 5 кто мя победи и царства моего лиши^(*)? Простыхъ бо⁶ людей послаша на мя Строгановы^(**) изъ своихъ острошковъ свои мнѣ мстити обиды, атамановъ и казаковъ Ермака с товарыщи, не со многими своими людми, и той нась⁷ нашедъ победи и толика⁸ намъ зла сотвори: воинство мое избиша и 10 сына моего уязвиша, еле жива отъ нихъ увезоша, и мене самого посрами и отъ царьства моего отгна; обратися болѣзнь моя⁹ на главу мою, и неправда моя снide на мя, азъ бо чюжая с радостию прияхъ, Русскую землю воевахъ¹⁰, Пермь Великую¹¹ и¹² Строгановыхъ острошки, а нынѣ 15 всего своего лишень¹³ быхъ и самъ побѣженъ быхъ^(***); нѣсть бо тоя радости на земли иже не пременится на жалость[“]. И прибезе окаянный¹⁴ во градъ Сибирь и взя себѣ мало нѣчто отъ сокровищъ своихъ, і вдашася¹⁵ невозвратному бѣгству, а градъ Сибирь оставилша пустъ; храбрый же 20 Ермакъ¹⁶ з дружиною¹⁷ придоша во градъ Сибирь, послѣди жъ рекомый Тоболескъ, мѣсяца октября въ 26 день, на память святаго великомученика¹⁸ страстотерпца¹⁹ Дмитрия²⁰ Селунского, и прославиша Бога, давшаго имъ побѣду на пога-

варианты. ¹ Въ Е послѣ своимъ прибавлено лодемъ. ² Въ Т побежимъ, не медлимъ выпущено; Е побежимъ немедленно. ³ Въ Е послѣ видимъ прибавлено свою поимбель и. ⁴ Т лишениц; Е лишения. ⁵ Въ Е послѣ наши прибавлено вси. ⁶ Въ Е бо нѣть. ⁷ Въ Е нась нѣть. ⁸ Т толико. ⁹ Е ихъ. ¹⁰ Е возвахъ. ¹¹ Е пермскую. ¹² Т отъ. ¹³ Т лешень. ¹⁴ Т окоянный. ¹⁵ Т вдашеся. ¹⁶ Въ Т послѣ Ермакъ прибавлено Тимофеевъ. ¹⁷ Въ Е з дружиною выпущено. ¹⁸ Въ Е послѣ великомученика прибавлено и. ¹⁹ Въ Т страстотерпца выпущено. ²⁰ II Димитрея.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ ТП, лишнихъ; исправлено по Е. (**) Въ С, а также въ Е, Строгановыхъ; исправлено по ТП. (***) Въ С, а также въ ТП, бысть; исправлено по Е.

ныхъ и окаянныхъ¹ Агарянъ, радующеся² радостию великою³. Богатства же отъ злата и сребра⁴ и паволоки⁵ златые и камение многоцѣнное и соболина и кунья и лисицъ драгихъ⁶ велими множествомъ взаша и по себѣ разделяютъ⁷. Дивно бо бѣ слышати и⁸ достойно во истину прославити всесилного⁹ в Троицы славимаго Бога, давшаго побѣду на поганыя сущостаты, и побѣдиша¹⁰ гордаго¹¹ царя Кучюма не многими¹² бо силними воини¹³ рускими, елико бо царь Кучюмъ¹⁴ собра воинъ своихъ, якоже изрещи единому казаку противитися з десятии, или з двадцати¹⁵, или с тридесети¹⁶ погаными¹⁷, и¹⁸ зело восплакася окаянный¹⁹ о множествѣ вои своихъ погибшихъ, но Богъ гордымъ противится, а смиреннымъ²⁰ христіаномъ даетъ благодать свою²¹. На четвертый день придоша²² во градъ къ Ермаку з дружиною²³ Остяцкій князь²⁴, именемъ Бояръ²⁵, со многими¹⁵ Остаки и²⁶ привезоша с собою многия дары и запасы; и²⁷ по семъ учали приходити многия²⁸ Татарове²⁹ з женами и з детми и учали жити въ прежнихъ своихъ юртахъ.

О УВЪЕНИИ КАЗАКОВЪ НА РЫБНОЙ ЛОВЛѢ ПОДЪ ЯВОЛАКОМЪ³⁰.

(1582) Тоѣ же зимы, декабря въ 5 день, волскими³¹ казакомъ²⁰ Ермакове дружинѣ, без опасенія идущимъ къ рыбной ловлѣ³²

варианты. ¹ Въ Е и окаянныхъ выпущено. ² Т рудующихся. ³ Въ Е послѣ великою прибавлено зело. ⁴ Е богатство же злато і сребро. ⁵ Т паволоки. ⁶ Е и собоми и куници и лисицы драгие. ⁷ Т разделяютъ; Е разделшиа. ⁸ Въ ТП и нѣть. ⁹ Въ Е всесилного выпущено. ¹⁰ Т побѣди. ¹¹ Въ Е гордаю выпущено. ¹² Т немною. ¹³ Е сои силными. ¹⁴ Т Кучюмъ. ¹⁵ П з двадцети; Е з двадцетю. ¹⁶ Е с тридесетю. ¹⁷ Т пога. ¹⁸ Въ Е и нѣть. ¹⁹ Т окаянный. ²⁰ Е по Вседержителю Господу Богу горделивымъ воспротивляется смиренныи же. ²¹ Въ Е свою нѣть. ²² Е четвертию днемъ прешедше і придоша. ²³ Е къ Ермаку с товарыщи. ²⁴ Въ Т Остяцкій князь выпущено. ²⁵ ТЕ Бояръ. ²⁶ Въ ПЕ и нѣть. ²⁷ Въ П и нѣть. ²⁸ Въ Т послѣ многия пропускъ до послѣднихъ строкъ слѣдующей главы. ²⁹ Т Татарове; Е Татары. ³⁰ Е Яволакомъ. ³¹ Е воинскимъ. ³² Е идущу на рыбную ловлю.

к нѣкоему урочищу, иже зоветца Яболакъ¹, казацы же быша въ стану своемъ; царевичъ же Маметкуль пришедъ внезапу и² побиша³ ихъ без остатку⁴. Слышано же бысть во градѣ томъ убъение ихъ⁵. Ермакъ же о семъ⁶ оскорбися много⁷ зело⁸ и на гнѣвъ подвижася; возъярися сердцемъ вели и⁹ повелѣ дружинѣ своей препоясатися¹⁰ оружиемъ¹¹ и шедъ на брань, і вслѣдъ погнаша поганыхъ, и¹² постигоша ихъ подъ Яболакомъ; и тако воини повелѣніе Ермаково исполняютъ и мужески на поганыхъ¹³ нападаютъ, и брань спускаютъ, 10 и ото обою страну другъ на друга сурово и немилостиво наскачуютъ¹⁴, и отъ смертныхъ пораженій падаютъ¹⁵ трупия мертвыхъ ото обою странъ. Уже бо нощѣй тмѣ нашедши¹⁶, и брань преста¹⁷, а поганіи побегоша; Ермакъ же з дружиною свою возвратиша во градъ.

15 Како Кучюмова сына царевича Маметкула взяша¹⁸ жива.

Той же весны, по водополию, пришедъ во градъ Тата-(1582) ринъ¹⁹, именемъ Сеибохта, а сказалъ, что царевичъ Маметкуль стоитъ на рецѣ²⁰ Богае, и нѣцы²¹ отъ Ермаковы дружины поидоша на Богай, и дошедшіе мѣста того, и²² нападоша иошую на станъ царевичевъ²³ и много поганыхъ побиша и царевича Маметкула жива яша²⁴ і во градъ къ себѣ приведоша его. Царь же Кучюмъ много стоя на рецѣ Ишимѣ, ожидая сына своего Маметкула; не по мнозе времени приидоша къ

ВАРИАНТЫ. ¹ Е Яболокъ. ² Въ П и нѣть. ³ Е убшиа. ⁴ Въ Е послѣ остатку прибавлено и. ⁵ Е казаковъ. ⁶ Въ Е послѣ о семъ прибавлено земне. ⁷ П мно. ⁸ Въ Е мною зело нѣть. ⁹ Въ П и нѣть. ¹⁰ Въ Е послѣ препоясатися прибавлено воинскимъ. ¹¹ Въ Е послѣ оружиемъ пропускъ до средины слѣдующей главы. ¹² Въ П и нѣть. ¹³ Послѣ поганыхъ опять начинается текстъ въ Т. ¹⁴ Т наскачутъ. ¹⁵ П подаютъ. ¹⁶ Т нашедши. ¹⁷ П предста. ¹⁸ Т взяше. ¹⁹ ТП Тотаринъ. ²⁰ П рекъ. ²¹ Т с неци. ²² Въ Т и нѣть. ²³ Т царевичъ; послѣ царевичевъ начинается опять текстъ въ Е. ²⁴ Т яше.

нему вѣстницы и повѣда^[1] (*) ему вся¹ по ряду, і² яко сына Маметкула казаки³ полониша⁴. Царь же Кучюмъ о семъ немало болѣзнуеть, скорбию велиею одержимъ⁵ зело ради сына своего Маметкула.

О приходе князю Сейдеку Бекбулатову⁶ на царя Кучюма.

5

И по малѣ времени придоша к нему иніи вѣстницы, ис- повѣдаша⁷ ему, яко идетъ на него князь Сейдекъ Бекбулатовъ сынъ со многими воинскими⁸ людми; царь же Кучюмъ, слышавъ то, велми устрашился зело, и по семъ его думчей Карава [с] своими людми (**) отойде отъ него; царь же Ку- 10 чюмъ плакася горко и рече к себѣ: „Его же Богъ не ми- луетъ, тому и честь на бесчестие приходитъ⁹, того и люби- міи други оставляютъ“¹⁰. Карава же пришедъ в Лымскую¹⁰ землю и нача¹¹ жити на болшемъ озере¹², выше реки Тары, близъ реки Осмы.

15

О вуйствѣ и¹³ храбрости Ермакове¹⁴ и о взятіи Казыма (***) града и о увѣніи Никиты Пана, волскаго атамана, съ его дружиною.

Того жъ лѣта, храбрѣющу Ермаку в дружиною своею, и обнажиша мечи свои¹⁵ на нечестивыя и толико¹⁶ въ крѣпо- сти меча своего многия городки и улусы татарския¹⁷ по рекѣ¹⁸ 20 Иртышу и по Великой Обѣ и Казымъ¹⁹ (****) градъ останцкой

ВАРИАНТЫ. ¹ Е все. ² Въ Е і нѣть. ³ Т казаки; Е казакы. ⁴ Е полоними ⁵ Е о семъ не малою скорбию болить велиею одержимъ. ⁶ Т князя Сейдека Бекбулатову; ПЕ княза Сейдека Бекбулатова. ⁷ П и по- вѣдаша; Е и повѣда. ⁸ Въ Е воинскими нѣть. ⁹ Въ Е приходитъ нѣть. ¹⁰ Е Лымскую. ¹¹ Е начать. ¹² Е езере. ¹³ Въ Е послѣ и прибавлено о. ¹⁴ Е Ермака Тимофеева с товарищи. ¹⁵ Е мечь свой. ¹⁶ Е томики. ¹⁷ П татарския. ¹⁸ Е по реке.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ ТП, поопда; исправлено по Е. (**) Въ С Карава своими людьми; исправлено по ТПЕ. (***) Въ С, а также въ ТП, Назымъ; исправлено по Е. (****) Въ С, а также въ ТП, Назымъ; исправлено по Е.

взяша¹ со княземъ ихъ; і в томъ хоженіи поганіи убила
подъ городки своими на приступе² атамана Никиту Па-
на съ его дружиною. Ермакъ же с вои³ своими возвра-
тился во градъ Сибирь, и о томъ из Сибири атаманы и
казаки Ермакъ Тимофеевъ с товарыщи к честнымъ людемъ к
Семену и к Максиму и к Никите⁴ въ ихъ городки писали:
егда⁵ Господь въ Троицы славимый Богъ изволи убо одолѣти
имъ Кучюма салтана⁶ и градъ его столный взяти въ⁷ Си-
бирской его землѣ, и сына его царевича Маметкула жива
взяша⁸. И тогда Семенъ и Максимъ и Микита Строгановы
из острошковъ своихъ по ихъ атамановъ и казаковъ отпис-
вали писала къ Москвѣ благочестивому государю царю і ве-
ликому князю Івану Васильевичю всеа Русіи о взятіи и одо-
лѣніи Сибирскихъ земли и ятіи⁹ царевича¹⁰ Маметкула. По-
слѣди же того и сами¹¹ не во мнозѣ времени приѣхавше
къ Москвѣ и государя¹² о всемъ¹³ о томъ известиша¹⁴ вся
по ряду, како из острошковъ своихъ¹⁵ казаковъ волскихъ с
своими людми¹⁶ отпустиша въ Сибирскую землю воиню на
Сибирскаго царя Кучюма і о взятіи Кучюмова сына царе-
вича Маметкула¹⁷ и града его столного Сибири и о отгна-
ніи¹⁸ царя Кучюма¹⁹ и²⁰ о усмирениі²¹ Сибирскихъ земли
все ему²² государю повѣдаша²³. И государь царь і великій
князь Іванъ Васильевичъ всеа Русіи за ихъ службу и радѣніе
пожаловать города Солью Большую, еже есть на Волге, и
Солью Малую, і грамоту свою царскую на тѣ мѣста Се-
мену Строганову пожаловать за красною печатью за при-

ВАРИАНТЫ. ¹ Т взяше. ² Е на приступехъ. ³ Въ Е с вои пропущено.

⁴ Въ Е послѣ Никите прибавлено Строгановыхъ. ⁵ Е еда убо. ⁶ Е царя. ⁷ Въ П в пропущено. ⁸ Т взяше; Е яша. ⁹ Е и о взятіи. ¹⁰ Въ Е по-
слѣ царевича прибавлено сына ею. ¹¹ Е самъ. ¹² ТНЕ государю. ¹³ Въ
Е о всемъ нѣть. ¹⁴ Е возвестиша. ¹⁵ Въ Т своихъ выпущено. ¹⁶ Въ Е послѣ
людми прибавлено і. ¹⁷ Е о взятіи сына ею Маметкула. ¹⁸ Е о
изгнаніи. ¹⁹ Т Кучюма. ²⁰ Въ Т и нѣть. ²¹ П о смиреніи; Е о уми-
реніи. ²² Т всеа Русіи. ²³ Въ Е послѣ повѣдаша прибавлено подробну.

писью¹ дьяка² Андрея Щолкалова (*), по чёму ему тъми городами владѣти³, а Максима и Никиту⁴ Строгановыхъ же пожаловалъ въ городкѣхъ і въ острошкѣхъ ихъ торговати имъ и у нихъ всяkimъ людемъ беспошлино.

О посланіи казаковъ государю къ Москвѣ съ отписками вити челомъ⁵ государю царю⁶ и овъявляти⁶ свою службу.

Тогда же (***) они⁷, атаманы и казаки волстіи⁸ Ермакъ Тимоѳьевъ з дружиною своею⁹, изъ Сибири писаше¹⁰ къ Москвѣ государю царю і великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи о взятіи града столного Сибири и о¹¹ отгнаніи¹² царя Кучюма и о ятіи¹³ царевича Маметкула¹⁴ и о усмирениі¹⁵ Сибирскія земли. И¹⁶ слышавъ государь милость Божию, что Богъ ему государю покорилъ Сибирскую землю и царевича Маметкула взята¹⁷ жива, и тѣхъ казаковъ¹⁸ пожаловалъ, кои къ нему государю приѣхали съ тою¹⁵ вѣстию¹⁹ великимъ своимъ жалованьемъ денгами и сукнами и кам'ками, а кои въ Сибири²⁰ атаманы и казаки, и тѣмъ²¹ государь пожаловалъ велѣль послать имъ свое государево полное²² большое жалованье, і воеводъ велѣль отпустить съ людми служилыми въ сибирскія²³ города, которые²⁴ ему государю²⁰

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ ТПЕ послѣ приписью прибавлено посолскаю. ² ЕТ подъя-
чево. ³ Е почему тѣ города владѣти. ⁴ Е Максиму да Никите.
5 Въ Е царю нѣть. ⁶ Е овъявити. ⁷ Въ Е они нѣть. ⁸ Въ Т волстіи
нѣть. ⁹ Е Тимоѳьевъ съ товарыщи. ¹⁰ П писаша; Е писали. ¹¹ Въ П
о нѣть. ¹² Е о изгнаніи. ¹³ П и отнятій. ¹⁴ Е и о взятіи сына его
Маметкула ¹⁵ Е о умирениі. ¹⁶ Въ Е и нѣть. ¹⁷ ТП взяти. ¹⁸ Въ
Е послѣ казаковъ прибавлено государь. ¹⁹ Въ Т послѣ вѣстию при-
бавлено и. ²⁰ Е въ Сибири. ²¹ Е тѣхъ. ²² Въ ТП полное выпущено.
²³ Т въ сибирские. ²⁴ П которыя; Е кои.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ ТП, Щелкалова; въ Е Щолканова;
должно быть Щелкалова. (**) Въ С, а также въ П, послѣ же стоитъ и;
исключено согласно ТЕ.

Богъ поручилъ, а царевича Маметкула указалъ государь въ Москвѣ послати.

О посланіи съ Москвы государевыхъ воеводъ въ Сибирь князь Семена Болховскаго да Ивана Глухова¹.

5. I во второе² лѣто³ по взятіи Сибирскія земли послалъ государь царь і великий князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи съ Москвѣ воеводъ князь Семена Болховскаго⁴ да Ивана Глухова⁵ со множествомъ воинскими людми⁶ въ Сибирь; атаманы жъ и казаки срѣтоша⁷ ихъ съ великою честию; государевы жъ воеводы по государьской росписи государево имъ жалованье объявиша, и пришедъ⁸ въ городъ въ Сибирь і имъ даша⁹; они же атаманы и казаки государевыхъ воеводъ оддариша драгими¹⁰ соболми и лисицами і всякою мяжкою рухледью¹¹, елико кто¹² что можаху, и радости наполниша 15 і веселяхуся¹³ благодаряще¹⁴ Бога, видя къ себѣ государькое¹⁵ жалованье, что въ нимъ пожаловалъ государь¹⁶ послать¹⁷ за ихъ атаманскую и казачью службу.

Како въ Сибири бысть гладъ людемъ¹⁸.

Тоъ же зими, егда придоша московстіи вои въ Сибирь¹⁹ 20 казакомъ, и кои запасы съ собою привезоша, и тіи изъядоша; а казаки же запасъ пасаху, смѣтесь²⁰ по своимъ людемъ, а тово не вѣдуще московские силы людей пристивия къ себѣ; и того ради бысть оскудѣніе велие всякимъ запасомъ, и мнози

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Е князь Семена Болховскаго да Ивана Глухова выпущено. ² П оторое. ³ Въ Е і во второе лѣто выпущено. ⁴ Е Болховскаго. ⁵ Е Глухово. ⁶ Е со множествомъ воинскихъ людей. ⁷ ТП срѣтоша. ⁸ Е пришедше. ⁹ Т даше. ¹⁰ Е драгими. ¹¹ П рухледью. ¹² Т хотя; ПЕ хто. ¹³ Въ Т послѣ веселяхуся прибавлено и. ¹⁴ П благодарящеся. ¹⁵ Е къ себѣ царское. ¹⁶ Въ Е послѣ государь прибавлено царь і великий князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи. ¹⁷ Въ Т послать выпущено; Е посла. ¹⁸ Е о еже како бысть въ Сибири гладъ. ¹⁹ П а; Е къ. ²⁰ Т сметяся.

отъ гладу¹ изомроша московстіи² вои [и] (*) казацы; і вое-
вода князь Семенъ Болховскій³ тожъ умре и⁴ положень-
быть в то время в Сибири⁵. И по семъ убо зимная година
проиде⁶, мразу и студени облегчѣвшу⁷ отъ солнечных⁸
теплоты и настомъ⁹ наставшимъ і звѣриной ловлѣ¹⁰ лошьей, 5
оленей¹¹ приспѣвши (**), и¹² тѣмъ людемъ питающимся (***)
и гладу облегчевающу¹³. И егда веснѣ приспѣвши (****) и
отъ теплоты воздуха¹⁴ снѣгу растаявшу і всяка тварь ботью-
ще, и древесамъ¹⁵ и травамъ прорастающимъ, и отверзение¹⁶
водамъ бысть, тогда убо всяко животно веселящеся, и птицамъ,¹⁰
прелетающимъ¹⁷ в та мѣста плодовъ своихъ ради, і¹⁸ въ ре-
кахъ рыбамъ плоду ради ходящимъ (*****), и¹⁹ рыбной ловле²⁰
и птичей²¹ бывшу много множество, и тою ловитвою пита-
шеся (†), и гладу людемъ не бысть. А кои²² языцы окресть
живуще того мѣста, Татарова и²³ Остяки и Вогуличи, при-¹⁵
вожаху имъ запасы отъ звѣрей и отъ²⁴ птицъ²⁵ и рыбъ²⁶
и отъ скотъ велии множество, кои подъ его государевою рукою
бысть далніи²⁷ и близніи и отъ товаровъ драгихъ [и] (††)

ВАРИАНТЫ. ¹ ПЕ отъ глада. ² ПЕ московские. ³ Е Болховской. ⁴ В
П и нѣть. ⁵ Е в Сибири. ⁶ Т прииде; Е преиде. ⁷ Т образу студени
облегчивши; Е и мразу и студени облегчиоша. ⁸ Т и от солнеч-
ныхъ. ⁹ Е теплоты и на (слово не дописано, но для того оставлено мѣ-
сто). ¹⁰ П ловми. ¹¹ Е лоси и олени. ¹² Въ П и нѣть. ¹³ Е облегчеваю-
щуся. ¹⁴ Е от теплоты воздуху. ¹⁵ Е всяка трава ботлющи, и
древесемъ. ¹⁶ П отверзаніе. ¹⁷ ТЕ прилетающимъ. ¹⁸ Въ П і нѣть.
19 Въ П послѣ и прибавлено къ. ²⁰ ТП ловитве. ²¹ Е птицамъ. ²² Е ко-
торые. ²³ Въ Е и нѣть. ²⁴ Въ ТПЕ отъ нѣть. ²⁵ П птицъ. ²⁶ Е рыбы.
²⁷ Т дланіи.

ПРИМЧАНИЯ. (*) Въ С и выщущено; внесено изъ ТПЕ. (**) Въ С, а
также въ ТП, приспѣшау; исправлено по Е. (***) Въ С, а также въ П,
питающимся; исправлено по ТЕ. (****) Въ С, а также въ ТП, приспѣвшу;
исправлено по Е. (*****) Въ С хотящимъ; исправлено по ТПЕ. (†) Въ
С питавшеся, въ Е питаютсѧ; исправлено по ТП. (††) Въ С и нѣть;
внесено изъ ТПЕ.

отъ всякия мяжкия¹ рухледи. Тогда московстіи людие² и казацы Божиєю милостию всякими брашны изообилны быша³ и богатства себѣ приобрѣтаютъ множества⁴ отъ торгу мяжкия⁵ рухледи. И пребывающе в радости и в веселіи благодаряще⁶ всемогущаго Бога, что даровалъ⁷ Богъ⁸ государю такую благодатную землю.

О посланіи царевича Маметкула Кучюмова⁹ [сына] (*) къ Москвѣ.

По повелѣнию государя цара і великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи воевода Иванъ Глуховъ и¹⁰ сибирскій¹¹ атаманы и казаки послаша ко¹² благочестивому государю царю і великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи во царствующій градъ Москву царевича сибирскаго Кучюмова сына Маметкула со многими его¹³ людми, і второе отъ царя¹⁴ съ Москвы въ Сибирь атаманомъ и казакомъ бысть великое¹⁵ жалованье.

О увѣніи атамановъ¹⁶ Ивана Колца і Якова Михайловца въ дружину.

Того же лѣта придоша во градъ къ Ермаку зъ дружиною отъ Карабчи¹⁷ послы просити людей оборонити ихъ отъ Нагайской орды¹⁸ и шерстоваша (***) на томъ, что ни котораго зла казакомъ не учинити и не мыслити. Ермак же зъ дру-

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ ТП мяжкия нѣть. ² Въ II тоїда московстіи людие пропущено; вмѣсто людие въ Е вои. ³ Е бляше. ⁴ Е и боатство приобрѣтаютъ множество. ⁵ Т мяжкия; Е мяжкие. ⁶ Въ Т в радости и в веселіи благодаряще выпущено. ⁷ ТП дарова. ⁸ Въ Е что даровалъ Богъ выпущено. ⁹ Въ II Кучюмова выпущено. ¹⁰ Въ II и нѣть. ¹¹ Е сибирскіе. ¹² П к; въ Е ко нѣть. ¹³ Въ ПЕ ею выпущено. ¹⁴ ТПЕ отъ государя. ¹⁵ ТПЕ велие. ¹⁶ Въ Е послѣ атамановъ прибавлено Ермаковы дружини. ¹⁷ П отъ Карабчи. ¹⁸ Е отъ Нагайскихъ людей.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ ТП, сына пропущено; внесено изъ Е.
(**) Въ С и во всѣхъ другихъ спискахъ шерстоваша; должно быть шерст-
оловаша.

жиною повѣриша ихъ безвѣрному шерстованью (*), а¹ они, зліи² Агаряне, совещаша³ совѣтъ не благодарный на христианъ⁴. Казакы же оскудѣша умы своими и не помануша реченнаго⁵ пророкомъ: не всякому духу вѣруйте, но испытайте духи, не всякъ бо духъ отъ Бога есть⁶, есть бо духъ⁵ Божій и⁷ духъ лѣстечъ⁸; и лѣсти и лукавства ихъ⁹ оказанныхъ не уразумѣша и нѣрава ихъ не вѣдуще, что сверхъ ихъ шерти емлють у нихъ¹⁰ аманатовъ ихъ ради¹¹ злаго пронырства и непостоянства лукаваго¹² Карадина; и не возмогоща домыслитися и отпустиша к нему атамана Ивана Колца да с нимъ 40 человѣкъ, и тѣи сами предашася¹³ в руки оказанныхъ и нечестивымъ врагомъ, безбожнымъ Агаряномъ, и тамо вси сіи избиени быша отъ нечестиваго Каради¹⁴. Слышано жъ бысть во граде атаманомъ и казакомъ, что атаманъ Иванъ Колцо¹⁵ з дружиною своею побьени¹⁶ быша, и рыдаху горко по нихъ¹⁷ вся братия плачуще из глубины сердца. Внide сия во уши поганыхъ Агарянъ¹⁸, которіи живаху близъ града того, яко¹⁹ атаманъ²⁰ Иванъ Колцо з дружиною побьени быша; тогда атаманъ Яковъ Михайловъ хотя надъ оказанными²¹ промыслъ учинити, поиде подъ нихъ в 20 подсмотрѣ; они жъ оказаниіи яша²² его и убиша, и тако сіи²³ добріи и храбріи воини атаманы скончашася.

ВАРИАНТЫ. ¹ П и. ² Т зми. ³ Т соєщаше. ⁴ П на христіана. ⁵ Е реченнное. ⁶ Въ П послѣ отъ Бога выпущено есть. ⁷ Въ Т духъ Божій и выпущено. ⁸ П духъ лѣстечъ. ⁹ Въ Е ихъ нѣть. ¹⁰ П у нихъ нѣть. ¹¹ Е у нихъ атамановъ и казаковъ и ради. ¹² Е и непостоянно лукавства. ¹³ Т предашася. ¹⁴ Т Коради. ¹⁵ Въ Е Колцо нѣть. ¹⁶ Т побиеніи. ¹⁷ Е по немъ. ¹⁸ Е внide еже во уши поганымъ Агарянамъ. ¹⁹ Въ П яко нѣть; Е Яковъ. ²⁰ Въ Е послѣ атаманъ прибавлено что. ²¹ Е на оказанныхъ. ²² Т окоянніи яше. ²³ Въ П сіи нѣть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С и во всѣхъ другихъ спискахъ шерстованію; должно быть шерствованію.

О приходе подъ городъ¹ Каракинъ² и о повъде и о увѣніи
сыновъ³ его.

Того же году во время святаго і великого поста, егда
наставше мѣсяцъ мартъ, в то же время настоящая той⁴
5 годины пріиде Карака со многими своими людми в силе и в
мощи⁵ своей; облегоша весь градъ обозами; сам же Карака
сталъ нѣ в коемъ⁶ мѣсте, зовомъ Саусканъ⁷, отъ града яко
поприща за⁸ три. Казакы же пребывающе⁹ во осаде не ма-
лое¹⁰ время; зима уже¹¹ мимо иде, прилѣтие жъ пріиде¹²,
10 веснѣ приспѣвші (*); потомъ же и лѣту дошедшу, земля
прошибающе¹³ злакъ свой і возрастающе¹⁴ сѣмена своя, и
птицамъ воспѣвающимъ, но въратиць реку: вся суть обновляема.
Карака же ни мало отступи, но стоя во обступленіи града¹⁵,
хотя¹⁶ ихъ уморити гладомъ, и¹⁷ аки нѣкая ехидна¹⁸ дыхая
15 на казаковъ, уклонившись въ¹⁹ злоказанную свою мысль, хотя
ихъ похитити; и простре руки своя²⁰ окаянныи на убѣніе²¹
казаковъ и собрание ихъ хотя себѣ²² взяти. И стоя подъ
градомъ многое время²³, и егда мѣсяцъ іюнь наста, и при-
спѣвшу дни 12 поврата²⁴ зимнего²⁵, і в то время, во едину
20 нощь, съ²⁶ казакы²⁷ же²⁸ атаманъ Матоей²⁹ Мещерякъ изы-
доша изъ града отаи³⁰, гласу³¹ жъ ни звуку никако же ни
отъ единаго не³² бысть; и пришедъ къ станомъ Каракинымъ³³

ВАРИАНТЫ. ¹ Е городокъ. ² П Каракенъ. ³ Е сынъ. ⁴ Въ II толя нѣть.
⁵ П въ помоши. ⁶ ПЕ въ нѣкоемъ. ⁷ Е Саусканъ. ⁸ Въ Е за нѣть. ⁹ Въ Е
послѣ пребывающе прибавлено во граде. ¹⁰ ПЕ не мало. ¹¹ П зима же.
¹² ТП привнide. ¹³ Е прозябающи. ¹⁴ Е возрастьющи. ¹⁵ ТП въ об-
ступленіе и града. ¹⁶ Е хотяй. ¹⁷ Въ ПЕ и нѣть. ¹⁸ П ехидная.
¹⁹ Въ Е въ нѣть. ²⁰ Е руку свою. ²¹ П на убѣніи; Е на убиство.
²² Е къ себѣ. ²³ ТПЕ много времѧ. ²⁴ поворота. ²⁵ ТП зимнаю; Е зем-
наю. ²⁶ Въ Т съ нѣть. ²⁷ П казацей. ²⁸ Въ Е же нѣть. ²⁹ Т Матоий.
³⁰ Въ Е отаи нѣть. ³¹ Е маса. ³² Въ Е не нѣть. ³³ Т Корачинымъ; Е
Каракини.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ ТП, приспѣвшу; исправлено по Е.

и умыслиша напасти на нихъ и¹ хотя отомстити наносимыя имъ отъ него тяжкия² обиды; и поидаша на нечестиваго и лживаго супастата³ и тамо ему жестоко и немилостивно отомщение⁴ покушахуся воздати. Во градѣ же остался Ермакъ не со многими людми; придиша жъ прочіи⁵ казацы 5 подъ Каракю⁶ в Саусканъ и мужески и храбро⁷ на станы ихъ⁸ нападоша, поганымъ же спящимъ безо всякого опасения, и милостию Божиєю и⁹ пречистые Богородицы помощию казацы же поганыхъ посекоша много множество и дошедшіе близь Каачина стану и дву сыновъ его убиша. Погани же 10 бѣгаютъ¹⁰ отъ казаковъ сѣмо и овамо; самъ же Каача, и с нимъ не мнози, за озера убегоша, і ини же побежаша¹¹, идѣ же поганіи стояша¹² во оступлениі¹³ града; и уже нощи пришедши¹⁴, свитающу (*) дневи, поганіи же слышавше се отъ града вси скорять в Саусканъ, надѣяхуся казаковъ смерти предати¹⁵; и доидоша до нихъ¹⁶ и нача[ша] (**) составляти брань. Казацы же ни мало того¹⁷ устрашишася, но и паче укрепляшеся¹⁸; поганіи же на нихъ жестоко приступающе¹⁹; казацы же отъ нихъ защищахуся в Саусканъ²⁰, и тако бысть брань до полудни²¹, и преста бранное ополчение. 20 Поганіи же отступиша отъ нихъ; казацы же возвратиша во градъ свой, радующеся і веселящеся²² и хвалу воздающе всемогущему Богу. Видѣвше же Каача, яко казаковъ одолѣти не возможе²³, и отойде во своими²⁴ съ²⁵ срамомъ.

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Е и нѣть. ² ТПЕ тяжкая. ³ Е сопостата. ⁴ П отомщения. ⁵ ТЕ протчи. ⁶ Т Каачю. ⁷ Въ Е послѣ храбро прибавлено наступающе. ⁸ Въ Е послѣ ихъ прибавлено и. ⁹ Въ Т и нѣть. ¹⁰ Е бѣлаху. ¹¹ Т и ини же бѣжаше; Е ини же бѣжаша. ¹² Т стояще. ¹³ П во. иступлени. ¹⁴ Т пришедши. ¹⁵ Т предаше. ¹⁶ Е до ихъ. ¹⁷ ТПЕ сею. ¹⁸ П укрепляхуся; Е укрепляющеся. ¹⁹ П наступающе; Е наступаютъ. ²⁰ Т в Саускане. ²¹ Е до полудне. ²² ТПЕ веселяхуся. ²³ Е не возможно. ²⁴ Т восвоясіи. ²⁵ Въ П съ нѣть.

Примѣчанія. (*) Въ С, а также въ ТП, свитающи; исправлено по Е. (***) Въ С нача; исправлено по ТПЕ.

О УВЪЕНИИ ХРАВРАГО АТАМАНА ЕРМАКА¹ С РУСКИМИ ВОИ.

Того² жъ лѣта, мѣсяца августа въ 5 день, на предпразднество Преображения Господня³, на память святаго мученика Евсигния⁴, придоша вѣстницы отъ Бухарцовъ торговыхъ людей атаманомъ и казакомъ къ⁵ Ермаку з дружиною и сказаша, что ихъ царь⁶ Кучюмъ не пропустить. И⁷ Ермак же не со многими людми поиде на встрѣчу [по рѣвѣ] (*) Иртишу, и пришедъ на Вагай⁸, Бухарцовъ не обрѣте, и доидоша⁹ до мѣста, зовомаго Атбашъ¹⁰, и оттоле возвратиша; уже 10 бо дни прешедшу¹¹ и ношнѣй тмѣ нашедши¹², казацы жъ зело¹³ утрудиша отъ многаго шути, и дошедшe до перекопа¹⁴ и обночевашеся (**) ту. Царь же Кучюмъ подсмотрити ихъ и розосла многихъ Татаръ¹⁵ и повелѣ¹⁶ твердо стреци. Тоe жъ ноши бысть дождь великъ; поганіи жъ¹⁷, аки ехидна 15 нѣкая душуще на Ермака з дружиною, и мечи свои готовляху на¹⁸ отомщение, уповаху наслѣдити, конецъ желаемаго своего дѣла восхотѣша учинити. Время жъ бѣ наста яко въ полуночи; Ермак же з дружиною спаху въ станѣхъ¹⁹ въ пологахъ²⁰; поганіи жъ, яко неистово²¹ дышущe, готовляшеся²² 20 на пролитие крови и разумѣша, яко время есть уже хотѣние

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Е послѣ Ермака прибавлено Тимофеева. ² Въ Т послѣ заголовка и предъ тою прибавлено Въ царѣство царя і великого князя Феодора Ивановича. ³ Е на предпразнество Преображеніе Господне. ⁴ ПЕ Евгения. ⁵ Въ Т къ нѣть. ⁶ Въ Е царь нѣть. ⁷ Въ ТПЕ и нѣть. ⁸ ТП Вагай. ⁹ Е придоша. ¹⁰ Т Атбашъ; Е Агаишъ. ¹¹ Е днено прошедшу. ¹² Т нашедшу; Е наставши. ¹³ Въ П зело нѣть. ¹⁴ Е до перекопи. ¹⁵ ТП Тотаръ. ¹⁶ Е повелъша. ¹⁷ Е поганіи же. ¹⁸ Въ ТПЕ на нѣть. ¹⁹ Въ Е послѣ въ станѣхъ прибавлено и. ²⁰ П въ пологахъ. ²¹ Т неистово; П неистовые. ²² П готовлящеся.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С по рѣкѣ пропущено; внесено изъ ТПЕ. (**) Въ С, а также въ П, обночевашеся; исправлено по ТЕ.

свое исполнити, и скоро оружие свое извлекоша и¹ на станъ² ихъ нападаютъ и обнаженными мечи погубляютъ ихъ; и тако ту³ вси избиени быша, единъ токмо утече; а велеумный и храбрый риторъ Ермакъ убъенъ бысть⁴. Послѣди жъ нѣцы глаголуть отъ языка⁵ о томъ, яко воспрянувъ ту храбрый⁵ ваншъ⁶ воинъ (*) Ермакъ отъ сна своего і видѣ дружину свою отъ насть побиваемыхъ⁷, и никоемъ надежди мошно⁸ имѣти ему животу своему, и побеже в стругъ⁹ и не може доити своихъ си¹⁰, понеже бо в дали¹¹ растояние, и тутъ¹² ввержеся в реку и утопе; но посланиемъ Божіимъ прииде 10 на воиновъ храбрыхъ и крѣпкихъ¹³ казацевъ¹⁴ внезапу¹⁵ смерть, и тако животъ свой скончаша. Сышано жъ бысть во граде атаману Матею Мещеряку з дружиною, яко начальный атаманъ велеумный Ермакъ з дружиною побьени быша, они жъ во граде плакахуся¹⁶ по нихъ горко.

15

О походѣ¹⁷ казаковъ на Русь¹⁸.

И не помнозехъ днехъ¹⁹ атаманъ Матеїй Мещерякъ со оставшими казаки²⁰ поиша на Русь, а градъ оставша Сибирь пустъ²¹.

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ II и вѣть. ² Е на станы. ³ Въ Е ту нѣть. ⁴ Е единъ токмо велеумный утече, и храбрый риторъ Ермакъ убъенъ бысть. ⁵ Т послѣдіи же нѣцы глаголять отъ языка. ⁶ Е ваншъ вѣть. ⁷ Е отъ нихъ побиваему; въ II послѣ побиваемыхъ пропускъ до прииде на воиновъ. ⁸ ТЕ надежды мошно. ⁹ Въ Е послѣ в стругъ прибавлено свой. ¹⁰ Въ Е си нѣть. ¹¹ Е в дали. ¹² Е туто. ¹³ ТП крѣпкихъ. ¹⁴ Е казаковъ. ¹⁵ Въ Е внезапу нѣть. ¹⁶ Е плакашся. ¹⁷ Е о приходѣ. ¹⁸ Въ II послѣ Русь пропущенъ весь текстъ до заголовка слѣдующей главы. ¹⁹ Въ Е и не по мнозехъ днехъ выпущено. ²⁰ Е казакамъ. ²¹ Въ Е послѣ пустъ прибавлено и, такъ что изложеніе этой главы соединяется съ заголовкомъ слѣдующей.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С послѣ воинъ прибавлено и; исключено согласно ТИЕ.

О ПРИХОДЕ ЦАРЕВИЧА Аллия¹ Кучюмова во градъ.

Егда же они казаки изъ града изыдоша², тогда царевичъ Аллій³, Кучюмовъ сынъ, видевъ⁴ казаковъ изшедшихъ⁵ изъ града и пришедъ с⁶ своими людми во градъ; по семъ 5 и отецъ его царь⁷ Кучюмъ⁸ пріиде ту во градъ свой стол-ный⁹ Сибирь, радовашеся.

О приходе Сейдекова.

Внide же сия во уши князю Сейдеку, Бекбулатову сыну, яко вожъ и наставникъ казачей атаманъ Ермакъ убъенъ бысть, 10 а прочіи¹⁰ казаки¹¹ изъ града поидоша, і сему Татарове¹² радовахуся і веселяхуся¹³ велми зело, понеже боязнь велию отъ нихъ имъяху¹⁴. Потомъ князь Сейдекъ Бекбулатовъ не-боязнено¹⁵ пріиде ко граду Сибири и царя Кучюма победи и градомъ Сибирью облада.

15 О ВТОРОМЪ ПРИХОДЕ с Москвы воеводъ ИВАНА МАНСУРОВА и о возвра-щении волскихъ казаковъ атамана Мато́я¹⁶ Мещерика с товарищи и с прочими оставшимися воинскими людми, иже прежде выв-шихъ в Сибирской зимѣ войною.

Во второе лѣто по Ермаковѣ убъеніи, в лѣто 7094 году, 1585 20 после Семенова дни Лѣтопроводца, послѣ государь¹⁷ из цар-ствующаго града Москвы воеводу Ивана Мансуро́ва со мно-

ВАРИАНТЫ. ¹ Е Амъя. ² Въ Е послѣ изыдоша прибавлено вонъ из града.

³ Т Алли. ⁴ Е стольвъ. ⁵ Т ишиедшихъ. ⁶ Въ Е с нѣть. ⁷ Въ II царь выпущено. ⁸ Въ Е послѣ Кучюмъ прибавлено и. ⁹ Въ II послѣ столный прибавлено свой. ¹⁰ ТII проччи. ¹¹ Въ Е казаки выпущено. ¹² II Тата-рове; Е Татаровъ; въ Т послѣ Татарове прибавлено же. ¹³ Въ Т ; веселяхуся выпущено; въ Е радующеся і веселящеся. ¹⁴ Въ Е послѣ имъяху прибавлено и. ¹⁵ Е небоязненно. ¹⁶ Въ Е Мато́я выпущено.

¹⁷ Въ Т послѣ государь прибавлено царь Феодоръ Ивановичъ всея Русии.

гими воинскими людми; и той пришедъ на Туру реку¹, и ту встрѣтоша² волскаго³ атамана Матея Мещеряка з дружиною, и радовахуся и веселишася⁴ казацы о пришествіи воеводъ в Сибирскую землю, и оттолѣ возвратиша вси вкунѣ единодушно на безбожныхъ Агарянъ; и поидоста внизъ по⁵ Турѣ и по Иртишу и до Тоболу, идѣ же нынѣ богоспасаемый русскій⁶ градъ Тоболескъ. Погані же собирашася⁶ во уреченному мѣсте у реки Иртиша на брегу; воевода жъ, видевъ таковое поганыхъ собраніе, и устрашиша велми и не присташа⁷ ко брегу, и паки поидоша внизъ по Иртишу и доиде¹⁰ великия реки Оби⁸, бѣ бо тогда ужъ⁹ осень и наста година зимняя, і воздухъ небесный (*) пременился на студень, и бысть снѣгове, и ледъ по рецѣ смерзається. Воевода жъ онъ видѣ пременение воздуха, яко наста зима, и ту озимѣвшіе¹⁰ и поставиша городокъ над рекою Обью на усть Иртиша и¹⁵ съдше¹¹ въ немъ со всѣми людми своими. С ними же бѣ¹² волстіи казацы Матея Мещеряка з дружиною.

О пришествии Остяковъ подъ городокъ.

По нѣcoliщехъ же днехъ придоша подъ городокъ¹⁴ Остяковъ¹⁵ множество¹⁶ и начаша приступати¹⁷ со всѣхъ странъ; 20 людие изъ города того противу нашедшихъ¹⁸ противляхуся

ВАРИАНТЫ. ¹ Е на ту реку. ² ТПЕ стрѣтоша. ³ Е семикаю. ⁴ П веселяхуся. ⁵ П рускій. ⁶ ТП собирашеся. ⁷ Т не престаше. ⁸ Въ Е Оби пропущено. ⁹ Въ Е ужъ нѣть. ¹⁰ ТП озимѣши; Е озимѣвшу. ¹¹ Т съдша; Е съдъ. ¹² Въ Е бѣ нѣть. ¹³ Въ Т і нѣть. ¹⁴ Въ Е по нѣcoliщехъ.... городокъ выпущено. ¹⁵ Въ Е послѣ Остяковъ прибавлено же. ¹⁶ Въ Е послѣ множество прибавлено съ вои. ¹⁷ П пристапати. ¹⁸ Е изъ горотка противъ нашедшихъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ П послѣ небесный слѣдуютъ слова студитъ не ста; а затѣмъ идеть прямо глава *O третиемъ приходѣ с Москвой воеводѣ Данила Чулкова*; по окончаніи же этой главы снова продолжается изложеніе прерванной главы *O второмъ приходѣ с Москвой воеводѣ* и затѣмъ слѣдуетъ глава *O пришествіи Остяковъ*.

со стѣнъ городка; нашедши¹ же нощнѣй тмѣ, поганіи отсту-
пиша. На утріи жъ поганіи паки пріодоша къ городку и при-
несоша кумира своего, его же чтаяху; и поставиша его близъ
городка под древомъ въ низкомъ² мѣсте и начаша³ пред
нимъ жрети, чая⁴ себѣ нечестивіи помощника⁵ християнъ⁶
одолѣти и мечю ихъ предати. Той же кумиръ поганымъ на-
рочить и славенъ, и мнози поганіи приносять ему дары из
далнихъ⁷ городовъ велми⁸ множествомъ по вся дни. И въ то
время изъ городка казаки стрѣлиша⁹ ис пушки и древо
10 оно, под ним же поганіи кумиру твораху жертву, разбира-
на многия части и кумира ихъ сокрушиша¹⁰. И сего пога-
ніи¹¹ Агаране¹² устрашиша, не вѣдуще сего, и¹³ мнаху,
яко из лука стрѣлиша нѣкто¹⁴, и рекоша¹⁵ сами себѣ¹⁶:
„Силни¹⁷ убо русстіи вои¹⁸ стреляти, таковое¹⁹ великое древо
15 разбила²⁰ и боги наша сокрушиша“. И отъ того времяни²¹
въ городку приходити²² Остяки²³ не стала (*).

О ТРЕТЬЕМЪ ПРИХОДЕ С МОСКВЫ ВОЕВОДЪ ДАНИЛА ЧЮЛКОВА (**).

И по нѣколице времяни²⁴ благочестивый государь царь і
великій князь Феодоръ Ивановичъ (***) всеа Русіи прислаль с
20 Москвы въ Сибирь воеводу Данила Чюлкова со многими воин-

ВАРИАНТЫ. ¹ Т *нашедшихъ*. ² ТПЕ *в нискомъ*. ³ Т *начаше*. ⁴ Е *чающе.*
⁵ II *помощника*. ⁶ ТП *крестьянъ*. ⁷ II *дальнихъ*. ⁸ Е *городковъ вельми.*
⁹ Т *стреляше*. ¹⁰ Е *кумира ихъ поразиша і сокрушиша*. ¹¹ Т *паіани.*
¹² II *Агареня*. ¹³ Въ II и нѣть. ¹⁴ ТПЕ *и нѣкто*. ¹⁵ II *рѣща*. ¹⁶ Е *сами к себѣ*. ¹⁷ II *силніи*; Е *сильни*. ¹⁸ ТП *рустіи воини*. ¹⁹ Въ Е *таковое*
прибавлено бо. ²⁰ Е *разбила*. ²¹ Е *времени*. ²² Е *приступати*. ²³ Въ II
Остяки не сташа нѣть; въ Т *выпущено только Остяки*. ²⁴ Т *времени*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ II эта глава прерывается на словѣ *приходити*, а
затѣмъ слѣдуетъ глава *Приходъ князю Сейдеку*. (**) Какъ объяснено выше,
въ II эта глава, съ своимъ заголовкомъ, вставлена въ главу *О второмъ*
приходѣ с Москвой воеводѣ. (***) Въ С, а также въ ПЕ, стоитъ *Іоанъ Васильевичъ*; исправлено по Т.

скими¹ людми и² со огненнымъ³ нарядомъ, и пришедъ⁴ в Сибирскую землю. Сыщано жъ бысть бусорменскимъ⁵ языцемъ⁶ в Сибири приходъ его⁷; Татарове⁸ же сего убояща-ся⁹ рускихъ вой многа¹⁰ пришествія и збегоша отъ града своего, идѣжъ прежъ¹¹ сего бысть в Сибири татарскій ихъ⁵ городъ столный¹² усть Тобола і Иртиша, иже именуемый¹³ Сибирь, оставилъ его пуста¹⁴. Рустіи жъ вои придоша и седоша в немъ і утвердиша¹⁵ градъ крѣпко¹⁶, ідѣжъ бѣ нынѣ именуемый¹⁷ богоспасаемый градъ¹⁸ Тоболескъ (*).

О приходе князя Сейдека Бекбулатова¹⁹ с сибирскими людми¹⁰ воиною подъ городъ²⁰ Тоболескъ.

Умысли сей окаянный бусорменскій²¹ князь Сейдекъ²² с Сибирскими людми собрати воинства множество себѣ и пришедъ воиною подъ городъ²³ Тоболескъ, хотя его взяти и людей в немъ побити, да не будуть в нашу землю селитися²⁴ 15 Рустіи людие²⁵; и²⁶ государевымъ воеводамъ сказася, что прі-

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Е воинскими нѣтъ. ² Въ Е и нѣтъ. ³ Т огненнымъ. ⁴ Е пришедше. ⁵ Т бусурменскимъ; Е бесерменскимъ. ⁶ Е языкомъ. ⁷ Въ Е послѣ его прибавлено і. ⁸ ПЕ Татарова. ⁹ Е устрашиша. ¹⁰ Т мно-гова; П мноюю; Е многою. ¹¹ П прежде; Е прежде. ¹² Т татарскій ихъ городокъ олныи; П татарскихъ городокъ столный; Е татар-скій городокъ стольный. ¹³ П именуемый. ¹⁴ Е пустъ. ¹⁵ Т утвер-диша. ¹⁶ П твердо. ¹⁷ П именуемый; Е именуется. ¹⁸ Въ П градъ пропущено. ¹⁹ П приходъ князю Сейдеку Бекбулатову; Е о приходѣ Сейдека Бекбулатова сына. ²⁰ Е подъ городокъ. ²¹ Е бесерменскій. ²² Въ Е послѣ Сейдекъ прибавлено Бекбулатовъ. ²³ ТП городокъ. ²⁴ ПЕ вселитися. ²⁵ Е рустіи вои. ²⁶ Въ П и нѣтъ.

Примечания. (*) Въ И послѣ этой главы помѣщены, въ видѣ заголовка, слова О приходѣ, но затѣмъ слѣдуетъ окончаніе главы О второмъ приходѣ с Москвою воеводѣ, далѣе глава О пришествії Остяковъ подъ городокъ, и затѣмъ, согласно съ порядкомъ главъ въ другихъ спискахъ, глава о нападеніи Сейдека на Тобольскъ.

иде для торгу, а¹ людей своихъ воинскихъ поставилъ въ укрыте, и торговаша с Русскими² людми день, и на утрія³ прииде подъ городъ⁴ тайно приступомъ со всѣми своими людми и обляже градъ и нача к нему приступати⁵. Москов-
5 стіи же людіе и волстіи⁶ казацы, видевъ ихъ безступство и жестокой приступъ ко граду, и послабиша имъ приближи-
тися къ стѣнамъ града и начаша по нихъ со града стрѣляти
и многихъ побиша; а ини из града к нимъ на вылаку вы-
шедше и многихъ побиваше бусорменъ и живыхъ яша⁷ и
10 самого князя Сейдека на томъ бою ухватиша⁸ ранена.
Они же окаянніи бѣгству яшася⁹ і въ станы своя бѣжаша¹⁰.
Рустіи же вои и¹¹ до становъ ихъ за ними гнаша¹² секуще;
они же оставиша станы своя і все свое богатство въ станѣхъ
своихъ и сами ёдва утекоша. И на семъ бою волскій ата-
15 манъ¹³ Матеїй Мещерякъ убъенъ¹⁴ бысть, и оттоле на
всѣхъ Сибирскія земли бусорменехъ бысть страхъ велий, и
всѣ Татаровя¹⁵ ближніи и далніи¹⁶ не смыяще къ государе-
вымъ¹⁷ городомъ воиною приходити.

О УСТРОЕНИИ ГРАДОМЪ И ОСТРОГОМЪ¹⁸ В СИБИРСКОЙ ЗЕМЛИ.

20 По повелѣнию государя цара і великаго князя Ивана Васильевича всеа Русіи и по немъ сына его государя цара і великаго князя Федора Ивановича всеа Русіи начася¹⁹ въ Сибирской земли²⁰ города и остроги поставляти²¹ и²² рас-

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ ПЕ а нѣтъ. ² ТЕ торюваše с Рускими. ³ Т на утре; II на утріе; Е на утріи. ⁴ Е подъ городокъ. ⁵ Е и начаша приступати. ⁶ Т людіе съ вольсти. ⁷ Т многихъ побиша бусорменъ и живыхъ яше; Е многихъ побивающе бесерменъ и живыхъ емлющe. ⁸ Е на томъ бою жива яша. ⁹ Т яшесъ. ¹⁰ Т бѣжаше. ¹¹ Въ Е и нѣтъ. ¹² Т гнаше. ¹³ Т волстіи атаманы. ¹⁴ Е побъенъ. ¹⁵ Тоторовъ; II Татаровя. ¹⁶ Т дальнии; Е дальниi. ¹⁷ Е не смыюще къ царевымъ. ¹⁸ П градомъ и остроикомъ. ¹⁹ II начаша. ²⁰ II земле. ²¹ Е поставляти. ²² Въ II и нѣтъ.

пространятися¹ в Сибирской странѣ крестьянская² право-
славная вѣра, и церкви Божија воздвигнувшись³, и пропо-
вѣдь евангельского учения обтече во вся конца Сибирских
земли, и псаломскій громъ огласи. На мнозехъ мѣстехъ⁴ по-
велѣниемъ ихъ⁵ государей поставишиася грады и остроги хри-⁵
стянския, і в нихъ церкви Божија воздвигнувшись, и мона-
стыри составишиася⁶ в славословие Отцу и Сыну и Святому
Духу. И видѣвшіе невѣрніи таковую благодать въ ихъ странѣ⁷
просиявшу и⁸ государьскую высокую⁹ руку надъ собою воз-
высившуся, и подъ его государеву руку мнози покоришиася¹⁰
и оставльше свою богомерзкую вѣру¹⁰; и мнози [и]вѣрніи (*)
приходяще в¹¹ крещение и крестящіеся, живуще въ православ-
ной¹² вѣрѣ; и всюду убо Божија благодать распространяша-
сь и богатно излияся в Сибирской странѣ земли¹³.

О ясаниномъ зворѣ¹⁴.

15

По взятии же и по очищениіи всея¹⁵ Сибирскихъ земли и
по умирениіи¹⁶ бусоръменскаго¹⁷ языка Сибирскихъ Татаръ¹⁸
и Остаковъ и Вогуличъ честныхъ людей Семена и Максима
и Никиты¹⁹ Строгановыхъ промысломъ и подмоюго²⁰ и храбръ-
ствомъ и мужествомъ добрыхъ и добродѣлныхъ воинъ, атама-²⁰

ВАРИАНТЫ. ¹ Т распроспранятися. ² Е христианская. ³ Т возвѣ-
дѡиже; II воздвигнуша. ⁴ II на мнозе мѣсте; Е на многихъ мѣстехъ.
⁵ Въ II ихъ нѣть. ⁶ Е церкви Божији і милость составишиася. ⁷ II
въихъ странахъ. ⁸ Въ Т и нѣть. ⁹ Въ Е высокую нѣть. ¹⁰ Е бесер-
менскую вѣру. ¹¹ Т во. ¹² II въ православный. ¹³ Т въ Сибирской
земль и странѣ. ¹⁴ Въ Е этого заголовка совсѣмъ нѣть, и текстъ чи-
таемой подъ нимъ главы соединенъ съ текстомъ предшествующей главы.
¹⁵ ТІІІ всеа. ¹⁶ ТІІІ по усмиреніи. ¹⁷ Т бусурменьскою; Е бесермен-
скою. ¹⁸ НЕ Татаръ. ¹⁹ Т Никиту. ²⁰ Е Строгановыхъ подмоюго.

новъ и казаковъ Ермака Тимофеева¹ Поволскаго² с товарыщи, и еще к сему³ приложиша тіи честніи людие, кои бусормене⁴ живуще близъ ихъ городковъ⁵ и острожковъ⁶ по Камъ и по Чусовой и по Усвѣ⁷ и по Сылвѣ⁸ и по Яиже и по Обве⁹ и по Инве и по Косвѣ¹⁰ и по инымъ рекамъ, и тѣхъ всѣхъ бусорменъ приведоша к шерти, что имъ государю царю і великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи служити безъ измѣны і во всемъ ему государю прамити и добра хотити, и ясаки с себя имъ давати. И оттоле начаша Семенъ 10 и Максимъ и Никита изъ городковъ і из острожковъ своихъ того ясашнаго ради збору по рекамъ в татарскии [і в остицкіи] (*) і в vogулскии¹¹ улусы людей своихъ посылати і ясакъ с нихъ бусорменъ собирати и к Москвѣ с людми своими в Ноугородскую четъ¹² посылати. И потомъ, повелѣниемъ государя 15 ревымъ государя царя і великаго князя Федора Ивановича всеа Русіи, и с тѣхъ бусорменъ ясашные зборы начашася збиратися¹³ по городомъ отъ воеводъ, гдѣ тѣ языцы живаху в разныхъ мѣстехъ¹⁴, в Чердынь¹⁵ и на Уфу и на Верхоторье и по инымъ городомъ сибирскими, гдѣ тѣ¹⁶ языцы 20 окрестъ живуще¹⁷ близъ городовъ.

Изложена же бысть сия повѣсть о поставленіи городовъ и остроговъ¹⁸ въ Сибирскихъ земляхъ і о отпущеніи в Сибирь атамановъ и казаковъ Ермака Тимофеева¹⁹ с товарыщи и о похожденіи²⁰ ихъ казачьемъ в Сибирскихъ странахъ и

ВАРИАНТЫ. ¹ Е Тимофеевича. ² Т Повольского; П Поволсково. ³ Е к нему. ⁴ Е бусурмене; послѣ этого слова въ Е пропускъ до в разныхъ мѣстехъ. ⁵ Т живущи близъ городковъ. ⁶ ТП острожковъ. ⁷ П по Инве. ⁸ П во Обве. ⁹ Т vogулминские. ¹⁰ ТП в Ноугородскую четверть. ¹¹ Т начаша збирати. ¹² Въ Е кончается пропускъ послѣ мѣстехъ. ¹³ Т в Сердыни. ¹⁴ Въ Е тѣ нѣть. ¹⁵ Т живутъ. ¹⁶ Е городовъ и острожковъ. ¹⁷ Е Тимофеевича. ¹⁸ Т о похожденіи.

Примѣчанія. (*) Въ С і в остицкіи нѣть; внесено изъ ТП.

о побѣде царя Кучюма и о взятіи сына его царевича Маметкула и о владѣніи Сибирской¹ земли государевыхъ людей Русскихъ. Сия словеса о семъ преходятъ въ конецъ сей повести²; всяко бо чтый³ да разумѣеть и дѣло толикия вещи⁴ не забываетъ; на воспоминаніе сие писание написахъ, да не-⁵ забвенно⁵ будетъ толикия вещи трудъ.

ВАРИАНТЫ. ¹ Е Сибирския. ² II повесть. ³ ПЕ честный. ⁴ Т дѣцы, и затѣмъ прибавлено да. ⁵ Т незабвенно.



СТРОГАНОВСКАЯ АВТОРИСТЬ ПО ТОЛСТОВСКОМУ СПИСКУ.

ИСТОРИА О СИБИСТЫИ ЗЕМЛИ

інъ переводъ.

Великаго Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа свыше помошю, государя царя и великаго [князя] (*) Иоанна Василевича 5 всеа Россіи¹ счастіемъ, и его государевыхъ именитыхъ людей Іакова, Григорія и Никиты Строгановыхъ радѣніемъ, и атамановъ и казаковъ Ермака Тимофеева с товарыщи Поволжскаго и съ его дружиною храброю 340 человѣкъ промысломъ и досужствомъ, како имъ Господь Богъ покори таовое великое и силное² и грозное³ и далное⁴ идоложертвенное [мѣсто] (**), и богомерское идолское бесурманское царство разорити, и Кучюма⁵ царя Муртазелѣева с великими его войски⁶ побѣдити и сына его Маметкула жива взяша; и како ту Сибирскую землю просвѣти Господь Богъ святымъ крещениемъ 15 и святыми Божіими церквами; и о поставленіи городовъ по всей Сибирской земли, и како наридашеся страна Сибирская.

ВАРИАНТЫ. ¹ А *Rosiu*. ² А *сильное*. ³ А *грозно*. ⁴ А *далное*. ⁵ А *Кучума*; такъ и далѣе при написаніи этого имени. ⁶ А *полки*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т князя нѣть; внесено изъ А. (**) Въ Т мѣсто нѣть; внесено изъ А.

ГЛАВА 1 (*).

В нѣкое благополучное время вънде въ слухъ (**)¹ благочестивому государю царю і великому князю Иоанну Васильевичю всеса Росіи о частыхъ приходехъ бесурманскихъ, како приходятъ войною въ ево государеву землю, въ глаголе- 5 мую Пермь, и ево государевымъ городомъ Пермский земли много пленение² отъ царя Кучюма злаго, городомъ и селомъ³ запустѣние учиниша и многие скорби и досады⁴ отъ ихъ⁵ поганыхъ безбожныхъ нахожденій. И нѣ въ кое время вложи⁶ Господь Богъ мысль благу въ ево благонравие⁶ государю царю і великому князю Иоанну Васильевичю всеса Росіи проспросити своего государства вѣдущихъ людей про ту страну Сибирскую; и повелъ⁷ государь поставить⁷ предъ собою Якова да Григорья Строгановыхъ и проспроси ихъ како бы имъ оберегати Пермскую землю отъ нашествия Сибирскихъ людей, 15 и како бы имъ обиду свою царю Кучюму отмстить. Они же ему государю подлинно розсказаша⁸, и слово ихъ ему государю бысть приятно, і ихъ пожаловалъ вельть дать имъ на волю, како бы имъ отъ Сибирскихъ людей⁹ Пермской землѣ оберегание учинити¹⁰; и грамоты имъ свои государевы жалованные дасть 20 за своими государевыми златыми печатми, како бы имъ мочно и поволно отъ своихъ недруговъ отъ Сибирскихъ Татаръ и отъ Вогуличъ и отъ Остяковъ и отъ Башкирцовъ и отъ всѣхъ злыхъ неприятелей всякими ихъ вымыслы оберегати.

ВАРИАНТЫ. ¹ А плененіи. ² А селамъ. ³ Въ А и досады нѣтъ. ⁴ А отъ нихъ. ⁵ А вложъ. ⁶ А благонравія. ⁷ А поставити. ⁸ А разказаша. ⁹ Въ А людей нѣтъ. ¹⁰ А учинить.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т стоять только 1; глава внесено изъ А. (**) Въ Т въ слухи; исправлено по А.

ГЛАВА 2.

О поставленіи первое¹ Канкора городка на Пыскорскомъ мысу,
идѣже нынѣ монастырь всемилостиваго Спаса, зовомый Пыкоръ.

Въ лѣто 7066 году, апрѣля въ 4 день, благочестивый 1558
государь царь і великий князь Ioannъ Васильевичъ всеа Rosіи
пожаловалъ Григория Аникиева сына Строганова ниже Вели-
кия Перми за 80 верстъ внизъ по Каме рекѣ по правую
сторону с усть Лысвы² рѣчки, а по лѣвую сторону внизъ
Пызновской кури по обѣ стороны³ по Каме и до Чусовой
реки мѣста пустые, і в тѣхъ пустыхъ мѣстехъ гдѣ избереть
мѣсто Григорей Строгановъ крѣпкое и осторожливое, и тутъ
ему городокъ⁴ поставить и крѣпости учинити и пушкарей и
затинщиковъ и пищалниковъ і воротниковъ велѣли ему Гри-
горью устроить собою для обережения Сибирскихъ и Нагай-
скихъ людей, и ему Григорю волно к себѣ называть всякихъ
охочихъ волныхъ не тяглыхъ людей на тѣ ево государевы
пустые мѣста и на Канкоръ городокъ; и грамота государева
ему Григорю дана за приписью дьяка Петра Данилова; при-
казали оконличеи Федоръ Ивановичъ Умной да Алексѣй Фе-
доровичъ Адашевъ⁵, да казначей Федоръ Ивановичъ Сукинъ,
да Хозяинъ Юрьевичъ Тютинъ; а приказъ подписаль дьякъ
Третьякъ Каракаровъ.

ГЛАВА 3.

О поставленіи другаго городка на Орловскомъ мысу, зовомый Кер-
25 Геденъ, а нынѣ тотъ городокъ зовется Орловъ.

Въ лѣто 7072, мѣсяца⁶ генваря въ 2 день, государь царь 1564
і великий князь Ioannъ Васильевичъ всеа Rosіи пожаловалъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А первою. ² А съ усть Лусвы. ³ А по обѣ стороны.
⁴ А городъ. ⁵ А приказами Федоръ Ивановичъ Кадашевъ. ⁶ Въ А мѣ-
сяца нѣть.

Григорья Аникиева сына Строганова своею государевою жалованною грамотою на тѣ же ево мѣста, что прежь сего избралъ, прежнего Канкора городкѣ ниже 20 верстъ избралъ мѣсто на Орловскомъ наволокѣ, и ему Григорию собою жъ поставить городокъ стѣны сажень печатныхъ по 30 и болши, ⁵ а приступную стѣну снизу в плиты мѣсто (*) каменнную класть, а пищали и сторожи в томъ городкѣ ему Григорию уставити собою жъ, и держати в тѣхъ мѣстехъ в обѣихъ городкахъ снарядъ скорострѣлной, пушки и пищали затинные ручницы подѣлати не записнымъ мастеромъ, которыхъ себѣ Григорей приговорить из наймовъ, и ¹ у себя ему Григорию туть снарядъ держати. И грамота государева ему Григорию на туть городокъ дана; припись у грамоты большого государева дьяка Юры Башанина ²: царь і великий князь Иванъ Васильевичъ всея Росіи самодержецъ; на другомъ мѣсте припись Сени Непеина: по приказу государя царя і великаго князя Ивана Васильевича всея Росіи; в третиемъ мѣсте припись Козмы Романцова ³: приказалъ царевымъ і великого князя словомъ казначей Никита Асанасьевичъ Фуниковъ, по памяти с приписью дьяка Ивана Булгакова. ²⁰

ГЛАВА 4.

О поставленіи Чюсовскихъ городковъ.

1568 Въ лѣто 7076 году, марта въ 25 день, государь царь і великий князь Иванъ Васильевичъ всея Росіи пожаловалъ Якова Аникиева сына Строганова своею государевою жалованною грамотою отъ ⁴ рѣки Чюсовые въ верхъ по обѣ стороны ²⁵

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ А и нѣтъ. ² Башанина. ³ А Романова. ⁴ А отъ устья.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т, какъ и въ А, сперва было в плиты мѣсто, но вслѣдствій въ Т исправлено в плиты мѣсто, а въ А осталось безъ исправленія; вѣроятно в плиты мѣсто (см. выше стр. 3).

и до вершины земли, и рѣчки до вершинъ, і в тѣхъ мѣстехъ отъ Камы по Чусовой въ верхъ 80 верстъ на правой и на лѣвой сторонѣ поставить городки для крѣпости и обереганья Сибирскихъ и Нагайскихъ людей и отъ иныхъ ордъ, и го-
5 родовой скорострѣлной снарядъ, пушечки и затинные пищали и ручные і всякое боевое оружие, і всякие городовые крѣпости подѣлать, і всякихъ людей называть ему поволно въ го-
родки пушкарей и затинщиковъ¹ и пищалниковъ и сторожей и воротниковъ, і во всякие служивые и пахотные и дворовые (*)
10 и дѣловые люди прибирати. И грамота ему государева дана за приписью дьяка Дружины Володимерова.

ГЛАВА 5.

О поставлении городковъ Сылвинского и Яйвинского, что постав-
лены на Сибирскихъ и Нагайскихъ людей на пути.

15 Въ лѣто 7078, по повелѣнию благочестиваго царя і ве- 1570
ликаго князя Ивана Васильевича всеа РОСІИ Яковъ (**). Стро-
гандовъ на пути для переходу Сибирскихъ² и Нагайскихъ
людей, чтобы имъ злодѣемъ къ государевымъ Пермскимъ го-
родомъ³ пути не было, и для утеснения Сылвинскихъ⁴ і
20 Иренскихъ Татарь и Остяковъ и Чусовскихъ и Яйвинскихъ
і Инвинскихъ⁵ и Косвинскихъ Богуличъ надъ Сылвою и надъ
Яйвою рѣками поставилъ острошки и нарадъ скорострѣлной
и пушечки и затинные пищали и ручные и людей пушкарей
и затинщиковъ и пищалниковъ і воротниковъ и сторожей въ
25 тѣхъ острожкахъ устроилъ.

ВАРИАНТЫ. ¹ А затинщиковъ. ² Въ А послѣ Сибирскихъ привѣ-
лено людей. ³ А городкамъ. ⁴ А Сылванскихъ. ⁵ А Явинскихъ и
Сівинскихъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т и дворовые написано дважды; исключено со-
гласно А. (**) Въ Т яко; исправлено по А.

ГЛАВА 6.

О убиении Рускихъ торговыхъ людей и ватапчиковъ отъ Черемисы и Башкирцовъ.

1572 Въ лѣто 7080 году, июля въ 15 день, Божіимъ попу-
щениемъ прииде на рѣку Каму Черемиса и зъ¹ собою подго-⁵
в oriша Остяковъ и Башкирцовъ и Буинцовъ, и собрашася
множество, и придоша подъ преждереченные городки Кан-
коръ и Кергеданъ², и побиша въ тѣхъ городкахъ Рускихъ
торговыхъ людей 87 человѣкъ. И прииде вѣсть къ Москвѣ
къ государю царю і³ великому князю Ивану Васильевичю 10
всеха Росіи; и⁴ о семъ государь царь велико опечалился і ве-
льль послать въ Якову да къ⁵ Григорью Строгановымъ свою
царскую грамоту, за прописью дьяка Кирѣя Горина, а ука-
залъ⁶, чтобъ имъ за ево государевыми измѣнники⁷, за Че-
ремисою и Остяки и за Башкирцы и за Буинцы, изъ город-¹⁵
ковъ людей своихъ собравъ послати; и они, Яковъ и Гри-
горей, выбравъ въ городкѣхъ⁸ своихъ голову и давъ ему
ратныхъ людей казаковъ, охочихъ и своихъ людей, за ево
государевы измѣнники послали; они же посланиемъ ихъ окаян-
ныхъ догнаша, овыхъ побиша, а иныхъ живыхъ яша і всѣхъ 20
и шерти ихъ приведоша, что имъ государю во воемъ пра-
мити і быти подручными и оброки государю давать и на
сопротивныхъ государевыхъ супостатъ стояти за него госу-
даря безъ измѣны, и аманатовъ⁹ у нихъ поимавъ, въ свои
городки взяли і въ Пермь къ государевымъ воеводамъ по-²⁵
сли.

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ А зъ нѣть. ² А Кергеданъ. ³ Въ А государю царю і выпущены. ⁴ Въ А и нѣть. ⁵ Въ А къ нѣть. ⁶ Въ А слова за прописью... а указаль выпущены. ⁷ А измѣнника. ⁸ А въ городкахъ. ⁹ А и ата-
мановъ.

ГЛАВА 7.

О приходе Сибирского салтана Кучумова сына царевича Маметкула на Чусовую реку и о пленении Русскихъ людей.

Въ лѣто 7081, июля въ 20 день, на память святаго ¹ 1573 пророка Иліи, изъ Сибирскихъ земли с Тобола рѣки приходилъ Сибирскаго салтана царя Кучума ² сынъ Маметкуль собрався со многими своими мурзами и уланами ратью на Чусовую реку дороги провѣдывать ³ куды бъ ему итти ратию въ Яковлевы і въ ⁴ Григорьевы Строгановыхъ городки и въ Великую Пермь; и въ томъ приходе они окаянніи многихъ Богуличъ и Остяковъ ясашныхъ побили, а жены ихъ и дѣти ⁵ въ полонъ поимали и посланника государева Третьяка Чебукова (*) и съ нимъ служилыхъ Татаръ кои съ нимъ шли ⁶ въ Казансскую орду, то тѣхъ всѣхъ побили, а иныхъ живыхъ взяли. И не доходя до Чусовскихъ ⁷ городковъ за пять верстъ, сказали имъ русские полоненики, что де въ городкахъ ратнымъ людемъ скопъ, і васъ де они къ себѣ ждутъ. И царевичъ Маметкуль, убоялся того, назадъ поверотился ⁸; а Яковъ и Григорей безъ государева указу за Сибирскими людми государевыхъ и своихъ наемныхъ людей, атамановъ и казаковъ, послать не смѣли ⁹. А прежде сего Сибирской же салтанъ приходилъ ратью и данныхъ Остяковъ, Чигиря съ товарищами, побилъ, а иныхъ въ полонъ взяли и около Чусовскихъ городковъ повоевали многихъ. И о томъ Яковъ и ¹⁰ Григорей писали къ Москвѣ ко благочестивому государю царю і вели-

варианты. ¹ Въ А святою нѣть. ² А Кучума; такъ и далѣе при написаніи этого имени въ А. ³ А на Чусовую рѣку до горы провѣдываетъ. ⁴ Въ А въ нѣть. ⁵ А и дѣтей. ⁶ Въ А послѣ иами прибавлено подъ Казань. ⁷ А до Чусовыхъ. ⁸ А возвратился. ⁹ А не смѣлы. ¹⁰ А да.

Примѣчанія. (*) Въ обоихъ спискахъ Чебукова; должно быть Чабукова (см. выше, стр. 6).

кому князю Ивану¹ Васильевичю всеа Росіи, чтобъ государь ихъ пожаловалъ велѣль бы за ними посыпать безщено и обиды бѣ своя имъ мстить. И государь царь Якова и Григорья пожаловалъ велѣль имъ дати свою государеву грамоту, что² имъ в Сибирской странѣ за Югорскимъ каменемъ на 5 Тагчияхъ³ и на Тоболе рѣкѣ и на Иртише и на Оби и на иныхъ рекахъ где пригодится для бережения и охочимъ⁴ людемъ на опочивъ крѣпости подѣлати и снарядъ огненной и пушкарей и пищалниковъ и сторожей отъ Сибирскихъ и отъ Нагайскихъ людей и отъ иныхъ ордъ держати и около 10 крѣпости, у рыбныхъ ловель и у⁵ пашень дворы ставити по обѣ стороны Тоболу⁶ реки и по рекамъ и по озерамъ и до вершинъ и крѣпнитися всякими крѣпостми накрѣпко; а кои⁷ Остяки и Вогуличи и Юрчи отъ Сибирскаго салтана отстанутъ и учнутъ быти подъ его государескою высокою рукою 15 и учнутъ государю дань давати, какова имъ дань в мочь⁸ будетъ, і у нихъ та всякая дань имати и отсылати къ государю царю къ Москвѣ, а тѣхъ данныхъ Остяковъ и Вогуличъ и Юрчикъ и всякихъ ясачныхъ людей и жены ихъ и дѣти отъ сибирскихъ ратныхъ людей приходу беречи и в 20 обиду ихъ никакимъ людемъ не давать. Да Якову жъ и Григорью, збирая охочихъ людей и своихъ, и Остяковъ и Вогуличъ и Юрчикъ и Самоедъ с наемными казаками и снарядомъ своимъ посыпать воевать и в полонъ Сибирцовъ имати и в дань за государя приводити; а когда стануть 25 в тѣ крѣпости приходить къ Якову и Григорию торговые люди Бухарцы и Калмыки и Казанские орды (*) і иныхъ земель с какими товары, и у нихъ торговати поволно без-

ВАРИАНТЫ. ¹ А Іоанну. ² А чтобы. ³ А на Тагенахъ. ⁴ А для обереженія охочимъ. ⁵ Въ А у нѣть. ⁶ А Тоболя. ⁷ А коимъ. ⁸ А в помощь.

Примѣчанія. (*) Въ обоихъ спискахъ Казанскіе орды, правильнѣе Казацкіе орды (см. выше стр. 7).

пошлино. И грамота государева на тѣ мѣста в Сибирскую украину за Югорской камень на Тагчѣи¹ и на Тоболъ и 1574 на Иртишь и по Оби на крѣпостные мѣста дана, лѣта 7082, мая въ 30 день, за приписью дьяка Петра Григорьева.

5

ГЛАВА 8.

О ПРИЗЫВАНИИ ВОЛСКИХ АТАМАНОВЪ И КАЗАКОВЪ ЕРМАКА ТИМОЕЕВА С ТОВАРЫЩИ С ВЕЛИКИЕ РѢКИ ВОЛГИ В ЧЮСОВСКИЕ ГОРОДКИ НА ПОМОГАНИЕ ПРОТИВО НЕВѢРНЫХЪ.

Въ лѣто 7087 году, апрѣля въ 6 день, слышаху Семенъ 1579 и Максимъ и Никита Строгановы² отъ достовѣрныхъ людей о буйстве и храбости новолскихъ казаковъ и атамановъ Ермака Тимоющеева с товарыщи, како на Волге на перевозехъ Нагайцовъ и Ардабазарцовъ громятъ и побивають и зѣло гораздо по Волге храбруютъ. Послаша к нимъ людей своихъ с 15 писаниемъ и з дары многими и велѣли ихъ честно и доброволно к себѣ призывать дабы шли к нимъ в Чюсовские городки и остражки на помогание имъ противу невѣрныхъ супостать. Атаманы же и казаки велми сему возрадовашася³ яко посланиніи⁴ придоша к нимъ отъ честныхъ мужей с 20 ликою честию и з⁵ дары и зовутъ ихъ к себѣ на помощь. Тогда атаманы и казаки Ермакъ Тимоющеевъ с товарыщи, Иванъ Колцовъ, Яковъ Михайловъ, Никита Панъ, Матвей Мещерякъ и со всѣми ихъ атаманы и казаки собрався в кругъ и начаша думати и совѣтовати со единомысленою и предоблею 25 своею дружиною: итти ли имъ⁶ на帮忙 к Строгановымъ или нѣтъ. И собрався на устье матки Самары реки на крутомъ на красномъ на берегу на желтомъ на сыпучемъ на песочку, не ратная труба протрубила, говорилъ атаманъ Ермакъ Тимоющеевичъ: „О, есте, братцы атаманы и казаки донские,

ВАРИАНТЫ. ¹ А на Тараси. ² А Строгановыи. ³ А вельми сему возрадовашася. ⁴ А посланики. ⁵ Въ А з нѣтъ. ⁶ А намъ.

яицкие, волские и терские, думайте думу, братцы, с цѣла
ума, чтобъ намъ не продуматца: на Волге¹ намъ жить—ворами
слыть, а на Дону намъ жить—казаками слыть, а на Яикъ ит-
ти—переходъ великъ, а се² добычи нѣтъ. Да нам же не-
гораздо шуточка нашутилась, что розбили мы лотку коломенку⁵
и громили казну государеву; изъ тово мушкѣта немецково
вылетала пулка свинцовая, изъ тово каѳана камчатово выно-
сила бумагу хлопчатую, убила посла государева; аще ль³
тотъ посолъ подъ Астрахань съ ево государевою великою
казною денежною и пороховою дошелъ, и мы только нынѣ¹⁰
не поидемъ такимъ честнымъ людемъ на поможание, и они
на насть стануть писать къ Москвѣ непослушание⁴ государю
царю і великому князю Ивану Васильевичю всеа Росіи; и го-
сударь на насть раскручинитца, велить насть переимать и по
городомъ⁵ разослать и по темницамъ розсажать, а меня Ер-¹⁵
мака велить государь царь повѣсить: потому что большому
человѣку большая и⁶ честь бываетъ. А только мы государю
царю вину принесемъ, а такихъ честныхъ людей послушаемъ
и к нимъ на споможание⁷ пойдемъ, и они объ насть стануть
писать милостивыя и благоприятныя словеса къ государю²⁰
царю і великому князю Ивану Васильевичю всеа Росіи, и
государь царь до насть умилитца и отдастъ намъ пеню вели-
кую вину⁸. И такие мудрые вымыщленые словеса полюбились
многимъ атаманомъ и казакомъ. И взговорилъ атаманъ Иванъ
Колцовъ: „Добро намъ ити на поможание такимъ честнымъ²⁵
людемъ, а только насть Господь Богъ помилуетъ и невѣрныхъ
намъ Богъ покорить подъ нозѣ наши, и Сибирское государство
возмемъ и градъ поставимъ и святая Божия церкви воздвиг-
немъ и соберемъ себѣ славу вѣчную и укупимъ себѣ живота
вѣчнаго і в предъидущия вѣки. Аминъ“.

ВАРИАНТЫ. ¹ А на волъ. ² А и здѣ. ³ А а шель. ⁴ А къ Москвѣ о
непослушаніи. ⁵ А по юродамъ. ⁶ Въ А и нѣтъ. ⁷ А на поможание.

ГЛАВА 9.

О ПРИХОДЕ ВОЛСКИХЪ АТАМАНОВЪ И КАЗАКОВЪ ЕРМАКА ТИМОФЕЕВА С ТОВАРЫЩИ В ЧЮСОВСКИЕ ГОРОДКИ И С НИМЪ 4-ХЪ АТАМАНОВЪ¹, А ДРУЖИНЫ ИХЪ И ² СОБРАНИЯ 510 ЧЕЛОВѢКЪ.

5 Того жъ году, июня въ 28 день, на память святыхъ чудотворцовъ Кира ³ и Иоанна, придоша с Волги атаманы и казаки Ермакъ Поволжской с товарыщи в Чюсовские городки. Они же Семенъ и ⁴ Максимъ и Никита Строгановы прияша ихъ с честию и с великимъ радѣниемъ и даяху имъ и дары 10 многия брашны и питіи наслаждаху ихъ изобильно ⁵. Атаманы же и казаки обѣщаася имъ противу безбожныхъ Агаранъ стояти крѣпце и ихъ оберегати отъ нашедшихъ языкъ. По нѣкоем же времени Богулскій ⁶ князецъ собрався со многими Остяки и прииде подъ Сылвенской острожекъ 15 тайпо и побиша і воеваша и поплѣниша многихъ. Казаки же послышавъ таковое дѣло и погнаша во слѣдъ ихъ з живущими ту людми в городкѣхъ ⁷ и настигоща на стенахъ и сразиша и бияхуся з безбожными Агараны сурово и немилостивно, и твердо стояху на невѣрныхъ. Пожиста же атаманы и 20 казаки в городкѣхъ ⁸ 2 лѣта и мѣсяца 2.

ГЛАВА 10.

О ВТОРОМЪ ПРИХОДЕ БОГУЛИЧЪ подъ Сылвенской острожекъ и подъ иныхъ ⁹ городки войною ¹⁰.

В лѣто 7089, июля въ 22 день, злокозненый же диа- 1581 25 воль, иже искони ненавидяй добра роду человѣческому, по-

ВАРИАНТЫ. ¹ А атаманы. ² Въ А и нѣть. ³ Въ А і нѣть. ⁴ А да. ⁵ А дары мнои и брашны и питія наслаждаху ихъ изобильно. ⁶ А вогулскіе. ⁷ А въ городкахъ. ⁸ А въ городкахъ. ⁹ А іные. ¹⁰ Въ А войною нѣть, а равно и вся глава 10-я (кромѣ заголовка) выпущена.

ощряеть злого и безбожнаго vogulinскаго мурзу Бегбелия Ахтакова съ своимъ vogулскимъ и остяцкимъ собраниемъ и со иными многими, число жъ ихъ окаянныхъ собрания 680 человѣкъ, и придоша подъ Чусовские городки и подъ Сылвенской острожекъ безвѣстно украдомъ и ту окресть 5 живущихъ села и деревни поплѣниша и пожгоша і въ полонъ многихъ людей, женъ и дѣтей поимаша; но преблагай Господь Богъ не попусти окаянныхъ: вскоре надъ ними безбожными рустіи вои побѣду учинили изъ городковъ своихъ и многихъ у городковъ поимаша и по тымъ вѣстямъ на переходехъ 10-тихъ побиша, а иныхъ многихъ переимаша и мурзу ихъ Бегбелия Ахтакова взяша жива. Они же безбожніи, видяще свою погибель, что Богъ подаль надъ ними побѣду, къ го- сударю об томъ добили челомъ и вину свою измѣнничю принесли, что быти имъ подъ государскою высокою рукою і 15 впредь на Русскую землю не ходить войпою.

ГЛАВА 11.

О посланіи волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимофеева съ товарыщи и ратныхъ людей Строгановыхъ въ Сибирь на Сибирского салтана царя Кучюма Муртазелика¹.

20

1581 Въ лѣто 7090 году, сентября въ 1 день, на память пре- подобнаго отца нашего Симеона Столпника, Семенъ и Ма- ксимъ и Никита Строгановы послаша изъ городковъ своихъ въ Сибирь на Сибирского салтана атамановъ и казаковъ Ермака Тимофеева съ товарыщи и съ нимъ собравъ изъ город- 25 ковъ своихъ ратныхъ² и охочихъ всякихъ людей, Литвы и Татаръ и Русскихъ, буйственныхъ и храбрыхъ предобрыхъ

варианты. ¹ Въ А такого заголовка 11-й главы нѣть, а послѣ заголовка, относящагося въ спискѣ Т къ главѣ 10-й, слѣдуетъ прямо повѣствованіе, по- ставленное въ Т подъ заголовкомъ главы 11-й. ² Въ А послѣ ратныхъ прибавлено людей.

воиновъ 300 человѣкъ, і ихъ с ними отпустиша, и всѣ вмѣстѣ заедино; и того ихъ собрания учредиша всего 840 человѣкъ буйственныхъ и храбрыхъ. И отпѣвшe соборнѣ молебная пѣниа всемилостивому в Троицы славимому Богу и пречи-
 стѣй Его Богоматери і всѣмъ небеснымъ силамъ и святымъ
 угодникомъ ¹ Его и удоволиша ихъ мздою и одѣяніемъ
 разнымъ украсиша ихъ; оружиемъ пушки, пищали і всякимъ
 оружиемъ воинскимъ и запасы многими і всѣми сими довольно
 сподобиша ихъ, и вожей вѣдущихъ той сибирскій путь и
 10 толмачей бесурманского языка имъ даша и отпустиша ихъ
 в Сибирскую землю с миромъ. Они жъ атаманы и казаки
 с приборными ихъ людми прияша отъ нихъ прощеніе и о
 Христѣ другъ другу даша послѣднее цѣлованіе и поідоша
 в струги своя с радостию на Сибирскаго салтана со учреже-
 15 ниемъ полковъ на очищенье Сибирскія ² земли мѣсто очистити
 и отгнati безбожного варвара. Атаманы жъ и казаки по-
 идоша по Чюсовой (*) рекѣ вверхъ, до устья Серебряные ³
 рѣчкишли 4 дни и доидоша до Сибирскія ⁴ дороги до волоку, и тутъ на волоку земляной городокъ поставиша и на-
 20 зваша его Ермаковъ Кокуй городокъ. И с того мѣста вози-
 лись казаки за волокъ 25 поприщъ на рѣку же, зовомую
 Жеравли, и по той рецѣ поідоша внизъ и вышедъ на Та-
 гиль рѣку, и Тагиломъ вышли в Сибирскую землю, и оттоле
 старѣйшинство принять назватиша Тура. Чудо ново про-
 25 мысломъ всестроннаго Бога в Сибирской земли вода камень
 твердъ разкопа и разлома и проиде сквозь его яко тру-
 бою, и по камени растаху древie велие, высокое ⁵, красное,
 хорошее ⁶, кедри и пѣвги ливанія і всякое ⁷ древie творя-

ВАРИАНТЫ. ¹ А угодниками. ² А Сибирскіе. ³ А до устья Серебря-
 ная. ⁴ А до Сибирскіе. ⁵ А земля высокія. ⁶ А хорошое. ⁷ А и
 пѣвга і всякое.

щее плодъ, ими же верхами досязати до облакъ небесныхъ; в сихъ же лѣсахъ звѣрие всякия дивіи: овіи же¹ подобни в снѣдение² человѣкомъ, ини же на украшение ризное, да кия суть подобни на снѣдение³, сия суть чиста, еже есть сошатой, елень, изюбрь и подобная симъ, а еже есть на украшение ризное⁴, сіи суть соболь, бобръ, лисица и подобная. С сихъ⁵ же каменей проходили великия рѣки и быстрыя⁶, в нихъ же воды свѣтлыя⁷ и рыбы великия⁸, сладчайшия множество. В сей же Сибирской земли около тѣхъ великихъ рѣкъ облегли поля широкия и дубравы⁹ зеленые; в сихъ же по-ляхъ и дубравахъ¹⁰ жителствують мисзи невѣрніи языцы, Бога не знающе; ни закона Его свѣдуще, но держаще¹¹ законъ Моаметовъ, покланяющеся идоломъ и жертву приносяще бѣсомъ, разныя¹² жъ многия языцы: Татара, Остяки, Калмыки, Самоеды, Пѣгая орда і ины многия незнаемыя языцы кійждо 15 собою властоваху.

ГЛАВА 12.

О приходѣ Пелымскаго князя подъ Пермскія городки подъ Канкоръ и подъ Кергедень¹³ и подъ Чусовскіе¹⁴ городки и подъ Сылвинской и подъ Яївинской¹⁵ острожки. 20

Въ то жъ время злочестивый и безбожный Пелымскій князь яости многия наполнися, наилаки жъ звѣрострастиемъ объятся и умысли злохитрое коварство въ сердцы своеемъ¹⁶ и нача лесть с лукавствомъ спивати, и бысть ему безбожному къ своей злой погибели. Тогда онъ злочестивый собравъ своя 25 вои, число жъ ихъ¹⁷ 700 человѣкъ, и подозва з собою буй-

ВАРИАНТЫ. ¹ А всякие дивы овы же. ² А въ снѣдь. ³ А ини же на украшение ризное тѣ же подобни в снѣдь. ⁴ А ризно. ⁵ А подобная симъ сихъ. ⁶ А великия и быстрые рѣки. ⁷ А свѣтлыя. ⁸ Въ А великия нѣть. ⁹ А широкая и дубровы. ¹⁰ А и дубравахъ. ¹¹ А и одержаще. ¹² А разнія. ¹³ А Кергедень. ¹⁴ А Чусовскія. ¹⁵ А подъ Сылвинской и подъ Яївинской. ¹⁶ А въ сердцы своя. ¹⁷ А числомъ ихъ.

ственныхъ¹ и храбрыхъ и силныхъ мурзъ и улановей Сибир-
ская земли со множествомъ вои; онъ же злый взя и по не-
воле з собою Сылвенскихъ² и Косвенскихъ, Яренскихъ, Кин-
дийскихъ и Обдинскихъ Татаръ, Остяковъ і Вогуличъ и Во-
5 тяковъ³ и Башкирцовъ, и пріиде ихъ множество с воин-
ствомъ на Пермская городки и на Чердынь и тѣ мѣста по-
плениша и пожгоша, дондеже и стѣнамъ⁴ града сурово и
немилостиво коснувшись и граду едва не взяту бывшу. Но
всемогій Богъ не попусти окаянныхъ, и вскоре отъ того мѣ-
10 ста поидоша подъ Канкорь городокъ и тутъ великую пакость
учиниша; и оттоле окаянніи⁵ пріидоша подъ Камское усолье
и тутъ села и деревни и посады пожгоша, и людей многихъ по-
плѣниша, и оттоле⁶ пріидоша подъ Канкорь и подъ Кергедень⁷
городки, и оттоле поидоша подъ Чусовские городки і внезапу
15 окаянніи нападоша на Чусовские городки и около ту живу-
щихъ христианъ поплениша и посекоша и окрестъ села и жи-
лица ихъ пожгоша и добрѣ много пакости учиниша и половину
многу взяту бывшу. Волскихъ же атамановъ и казаковъ не бѣ
тогда во градѣ, егда пріиде окаянный и безбожный Пелымскій
20 князь с воинствомъ, но⁸ отъидоша того жъ году на⁹ Си-
бирскаго салтана, якожь выше речеся¹⁰. Оставшіи же людіе в
городкахъ і в острожкахъ¹¹ своихъ отъ окаянныхъ и без-
божныхъ Татаръ и отъ ихъ злаго притужения едва отъ смерти
избыша не силою своею, но Божию помошю, и оттоле мно-
25 гия скорби притужения приимаху отъ окаянныхъ бесурманъ.
Они жъ Семенъ и¹² Максимъ и Никита Строгановы с муже-
ственными своими и храбрыми людми, призвавше к себѣ в по-
мощь всемилостиваго в Троицы славимаго Бога и пречистую Бо-

ВАРИАНТЫ. ¹ А буйственныхъ. ² А Сылвенскихъ. ³ А Востяковъ.

⁴ А дондеже къ стѣнамъ. ⁵ А окаянныи; такъ и ниже въ А при напи-
саніи этого слова. ⁶ Въ А послѣ оттоле прибавлено окаянныи. ⁷ А подъ
Кергеденъ. ⁸ А і. ⁹ Въ А на нѣть. ¹⁰ А речесша. ¹¹ А въ городкахъ і
во острожкахъ. ¹² Въ А и нѣть.

гоматерь¹ і всѣхъ молебниковъ и угодниковъ Ег҃о, устремишася мужествено и единомыслено на невѣрнія², стояху отъ окаянныхъ в великомъ притужаніи и бияхуся с ними крѣпко и мужествено³ и отъ обою странъ падаху. Безбожній⁴ же увѣдаша подлинно, что рустіи вои поидоша войною в Сибирскую землю, и тогда велми⁵ устрашишася⁶, и тако Божиєю помощью они окаянніи варвари⁷ побѣждени быша, и полонъ рускій у нихъ окаянныхъ отъять⁸ бысть; они же безбожній⁹ отъидоша посрамлени, аки пси гладни. И об томъ Пелымскаго¹⁰ князя приходе писаль къ государю царю і великому князю Ивану Васильевичу всеа Россіи изъ Чердыни воевода Василей Пелепелицынъ, что приходилъ Пелымскій князь с великимъ собраниемъ и Пермскую землю поплѣнилъ и воевалъ, села и деревни и посады пожегъ, а Семенъ и¹¹ Максимъ и Никита Строгановы ево государевымъ городомъ¹⁵ не помогли и людей отъ себя на помощь не послали и волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимофеева с товарищи не отпустили и ни в чёмъ имъ не пособили. И о томъ прислана¹² с Москвы государева царева грамота в Чюсовской городокъ за приписью дьяка Андрея Щелкалова 7091 20 году ноавбра въ 6 (*) день; писано к нимъ Семену и Максиму и Никите Строгановымъ, а въ государеве грамоте пишеть: Писаль к намъ изъ Перми воевода нашъ Василей Пелепелицынъ, что послали вы изъ острожковъ¹³ своихъ волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимофеева с товарищи восвать 25 Вотяки, Богуличи и Татарь и Пелымские и Сибирские мѣста 1582 91 году сентября въ 1 день; а увѣдаетъ Пелымскій князь, что отпускаютъ войско в сибирские города¹⁴, и увѣдавъ от-

ВАРИАНТЫ. ¹ А пречистую Ею Матерь. ² А мужественно и единомысленно на невѣрнія. ³ А мужественно. ⁴ А безбожные. ⁵ А вельми. ⁶ А устрашишеся. ⁷ А окаянны варвары. ⁸ А отъяти. ⁹ А безбожніи. ¹⁰ А Пелымскаю. ¹¹ Въ А и нѣть. ¹² А прислано. ¹³ А изъ острожковъ. ¹⁴ А въ Сибирскую землю.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ обоихъ спискахъ 6; должно быть 16 (см. выше стр. 14).

пускъ и день и часъ и собрався Пелымскій князь с Сибирскими людми и с¹ Богуличи и Остяки и приходили воиною на наши на Пермские² мѣста и к городу к Чердыни и к острогу приступали и нашихъ людей побили и в полонъ побрали, и многие убытки и пакости нашимъ людямъ учинили, и то здѣжалось вашею измѣною: вы Богуличъ и Волковъ и Пелымцовъ отъ нашего жалования отзвали і ихъ сами задрали і воиною на нихъ приходили, да тѣмъ задоромъ и зъ Сибирскимъ салтаномъ насть ссорили; а волскихъ атамановъ 10 и казаковъ³ к себѣ призвали, воровъ наняли въ свои острошки безъ нашего указу; а они атаманы и казаки прежъ сего на Волге воровали и ссорили насть с Нагайскою ордою, пословъ нагайскихъ на Волге на перевозехъ побивали и Ардабазарцовъ на дорогахъ грабили и побивали и нашимъ людемъ 15 многис грабежи и убытки чинили и нашу государеву казну громили и послы убили. И имъ было своей вины покрыть нѣчемъ, и они и вамъ в Пермскую землю перешли и тако же⁴ хотятъ воровать и разбивать, какъ и на Волге. И вамъ было⁵ не надобе воровать, но наши заочные далния⁶ украины отъ 20 нашихъ супостатовъ и отъ недруговъ во всемъ оберегать; и они здѣлали с вами вмѣсте: в которой день к Перми и к Чердыни приходили Богуличи, а в тотъ же день отъ васъ изъ острожковъ Ермакъ с товарыщи пошли воевать в Сибирь Остяковъ и Татаръ; а⁷ можно было в Сибирь и по вестямъ 25 смотря посыпать; и мы послали в Пермь Воина Аничкова, а велѣли тѣхъ казаковъ Ермака с товарыщи взять и отвести в Пермь⁸ в Камское усолье и тутъ имъ велѣли стоять раздѣляся, а однолично бѣ вамъ казаковъ у себя не держать; а будѣ вамъ для приходу в остроге быти нелзя, и вы бѣ у 30 себя оставили не многихъ людей с которымъ атаманомъ, че-

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ А с нѣть. ² А пермскія. ³ Въ А послѣ казаковъ прибавлено Ермака Тимофеева с товарыщи. ⁴ А такожде. ⁵ А боло. ⁶ А дальныe. ⁷ Въ А а нѣть. ⁸ Въ А Воина Аничкова..... отвести в Пермь пропущено.

ловѣкъ до 100; а досталныхъ всѣхъ вонъ высылайте¹ въ Чердынь однолично тогчашъ², не мешкавъ; а не вышлете изъ острошковъ³ своихъ волскихъ казаковъ и атамановъ Ермака Тимоѳеева съ товарыщи и учнете ихъ у себя держати⁴, а Пермскихъ мѣсть не учнете оберегати⁵, и такою вашею изъ-⁶ мѣною что надъ Пермскими людми и городки учинитца отъ Богуличь и отъ Сибирского салтана и отъ Пелымцовъ и отъ всякихъ людей, і впредь намъ о томъ положить на васъ великий гнѣвъ и опала большая, и атамановъ и казаковъ, которые слушали васъ і вамъ служили, а нашу землю выдали и не оберегали, и за то ихъ велѣль перевѣшать; і вы бъ тѣхъ казаковъ однолично⁶ отъ себя отпустили въ Пермь. Писано

1582 на Москву, лѣта 7091 году, ноября въ 16 день. И о семъ Никита и Максимъ и Семенъ въ тѣ поры⁷ въ велицей быша печали, для того что прежъ сего ево государево царево по-¹⁵ вселѣниe бысть і по прежнимъ ево государевымъ грамотамъ велено городки ставити и людей прибрати и на Сибирского салтана итти, а нынѣ ево же государевъ указъ, что не велено отпущати волскихъ атамановъ и казаковъ, а у нихъ уже въ Сибирь отпущены атаманъ Ермакъ Тимоѳеевъ⁸ съ то-²⁰ варыщи.

ГЛАВА 13.

О ПРИХОДЕ ВОЛСКИХЪ АТАМАНОВЪ И КАЗАКОВЪ ЕРМАКА ТИМОФЕЕВА СЪ ТОВАРЫЩИ ВЪ СИБИРСКУЮ ЗЕМЛЮ⁹ НА ТАВДУ РѢКУ И ТАВДОЮ ВЪ ТУРУ.

1581 Въ лѣто 7091 году, сентября въ 9 день, придоша сіи 25 воини¹⁰ въ Сибирскую землю безъ страсти, и пловучи внизъ по Тавде рекѣ, многия татарския улусы и городки новоеваша

ВАРИАНТЫ. ¹ А высылайте. ² А въ тогъ часъ. ³ А изъ острошковъ. ⁴ А держать. ⁵ А оберегать. ⁶ Въ А послѣ однолично прибавлено въ тогъ часъ. ⁷ Въ А въ тѣ поры выпущено. ⁸ Въ А послѣ Тимоѳеевъ прибавлено сынъ. ⁹ Въ А послѣ землю прибавлено безъ страсти. ¹⁰ А придоша они воина.

и доидоша до ¹ Туры рѣки и поимаша Татарина, ему жъ имя Таузакъ, царя Кучюмова двора; и повѣда имъ все по ряду про царя Кучюма и про Сибирские князи и про мурзъ и про улановъ и про ихъ житіе и кочевное пребывание и про ихъ 5 улусы и многолюдство. Казаки жъ, увѣдавше про все то до ² прама, и отпустиша его, да скажетъ салтану Кучюму о пришествіи русскихъ воиновъ і всю ихъ храбрость и мужество и мочь и силу. И слыша царь Кучюмъ отъ Тазаука (*) пришествие воиновъ і ихъ мужество и храбрость; повѣдаша жъ ему и 10 сице: яко такови ³ суть силни ⁴, егда из луковъ своихъ стрѣляютъ, тогда огнь пышеть, и дымъ великъ исходить и громко блескнетъ, аки громъ на небеси; а какъ стрѣлы изъ луковъ ихъ исходятъ, ино ихъ не видять, а уязвляютъ и смертно ⁵ побиваютъ, а ущитится ⁶ отъ нея никакими мѣрами, ни ратными 15 зброями не возможно; куяки и бахтерцы ⁷ и панцыри и колчуги наши наскрозь пробиваются, и ничто жъ ихъ не держитца. Царь же Кучюмъ, слышавъ отъ Тазаука (**) о семъ, велми оскорбился и опечалился ⁸ и о семъ в недоумѣніи бывъ мнозе; и посылаеть во всю свою державу по градомъ и по улусомъ, 20 дабы ему на спомоганіе противо русскихъ воиновъ ополчилися. В мале жъ времени собрашася к нему мнози Татарова ⁹ и со князи своими и мурзы и улановы и Остяки і Богуличи и прочіи языцы, иже подъ его властию вси живущіи.

ГЛАВА 14.

25 СКАВАНІЕ СИБИРСКІЯ ¹⁰ ЗЕМЛІ О ЦАРѢХЪ И КНЯЗЕХЪ КАКО И ОТКУДУ НАЧАШАСЯ И ЧЕСО РАДИ СИБИРЬ ИМЕНУЕТСЯ. Писано о томъ довольно ¹¹ в первомъ преводѣ в главѣ 2 (**).

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ А до нѣть. ² Въ А до нѣть. ³ А таковы. ⁴ А сильны. ⁵ А не видыши уязвляютъ смертно. ⁶ А ущитится. ⁷ А и бартерцы. ⁸ А велми оскорбился и опечалился. ⁹ А Татаровъ. ¹⁰ А Сибирскіе. ¹¹ А довольно.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ обонхъ спискахъ Тазаука; должно быть Таузака (см. стр. 16). (**) Такъ въ обонхъ спискахъ; вѣрнѣе Таузакъ (**). Подъ первымъ преводомъ здѣсь разумѣется Списаніе о Сибирской землѣ Саввы Есипова, помѣщеннное, какъ въ Т, такъ и въ А, передъ лѣтописью Строгановскою, которая поэтому и названа въ обонхъ этихъ спискахъ иначе преводъ.

ГЛАВА 15.

О послании царя Кучюма сына своего Маметкула на русские полки
ратью.

Злочестивый же царь Кучюмъ послал сына своего Маметкула со множествомъ воинства своего, повелъ имъ противо 5 русскихъ воинскихъ людей ополчиться; самъ же Кучюмъ повелъ себѣ учинити засѣку подле рѣки Иртиша, подъ Чувашевымъ, и засыпали землею, и многими крѣпостми¹ утвердиша. Маметкуль² со множествомъ войска дѣиде до иѣкоего урочища, иже именуется Басанъ³). Рустіи же вои, атаманы и казаки, видѣвше поганыхъ готоваго собрания, того ни мало устрашишася⁴, но возложиша упование свое на Господа твердо и поплышиа в стругахъ своихъ внизъ Тобола реки. Татаровъ жъ⁴ начаша з берегу на струги ихъ стрѣляти тмочисленными стрѣлами; аки великий дождь⁵ пущахуся стрѣлы. Ермакъ же казакомъ токмо веляше грести в стругахъ, а самъ молитву твораше ко всемилостивому Богу, имаше бо на нечестивыхъ поборника Бога; и стрѣлы около ихъ падаху, а никого не⁶ уязвляху; а своимъ казакомъ нимало не велъ на нихъ стрѣлять⁷; и поинода подъ гору. Поганіи⁸ же начаша изъ за горъ стрѣляти, и стрѣлы падаху аки дождь⁹, и та мѣста проидоша ничимъ не враждени отъ Татаръ.

ГЛАВА 16.

О пришествии рускихъ вои подъ Карадчинъ улусъ, Карадча же думчай въ царя Кучюма.

25

Пріодоша атаманы и казаки Ермакъ Тимофеевъ с товарищи подъ Карадчинъ улусъ и ту второе брань составиша с

варіанты. ¹ А крѣпостми. ² Въ А послѣ Маметкуль прибавлено же. ³ А устрашишеся. ⁴ А внизъ по Тоболи рѣке Татаровъ же. ⁵ А дождь. ⁶ Въ А не вѣть. ⁷ А стрѣляти. ⁸ А погани. ⁹ А дождь.

Примѣчанія. (*) Какъ въ Т, такъ и въ А, Басанъ; вѣрѣе Бабасанъ (см. выше стр. 19).

Карачею, думчимъ царевымъ, и Божию помощию взяша казаки улусъ его и в немъ много богатства обрѣтоша и царева меду взяша і в струги своя отнесопа. Поганій¹ же постигаша ихъ у рѣки Иртиша, овіи² на конехъ, овіи³ пѣши; атаманы жъ и казаки ту⁴ вылѣзли изъ струговъ своихъ и на берегу брань с ними составиша и мужески на поганыхъ наступиша; и бысть обоимъ сражение велие до смертнаго посѣченія; и тогда видѣвшіе поганій велие своихъ⁵ падение предъ рускими вои и вдашася⁶ невозвратному бѣгству. И на томъ бою рускаго воинства отъ Ермаковы дружины мало убиени быша, токмо израненыхъ бысть не мало. Царь же Кучюмъ видѣлъ своихъ воиновъ велие падение, яко отъ рускова полба побѣждени быша, изыде со множествомъ своихъ людей и ста на высоце мѣсте на горѣ Чувашевѣ у засѣки, а сынъ его Маткуль со многими своими людми бияхуся с казаки крѣпко і изнемогше.

ГЛАВА 17.

О взятии городка Атикъ⁷ мурзы.

Рустій же вои поидоша по рекѣ Иртишу въ верхъ въ стругахъ своихъ и приидоша подъ городокъ Атикъ мурзы і взяша городокъ и сѣдоша въ немъ. Нощи бо наставши и пришедши тмъ⁸, видѣвшіе жъ казаки у засѣки толикое поганыхъ собрание и устрашишася и рекоша къ себѣ: „Како можемъ стати противъ толикаго собрания?“ И начаша размыслати въ себѣ глаголюще: „Учинимъ кругъ и совѣтъ благъ сотворимъ о семъ: отъитти ли намъ отъ мѣста сего, или стояти единодушно“. И ини начаша глаголати: „Лучше бы было, аще отъ мѣста сего отъидемъ отходомъ; не возможно бо намъ битися единому

ВАРИАНТЫ. ¹ А погани. ² А ови. ³ А ови. ⁴ А тутъ. ⁵ А погані велие свое. ⁶ А вдашеся. ⁷ А Атыкъ; такъ и далѣе въ А. ⁸ А нощи бо наставшей и пришедшей тмъ.

з десятью или з двадцати или и ¹ болши; да не сами себѣ убійцы будемъ². Ини же сопротивно ² глаголаху з жестостию: „О, братия наша, единомысленая дружина, камо намъ обѣжати? Уже бо осени достигши ³, і в рекахъ ледове смерзаютца; не дадимъ себѣ, братие, худые славы, ни положимъ на себе ⁵ укоризны и не будемъ в поругание поганымъ и безбожнымъ бесурманомъ і в посмѣшище своей братіи, но возложимъ упование на Господа Бога: не отъ многихъ бо вои побѣда бываетъ, но отъ Бога свыше помошь дается; можетъ бо Богъ и беспомощнымъ подати руку помощи. Слышали есми, братие, ¹⁰ сами, колика зла сотвори безбожній ⁴ и окаянный Агаранинъ, Сибирская земли салтанъ Кучумъ Муртазелиевъ, с Татаровами ⁵, нашей рустей Пермской земли ⁶ и государевымъ городомъ запустѣние и православнымъ христианомъ посѣчение и плѣнение велие, и Строгановыхъ острошкамъ колико зла учина; того ради всемогій Господь Богъ имъ отмстить ⁷ окаяннымъ за кровь христианскую. Воспоманемъ, братие, обѣщанье свое, како честнымъ людемъ предъ Богомъ обѣты и слово свое даша на крестномъ цѣлованіи; но елико всемогій Богъ намъ ⁸ помощи подастъ, потщимся и потрудимся, а о обѣжаніи отнюдь не помыслимъ; хотя всѣмъ умрети, а вспять не обратитися, но и срама ради своего и клятвы, еюже обѣщахомся; и аще всемогій Богъ, в Троицы славимый, поможетъ намъ дѣло совершити и окаянныхъ бесурманъ православнымъ христианомъ покорити ⁹, то и по смерти память наша не ²⁵ оскудѣеть в тѣхъ странахъ і вездѣ, и слава наша вѣчна будетъ с великою похвалою¹⁰. Атаманы же и казаки вси утвердишася единодушно и укрѣпишася мужествено и увѣришася до единаго вси и глаголаху вкупѣ: „Готови умрети за святыя

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ А и нѣтъ. ² А ини же супротивно. ³ А достишие. ⁴ А безбожный. ⁵ А Мартузелиевъ съ Татарами. ⁶ А рустей земли Перми. ⁷ А отмстити. ⁸ А намъ нѣтъ. ⁹ Въ А и окаянныхъ... покорити выпущено.

Божия церкви и за православную христианскую вѣру пострадати и благочестивому государю царю і великому князю Ивану Васильевичю всеа Росіи послужити ¹ и стояти противъ ² поганыхъ до крови и до самыя смерти. Того ради, братие, не премѣнемъ обѣта своего и вси единодушно на томъ слове станемъ³. И всѣмъ совѣтъ сей благъ бысть. И уже нощи прешедши, свѣгающу жъ дневи и солнцу просиявшу, просвѣтился ³ облакъ свѣтлымъ блестаниемъ; Ермакъ же о дѣле семъ 10 велми печалеся и рече дружине своей со слезами: „О, друзья и братия, помолимся Богу и пречистой ⁴ Его Богоматери и всѣмъ небеснымъ силамъ и угодникомъ Его, дабы сохранени были ^(*) отъ нечестивыхъ и окаянныхъ враговъ нашествия“. И изыдоша изъ городка на бой мѣсяца октября въ 23 день, на 15 память святаго апостола Іакова, брата Господня по плоти, глаголюще вси вкупѣ яко единѣми усты: „С нами Богъ, разумѣйте, языцы, и покарайтесь, яко с нами Богъ“. И прирекъше: „Помози намъ, Господи, рабомъ своимъ“. И вылѣзше ⁵ изъ городковъ своихъ, начаша приступати к засѣкѣ мужествено ⁶ и сурово зѣло, и бысть с погаными брань велия. По 20 ганіи ⁷ же пустиша тмочисленныя стрѣлы с верху засѣки изъ бойницъ и мнозѣхъ отъ Ермаковы дружины ⁸ овѣхъ уязвиша, а иныхъ и смерти предаша; поганіи ⁹ жъ, видѣвшe сие, разломиша засѣку в трехъ мѣстехъ, изыдоша вси на выласку ¹⁰ надѣяхуся казаковъ ¹¹ невозвратному бѣгству. И в то время на 25 выласке ¹² бысть брань велия, крѣпко биющеся дондеже другъ друга за руки емлюще бияхуся; казакы жъ на поганыхъ вси единодушно устремиша и показаша храбрость свою и жесточь предъ нечестивыми и безбожными Агараны. По малу жъ времени поганіи ¹³ начаша оскудѣвати въ силѣ своей; Богъ же

ВАРИАНТЫ. ¹ А Іоанну Васильевичу посмужити. ² А противу. ³ А просвѣтиша. ⁴ А пречистый. ⁵ А и вышедше. ⁶ А мужественно. ⁷ А погани. ⁸ А дружинъ. ⁹ А поганы. ¹⁰ А на вылоску. ¹¹ А казакомъ. ¹² А на вылоскъ. ¹³ А погани.

ПРИМѢЧАНІЯ. ^(*) Въ Т быша; исправлено по А.

казакомъ на поганыхъ побѣду дая; казацы жъ поле приобрѣ-
таютъ и одолѣваютъ ихъ, и безчислено ¹ побиша поганыхъ отъ
засѣки отбиша и знамена своя на засѣку поставиша царевича
Маметкула уязвиша, но свои его вои увезоша в малой лодійце
за рѣку Иртишъ. Царь же Кучюмъ, стоя на высотѣ мѣстѣ, ви-
дѣвъ своихъ Татаръ падение велие и сына своего Маметкула
уязвлены ², и повелѣ царь мурзамъ своимъ кликати скверную
свою и бесурманскую молитву и призывать на помощь сквер-
нья своя боги, и не бысть имъ помощи. И в то время князи
Остяцкіи ³ отъидоша с людми своими кијдо ⁴ во свояси. 10
Царь же Кучюмъ видѣ свою погибель и царства своего и бо-
гатства лишение ⁵, и рече к себѣ з горкимъ плачемъ:
„Нѣсть радость, еже не преложится на плач! О, мурзы и
и улановы ⁶, побѣжимъ немедлено ⁷, сами бо видимъ царства
своего лишение прииде бо [на насъ] (*) ни царска повелѣ- 15
ния, ни княжска роду, но самозванъ отъ простыхъ людей
воровскихъ, атаманишко волскихъ казачишковъ Ермакъ Ти-
моеевъ с товарыши, всего ихъ 800 человѣкъ; той изъ цар-
ства мя изгна и градомъ завладѣ и ⁸ силныхъ и храбрыхъ
нашихъ воиновъ погуби. О, горе мнѣ, что сотворю, или камо 20
бѣжу? Покры срамота лице мое! Кто бо мя побѣди и цар-
ства моего лиши? Строгановы изъ своихъ острошковъ послаша
на мя простыхъ людей, наемныхъ воришковъ, своей обиды
отмщати, и тіи ⁹, на насъ нашедше, побѣдиша и толика
намъ зла сотвориша, воинство мое избиша и сына моего 25
уязвиша и мене самого посрамиша и отъ царства моего
изгнаша. Обратися болѣнь моя на главу мою, и неправда
моя снide на мя: азъ бо чюждая с радостию приемахъ, Рус-
скую землю и Пермь Великую и Строгановыхъ многажды

ВАРИАНТЫ. ¹ А безчисленно. ² А уязвленна. ³ А Остяцки. ⁴ А кијдо.

⁵ А лишенія. ⁶ А улановъ. ⁷ А немедленно. ⁸ Въ А и нѣть. ⁹ А тыи.

Примѣчанія. (*) Въ Т на насъ пропущено; внесено изъ А.

воевахъ, острожки, села и деревни пустошихъ, и много имъ
 пакости чинихъ; а нынѣ всего своего лишенъ быхъ и
 самъ побѣжденъ быхъ^(*). И прибѣже окаянный во градъ
 Сибирь і взя нѣчто мало отъ сокровищъ своихъ и вдадѣся
 5 самъ и прочіи его невозвратному¹ бѣгству, а градъ Сибирь
 оставилъ пустъ; храбрый же Ермакъ, и зъ дружиною своею²,
 пріодоша ко граду, и не бѣ во градѣ ни гласа, ни по-
 слушанія; мнѣша жъ казакы, яко поганіи скрышася и ута-
 ишиася; но не бысть се, понеже ношию вси изыдоша. Ермакъ
 10 же и прочіи обозрѣши прилѣжно и отворивше врата граду
 внидоша во градъ Сибирь, иже последи нареченъ бысть То-
 болескъ, мѣсяца октября³ въ 26 день, на память святаго
 великомученика Христова Димитрия Селунскаго, и прославиша
 Бога, давшаго имъ побѣду на поганыхъ бесурманъ, радую-
 15 щеся радостию великою; богатство жъ отъ злата и сребра
 и паволоки⁴ златыхъ и каменіе многоцѣнное и драгие куны
 и соболи и бобры и лисы⁵ драгоцѣнныя велми множество
 взяша и по себѣ раздѣлиша. Дивно бо бѣ слышати и ужаса
 достойно во истинну, како бысть побѣда на поганыя супо-
 20 статы⁶ и на прегордаго царя Кучюма не многими вои, и та-
 ковое сильное и грозное и богатое и славное царство взято⁷
 бысть во истинну свыше помошю въсесилнаго Бога, молѣни-
 емъ и счастiemъ государя царя і великаго князя Ивана⁸ Ва-
 сильевича всеа Росіи, радѣніемъ же и труды атама[иа]^(**)
 25 Ермака Тимофеева с товарыщи. Царь же Кучюмъ нача пре-
 бывать во своихъ улусахъ, бѣгая отъ мѣста на мѣсто, рыся⁹
 и зѣло дыша аки ехидна; но Господь гордымъ противится,

ВАРИАНТЫ. ¹ А протчіи невозвратному. ² Въ А своею пѣть. ³ А
 врата градская внидоша въ онъ мѣсяца октября. ⁴ А паволоки. ⁵ А
 лисицы. ⁶ А на поганія жес супостаты. ⁷ А таковое сильное цар-
 ство и грознѣ и боатое взято. ⁸ А Ioанна. ⁹ А ярся.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т бысть; исправлено по А. (**) Въ Т атама; ис-
 правлено по А.

смиреннымъ же даетъ благодать. По взятии же града Сибири въ 4 день прииде во градъ къ Ермаку с товарыщи Остяцкій князь, именемъ Бояръ, со многими своими Остяки, и привезе с собою многия дары и запасы; Ермакъ же с товарыщи се¹ все прияша, зла жъ имъ никакова не учиниша. 5 Видѣвшіе же се, начаша приходити і иные многия Татаровъ² з женами и з дѣтми и учали жить въ прежнихъ своихъ домѣхъ.

ГЛАВА 18.

О УБИЕНИИ КАЗАКОВЪ НА РЫБНОЙ ЛОВЛИ ПОДЪ ЯВАЛАКОМЪ (*).

(1582) Тоя жъ зимы, декабря въ 10 день, Ермакове дружине 10 волскимъ казакомъ идущимъ с рыбной ловли³ безъ всякаго опасения къ нѣкоему урочищу, иже именуется Ябалакъ, и быша на стану спящe, стражи жъ не поставиша; царевичъ жъ Маметкуль ношию пришедъ на станъ і внезапу всѣхъ поби. Слышано жъ бысть во граде о убиеніи семъ; Ермакъ же 15 о семъ оскорбися зѣло и подвижеся на гнѣвъ, і велми⁴ возъярися сердцемъ, и повелѣ дружине своей препоясатися оружиемъ, и погнаша въ слѣдъ ихъ и постигоша ихъ на станѣхъ подъ Ябалакомъ, и мужески воини⁵ по повелѣнию Ермакову на поганыхъ нападоша и брань сотвориша велию, и отъ обою странъ 20 трупіи⁶ мертвыхъ паде не мало. И уже нощи нашедши⁷ и брань преста, а поганіи⁸ побѣгоща; Ермакъ же з дружиною своею возвратися во градъ.

ГЛАВА 19.

О ВЗЯТИИ ЦАРЕВИЧА МАМЕТКУЛА ЖИВА.

25

(1582) Того жъ году, апрѣля въ [5] (***) день, пришедъ во градъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А сie. ² А и иные мноте Татаровъ. ³ А идущей къ рыбной ловли. ⁴ А вельми. ⁵ А воины. ⁶ А трупы. ⁷ А нощи насташей. ⁸ Въ А послѣ поганіи прибавлено же.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т и въ А Ябалакомъ, какъ вѣдѣсь, такъ и ниже; правильнѣе Яболакомъ. (**) Въ Т цифра 5 не проставлена; внесена изъ А.

къ Ермаку с товарыщи Татаринъ, именемъ Сенбахта¹, и сказалъ, что царевичъ Маметкуль стоитъ на рекѣ Вагае; и нѣцы² отъ Ермаковы дружины поидоша на рѣку Вагай тайно, и дошедшe мѣста того, и нападоша на станъ царевичевъ 5 иночию и много поганыхъ побиша и ³ царевича Маметкула жива яша і во градъ къ Ермаку с товарыщи приведоша. Царь же Кучюмъ ожидая сына своего к себѣ, и повѣдано бысть ему вся збывшаясь надъ людми его, и яко сына его 10 царевича Маметкула в полонъ взяша. Слышавъ же се⁴, царь Кучюмъ ужасеся и воскорбѣ болѣзни великою по сыне своемъ царевиче Маметкуле и о убиеніи своихъ Татаръ и о всѣхъ збывшихся надъ нимъ.

ГЛАВА 20.

О приходѣ князя Сейдяка Бекбулатова сына на царя Кучюма.

15 По малъ жъ времени придоша къ царю Кучюму вѣстницы и повѣдаша ему, яко идетъ на него князь Сейдякъ Бекбулатовъ сынъ со многими воинскими людми и хощеть его разорити и плѣнити. Царь же Кучюмъ, слышавъ то, велми опечалися и устрашился⁵, и по семь, малу времени минувшу, 20 думчей его Карава, видѣвъ царево изнеможение и собравъ Татарова і Богуличи⁶, и отьиде отъ него прочь. Царь же Кучюмъ, видѣвъ своихъ си измѣнение и лишение, і восплака- 25 ся⁷ о семъ горко и рече к себѣ: „Его жъ Богъ не милуетъ, того и любиміи⁸ други оставляютъ, и честь ему на бѣ- честие приходитъ“. Карава жъ пришедъ в Целымскую землю и нача жити на болшемъ озере⁹, выше реки Тары, близъ рѣки Осмы.

ВАРИАНТЫ. ¹ А Сенбахта. ² А нѣцы. ³ А а. ⁴ А сie. ⁵ А опечалівся і устрашился. ⁶ А Татаровъ и Богуличъ. ⁷ А видѣвъ своихъ си изменіе и восплакася. ⁸ А любими. ⁹ А езере.

ГЛАВА 21.

О взятии Казыма (*) града и о увивни Никиты Пана со иными¹.

Того жъ лѣта, храбрствующу Ермаку со дружиною своею по всей Сибирстей земли, обнажиша бо мечь свой на нечестивыя Агаряны і въ крѣпости меча своего многия городки и 5 улусы татарския поплѣниша по рекѣ Тоболу и по Великой Оби и Казымъ (***) городокъ остяцкой взяша, и со княземъ ихъ; і въ томъ хожденіи поганіи убиша подъ городками своими на приступе Ермаковы дружины атамана Никиту Пана і иныхъ² съ нимъ. Ермакъ же возвратися во градъ свой Сибирь. 10 По семъ же атаманъ Ермакъ Тимофеевъ съ товарыщи совѣтъ сотвориша и отпустиша пословъ своихъ къ честнымъ людемъ къ Семену и Максиму и Никите Строгановымъ, повѣдающе имъ, яко Господь въ Троицѣ³ славимый Богъ поможе⁴ имъ одолѣти безбожнаго и сквернаго царя Кучюма, и градъ его столный Си- 15 бирь очистиша и сына его царевича Маметкула яша жива и всю Сибирскую страну повоеваша и подъ мечь свой подклюниша. И слышаша то Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы, возвадовашася⁵ радостию велию и прославиша Бога, давшаго побѣду на поганыхъ; присланныхъ же учредиша го- 20 щениемъ⁶ немалымъ и о томъ о всемъ писаша къ Москвѣ ко благочестивому государю царю і великому князю Ивану Васильевичу⁷ всеа Россіи о плѣненіи и одолѣніи всеа Сибирскихъ земли и о взятіи въ полонъ царевича Маметкула. Мало жъ минувше, и сами они Строгановы приѣхаша⁸ къ Москвѣ и го- 25 сударю царю о всемъ о томъ извѣстиша вся по ряду, како

варіанты. ¹ А со ініми. ² А і иныхъ. ³ А въ Троице. ⁴ А поможеть.

⁵ А возвадовашеся. ⁶ А хощеніемъ. ⁷ А Іоанну Васильевичу. ⁸ А приѣхавше.

Примѣчанія. (*) Въ Т. Назыма; исправлено по А. (**) Въ обоихъ спискахъ Назыма; исправлено согласно заголовку главы.

они изъ острожковъ своихъ волскихъ казаковъ атамана¹ Ермака с товарыщи и со своими людми в Сибирь отпустиша воиною на Сибирскаго царя Кучюма, и что у нихъ ни учинися, то все ему государю сказаша. И государь царь і великий князь Иванъ² Васильевичъ всеа Росіи, слышавъ сия, радъ бысть и за ихъ радѣние і вѣрныя службы пожаловалъ ихъ двѣмя³ городами Солью Большою да Солью Мал[о]ю (*), иже есть на Волге, и грамоту свою царскую на тѣ мѣста пожаловалъ велѣль дать за красною печатью и за приписью полногого (**)⁴ дьяка Андрея Щелкарова по чemu имъ тѣми городами⁵ владѣть; да ихъ же государь пожаловалъ в городѣхъ ихъ і в острожкахъ⁵ всякимъ людемъ торговатъ безъданно и безъпошлино.

ГЛАВА 22.

15 О посланіи казаковъ къ государю царю къ Москвѣ съ отписками повѣдающе свою службу.

По семъ атаманы и казаки Ермакъ Тимофеевъ съ товарыщи послаша изъ Сибири къ Москвѣ къ государю царю і великому князю Иоанну Васильевичю всеа Росіи съ отписками, повѣдающе ему государю о взятіи столнаго града Сибири и о побѣде царя Кучюма и о яти сына его царевича Маметкула и о плѣненіи всеа Сибирскаго земли. И слышавъ то государь прослави Бога о всѣхъ содѣянныхъ и казаковъ пожаловалъ⁶ своимъ государевымъ великимъ жалованіемъ денгами и сукнами и камками, а кои въ Сибири атаманы и казаки, и тѣхъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А атамановъ. ² А Иоаннъ. ³ А двѣма. ⁴ А городками.

⁵ А въ острожкахъ. ⁶ Въ А послѣ пожаловалъ пропускъ до слова *зачно*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т *Малю*; исправлено по А. (**) Въ обоихъ спискахъ *полнаю*; должно быть *посольского* (сл. Доп. къ акт. истор., I, стр. 205, подъ 1584 годомъ).

государь пожаловалъ заочно¹ і велѣль к нимъ послати² свое-
государево болшое полное жъ жалование³ і воеводъ велѣль
отпустить с служивыми людми въ тѣ города, которые города
Господь Богъ ему государю поручилъ, а царевича Маметкула
указалъ государь прислати к Москвѣ тотчасъ. Атаманы жъ и 5
казаки, немного на Москвѣ проживше, паки поѣхаша в Си-
бирь, и какъ они приѣхали в Сибирь къ Ермаку Тимоѳееви-
чу с товарыши, и милость государскую сказаша и слово по-
хвалное возвѣстиша, и что имъ государь великую пеню отпус-
тиль і вину отдалъ, и присланное государево жалованье ден- 10
ги и сукна и камки ему Ермаку и прочимъ всѣмъ отдаша
все в цѣлости.

ГЛАВА 23.

О посланіи государевыхъ воеводъ с Москвы в Сибирь.

Во второе лѣто по взятіи Сибирские земли, по указу го-
сударя царя посланъ бысть с Москвы в Сибирь воеводою князь 15
Семенъ Болховской да Иванъ Глуховъ со множествомъ воин-
скими людми; атаманы жъ и казаки срѣтоша ихъ с великою
честию; воеводы жъ милость великого государя имъ атаманомъ
и казакомъ возвѣстиша и посланное государево жалование⁴
имъ⁵ по росписи раздаша; тако жъ и казаки государевыхъ 20
воеводъ дарствоваша⁶ соболми, лисицами, бобрами і всякими
иными узороччи дорогими, кто что можаше; і вси радости на-
полнি�ша і веселяхуса благодаряще Бога, давшаго имъ та-
кую⁷ побѣду на поганыхъ бесурманъ.

ВАРИАНТЫ. ¹ Послѣ заочно кончается пропускъ въ А. ² А послать. ³ А боль-
шее жалованье; затѣмъ въ А изложеніе прерывается до находящихся
въ концѣ главы 23-й, по Т, словъ: *по росписи раздаша* и т. д. ⁴ Послѣ
слова жалование опять начинается текстъ и въ А. ⁵ А и. ⁶ А дарство-
ваше. ⁷ А такову.

Глава 24.

О ВЫВШЕМЪ ГЛАДВ ВО ГРАДЕ ТОВОЛСКЕ.

Тоя жъ зимы, егда пріодоша в Сибирь с Москвы вои х казакомъ и кои запасы с собою привезоша, и то все изъядоша; а казацы запасъ готовиша, смѣтаясь по своимъ людемъ, а московскихъ людей приходу не вѣдуще; и того ради во граде¹ бысть велие оскудѣніе брашну и прочимъ запасомъ, и мнози отъ глада изомропша; і воевода князь Семенъ Болховской тутъ же умре и погребенъ в Тоболске. И по семъ убо зимная 10 година пройде, мразу и студени² отъ солнечныя теплоты облегчившуся, и настомъ³ наставшимъ, и звериной ловли почавши, и отъ того люди начаша питатися, и гладу облегчевающуся. Егда жъ весна пріиде, и отъ теплоты воздуха⁴ ледъ и снѣгъ растаяша⁵ и твари ботьющи и⁶ древесамъ и 15 травѣ прорастши⁷, і воды разлияшася⁸, и тогда бысть рыболовство велие, и множеству⁹ птицамъ в тѣ мѣста прильгвши, и тѣми птицами и рыбю сущимъ во граде бысть велие изобилие, и гладу уже не бысть; яко мнози языцы окрестъ живущіи Татарова¹⁰ и Остяки і Богуличи приношаху к нимъ 20 многия запасы и отъ ловитвъ своихъ отъ звѣрей и отъ птицъ и отъ¹¹ рыбъ со всякое доволство изобилно¹², тако жъ и отъ товаровъ драгихъ и отъ всякия мяккia¹³ рухледи. И тогда вси московстіи¹⁴ людие и казацы милостию Божиєю-всакими брашны изобилни¹⁵ быша и богатства¹⁶ приобрѣтоша множество 25 отъ торгу мяккia¹⁷ рухледи; и пребывающе во всякой радости и в веселіи, благодаряще в Троици всемогущаго Бога о дарованіи таковыхъ благодати и о обладаніи таковыхъ богатыхъ земли.

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ А во үраде выпущено. ² А студены. ³ А на томъ. ⁴ Въ А воздуха выпущено. ⁵ А разтая. ⁶ Въ А и нѣтъ. ⁷ А прорастши. ⁸ А разліяшеся. ⁹ А множество. ¹⁰ А Татаровъ. ¹¹ Въ А отъ нѣтъ. ¹² А изобильно. ¹³ А мяккia. ¹⁴ А московскii. ¹⁵ А изобильни. ¹⁶ А богатства. ¹⁷ А мяккia.

ГЛАВА 25.

О послании к Москве царевича Маметкула Кучюмова сына.

По повелѣнию государя царя і великого князя Ивана¹ Васильевича всеа Россіи воевода Иванъ Глуховъ и вси атаманы и казаки послаша изъ Сибири к нему государю Сибирскаго царя Кучюма сына ево, царевича² Маметкула, со многими ево людми; и бысть имъ на пути, и не дошедшимъ³ еще царствующаго града Москвы яко полупути, изволениемъ всесилнаго⁴ Бога царь і великий князь Иванъ⁵ Васильевичъ всеа Россіи отъ сего маловременнаго⁶ жития преселися на оный будущій и некончаемый вѣкъ:

ГЛАВА 26.

О увивши атамановъ Ивана Колцова, Якова Михайлова и дружинѣ ихъ⁷.

Того же лѣта придоша во градъ Сибирь къ Ермаку Ти-¹⁵
моющееву с товарыщи отъ думнаго (*) царева Караби послы
просити у нихъ людей оборонити ихъ отъ Нагайской орды,
а сказали они безвѣрніи⁸, что идуть к нимъ в Сибирь Бу-
харцы торговые люди для ради⁹ торговыхъ своихъ промыс-
ловъ торговати, и не пропустить де ихъ царь Кучюмъ с На-²⁰
гайскими людми вмѣсте, а стоять де на пути на рецѣ Вагае.
Ермакъ же с товарыщи своими посовѣтовавъ и подумавъ по-
вѣриша ихъ безбожному шертованью, понеже они окаянніи

ВАРИАНТЫ. ¹ А *Иоанна*. ² Въ А *царевича* выпущено. ³ А *не дошедше*
имъ. ⁴ А *всесильнаго*. ⁵ А *Иоанъ*. ⁶ А *маловремяннаю*. ⁷ А *дружины*
ею. ⁸ А *безъвѣрніи*. ⁹ А *для роди*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ обоихъ спискахъ *думнаго*; должно быть *думчаго*
(см. выше, стр. 66).

на томъ имъ шертовали, что было надъ Рускими людми никакой порухи не чинить и лиха не думать; но се сотвориша, а на сердцахъ своихъ злі Агаряне¹ крияху совѣтъ золь, мысляху бо, какъ бы имъ православныхъ христианъ своимъ злохитствомъ погубити. Казацы же ослабиша умомъ и не помянуша реченнаго, яко не всякому духу вѣруйте, но искушайте ихъ; отпустиша с ними погаными атамана Івана Колцова да с нимъ же отпустиша дружины своей казаковъ 40 человѣкъ, и тіи вси сами предашася в руки окаянныхъ и нечестивыхъ Агарянъ, и тамо вси сіи избиени быша отъ безбожнаго варвара Каачи. Сыпано же бысть во граде атаманомъ и казакомъ, что атаманъ Іванъ Колцовъ и с прочими своими побиени быша, и рыдаху по нихъ горко плачуще изъ глуби² сердца своего. Внide же во уши поганымъ Агаряномъ, которіи³ живаху близъ града, яко атаманъ Колцовъ со дружиною своею убиенъ бысть⁴; атаманъ Яковъ Михайловъ хотя мстить кровь друговъ своихъ, поиде на нихъ тайно в подсмотръ; они же окаянніи⁵ яша того і убиша, и тако атаманы добріи и храбріи⁶ со многою своею дружиною скончашася.

ГЛАВА 27.

О поїздѣ и о увѣніи царя Кучюма.

Нѣкогда же Каача собрався со многими своими Татары и Остяки і Вогуличи и поиде противу царя Кучюма; царь же, 25 увѣдавъ о семъ подлинно, восплакася горко о Кучюме (*):
На се ли ты родихся, на такое безчестие и срамъ, яко не токмо царства моего лишихся, но и любимый мой рабъ и

ВАРИАНТЫ. ¹ А злые Агаряне. ² А изъ глубины. ³ А которыи. ⁴ Въ А послѣ бысть прибавлено и. ⁵ А окаянныи. ⁶ А добрыи и храбрыи.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ обоихъ спискахъ о Кучюме, судя по смыслу рѣчи царя, должно быть о Каачѣ.

присный властелинъ, и той на мя немилостиво восталъ⁴. И плакався горко, собра многия своя¹ оставшия Татаришки и поиде на Каравю нощю тайно, и нападоша на стани его, онъмъ же спящимъ безъ всякаго² опасения; царь же Кучюмъ, съ своими поби ихъ многихъ; Карава жъ ощутився і исправися и погна въ слѣдъ его; онъ же со оставшими людми едва утече отъ него³ за нѣкоторый малый істочекъ⁴. Видѣвъ же царь Кучюмъ свое изнеможение і въ злобѣ і въ горести своей нача самъ своихъ Татаръ плѣнити и остицкия і вогулския⁵ улусы громити: они жъ видяще се, яко иже бысть имъ царь¹⁰ и владыка обратися въ лута волка, и собирахася на него и начаша его гоняти. Онъ же не вѣде, гдѣ отъ нихъ дѣтися⁶, и побѣже въ колмацкия⁷ улусы и бѣгая подсмотри тамо конскія стада и отгна; и уже бо въ тому бысть не яко царь, но яко тать и разбойникъ и бѣгунъ. Калмаки⁸ же ощутиша его¹⁵ и погнаша въ слѣдъ его и кони свои отполониша; онъ же едва у нихъ утече и оттоле бѣжавъ въ Нагайскую землю и тамо злѣ окаянную свою душю изверже.

ГЛАВА 28.

О ПРИХОДЕНІИ КАРАЧИНЪ ПОДЪ ГРАДЪ ТОВОЛЕСКЪ И О УВИКНІИ ДВУ СЫНОВЪ ЕГО.

Того жъ году, во время святаго і великаго поста, въ марте мѣсяце, пріиде Карава⁹ со многими своими людми подъ градъ Тоболескъ въ силѣ і въ мочи своей и облегоша градъ обозами; самъ же Карава ста въ нѣкоемъ сокровеннѣ мѣсте, отъ града²⁵ поприща за три¹⁰. Казакы жъ быша въ осадѣ не мало времія, и уже веснѣ прешедши¹¹ и лѣту наставшу, Карава жъ ни мало

варіанты. ¹ Въ А своя нѣть. ² А безъ всякого. ³ А утече у нею.

⁴ А источникъ. ⁵ А и вогулецкія. ⁶ А дѣятіся. ⁷ А въ калмыцкіе.

⁸ А Калмакі. ⁹ Въ А Карава пропущено. ¹⁰ А въ нѣкоемъ сокровеннѣ мѣсте отъ града за три версты. ¹¹ А веснѣ пришедшей.

отступи отъ града, хотя ихъ уморити, дыхая аки ехидна злая и стояше подъ градомъ многое время¹. И егда мѣсяцъ июнь наста, и приспѣвшу дню второму надесять въ повратъ солнца, і въ то время во едину нощъ казакы атаманъ Матоей Мещерякъ съ товарыщи изыдоша изъ града отаи, гласу жъ, ни звуку ни отъ единаго кого бысть, тако бо совѣтъ положиша. И придоша подъ Карабчю въ науреченное мѣсто, въ Заускань; поганымъ же спящимъ безъ всякаго² опасения, казакы жъ зѣло желающе во еже бы отмстити ему окаянному наносимыя³ имъ 10 отъ него тяжкия обиды, і вооружившеся силою крестною, внезапу нападоша на нихъ и посекоша многое множество, Богу бо помогающу. И доидоша близъ Каракина стану⁴ сѣкуще и ту дву сыновъ его убиша. Поганіи же бѣгающе отъ казаковъ сѣмо и овамо, аггель бо Господень смяте ихъ; самъ 15 же Карава съ малыми [людми] (*) едва утекоша за озеро. И уже нощи прешедши⁵, свитающу жъ дневи, и поганіи⁶ вси побѣгоша отъ града въ Заускань, надѣихуся казаковъ смерти предати; и доидоша до нихъ, и составися брань. Казакы жъ ни мало устрашишася, но паче укрепиша⁷; поганіи же на 20 нихъ жестоко пастиша⁸, тако жъ и⁹ казакы отъ нихъ нехудѣ защищахуся, и бысть брань до полудни и преста; поганіи же отступиша¹⁰ отъ нихъ; казакы жъ возвратиша¹¹ во градъ свой Тоболескъ благодаряще Бога. Видѣвъ же Карава, яко казаковъ одолѣти не возможе, и отъиде во свои улусы 25 съ срамомъ¹².

ВАРИАНТЫ. ¹ А многое времени. ² А всякою. ³ А наносимыи. ⁴ А до Каракина стану. ⁵ А пришедшей. ⁶ А погани. ⁷ А устрашиша, но паче укрылиша. ⁸ А жестоко напущающе. ⁹ Въ А и нѣтъ. ¹⁰ А погани же отпустиша. ¹¹ А возвратиша. ¹² А со срамомъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т людми нѣть; внесено изъ А.

ГЛАВА 29.

О УВИДЕНИИ ХРАБРАГО АТАМАНА ЕРМАКА ТИМОЕЕВИЧА С ТОВАРЫЩИ.

Того жъ году, мѣсяца августа въ 5 день, придоша иѣцы¹ вѣстницы отъ Бухарцовъ торговыхъ людей ко атаманомъ² и казакомъ³ къ Ермаку Тимоеееву с товарыщи и сказаша имъ, что идуть к нимъ многие торговые³ люди Бухарцы со многими своими бухарскими товарами, а не пропустить⁴ де ихъ царевичъ Алѣй, Кучюмовъ сынъ. Ермакъ же, подумавъ и посовѣтовавъ со своими атаманы и казаки, поиде не со многими людми на встрѣчю по рекѣ Иртишу въ верхъ и 10 пришедъ на Багай и Бухарцовъ не обрѣте; и придоша до мѣста, зовомаго Атбашъ⁵, и оттоле возвратиша. Уже бо дню прешедшу и нощи и тмъ наставши⁶, казацы жъ зѣло утрудиша⁷ отъ многаго пути, и дошедшe до иѣкоего мѣста до перекопи, и ту обначеваша. И тако бысть Божиимъ повелѣ- 15 ниемъ, прииде время, уготовися часть, приспѣ на воиновъ внезапу смерть; яко жъ и на многихъ послание отъ Бога быдается не на чаяние и не вѣдение, и мудрости и ума ихъ отступление, і въ размышлениі ослабление и совѣту ихъ недомышление, тако жъ и у сего велеумнаго и храбраго ата- 20 мана Ериака Тимоееевича с товарыщи бысть въ то время ума ихъ оскудѣніе: сами на перекопи обначеваша⁸ и пологи своя поставши, и спать полегоша вси, а стражей крѣпкихъ не поставши, Татарь же близъ себе въ скопе невѣдуще, і вси безнадежно уснуша крѣпко. Царевичъ же Алѣй послѣ под- 25 смотршки⁹ и повелѣ твердо стреци ихъ. Сия жъ ночь бысть темна и мрачна и дождлива. Поганіи¹⁰ же, аки звѣрие дивіи, дышущe на нихъ и мечи свои готовляху;

ВАРИАНТЫ. ¹ А иѣцы. ² А ко атаманамъ. ³ А торювъ. ⁴ А не пропускаеть. ⁵ А придоша на мѣсто зовомое Атбашъ. ⁶ А наставшей. ⁷ А утрудиша. ⁸ А обначеваше. ⁹ А подсмотрщики. ¹⁰ А погани.

и бысть яко в полуночи, Ермаку жъ со дружиною своею спящимъ безъ всякаго опасения, поганії¹ же, видѣвше, яко время есть хотѣніе свое исполнити, и скоро оружия своя извлекоша и на станъ ихъ нападоша и обнаженными мечи сонныхъ казаковъ начаша избивати. Ермакъ же воспрянувъ отъ сна своего и видѣ дружину свою аки спопие пожинаему и смерти предаваемо²; а помощи ни откуды не получаемо, и побѣже въ стругъ свой и не може въ него скочити тягости ради сущия на немъ, бѣ бо одѣянъ желѣзомъ, и вступи на 10 край³ струга, стругъ опровержеся, і испаде⁴ Ермакъ изъ струга въ воду и утопе въ рецѣ. И тако Божиими судами прииде на воиновъ храбрыхъ и крѣпкихъ и удалыхъ казаковъ⁵ внезапная смерть, никто жъ бо безсмертенъ; аще кто и много поживеть, а смерти не избудеть. Воини жъ сіи животъ свой 15 скончаша⁶ и головы своя⁷ положиша за святыя Божия церкви и за православную христианскую вѣру. Слышано жъ бысть во граде Тоболске атаману Матею Мещеряку со дружиною его, яко начальника ихъ і наставника и вожда храбраго і вѣлеумнаго Ермака со дружиною его безбожніи Татаровя⁸ по- 20 биша, и бысть плачь не утѣшимъ⁹ и рыданіе горкое, яко лишени быша такового вожда, такожъ и дружинъ своей¹⁰ казаковъ, и сотвориша по нихъ помяновение велие.

ГЛАВА 30.

О походѣ атамана и казаковъ на Русь.

Не по мнозехъ днехъ после убиения прехрабраго¹¹ атамана Ермака Тимофеева съ товарыщи, атаманъ Матей Мещерякъ со оставшими казаки начаша думати, глаголюще къ

ВАРИАНТЫ. ¹ А *погани*. ² А *аки спопие пожинаемое и смерти предаваемое*. ³ А *на скрай*. ⁴ А *и паде*. ⁵ Въ А *и крѣпкихъ и удалыхъ казаковъ выпущено*. ⁶ А *скочася*. ⁷ А *свои*. ⁸ А *з дружиною ею безбожныи Татарови*. ⁹ А *неутѣшимая*. ¹⁰ А *своя*. ¹¹ А *преграброю*.

себѣ: „О, любезная наша братия, какъ намъ быти¹ и что сотворити²? Здѣсь ль намъ³ сидѣти и градъ Тоболескъ держати, или оставлше прочь отъйти⁴, понеже пра-
восудие Божие тако бысть: вожди наши крѣпцы и дружина
наша храбрая вси избиени быша, нась же остался малое число,⁵
и градъ намъ держати не в силу, и противу поганыхъ су-
ществъ і безбожныхъ Агарянъ стояти и битися нѣ с кемъ;
аще жъ намъ на се и поступити⁶ і во граде и⁶ съдети, а
татарскихъ поганыхъ рукъ не избыть, когда ужъ суду Божию
нашедшу, тако жъ⁷ и градомъ видится по всему что не вла-¹⁰
дѣти; но лутче намъ, братие⁸, отъ града сего изыти и итти
паки на Русь, отнюду жъ⁹ и придохомъ; которые честные
мужи Строгановы в сие мѣсто нась отпускали¹⁰ і всякими
 заводы и запасы нась ссужали, і имъ про все збывшееся
возвѣстимъ подлинно, і они о томъ о всемъ будуть писать 15
къ¹¹ государю царю къ Москвѣ, и о томъ, что онъ государь
изволить¹². И сия словеса атамана Матея Мещеряка всѣмъ
полюбися, и поишаши вси на Русь, а градъ Тоболескъ оста-
виша пустъ.

ГЛАВА 31.

О ПРИХОДЕ ЦАРЕВИЧА АЛІЯ КУЧУМОВА ВО ГРАДЪ ТОБОЛЕСКЪ.

20

Егда же они, атаманъ Матей Мещерякъ с товарыщи,
изыдоша изъ града Тоболска и поишаши на Русь, тогда
услышавъ царевичъ Алій Кучумовъ сынъ о семъ подлин-
но и пришедъ со¹² своими людми во градъ Тоболескъ,
и начаша жити весело, не надѣаху бо ся, яко уже къ 25
тому казаки не возвратятся всپять. По семъ начаша при-

ВАРИАНТЫ. ¹ А бысть. ² А сотворить. ³ А здѣми намъ. ⁴ А прочь.
иитти. ⁵ А и попустити. ⁶ Въ А и нѣть. ⁷ А такожде. ⁸ А братія.
⁹ А отнюдуже. ¹⁰ А отпустими. ¹¹ Въ А къ нѣть. ¹² А съ.

ходити к нему многия Татаровъ¹ и Остяки і ини² мнози языды, и³ начаша жити в первыхъ своихъ домехъ. Внide же сие во уши князю Сейдяку Бекбулатову сыну, яко вожда и наставника и храбраго воина атамана Ермака Тимофеева не стало и мнози побиени быша, а прочіи⁴ казаки изъ града поидоша на Русь, и яко царевичъ Алѣй градомъ Тоболскимъ⁵ облада и богатство⁶ ихъ взя, и собра Сейдякъ многихъ своихъ улусныхъ Татаръ и пріиде во градъ Тоболескъ не боязно⁷ и царевича Алѣя побѣди и градомъ Тоболскимъ 10 облада.

ГЛАВА 32.

О второмъ приходе с Москвы воеводы Ивана Мансурова и о возвращении волскихъ атамановъ и казаковъ Матея⁸ Мещеряка с товарыщи во градъ Тоболескъ.

15 Во второе лѣто по Ермаковѣ убиеніи, в лѣто 7094, сен- 1585 тября въ [II] (*) день, послѣ государь царь с Москвы в Сибирь воеводу Ивана Мансурова со многими воинскими людми, и по многомъ дальнемъ путешествіи⁹ доидоша до рѣки Туры уже в Сибирстей земли, и встрѣтиша ихъ тутъ атаманъ 20 Матея Мещеряка с товарыщи, и радовахуся веселящеся¹⁰ о пришествіи воеводы. И оттоле казаки возвратиша с воеводою вкупъ единодушно и поидоша в путь свой поплыше в стругахъ внизъ по рекѣ Турѣ и по Иртишу и по Тоболу и доплышиша до мѣста, идѣже нынѣ богоспасаемый градъ Тоболескъ. Погані¹¹ же, собравшеся во уроченное мѣсто у рѣки Иртиша на брегу, овіи пѣши¹², ініи на конехъ, и со брегу

ВАРИАНТЫ. ¹ А Татаровъ. ² А ины. ³ Въ А и нѣть. ⁴ А противъ.

⁵ Въ А Тоболскимъ выпущено. ⁶ А богатство. ⁷ А небоязенно. ⁸ А Матея.

⁹ А дальнемъ путешествіи. ¹⁰ А і веселяхуся. ¹¹ А погані.

¹² Въ А послѣ пѣши прибавлено і.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т для даты оставленъ пробелъ; 11 внесено изъ А.

стрѣляюще на струги ихъ и не дадуще¹ имъ ко брегу пристати. Воеводы жъ, видѣвше таковое собрание поганыхъ, устрошиася вельми² и не присташа ко брегу и паки поплыша внизъ по Иртишу даже и до великия рѣки Оби. И бѣ тогда уже осень, и наста година зимная, и воздухъ небесный пре- 5
мѣнился на студень³, и бысть снѣгъ, и ледъ по рекѣ смерзатися нача; воевода же онъ⁴ видѣ настоящее зимнее время, и ту⁵ озимѣвше и поставилша себѣ городокъ надъ рѣкою Обью на усть⁶ Тобола реки и сѣдше въ немъ зимовать воевода со всею силою своею, со ними же і волскій атаманъ Матоей Ме- 10
щеракъ со оставшими своими казаки⁷, и живше тутъ въ городе многое время.

Глава 33.

О пришествии Остяковъ подъ городокъ и о ихъ кумирѣ.

По нѣколицехъ же днехъ собирахася⁸ множество Остяковъ и придоша воиною подъ городокъ и начаша приступати къ 15 городку со всѣхъ странъ; людие же изъ городка противу на- шедшихъ противляхуся стрѣляюще; и дни ужъ прешедшу, но- щи же наставши, поганіи⁹ же отъ городка отступиша и на утріи¹⁰ паки придоша къ городку и начаша приступати и при- несона съ собою кумира своего, его же чаху и ему жертвы 20 многи приношаху, и поставилша его близъ городка подъ нѣ- коимъ древомъ, и начаша предъ нимъ жрети¹¹, чающе себѣ помощи отъ него, чтобы христианъ одолѣти и мечю ихъ пре- дати. Той же кумиръ у нихъ безбожныхъ нарочить и сла- венъ, и приношаху ему многия дары изъ далнихъ городковъ 25

ВАРИАНТЫ. ¹ А не дающе. ² А устрашающеся вельми. ³ А на студень
⁴ Въ А онъ выпущено. ⁵ Въ А и ту нѣть. ⁶ А на устье. ⁷ Въ А
 Матоей.... казаки выпущено. ⁸ А собравшися. ⁹ А погани. ¹⁰ Въ А
 послѣ утріи прибавлено же. ¹¹ А подъ нѣкоемъ древе и начаша ему
 жрети.

и улусовъ. Имъ же окаяннымъ, жрущимъ требы и молбы приносашимъ по вся дни, і в то время казаки стрелиша изъ городка ис пушки и древо оно, подъ нимъ же стоялъ бесурманскій кумиръ, разбита на многия части и кумиръ ихъ со 5 крушиша. И видѣвше се поганіи Агаряне устрашиша ¹, не вѣдуще и не знающе большаго ² огненнаго снаряду, и мнаху, яко нѣкто силенъ ис крѣпка лука стрели ³; и нѣцы ⁴ отъ нихъ рекопа к себѣ: „Силни ⁵ убо рустіи вои стреляти, яко таковое великое древо разбита и бога нашего сокрушиша“. 10 И по мале времени тіи окаянніи отъ городка прочь отступиша и к тому уже не придоша.

ГЛАВА 34.

О ТРЕТЬЕМЪ ПРИХОДЕ С МОСКВЫ ГОСУДАРЕВЫХЪ ВОЕВОДЪ ДАНИЛА ЧЮЛКОВА С РУСКИМИ ВОИНСКИМИ ЛЮДМИ В СИБИРЬ.

15 По нѣкоемъ же времени благочестивый государь царь і великий князь Феодоръ Иоанновичъ всеа Росіи послалъ с Москвы своихъ государевыхъ воеводъ Данила Чюлкова со многими воинскими людми и со огненнымъ болшимъ снарядомъ. Слышано жъ бысть бесурманскимъ языкомъ в Сибирь приходъ 20 ихъ. Татарова ⁶ жъ сего убоявшеся избѣгоща вонъ изъ града Тоболска въ тѣ мѣста, идѣже прежъ сего живаху, по своихъ улусахъ, градъ же Тоболескъ оставилша пустъ. Воевода жъ Данило Чюлковъ прииде ко граду и мнаху, яко окаянніи во граде скрышася и хотятъ имъ велику бѣду учинити. И пришедше ко вратомъ града и отворивше и обозрѣвшеся видоша во градъ, радующеся и славяще Святую Троицу, и начаша во граде Тоболске жить і веселитися ⁷. И по мале времени возвратися и той воевода Иванъ Мансуровъ и атаманъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А Агаряня устрашиша. ² А болшею. ³ А стрѣлы.
⁴ А нецы. ⁵ А силны. ⁶ А Татаровъ. ⁷ А веселится.

Матеей Мещерякъ со всѣми воинскими людми и казаки и на-
чаша оба воеводы ¹ и атаманъ и казаки во граде жити и ата-
мана Ермака съ ево предоброю дружиною, кои с нимъ по-
страдаша в Сибирстей земли и тое страну очистивше и царя
Кучюма побѣдиша и прегордыхъ варваръ укротиша, начаша ⁵
помнинати, яко жь и прочихъ ² православныхъ христианъ, под-
визавшихся ³ по вѣре.

ГЛАВА 35.

О приходѣ князя Сейдяка Бекбулатова сына войною подъ городъ
Тоболескъ лестию со многими людми воинскими.

По мале жь времени ненавидяй добра врагъ діаволъ всѣя ¹⁰
въ сердце такову злу мысль богоненавистнымъ поганцомъ бе-
сурманскимъ: князь Сейдякъ Бекбулатовъ сынъ да Остакской
князь и с ними многое собрание Татарь и Остаковъ і Богу-
личъ совокупиша вмѣсте и умыслиша лестию и пришедшее
подъ градъ Тоболескъ со множествомъ силы своея, хотяще ¹⁵
ево взяти и людей в немъ побити, рекуще тако: „Да не бу-
дутъ в нашей земли ⁴ селитися Русстіи людие“. И государе-
вымъ воеводамъ сказаша, что они окаянніи пришли для торгу
и хотять с ними торговатъ. Сия жь вся лютіи они звѣрояд-
цы ⁵ глаголаху с лестию и прииода не з большими людми, а ²⁰
войско оставиша в скрыте, и торговаша с Рускими людми за
градомъ день. Вложи ⁶ же Богъ рускимъ воеводамъ мысль
сицеву, яко да сотворять пиръ и тѣхъ бесурманскихъ князей
да зовутъ на обѣдъ, яко бъю миру и о укрѣпленіи догово-
риватись. Еже замыслиша, тако и сотвориша, и звавше ихъ. ²⁵
Князи же они ⁷ много думавше и ⁸ глаголаша в себѣ: „Яко

ВАРИАНТЫ. ¹ А оба воевати. ² А прочихъ. ³ А подвизавшія. ⁴ А
земль. ⁵ А моячи звѣроядцы. ⁶ А с рускими людми за юродомъ
вложи. ⁷ Въ А они нѣть. ⁸ Въ А и нѣть.

Рустіи людие имѣютъ законъ правыя¹ вѣры, и они намъ не
учинять никакого зла, звавъ насъ к себѣ на обѣдъ². И по-
совѣтовавъ поиша во градъ со многими оруженнymi^(*)
людми. Воеводы же повелѣша ихъ во градъ пустити не со
5 многими людми, да и тѣхъ безъ оружия; а оружие повелѣша
имъ сложити виѣ града глаголюще: „Яко мы васъ не на битву
зовемъ, но на честь и на покой и о умирении глаголати“.
Князи же повѣриша имъ и поиша тако, и пришедшe в домъ
10 воеводы Данила Чюлкова, сѣдоша за столы² по обычая и на-
чаша ясти и пiti i веселитися и многи рѣчи о умирении
межъ³ собою глаголаша, како бъ имъ между собою мирно
жити и не воевать другъ на друга. И по яденiи восташа отъ
трапезы, благодаривше⁴ Бога, напитавшаго ихъ. По семъ ре-
коша воеводы княземъ: „Яко у насъ въ Московскомъ государ-
15 ствѣ обычай содергитца⁵ сидевъ: по яденiи брашна воставши
отъ трапезы бываетъ заздравная чаша прежде всѣхъ про
многолѣтное здравие государя царя i великого князя Феодора
Іоанновича всеа Росіи, потомъ за князей и за боляръ и за
прочихъ, кто про чье здравие хощетъ пiti, про того и пи-
20 ють; тако же и мы здѣ учинимъ по вышереченному словеси,
а потомъ i вы яко же хощете за кого⁶. И взявъ Данило
Чюлковъ чашу с пitiемъ и поднявъ рече тако: „Князю Сей-
дякъ и Егитеръ^{**}) Бекбулатовъ сынъ и прочіи, иже с вами
суть, аще вы на умѣ своемъ никакого зла не мыслите на
25 государя царя i великого князя Феодора Іоанновича и на его⁶
весь царскій сиgклить, на князей и на боляръ и на атама-
новъ и казаковъ и на всѣхъ православныхъ христианъ и го-

ВАРИАНТЫ. ¹ А правые. ² А за столъ. ³ А между. ⁴ А благодарина.
⁵ А содергится. ⁶ А на нею.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Т со многими и со оруженнymi; исправлено по А.
(**) Въ обоихъ спискахъ здѣсь и ниже въ этой же главѣ Егитеръ; вѣрнѣе
Етиеръ (см. выше, стр. 19).

сударю царю не измѣнити ни в чёмъ, ни ево государевымъ бояромъ никакова зла не учинити, то первый сию заздравную чашу да пиесть!“ Князь же Сейдякъ повелъ прежде пiti самому воеводе Данилу Чюлкову, глаголя: „Яко та чаша за твоего государя, тебѣ подобаетъ прежъ и пiti“. Данило же 5 испивъ чашу про царское здравие и благодари Бога; по семъ принялъ Данило вторую чашу и дастъ ю пiti князю Сейдяку, то жъ слово прирекъ. Князь же Сейдякъ принялъ чашу и нача пiti; и поперхнувъ у него в гортани. Такожъ и Егитерь нача пiti поперхнувъ; подобне и Бекбулатъ, обличаше бо Богъ 10 злое¹ ихъ намѣреніе, яжъ крыаху въ сердцы своеемъ. Воевода же Иванъ Мансуровъ помаавъ рукою казакомъ; они же начаша людей ихъ хватати. Сами же они князи, бѣгающе въ горницахъ по за столу сѣмо и овамо, и хотиху во оконка выброситца, но не получиша², и нужно уловлени быша вси 15 трое. Атаманъ же Матеей Мещерякъ, вышедъ за градъ з другиною своею и со всѣмъ войскомъ, и начаша Татарь побивати и многихъ побиша, а иныхъ живыхъ яша; прочіи же бѣгству яшася і въ станы своя прибѣгоша. Рустіи же воини до становъ ихъ за ними гнаша секуще; они же оставше и 20 станы своя и все свое богатство покинуша въ станѣхъ и сами едва утекоща. И на семъ бою великий атаманъ Матеей Мещерякъ убиенъ бысть, а прочіи³ казакы і вси возвратиша во градъ Тоболескъ и начаша жити и веселитися со всѣми ту сущими людми вкупъ. И отъ того времени сия Сибирская 25 страна распространися, и на всѣхъ окаянныхъ бесурманѣхъ бысть страхъ велий, и всѣ Татаровя и прочіи⁴ языцы близніи и далніи⁵, Вотяки и Остяки і Вогуличи, не смѣяху во граду Тоболску воиною приходити: бысть бо на нихъ страхъ и ужасъ велий.

ВАРИАНТЫ. ¹ А зло. ² А выбросится и не получшиа. ³ А протчіи.
⁴ А Татаровъ и протчіи. ⁵ А дальнии.

ГЛАВА 36.

О УСТРОЕНИИ ГОРОДКОВЪ И ОСТРОЖКОВЪ ВО ВСЕЙ СИБИРСТЕЙ ЗЕМЛИ И О
СОЗДАНИИ СВЯТЫХ ВОЖИХЪ ЦЕРКВЕЙ.

По повелѣнию прежъ¹ бывшаго государя царя і велика-
го² князя Иоанна Васильевича всеа Росіи и по немъ сына
его государя царя і великого князя Феодора Ioannovicha всеа
Росіи начашася в Сибирской³ земли города и острожки
ставити і великия мѣста распространятися и святая Божия
церкви воздвигатися и православная христианская вѣра вко-
ренятися и евангельския проповѣди учение во вся⁴ концы
Сибирская земли обтицати, и псаломская красногласования⁵
на многихъ мѣстехъ воспѣвахуся, и многия грады и остроги
на многихъ мѣстехъ поставиша, Господу Богу в семъ дѣле
поспѣшествующу и слово утверждающу. Видѣвшее же сие вси
невѣрніи⁶, яко покори ихъ Господь Богъ подъ нозѣ право-
славныхъ царей и подклонени быша подъ ихъ царскую вы-
сокую руку⁷, мнози невѣрніи⁸ языцы покоришася и остави-
ше свою богомерскую бесурманскую вѣру и нечестивыя и
поганыя боги і идолы, прихождаху во святое крещение с
женами и зъ дѣтми и приимаху печать дара Духа Святаго
и живаху в⁹ православной христианской вѣре и государю
царю служаху вѣрно и неизмѣнно и на нечестивыя бесур-
маны вкупъ помогающе и сами государю всегда дань дающе.

ГЛАВА 37.

О ЯСАШНОМЪ ЗВОРѦ, КАКО ПО ВСЕЙ СИБИРСТЕЙ СТРАНѦ НАЧАСЯ ЯСАКЪ
ЗВИРАТИ.

По взятии и по очищении всеа Сибирский земли и по
умиреніи бесурманскаго ихъ языка и по укроченіи нечести-

ВАРИАНТЫ. ¹ А прежде. ² А великою. ³ А въ Сибирстѣй. ⁴ А во все.

⁵ А красна масованія. ⁶ А невѣрныи. ⁷ А подъ ихъ царскую высо-
кою рукою. ⁸ А невѣрны. ⁹ А во.

ваго царя Кучюма и думчаго¹ его Карачи и по покореніи
всѣхъ нечестивыхъ поганыхъ² Татарь, Вотяковъ, Остяковъ³,
Вогулич і иныхъ многихъ бесурманскихъ языкъ, прилѣжа-
щихъ въ тѣхъ странахъ, тѣхъ всѣхъ по ихъ вѣре воеводы
Іванъ Мансуровъ да Данило Чюлковъ къ шерти ихъ привели⁵
и аманатовъ у нихъ взяли въ томъ, что имъ впредь на него
государя царя и на ево государевы Сибирская и Пермская
города воиною не ходить (*) ни самимъ, ни дѣтей, ни вну-
чать своихъ⁴ не посыпать и никакими дѣлами войны не вчи-
нать⁵ і во всемъ ему государю царю править,⁶ и радѣть и¹⁰
ясакъ давати⁷ безъ перемѣны по вся годы, каковъ имъ го-
сударевъ ясакъ въ мочь будетъ, и тотъ ясакъ посыпали⁸ къ
Москвѣ въ Новгородскую четверть [ъ] (**)⁹ своими людми. И
потомъ повелѣниемъ государя царя і великого князя Феодора
Івановича всеа Росіи съ той Сибирской земли съ ясачныхъ⁹¹⁵
людей съ Татарь, Остяковъ, Вотяковъ, Вогулич по всѣмъ
острожкамъ и по улусомъ¹⁰, гдѣ тѣ поганіи¹¹ языцы живаху,
въ разныхъ мѣстехъ въ Чердыни и на Уфѣ и на Верхѣ Туры
и по инымъ городомъ и улусомъ, по великимъ рѣкамъ и по
озерамъ и по малымъ заполнымъ рѣчкамъ¹² начаша ясакъ²⁰
збирати неизмѣнно.

Изложена жъ сия істория о взятіи Сибирской земли, и
о поставленіи градовъ¹³ и остроговъ, и о похожденіи и рато-
борствѣ въ семъ¹⁴ дѣле атамановъ и казаковъ Ермака Тимо-
феева съ товарищи, и о побѣде царя Кучюма, и о взятіи сына²⁵
его Маметкула і иныхъ¹⁵ многихъ князей и мурзъ, и конечнѣй

варіанты. ¹ А думнаю. ² Въ А поганыхъ нѣть. ³ Въ А послѣ Остя-
ковъ прибавлено и. ⁴ А ни внучатамъ своимъ. ⁵ А не вчинять. ⁶ А
править. ⁷ А давать. ⁸ А посыпать. ⁹ А съ ясачныхъ. ¹⁰ А по улу-
самъ. ¹¹ А погані. ¹² Въ А послѣ рѣчкамъ прибавлено и. ¹³ А юро-
дово. ¹⁴ А въ всемъ. ¹⁵ А и інныхъ.

Примѣчанія. (*) Въ Т не ходить; исправлено по А. (**) Въ Т съ нѣть;
внесено изъ А.

о совершенномъ покореніи и владѣніи той Сибирская земли во славу Святых Троицы Отца и Сына и Святаго Духа, в похваление же и честь благочестивыхъ государей царей, ихъ же¹ молитвами и счастиемъ сие бесурманское великое царство 5 покорися, в помяновение же храбрства крѣпкаго і велеумнаго атамана Ермака Тимофеева с товарыщи, также и государевыхъ воеводъ со прочими² вои показанное мужество да не забвено³ будетъ.

ДИПТИХА ХРАБРЫМЪ РАТОВОРЦОМЪ ЕРМАКУ ТИМОФЕЕВУ С ТОВАРЫЩИ.

10 Помянемъ же, братие, предобраго и храбраго⁴ оружениосца, дивнаго и мудраго і изряднаго ратоборца Ермака Тимофеева Поволжского, атамана казачья, со⁵ предивною и храброю и единомысленою дружиною, і воздадимъ ему дивную хвалу, како его Господь Богъ прослави и толикими чудесы удиви 15 и превознесе и хвалу ему воздаде, яко токмо 330 человѣкъ, како бо сии забыша всего суетнаго сего свѣта маловременное житие, богатство и честь и славу и друзи ни во что же вмѣниша и маловременную сию жизнь и суетную и тщую славу отринуша, но токмо едино возлюбиша, како угодити Господу 20 Богу и государю царю послужити и головы своя положити и за Святорусскую землю и за святых Божия церкви и за государя царя и за православную христианскую вѣру, и утвердившася вси умы своими крѣпко, и ожесточившася сердцы своими непоколебимо, очи свои убыстриша невозвратно зреши 25 къ своимъ недругомъ, нозѣ свои ускориша быстро тещи в правый путь свой, рудѣ свои утвердиша крѣпко правыхъ оружие держати непоколебимо и твердо, сыны, други, братия і вспять не озиратися, и лица своего отъ недруга не отвращати, и ни въ чемъ ему не спускати и не норовити. Не даша бо

ВАРИАНТЫ. ¹ А царей иже. ² А съ прочими. ³ А незабвенно. ⁴ А храброю. ⁵ А съ.

храбрій¹ себѣ ни мало покоя, ни уму своему отъ мысли отдохновения, ни сердцу своему отъ ярости умягчения, ни очима своима дремания, ни рукама своима упокоения², ни ногамъ своимъ отъ путнаго шествия мало опочивания; яко всяко таковіи храбрій³ воини страдаша, даша бо плещи своя 5 на раны отъ многихъ стрѣлныхъ частыхъ верженій⁴, и отъ копейныхъ пораженій не вздохнуша, ниже уныша, ниже пропташа, но токмо на Господа Бога уповаша и пречистую его Богоматерь і всѣхъ святыхъ в помощь себѣ призываху глаголюще: Яко вы, Божіи угодницы, помолитесь и помо- 10 зите намъ на невѣрныхъ и покорите намъ непокоривыхъ и усми- рите враги наша и укротите ихъ неукротимыхъ, да будутъ они ни ким же гоними: не отъ множества бо воиновъ побѣда бываетъ, но отъ Бога свыше. И тако сіи все храбріи воини избиени быша, а Сибирскую землю очистиша и място рас- 15 пространиша, и живота своего не пощадиша⁵, и вѣчныя себѣ хвалы и славы улучиша⁶, и отъ Господа Бога нетленный вѣнцы сами себѣ испросивше и в нынѣшній вѣкъ і в будущій достойныя славы і великия почести сами себѣ и своему роду достигсте, и по⁷ душахъ своихъ поминокъ устроиша, 20 і вѣчная память в предыдущия роды родовъ, доколе благоволить Богъ вселенней стояти, не оскудѣть, и слава ихъ отъ преписующихъ и отъ сказующихъ и отъ послушающихъ не минется такова мужа храбра і воина изрядна со предивною и со единомысленою его дружиною. И паки глаголюще 25 рцемъ: Ермаку Тимофеевичю вѣчный покой и с его товарыщи с волскими атаманы и казаки и со прочими⁸ воины, которыхъ посылали изъ своихъ городковъ государевы честные мужи Семенъ и Максимъ и Никита Строгановы своихъ до- машнихъ и приборныхъ наемныхъ двѣсти десять человѣкъ, 30

ВАРИАНТЫ. А¹ храбрыи. А² упокоеванія. А³ храбрыи. А⁴ въ вер- женій. А⁵ не пощадиша. А⁶ славы учиниша. А⁷ Въ А по про- пущено. А⁸ съ протчими.

и всѣхъ ихъ въ томъ ратоборстве обще бысть 540 человѣкъ. И кто не удивится и кто не прославить богатодавца всещедраго Бога, давшаго толикими малыми числомъ воины побѣду на поганыхъ супостать и такое¹ великое царство и странную и богатую землю покорить и прегордыхъ² звѣрообразныхъ людей въ ней усмирить.

Такова, братие, сия дивная повѣсть написася во славу Божию, а въ ползу чтущимъ, состарѣвшимся людемъ на послушаніе, а младымъ людемъ въ научение и поощрение, а глаголющимъ многаго разума на вниманіе, воиномъ на храбрость, а древнимъ на память.

Тѣмъ же и паки рцемъ: Ермаку Тимоѳеевичю вѣчная память и вѣчный покой да будеть. Аминь.

О ПЕРВОМЪ АРХИЕПИСКОПЕ ВО ГРАДѢ ТОВОЛСКЕ И О УСТАВЛЕНИИ ПО КА-
15 ЗАКАХЪ ВѢЧНАГО ПОМЯНОВЕНИЯ.

Въ лѣто 7129 бысть въ Сибири во градѣ Тоболске первый 1621 архиепископъ Кирианъ и правя престолъ Сибирскія митрополіи, нача церкви Божія³ строити и монастыри сооружати, яко же лѣпо во славословіе Божіе; и той нача роспраши-
20 вати вѣдущихъ людей и помнящихъ про тѣхъ волскихъ атамановъ и казаковъ Ермака Тимоѳеева съ товарыщи, откуду и како въ Сибирь придоша и како свободными ногами по всей Сибирстей земли хождаху и крѣпкое ратоборство и побѣду творяху, и гдѣ которые и на которомъ бою и съ коимъ
25 атаманомъ и кто⁴ именемъ избнени быша. И увѣдавъ про то про все подлинно, повелъ сочинити синодикъ і имена ихъ со прочими православными христианы и пострадавшими⁵ за святые Божія церкви въ тотъ синодикъ вписати, і во святыхъ жертвоприношеніяхъ⁶ во вся уреченные времена поми-

ВАРИАНТЫ. ¹ А таковое. ² А землю покори прегордыхъ. ³ А Божіи.

⁴ А кто. ⁵ А и пострадавшимъ. ⁶ А жертвопринесенныхъ.

нати неизмѣнно, такожъ и во святый великий постъ въ нѣдѣлю православия въ соборней апостолстей церкви по чину по помяновеніи и кликаніи¹ вѣчныя памяти благочестивыхъ царей і великихъ князей и святѣйшихъ патриарховъ, преосвященныхъ митрополитовъ і архиепископовъ і епископовъ і 5 всего освященнаго собора, князей и бояръ і всего христолюбиваго воинства, и сему храброму воину Ермаку Тимофееву съ товарыщи повелъ архидіакону возглашати на амвоне вѣчную память.

Тѣмъ же и мы раемъ: да будетъ имъ во Христѣ вѣчная¹⁰
память, вѣчная память, вѣчная память².

Конецъ списанію и Богу слава. Аминь.

ВАРИАНТЫ. ¹ А кликати. ² Въ А вѣчная память въ третій разъ не повторено.

СИБИРСКАЯ ЗЕТУПНСЬ ПО СЫЧЕВСКОМУ СПИСКУ.

О СИБИРИ И О СИБИРСКОМЪ ВЗЯТИИ¹.

О Сибирстей² странъ, како изволениемъ Божиимъ взята бысть отъ рускаго полка, собраннаго і водимаго атаманомъ Ермакомъ Тимофеевымъ и своею храброю і предовою дружиною і со единомысленниками³.

Начася царство бесерменъское⁴ в Сибири, і чесо⁵ ради (*) Сибирь наречеся, і како Божиимъ ізволениемъ взята бысть отъ православныхъ християнъ⁶, отъ рускаго⁷ воинства в наслѣдие російскаго скіпетродержательства⁸, і како по бѣдиша царя Кучюма Мартазѣева⁹ сына і о мужестве і о храбости [рускаго полка, собранного] (**) і водимаго атаманомъ Ермакомъ Тимофеевымъ і о поставленіи градовъ в¹⁰ Сибирстей

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Сл это первое заглавіе читается такъ: *O Сибирстей странъ і о взятии Сибири*; въ Т₁А *Списаніе о Сибирской земль*; въ Т₂КП выпущено. Въ АВ недостаетъ первыхъ листовъ до словъ *цельти травные* (стр. 109); то же и въ Д до словъ *щить истинныя вѣры* (стр. 122). ² Т₂К *Сибирской*. ³ П и со единомысленники; Тз како взята бысть отъ православныхъ християнъ изволениемъ Божиимъ сибирь отъ рускаю полка волскими атаманомъ Ермакомъ. Въ СлТ₁А всего второго заглавія отъ словъ *O Сибирстей странъ* до единомысленною нѣть; К како..... единомысленно выпущено. Равнымъ образомъ во всѣхъ побочныхъ спискахъ, кроме П, выпущено предисловіе и оглавленіе отъ слова *Начася* до текста главы 1-й. ⁴ П царство Сибирское. ⁵ П чею. ⁶ Въ П послѣ християнъ прибавлено сиречъ. ⁷ П россикаю. ⁸ П скіпетра держательства. ⁹ П Муртазиева. ¹⁰ Въ П в нѣть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С послѣ чесо ради прибавлено в Сибири; выпущено согласно П. (**) Въ С рускаю полка, собранною нѣть; внесено изъ П.

земли і о созданіи церквей православныхъ, еще же и о чудесехъ пресвятыхъ Владычеса¹ нашей Богородица и Приснодѣвы Мария, ідѣже содѣяша² во дни и рода наша³, і прочихъ⁴ вещехъ книждо изложихъ по главомъ⁵, да не с трудомъ вся обрящутся⁶.

О царстве же⁷ Сибирскомъ і о⁸ княженіи написа-хомъ⁹ іно с лѣтописца то[та]рского (*), ино же достовѣрными, мужи испытовахъ еже добрѣ і некоснено¹⁰ повѣдаша ми¹¹ явѣ (**).

Глава 1. О Сибирстей странѣ.

Глава 2. О Сибирскихъ царѣхъ і князехъ.

Глава 3. О Сибири чесо ради Сибирь наречеся.

Глава 4. Княжение прочихъ Сибирскихъ князей.

Глава 5. О Кучюмѣ царѣ.

Глава 6. О вѣрѣ царя Кучюма.

Глава 7. О пришествіи Ермаковѣ і прочихъ въ Сибирь.

Глава 8. О пришествіи же Ермаковѣ і прочихъ казаковъ въ Сибирь.

Глава 9. О Карабинѣ улусѣ:

Глава 10. О размысленіи¹² казаковъ і о думѣ.

Глава 11. О бою подъ Чувашевымъ у засѣки.

Глава 12. О побѣге (***) царя Кучюма.

Глава 13. О пришествіи во градъ атамана Ермака і прочихъ с нимъ.

ВАРИАНТЫ. ¹ П пречистыя владычицы. ² П содевался. ³ П нашего.

⁴ П протчихъ; такъ въ II и далѣе при написаніи этого слова. ⁵ П по главамъ. ⁶ П обрящется. ⁷ Въ II же нѣть. ⁸ Въ II о нѣть. ⁹ П напи-сахъ. ¹⁰ П неконечно. ¹¹ П сия. ¹² П о размысленіи.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С торскою; исправлено по II. (**) Въ С послѣ явѣ прибавлено и, а слова о Сибирстей странѣ отнесены къ предшествую-щему изложению, вслѣдствіе чего счетъ главъ въ С невѣренъ до главы 17-й; при печатаніи овъ исправленъ по II. Въ II, при перечисленіи главъ, слова глава нигдѣ нѣть. (***). Въ С о побѣде; исправлено по II.

- Глава 14. О пришестви Тотаръ¹ і Остяковъ в городъ²
Сибрь къ³ Ермаку с товарыщи.
- Глава 15. О убиеніи казаковъ отъ Тотаръ.
- Глава 16. О посланіи ко государю⁴ к Москвѣ соунчомъ⁵.
- 5 Глава 17. О пришестви Тотарина Сенбахты⁶ і о взятіи
царевича Маметкула.
- Глава 18. О пришестви князя Сейдака⁷ із Бухаръ і от-
шествіи отъ царя Кучюма думнаго его Каачи.
- Глава 19. О взятии городковъ і улусовъ.
- 10 Глава 20. О пришествіи воеводъ і воинъскихъ людей
с Москвы в Сибирь.
- Глава 21. О пославіи царевича Маметкула⁸ к Москвѣ.
- Глава 22. О послѣхъ отъ Каачи и о убиеніи казаковъ
отъ нечестиваго Каачи.
- 15 Глава 23. О пришествіи подъ городъ Сибирь Тотарина
Каачи і прочихъ Тотаръ.
- Глава 24. О убиеніи Ермаковъ и прочихъ с нимъ каза-
ковъ отъ царя Кучюма.
- Глава 25. О побѣге оставшихъ казаковъ после Ерма-
20 кова убиения і прочихъ [с нимъ] (*).
- Глава 26. О царевиче Алѣе Кучюмовѣ сыне.
- Глава 27. О пришествіи с Москвы воеводы Ивана Ман-
сурова і воинъскихъ людей в Сибирь.
- Глава 28. О пришествіи Остяковъ подъ городокъ.
- 25 Глава 29. О кумире осяцъкомъ.
- Глава 30. О пришествіи воеводъ Василья Сукина да
Ивана Мясново, с ними же руския многия
люди⁹.

ВАРИАНТЫ. ¹ П Татаръ; такъ и ниже при написаніи этого слова въ П.

² П во градъ. ³ Въ П къ иѣтъ. ⁴ П ко царю. ⁵ П соунчемъ. ⁶ П Се-
банхты. ⁷ П Седмака. ⁸ П Посланіе царевичу Маметкулу. ⁹ П Су-
кина, Ивана Мяснова, с ними же руские многие люди.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С с нимъ иѣть; внесено изъ П.

- Глава 31. О граде Тобольскѣ, о созданіи его¹ и о поставлениі церкви і о начальстве его, яко начальній градъ наречеся.
- Глава 32. О взяти князя Сейдака і Салтана царевича Казачы орды і царя Кучюма думнаго его⁵ Карави и о убиеніи прочихъ.
- Глава 33. О посланіи князя Сейдака і Салтана і Карабю к Москве.
- Глава 34. О смерти царя Кучюма, идѣже скончася.
- Глава 35. Благодарение^(*) к Богу.¹⁰
- Глава 36. О исправленіи лѣтописи сия^(**) імѧя таковыя приклады.
- Глава 37. Синодикъ казакомъ Ермаку^(***) з братиею, сирѣчь² з дружиною, и како имъ кликати памяти³ большая і средняя память і меньшая.¹⁵

[Глава] (***) 1⁴.

[О Сивирстей странѣ] (****).

Сия убо Сибирьская⁵ страна [на] (†) полунощне⁶ отстоитъ же⁷ отъ Росіи царствующаго⁸ града Москвы многое⁹ разстояние¹⁰, яко до¹¹ двою¹² тысячи¹³ поприщъ суть; 20 сихъ же царствъ¹⁴ Російскаго¹⁶ и Сибирьские¹⁶ земли

ВАРИАНТЫ. ¹ П о зданіи ею. ² П сирѣчь. ³ Въ П памяти нѣть.
⁴ Въ Т₁А 1 нѣть. ⁵ СлТ₁Т₂КА Сибирская. ⁶ Сл. полунощная; Т₂ полунощия; А полунощи. ⁷ Т₂ же нѣть. ⁸ СлT₂П царствующаю. ⁹ К много. ¹⁰ П разстояніе. ¹¹ Т₂ во. ¹² Т₁А до дву. ¹³ Т₁Т₂КПА тысячи. ¹⁴ Т₂ царствъ; Сл. государства. ¹⁵ П Росиского. ¹⁶ Т₁Т₂КА Сибирская; П Сибирской.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С благодарениемъ; исправлено по П. (**) Въ С О исправе лѣтописию; исправлено по П. (***) Въ С Ермака; исправлено по П. (****) Въ С, а также въ Т₁ и А, нѣть; внесено изъ СлT₂КП. (*****) Въ С, а также ни въ одномъ изъ побочныхъ списковъ, кроме П, этого заглавія нѣть; внесено изъ П. (†) Въ С, а также въ СлT₂КП, на нѣть; внесено изъ Т₁А.

облежитъ¹ камень превысочайшій^(*) зело, яко дося[з]ти^(**)
 інѣмъ² холмомъ до облакъ небесныхъ, тако бо³ Божими
 судьбами⁴ устроись⁵, яко стена граду утвержена. На семъ же
 камени ростаху⁶ деревie⁷ различное⁸: кѣдри⁹ [и певи]^(***)
⁵ и прочая; въ нихъ же жительство¹⁰ имъютъ звѣрие¹¹
 различніи¹², ови подобни¹³ на снѣдение человѣкомъ, ови
 же¹⁴ на украшение і на¹⁵ одягнє ризъ¹⁶; да кии же¹⁷ на
 снедение, сия суть чиста¹⁸, еже есть елень, лось, заяцъ¹⁹;
 а иже на одѣгнє и на украшение ризное²⁰, еже есть ли-
¹⁰сица, соболь, бобрь, росомака²¹, бѣлка и подобная симъ²².
 Много²³ же²⁴ і сладкопѣсневыи²⁵ птицы, паче же и много
 различныя^(****) травныя²⁶ цвѣты²⁷. Изъ сего²⁸ же ка-
 мени²⁹ рѣки многия истекоша: ови³⁰ поидаша³¹ къ Ро-
¹⁵сійскому царству³², ови³³ же въ Сибирскую землю³⁴.
 Дивно³⁵ убо есть, како Божими³⁶ судьбами³⁷ рѣки тамо

ВАРИАНТЫ. ¹ Сл обложитъ. ² Сл верхомъ. ³ Въ Т₁П бо нѣть. ⁴ ПА
 судьбами. ⁵ Во всѣхъ поб. сп. устроися. ⁶ Т₁А растяху. ⁷ Поб. сп.
 древie. ⁸ Т₂ различныя; въ П различное выпущено. ⁹ Т₂ кедрия.
¹⁰ Т₁Т₂КА жительство; въ Сл послѣ жительство прибавлено свое.
¹¹ Т₂ зѣптии. ¹² СЛК различные; Т₂ различные. ¹³ К подобны. ¹⁴ Въ
 Сл же нѣть. ¹⁵ Въ А на нѣть. ¹⁶ Сл ризные; П ризамъ. ¹⁷ Т₁А да
 иже; П си же. ¹⁸ П чистая. ¹⁹ Сл заецъ. ²⁰ Въ Сл ризное выпу-
 щено. ²¹ Т₁Т₂А розомака. ²² А подобная снимъ. ²³ СЛТ₂К многия.
²⁴ Въ К же нѣть. ²⁵ СЛТ₁КА сладкопѣснивыя. ²⁶ П тровныя. ²⁷ К
 цепти; АВ цепти травные; Т₁А многоразличныя травы и трав-
 ные всякие цвѣты. ²⁸ АВ И сего. ²⁹ К из него же камена. ³⁰ СЛТ₁К
 ови. ³¹ АВ потекоша; П падоша. ³² Т₂ государству. ³³ СЛТ₁Т₂К ови.
³⁴ АВ ови же к Сибирскому краю; Т₁ в Сибирскую страну и
 землю; СЛТ₂КПА в Сибирскую землю. ³⁵ АВ дивное. ³⁶ АВ Божими.
³⁷ АВА судьбами.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С превысочайшая; исправлено по всѣмъ поб. списк.
 (**) Въ С досяти; въ Т₂ дозяти; исправлено по СЛТ₁ПА. (***) Въ С,
 а также СЛТ₂КП, и певиа нѣть; внесено изъ Т₁А. (****) Послѣ различния
 начинается текстъ въ АВ.

бысть: вода камень твердъ¹ разкона, и² бысть³ рѣки пространыя і прекрасныя⁴ зело, в нихъ же воды сладчайша⁵ [и] (*) рыбы различныя⁶ множество; на исходищехъ⁷ же сихъ рѣкъ дебрь плодовитая⁸ на жатву і скотопитателная мѣста пространна⁹ зело (**).

5

Первала¹⁰ рѣка в Сибирскую землю ізыде глаголемая Тура; по сей же рѣкѣ (***) жителство имѣютъ¹¹ людие рекоміи¹² Богуличи¹³, глаголють же своимъ языкомъ, покланяются же¹⁴ идоломъ. В сию же рѣку Туру (****) паки рѣка вниде Тагиль¹⁵, еще же¹⁶ вниде рѣка Ница, [и совоку- 10
шиася] (*****)¹⁷ три рѣки¹⁸ во единъ сонмъ¹⁹, да аще (†)
і совокупиша²⁰, но именуетъца²⁰ Тура старѣшества²¹
ради. Оттолѣ же²² іде²³ рѣка Тура²⁴ внутрь²⁵ Сибирскія²⁶
земли; по ней же²⁷ живутъ²⁸ Тотаровя²⁹. Рѣка же Тура

ВАРИАНТЫ. ¹ А тверть. ² Въ Т₁ и вѣтъ. ³ Въ Ав послѣ бысть прибавлено вода. ⁴ Ав пространі і прекрасны; СлT₁T₂КП пространны и прекрасны; А пространны и прекрасны. ⁵ Ав сладчайши; А сладчайши. ⁶ Ав различные. ⁷ АвСлT₂КПА на исходищихъ; Т₁ на исходищисъ. ⁸ Во вс. поб. сп. плодовита. ⁹ Т₁А пространная; Т₂ пространа. ¹⁰ Въ СлT₂К послѣ первала прибавлено же. ¹¹ К жителствуютъ. ¹² СлT₂К рекоми; А рекомы. ¹³ Ав. Богули; А Богуличи; въ Т₂ послѣ Богуличи прибавлено и. ¹⁴ П покланяютца жеся; въ Т₂КА же выпущено. ¹⁵ Ав Тегиль; Т₁А Тагиль. ¹⁶ К Тагиль еже. ¹⁷ АвТКА три рѣкъ. ¹⁸ Т₂ во единъ сонмиишъ. ¹⁹ К совокупишися; А совокупистася. ²⁰ АвСлT₁А но именуется; П поименуется. ²¹ СлT₁T₂КП старѣшества; А старѣшества. ²² Въ А послѣ оттолѣ же прибавлено идь же. ²³ Т₁КА идетъ. ²⁴ Въ Ав Тура пропущено. ²⁵ АвКА внутръ. ²⁶ АвСл Сибирскіе. ²⁷ СлКП земли понеже. ²⁸ Ав жывутъ; Сл жителствуютъ; Т₂ жителство имаютъ. ²⁹ Сл Тотаровъ; ПА Татаровя; въ Сл послѣ Татаровъ прибавлено и.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С и иѣть; внесено изъ вс. поб. сп. (**) Въ Ав послѣ зело прибавлено въ видѣ заглавія *О рѣкахъ сибирскихъ*. (***) Въ С, а также Т₁ПА, по сихъ же рѣкахъ; исправлено по АвСлT₂К. (****) Въ С, а также Т₁ПА, послѣ Туру прибавлено и; исключено согласно АвСлT₂К. (*****) Въ С и совокупиша²⁰ пропущено; внесено изъ вс. поб. сп. (†) Въ С, а также въ П, еже; исправлено по АвСлT₁T₂КА.

внide в рѣку¹, глаголемую² Тоболь³; Тоболь же рѣка⁴
 внide в рѣку, глаголемую⁵ Иртишъ⁶. Сия же⁷ рѣка Ир-
 тишъ⁸ внide своимъ устиемъ⁹ въ великую рѣку, глаголемую
 Обь. По сихъ же рѣкахъ жителства имѣютъ мнози языцы¹⁰:
 5 Татарова¹¹, Колмыки¹², Мугалы (*), Пѣгая орда (**), Остяки,
 Самоядъ¹³ і прочая языцы¹⁴. Тотар[ов]я (***) законъ Моаме-
 товъ¹⁵ держать; Колмыки¹⁶ же¹⁷ которой¹⁸ законъ или
 отецъ своихъ преданіе (****) [держать] (*****) не вѣмъ, понеже
 бо писмени¹⁹ о семъ²⁰ не обретохъ і²¹ ни²² испытати
 10 возможохъ²³. Пѣгая же орда і²⁴ Остяки и Самоядъ за-
 конъ не имеютъ, по идоломъ покланяются²⁵ и жертвы²⁶
 приносять, яко Богу, волшебною²⁷ же²⁸ хитростию²⁹
 правяще domы своя всуе; понеже егда приносять дары³⁰
 кумиромъ своимъ³¹, тогда же молятъ яко [Богу] (†); сего

ВАРИАНТЫ. ² Въ К в рѣку выпущено. ² Въ Ав рѣку глаголемую вы-
 пущено. ³ Таболь. ⁴ Въ Ав рѣка нѣть. ⁵ Въ Т₁А Тоболь, Тоболь....
 глаголемую выпущено. ⁶ Ав Иртишъ. ⁷ Въ Сл же нѣть. ⁸ Въ АвКА
 Сия же рѣка Иртышъ выпущено. ⁹ АВСЛТ₂К устьемъ; Т₁А своиими
 устіи. ¹⁰ II мнозихъ языкъ; А мнози языцы. ¹¹ Т₁ПА Татарова; въ
 Сл послѣ Татарова прибавлено же i. ¹² АВТ₂К Колмаки; СлТ₁ПА Кал-
 мыки; ¹³ АВА Самоедъ; Т₁ Самояды. ¹⁴ Т₁А прочія языцы; К прочии
 языцы; II протчия языки; послѣ языки въ II прибавлено Самондъ.
¹⁵ СлТ₁ Мааметовъ; II Мояметовъ. ¹⁶ АВСЛТ₂К Колмаки; Т₁ПА Кал-
 мыки. ¹⁷ Въ К же нѣть. ¹⁸ Т₁А который; II которые. ¹⁹ Ав писание;
 Сл писменемъ; II писменно; А писмени. ²⁰ СлТ₂ о нихъ. ²¹ Въ СлТ₂КП
 i нѣть. ²² Въ Ав i ни нѣть. ²³ Сл ни испытахъ; II не испытати воз-
 могъ. ²⁴ Въ Т₁Т₂А i нѣть. ²⁵ СлТ₁П покланяютца. ²⁶ II жертву. ²⁷ А
 волшебную. ²⁸ Въ Т₂ же нѣть. ²⁹ А хитрость. ³⁰ Въ К дары нѣть.
³¹ Въ Т₁А своимъ нѣть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С Мулалы; въ Сл Мулалы; въ Т₁ Мунгулы; въ П
 Лигалы; въ А Мунгалы; исправлено по АВТ₂К. (**) Въ С послѣ орда при-
 бавлено i; исключено согласно вс. поб. сп. (***) Въ С Тотаря; исправ-
 лено согласно вс. поб. сп. (****) Въ С преданіе; въ Т₁ПА преданія; исправлено по АВСЛТ₂К. (*****) Въ С, а также въ Т₁ПА, держатъ про-
 пущено; внесено изъ АВСЛТ₂К. (†) Въ С Богу пропущено; внесено со-
 гласно вс. поб. сп.

ради приносить¹, яко² подастъ³ ему кумиръ онъ вся многая^(*) в домъ⁴ его; во истину⁵ и⁶ скотомъ [не]^(**) уподоби[ша]ся^(***) сіи людие⁷, скотъ бо⁸ аще і безсловесно есть, Богомъ⁹ не велѣнно¹⁰ ясти ему і не ясть¹¹ звѣря¹² [и]^(****) или птицы¹³ или траву сѣнну¹⁴; сіи же¹⁵ че-⁵
ловѣцы не уподобиша симъ, понеже Бога, иже^(*****)
суть на небесехъ¹⁶, не вѣдающе, ни¹⁷ закона [его]^(†),
еже^(††) отъ повѣдающихъ имъ¹⁸ слышати^(†††), не приемълюще, сыроядцы, звѣрина же і гадская^(††††) мяса
снедающе¹⁹, скверна і кровь²⁰ пияху, яко воду, отъ жи-¹⁰
вотныхъ і траву і корение еяху. Остяки же одѣжду²¹
имѣютъ отъ рыбъ, Самоядъ²² же отъ еленей²³. Ездять²⁴
Остяки на псахъ²⁵, Самоядъ²⁶ же на еленехъ²⁷. Сия же
великая река Обь вниде своимъ²⁸ устиемъ²⁹ въ губу³⁰

ВАРИАНТЫ. ¹ СлК приносять. ² Въ Т₁А сего ради приносить яко выпущено. ³ Т₂ подастъ; А подати. ⁴ А в дому. ⁵ Т₁ во истину. ⁶ Въ П и вѣтъ. ⁷ К люди. ⁸ Въ К скотъ бо нѣтъ. ⁹ АвСл бесловесно но что Богомъ; Т₁А безловесенъ но есть Богомъ; Т₂ безловесенъ но что Богомъ; К бесловесно что есть Богомъ; П бесловесно но есть Богомъ. ¹⁰ АвТ₁А не повелъно; Сл не повеленное; Т₂КП не повеленно. ¹¹ П не ести. ¹² АвСлК звѣри. ¹³ АвП птица; Т₁Т₂А птицу. ¹⁴ Ав сѣненную; А сѣнну; въ К сѣнну выпущено. ¹⁵ Т₂ бо; П сиуречь. ¹⁶ Ав Бога небесехъ; Сл Бога Иисуса на небесехъ. ¹⁷ АвП и. ¹⁸ П ни. ¹⁹ Сл снедающими. ²⁰ Ав крова; П крови. ²¹ Ав одѣжение. ²² Т₁А Самоядцы. ²³ АвТ₁А отъ елени; въ К послѣ отъ еленей прибавлено а. ²⁴ Въ Т₂ послѣ ездять прибавлено же. ²⁵ П на нартахъ. ²⁶ Ав Самоеть; П Самоядцы. ²⁷ Т₁КП на еленяхъ. ²⁸ Въ Сл своимъ нѣтъ. ²⁹ АвСлT₂КА устьемъ. ³⁰ Въ Сл послѣ губу прибавлено в.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С онъ всякую; исправлено по вс. поб. сп. (**) Въ С, а также въ Ав, не пропущено; внесено изъ СлT₁T₂КПА. (***) Въ С, а также въ Т₂, уподобиша; въ АвБПА уподобилися; исправлено по СлT₁. (****) Въ С, а также въ Т₂К, ли нѣтъ; внесено изъ АвСлT₁ПК. (*****) Въ С ихъ; исправлено по СлT₁T₂КПА; въ Ав нѣтъ. (†) Въ С, а также въ АвСлT₁КПА, его нѣтъ; внесено изъ Т₂. (††) Въ С же; въ Т₁КПА иже; исправлено по АвСлT₂. (†††) Въ С, а также въ П, слышаше; въ АвСлT₂К слышаше; исправлено по АвT₁А. (††††) Въ С гадия; исправлено по вс. поб. сп.

Мангазейскую; сия же губа двема устьи¹ вниде во Акиянъ² морѣ прямо к³ северу. В сихъ же устьяхъ⁴ леди⁵ іскони состарѣвшася⁶ і ни коли же таяще отъ солнца⁷, і непропходимо мѣсто і не знаемо чадию.

5

Глава 2⁸.

О Сибирскихъ царехъ и князехъ.

Рѣка, глаголемая Ишимъ (*), внидѣ устиемъ своимъ в рѣку Иртишъ, юже прежде іменовахъ; на сей же рѣцѣ Ишимѣ (**)
бѣ⁹ царь Моаметова¹⁰ закону¹¹, именемъ Онь¹². I воста
10 на него его же державы¹³ отъ простыхъ людей¹⁴ именемъ¹⁵
Чингисъ¹⁶, и шедъ на него, яко разбойникъ, съ прочими,
і уби царя¹⁷ Она, и¹⁸ царство¹⁹ самъ приемлетъ²⁰ Чингисъ.
Некто²¹ же отъ слугъ царя Она²² соблюде²³ отъ Чинги-
сова²⁴ убийства²⁵ сына Она царя, ему же имя Таибуга.
15 По нѣколицехъ же лѣтехъ увѣдано²⁶ бысть царю Чингису²⁷
про Таибугу²⁸, яко сынъ есть царя Она, и приемлетъ
сего²⁹ і³⁰ великою честию почте³¹ его, даруетъ же³² сему
княжение і власть³³ в людехъ. По семъ же князь Таибуга

ВАРИАНТЫ. ¹ Т₁Т₂А устїи. ² СлК в окианъ; Т₁Т₂А во окианъ. ³ Въ Т₁ к нѣтъ. ⁴ АВТ₁П устїяхъ. ⁵ АВ ледъ. ⁶ СлКП состарѣвшася; Т₁ со-
старившиася; А состарѣвшися; АВ істарашеся. ⁷ Во вс. поб. сп.
отъ солнечнаго зноя. ⁸ Въ К глава 2 нѣтъ. ⁹ Въ П бѣ нѣтъ. ¹⁰ А
Моаметова. ¹¹ Во вс. поб. сп. закона. ¹² Т₁А Онь; К Оный. ¹³ II воста
а с нею еже державы. ¹⁴ Въ Т₁А отъ простыхъ людей нѣтъ. ¹⁵ Т₂ПА
именемъ. ¹⁶ АВ Чениссъ; Т₂ Чинии. ¹⁷ Въ К царя нѣтъ. ¹⁸ Въ П и
нѣтъ. ¹⁹ АВТ₂ царство. ²⁰ Т₂ восприимъ. ²¹ П никто. ²² Т₂ царя юна.
23 П соблюдени. ²⁴ СлT₂ Чининова. ²⁵ П убийства. ²⁶ АВТ₁Т₂КП увѣ-
дено. ²⁷ СлT₂ Чинину. ²⁸ Т₁КА про Таибуга; АВ про Табула.
29 АВТ₁Т₂ПА ею. ³⁰ Въ АВ і нѣтъ. ³¹ АВ почто; П почти. ³² Сл еже.
³³ АВ властехъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ Т₁А, Имтишъ; въ АВ Иртишъ;
въ К Иртишъ; въ П Істашъ; исправлено по СлT₂. (**) Въ С, а также
АВ, Итимъ; Т₁А Итимъ; К Итимъ; П Итиме; исправлено по СлT₂.

прося у царя Чингиса¹ отпущения: идѣ же хощетъ царь, онъ же да идетъ² тамо с воинствомъ. Царь же Чингисъ³, собравъ воинство много і вооружено⁴, і отпусти его⁵ по рѣцѣ Иртишу⁶, идѣ же живаху⁷ Чюдь. Князь же Таибуга⁸, шедъ с воинствомъ⁹, многия царю покори¹⁰ по рѣце Иртишу¹¹⁵ и по великой Оби¹². живущихъ тамо і оттолѣ возвратися¹³ во свояси¹⁴ с радостию. Царь же Чингисъ¹⁵, слыша¹⁶ отъ Таибуги, яко покори¹⁷ [ему] (*) многия і подручны^(**) сотвори, наипаче¹⁸ честь ему даруетъ¹⁹. Паки жъ Таибуга [проси]^(***) отъ²⁰ царя Чингиса²¹, яко да отпустить его: ¹⁰ [и] идѣ^(****) же хощетъ, тамо да пребываетъ. Царь же отпусти его: „Идѣ же, рече,— хощеши, тамо да пребываеш“.
Ізыде жъ князь Таибуга со всемъ домомъ своимъ на рѣку Туру і тамо созда градъ и нарече его Чингиденъ²²; нынѣ жъ на семъ²³ мѣсте^(*****) градъ Тюмень²⁴. Житъ²⁵ же Таи-¹⁵ буга²⁶ во граде [емъ] (†) много²⁷ лѣтъ; ту²⁸ и умре²⁹.

ВАРИАНТЫ. ¹ СлT₂ Чинчина; П Синиса. ² П онъ же доидетъ. ³ СлT₂ Чинчинъ. ⁴ Во вс. поб. сп. вооруженно. ⁵ Сл ихъ. ⁶ АВК Имтишу. ⁷ АВ живяше. ⁸ Въ Т₂ Таибуга нѣть; А Танбуга. ⁹ Т₁А с воинскими людми. ¹⁰ П с воинствомъ и многое покорю. ¹¹ АВ Имтище; П Итишу. ¹² П Объ. ¹³ П возвратишася. ¹⁴ П до свояси; А восвояси. ¹⁵ СлT₂ Чинчинъ. ¹⁶ АВТ₁КПА слышавъ. ¹⁷ Т₁А отъ Таибуга яко покоришася. ¹⁸ Въ АВ послѣ наипаче прибавлено же. ¹⁹ Т₂ ему сотвориша. ²⁰ П у-
²¹ Сл проси сего царя Чинчия. ²² АВ и нарече ево Чинисъ; Сл і нарече онъ Чинчидинъ: П и рече Чинчиденъ. ²³ Т₁А на томъ. ²⁴ К Тю-
мень; въ АВ послѣ Тюмень прибавлено стоитъ. ²⁵ АВ живаетъ; СлT₂А
живъ. ²⁶ А Танбуга. ²⁷ П многа. ²⁸ Въ Т₂П ту вѣтъ; въ А послѣ ту
прибавлено живе. ²⁹ Сл лѣтъ тамъ умре.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С ему пропущено; внесено согласно вс. поб. сп.
(**) Въ С подручни; исправлено согласно вс. поб. сп. (***) Въ С проси
нѣть; внесено изъ АВТ₁Т₂КПА. (****) Въ С дп; исправлено согласно вс.
поб. сп. (*****) Въ С, а также въ СлКП, граде; исправлено по АВТ₁Т₂А.
(†) Въ С семъ вышущено; внесено изъ АВСлT₂КП; въ Т₁А томъ.

[По немъ же] (*) княжилъ сынъ его¹ Ходжа (**), по семъ² Ходжинъ (***) сынъ Марь. [Маровы дѣти Адеръ и] (****) Ябалакъ³. Князь же Марь⁴ женатъ былъ на сестрѣ⁵ Ка[за]нского (*****)⁶ царя Упака. [Сей же Казанскій царь] (†) Упакъ⁷ зятъ⁸ своего Мара⁹ уби и градомъ облада и владе много лѣтъ. Маровы⁹ же дѣти Адеръ (††) и¹⁰ Ябалакъ¹¹ умръ своею смертью¹². По семъ Адеровъ (†††) сынъ¹³ Маметъ Казанского¹⁴ царя уби Упака и градъ свой Чингиденъ¹⁵ разруши и отиде¹⁶ оттуду внутрь Сибирскихъ¹⁷ земли¹⁸ и постави себѣ градъ¹⁹ на рѣке²⁰ Иртише²¹ і назва его градъ Сибирь²², сій рече²³ началній²⁴; и²⁵ живяще²⁶ въ немъ царь лѣта многа²⁷ и умре; и оттолѣ пресъчеся (††††) царство на рецѣ²⁸ Ишимѣ^(†††††).

ВАРИАНТЫ. ¹ Къ сво. ² Сл по немъ. ³ АВК Одеръ Ябалакъ; Сл Адеръ Ябалакъ; Т1А Адеръ Абалакъ. ⁴ Въ II же Марь выпущено. ⁵ Въ Т₂ послѣ сестрѣ прибавлено у. ⁶ АВСл Казанско; Т2К Казанскао; въ АВ послѣ Казанско прибавлено города. ⁷ Сл Убакъ. ⁸ Т₁ зята. ⁹ Маровы. ¹⁰ Въ АВ и нѣть. ¹¹ Т1А Абалакъ. ¹² Т₁Т2К смертию. ¹³ АВ Адеровъ дѣти. ¹⁴ Сл Казанско; Т2К Казанскаю. ¹⁵ СлК Чингидинъ. ¹⁶ Т₂ отойде. ¹⁷ АВ Сибирские. ¹⁸ А страны. ¹⁹ Въ Т₂ послѣ градъ прибавлено Сибирскій. ²⁰ АВ на рѣце. ²¹ Сл Иртише; Т1А Иртиши. ²² АВТ₂ Сибирскій. ²³ АВ рѣчь; СлКП сиречь; Т1А сирѣчь; Т₂ рече. ²⁴ АВСлТ₁Т₂ началній; КА начальний. ²⁵ Въ АВ и нѣть. ²⁶ АВ живяще; II живеша. ²⁷ АВ много; К довольна. ²⁸ Въ II на рецѣ нѣть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С по немъ же выпущено; внесено изъ АВСлТ₁Т₂ПА; въ К п неже. (**) Въ С Ходемжа; исправлено по вс. поб. сп. (***) Въ С Ходежинъ; исправлено по вс. поб. сп. (****) Въ С Маровы дѣти Адеръ и выпущено; внесено согласно Т₂П. (*****) Въ С Канскою; исправлено согласно вс. поб. сп. (†) Въ С сей же Казанскій царь выпущено; внесено согласно вс. поб. сп. (††) Въ С Ядеръ; исправлено согласно вс. поб. сп. (†††) Въ С Ядеровъ; исправлено согласно вс. поб. сп. (††††) Въ С пресъчеся; исправлено согласно вс. поб. сп. (†††††) Въ С, а также въ А, Иртиши; въ Т₁ Иртиши; исправлено по АВСлТ₁КП.

Глава 3.

О Сибири чесо¹ ради наречеся Сибирь вся страна сия².

Да³ ъгда убо Маметъ Казанского⁴ царя побѣди и повелѣ поставить градъ сего ради, яко царя побѣди⁵, храбрость свою (*) показуя, и повелѣ начальни мъ⁶ градомъ звати 5 его⁷; оттолѣ жъ⁸ і вся страна сия прозвася⁹ Сибирь¹⁰, гради¹¹ [же] (**) сибирстіи¹² имянуемы¹³ кійждо ихъ¹⁴ по смотрѣнию¹⁵ і по прилучию [и по древнему] (***) іменованію¹⁶; обще (****) же¹⁷ Сибирь имянетца¹⁸, яко же і Римская страна Италия¹⁹ нарицаетца²⁰ отъ Итала²¹ нѣкоего, обла- 10 давшаго странами вечернimi²², яко жъ свидѣтельствуетъ кронника²³ латынская²⁴; гради²⁵ же всеа²⁶ Римския (*****)²⁷ разнство²⁸ імянь²⁹ імѣютъ, обще же³⁰ Италия нарицается³¹. Прежде же³² сего како сия нари-

варіанты. ¹ Сл чею. ² Въ СлT₂ сия нѣть; К та. ³ Въ А да нѣть. ⁴ Т₂К Казанскаю. ⁵ Въ А в и повелъ.... царя побѣди выпущено. ⁶ АВСлT₁А начальни мъ. ⁷ Въ Т₂ послѣ его прибавлено и. ⁸ Въ Т₂ же нѣть. ⁹ Ав наречеся. ¹⁰ Сл Сибирстіи; К Сибирская. ¹¹ А грады. ¹² П сибирсти. ¹³ АВСлT₁T₂КП имянуеми; А именуемыи. ¹⁴ Въ А ихъ нѣть. ¹⁵ А по разсмотрѣнию. ¹⁶ СлА именованію. ¹⁷ Въ Т₂ послѣ же прибавлено и. ¹⁸ АВСлT₁КА именуетса. ¹⁹ Сл яко же Iракмия i Италия. ²⁰ АВСлT₁КА нарицается. ²¹ Сл от Италии; въ Т₂ послѣ Итала прибавлено бо. ²² АВСлT₁КП вечернimi; Т₂А вечерними. ²³ АВ кровника; Сл краника. ²⁴ АВ латынская; Т₁А латинская. ²⁵ А грады. ²⁶ АВК всеи; СлT₂А всея. ²⁷ АВ Римские земли и страны; Сл Римские земли. ²⁸ АВ разнво; Т₁ПА разнство. ²⁹ СлT₁КА именъ; въ АВТ₂П имянь нѣть. ³⁰ Въ Сл. послѣ же прибавлено и. ³¹ П нарицаетца. ³² Въ АВ же нѣть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ Т₂, храбростью своею; исправлено по АВСлT₁КПА. (**) Въ С же нѣть; внесено согласно вс. поб. сп. (***) Въ С и по древнему выпущено; внесено согласно вс. поб. сп. (****) Въ С въ Ав опице; въ А обаче; исправлено по СлT₁T₂КП. (*****) Въ С Римекия; исправлено согласно вс. поб. сп.

цашеся¹, не вѣмъ, понеже² отнеле³ же градъ Сибирь со-
зданъ, много лѣтъ⁴ преиде⁵, испытати не возможохъ⁶.
Прежде⁷ бо живаше⁸ Чюль по всей Сибирстей⁹ земли,
а како нарицашеся¹⁰, того в память никому не вниде, ни
5 писания¹¹ обретохъ.

Глава 4.

Княжение прочихъ¹² сибирскихъ князей¹³.

По князе же¹⁴ Маметѣ¹⁵ княжилъ на Сибири¹⁶ Ябала-
ковъ сынъ Агишъ; по немъ же¹⁷ Маметовъ сынъ Казымъ (*),
10 по немъ¹⁸ Казымовы (**) дѣти Етигеръ¹⁹, Бекбулатъ (**);
Бекбулатовъ²⁰ же²¹ [сынъ] (****) Сейлякъ.

Глава 5.

О царѣ Кучюмѣ²².

Пріиде же²³ степью²⁴ іс²⁵ Казачы²⁶ орды царь Ку-
15 чюмъ²⁷, Муртазеевъ (*****)²⁸ сынъ, со многими воинскими
людми, і доиде до града²⁹ Сибири і градъ²⁹ взя³⁰ и князей

ВАРИАНТЫ. ¹ Т₂ нарицается; А нарицашеся. ² Въ Сл понеже вѣтъ.
³ Т₂ отнели. ⁴ Т₂ лѣтъ. ⁵ АвКП пріиде. ⁶ А не возможъ; въ Т₂ послѣ
возможъ прибавлено і. ⁷ Ав прежъ. ⁸ АвСл живаше. ⁹ СлТ₂ Сибир-
ской, ¹⁰ Въ СлТ₂ послѣ нарицашеся прибавлено і. ¹¹ Т₂ написанія;
П не писанія; А ни писаніе. ¹² Сл О княжениі и протчихъ. ¹³ Въ Ав
княженіе... князей выпущено. ¹⁴ Въ Ав же вѣтъ. ¹⁵ Въ П Маметъ
вѣтъ. ¹⁶ Сл на Сибire. ¹⁷ Въ Т₂ же вѣтъ. ¹⁸ АвСлК по семъ; въ Т₂
по немъ вѣтъ. ¹⁹ Въ Т₁ Етигеръ. ²⁰ АвП Бекбулатовъ. ²¹ Въ СлП
же вѣтъ. ²² Въ Ав О царѣ Кучюмѣ выпущено; въ К О приходе Ку-
чума царя. ²³ Въ А же вѣтъ. ²⁴ Т₁А степию. ²⁵ Т₂КА изъ. ²⁶ А Каза-
чей. ²⁷ Ав Кучумъ; такъ и далѣе въ Ав при написаніи этого слова. ²⁸ Ав
города. ²⁹ Въ Сл послѣ градъ прибавлено Сибиръ. ³⁰ Т₂К взялъ; К взяли.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С Казаїй; исправлено по вс. поб. сп. (**) Въ С
Казаевы, въ АвСлТ₁КПА Казыевы; исправлено по Т₂. (***) Въ С Бейбу-
латъ; въ СлП Бекбулатъ; въ К Бекбулатъ; въ Ав Бекбулатъ вѣтъ; ис-
правлено по Т₁Т₂А. (****) Въ С сынъ пропущено; внесено изъ вс. поб. сп.
***** Въ С Мартазеевъ; исправлено согласно вс. поб. сп.

Етигера ^(*) і Бекбулата ¹ уби і прозвася ² Сибирскій царь. I мнози ³ языцы ⁴ повинны собѣ ⁵ сотвори ⁶, і превознесеся ⁷ мыслию ⁸, і сего ради погибѣ по глаголющему ⁹: Господь гордымъ противится ¹⁰, смиреннымъ ¹¹ даетъ благодать. Бекбулатовъ ¹² же сынъ Сейдакъ отъ убienia царя ¹³ Кучюма ⁵ соблюденъ ¹⁴ бысть і ¹⁵ изведенъ ¹⁶ въ Бухарскую землю. Царь же Кучюмъ царствова въ Сибири ¹⁷ лѣта доволна ¹⁸ во изобилии, радости ¹⁹ і веселіи ²⁰, дани и ²¹ оброки со многихъ языкъ ²² имаше ²³ даже ²⁴ до лѣта повелѣния ²⁵ Господня, въ наше Богъ восхотѣ царство ²⁶ его разрушити і предати ²⁷ православнымъ христианомъ.

Глава ²⁸ 6.

О вѣрѣ царя Кучюма ²⁹.

Законъ же царя Кучюма [и] ^(**) иже подъ его областю ³⁰ 15 быша ³¹, держаще ³² Моамета ³³ проклятаго ³⁴, іни ³⁵ же

ВАРИАНТЫ. ¹ СлП *Бокбулата*. ² Т₂ *Етигера Икбекбулата* уби я розвася; К позвася. ³ Т₁Т₂А *многи*. ⁴ Т₁А *языки*. ⁵ Во вс. поб. сп. себѣ. ⁶ К *соториша*. ⁷ Ав *превознесе*. ⁸ Въ АВК *мыслию* выпущено; въ Сл послѣ *мыслию* прибавлено *свою*. ⁹ Въ Т₂ послѣ *глаголющему* прибавлено *пророку*; въ П тамъ же прибавлено *же*. ¹⁰ Ав *противляется*. ¹¹ Въ Т₁Т₂А послѣ *смиренныѧ* прибавлено *же*. ¹² П *Бекбулатовъ*. ¹³ Въ К *царя* написано дважды. ¹⁴ АВК *спасенъ*. ¹⁵ Въ Т₂ і *нѣть*. ¹⁶ П *сведенъ*. ¹⁷ Ав *в Сибири*. ¹⁸ Т₁А *в Сибири* доволно. ¹⁹ СлКП *во изобилии и радости*; Т₁А *во изобилии в радости*. ²⁰ Т₁А і *в веселіи*. ²¹ Въ Ав и *нѣть*. ²² Ав *языковъ*; Т₁А *земель*. ²³ Т₁ *взимаше*; А *взымаше*. ²⁴ Въ Т₁ послѣ *даже* прибавлено *бы*. ²⁵ Въ Т₂ *повелѣнія* выпущено. ²⁶ Ав *царствова*; Т₂ *царьство*. ²⁷ Сл *предати ею*. ²⁸ Въ К *нѣть*. ²⁹ АВКА *Кучумъ*; такое же написание сохраняется и далѣе въ Ав и А. ³⁰ Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *властию*. ³¹ Т₁А *бжие*; Сл *бшиа*. ³² Въ Т₂ *держаще* пропущено. ³³ Т₂ *Моаметова*; Сл *Маамета*; А *Маомета*; ³⁴ Сл *проклятово*; ПА *проклятою*. ³⁵ Т₂ Сл *ини*; А і *ини*.

ПРИМѢЧАНІЯ. ^(*) Въ С *Ятигера*; въ Ав *Етигерова*; въ Т₁А *Етигера*; исправлено по СлТ₂КП. ^(**) Внесено согласно АВТ₁КПА.

кумиромъ поклапя[ю]щеся (*) и жрутъ¹ имъ², яко Богу. Святіи апостоли написа[ша] (***) в правилехъ³ своихъ і вселеній⁴ предаша⁵, еже бо рѣкоша: аще кто прилежить⁶ Моаметовимъ⁷ заповедемъ⁸ і внемлетъ учение⁹ его, ана-
5 ѡема да будеть, сіи рѣчъ¹⁰ проклять; паче же і¹¹ ідоло-
поклоник[ом]ъ^(***) правило предлежить¹²: проклятию же
сподоблени¹³ есть¹⁴ неправление¹⁵ во царѣхъ¹⁶ і нестро-
ение¹⁷ в воинствѣ¹⁸ его¹⁹, во²⁰ всѣхъ²¹ людехъ пря²² и
мятежъ многъ²³, рати²⁴ воздвижение²⁵, чадъ ненасаждие²⁶,
10 [людіи] (*****) бѣдами же і напастями²⁷ [скорбять] (*****); миу²⁸
же, яко сего ради посла Богъ²⁹ гнѣвъ свои³⁰ на сего³¹
царя Кучюма і³² иже подъ³³ его властию бысть, яко
закона Божия³⁴ не вѣд[уше] (†) і покланяющеся³⁵ ідоломъ

ВАРИАНТЫ. ¹ СлT₂ жруше; Ав и жертвы приносяще и жруше;
К и жертвы приносять и жруше. ² Въ Т₂Сл имъ нѣть. ³ Въ П послѣ правилехъ прибавлено святыхъ. ⁴ Ав вселеныи. ⁵ К приидоша.
⁶ Ав прилежитъ; Сл предлежить. ⁷ Т₂А маометовимъ; П ма-
метовимъ. ⁸ АвК закономъ; А заповѣдямъ. ⁹ АвT₁T₂КПА учению; Сл
ученикомъ. ¹⁰ Т₁А сирьчъ; въ Т₂Сл послѣ сиречъ прибавлено да буд-
детъ. ¹¹ Въ АвСлT₂ПА і нѣть. ¹² Ав предлежыть; А предложитъ.
¹³ К сподобление; А сподобленіи проклятыс же; Т₁ сподоблени про-
клятие же; Т₂ сподобленію проклятию же. ¹⁴ Въ АвT₂К есть вы-
пущенено. ¹⁵ Ав направлению; СлКП неправленію. ¹⁶ Въ К послѣ
царїхъ прибавлено же. ¹⁷ П нестрочные. ¹⁸ Т₁ воинству. ¹⁹ Въ К
его нѣть. ²⁰ К и во. ²¹ АвСлT₁T₂КП всыхъ же. ²² К прия. ²³ Ав
много. ²⁴ Ав ради. ²⁵ Сл воздвижения. ²⁶ П ненасаждение; Т₁П не-
насыщіе. ²⁷ АвT₁T₂ напастми. ²⁸ Сл многъ; К много; въ Т₂Сл мно-
же пропущено. ²⁹ Вместо Богъ въ Сл на сихъ; въ Т₂ послѣ Богъ
вставлено на сихъ. ³⁰ Ав сво; Т₂ свой и. ³¹ КП нею. ³² Т₂А и иль.
³³ Ав по. ³⁴ Ав Божыя. ³⁵ СлКА поклоняющеся.

ПРИМѢЧАІЯ. (*) Въ С покланяющеся; исправлено по побочнымъ спискамъ. (**) Въ ССлT₁T₂ПА написавше; исправлено по Ав. (***) Исправлено по Т₁К. (****) Внесено изъ Т₁. (*****) Внесено изъ Т₁А; въ АвСлКП
скорбя; въ Т₂ скорбими. (†) Въ С вѣданіе; исправлено по всѣмъ побоч-
нымъ спискамъ.

і жрутъ¹ бѣсомъ², а не Богу, богомъ³, ихъ⁴ же не вѣд[уш]е (*), яко же древле при законодавце⁵ Моисее⁶ сотвориша⁷ Израильстіи⁸ людие⁹ телецъ і вмѣсто Бога поклонишася¹⁰ ему і ркоша¹¹: „се боги¹² твои¹³, Израилю¹⁴“; и¹⁵ сего ради¹⁶ посла на сихъ¹⁷ [Господь] (***) гнѣвъ свой, змиемъ повелъ поисти¹⁸ ихъ, книждо¹⁹ же²⁰ ихъ²¹ уязвляеми отъ змії²² умираху; и паки Господь²³ милосердова о²⁴ нихъ і²⁵ вложи в сердце блаженному Моисею; онъ же, Божий²⁶ мановениемъ²⁷ подвиж[имъ] (***)²⁸, сотвори²⁹ змию мѣдяну²⁹ и³⁰ превоз[не]се (****) ю³¹ на трость³², прообразуя³³ Христово распятие³⁴. Уязвляемии³⁵ же³⁶ отъ змия³⁷ взираху³⁸ на ону³⁹ змию, [и] (*****) іспелеваху⁴⁰. Повелъ же имъ не вмѣсто Бога змию імѣти, но немощ[и] (†) ихъ

ВАРИАНТЫ. ¹ АВ жретъ; СлT₂ жруще. ² АВК богомъ; А бѣсу. ³ Въ Т₂ богомъ нѣтъ. ⁴ АВII иже. ⁵ АВ законодавшему; Сл законедавце. ⁶ АВT₁T₂КПА Моисеи; въ Т₁ всегда Мойсей. ⁷ АВК сотвори. ⁸ АВT₁T₂ израилестии; Сл израилеские; К израильстии; А израителстии. ⁹ Въ Т₁ послѣ людие вставлено сліяша; въ А сліяше. ¹⁰ АВ покланяющеся. ¹¹ Во вс. поб. сп. рекоша. ¹² Т₁ А бози. ¹³ Въ АВ твои нѣтъ. ¹⁴ АВ израилестии; СлК израимо; А израемо. ¹⁵ Въ II и нѣтъ. ¹⁶ Въ АВК послѣ ради прибавлено Богъ. ¹⁷ АВСлT₂КПА на нихъ. ¹⁸ АВT₂К поядати; Сл поучати. ¹⁹ К киждо; II и киждо. ²⁰ Во вс. поб. сп., кромѣ II, же выпущено. ²¹ Въ Т₂ ихъ нѣтъ. ²² АВСлT₂ змия; Т₁ А змиеvъ. ²³ Въ АВ послѣ Господь прибавлено повель и. ²⁴ СлII отъ. ²⁵ Въ II и нѣтъ. ²⁶ АВ Божийъ. ²⁷ К именованиемъ; II мановениемъ. ²⁸ К сотвори и. ²⁹ АВ мѣдную; СлT₂ медену. ³⁰ Въ Т₂ и нѣтъ. ³¹ Въ АВК ю пропущено. ³² АВ крестъ. ³³ Въ II прообразуя пропущено. ³⁴ А распятия. ³⁵ АВСлКП уязвлеми; А уязвлемы. ³⁶ Въ АВ же нѣтъ; КП иже. ³⁷ СлT₂А змій; Т₁ змей. ³⁸ СлT₂ зазираху. ³⁹ А оную. ⁴⁰ К іспелеваху.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С вѣдаше; исправлено по вс. поб. сп., кромѣ АВ, гдѣ вѣдуше. (**) Въ С Господь нѣтъ; внесено изъ СлT₂П. (***) Въ С подвиж[имъ]; исправлено согласно вс. поб. сп. (****) Въ С превозсе; исправлено согласно СлT₁Т.ПА; въ АВК вознесе. (*****) Въ С и нѣтъ; внесено изъ Т₁КА. (†) Въ С немощ[и], исправлено по Т₁А.

[сн]исходи (*); они же и сию¹ обожиша² і начаша яко Бога хвалити ю³, и сего ради тмами казнишася гладомъ і язвами, плѣномъ⁴ і ратиу і различными разоренми⁵, яко же той же блаженный Моисей в⁶ пѣсни⁷ в⁸ Девтеромії⁹, предвозвещая¹⁰ непокоривымъ¹¹ Іюдеомъ¹² въ будущее (***) имъ¹³ в¹⁴ послѣднихъ¹⁵ озлоблениихъ¹⁶, глаголеть. И виде¹⁷ Господь¹⁸ и возревнова¹⁹ і разгнѣвася гнѣвомъ²⁰ ради сыновъ ихъ²¹ и (***) дщерей²², имѧху бо²³ бѣсомъ (****) пожрети²⁴ я²⁵, і рече Богъ²⁶: „Отвращу лице мое отъ нихъ,
10 яко прогнѣваша мя во идолехъ своихъ“. И еще (*****) же Божие отческое²⁷ его²⁸ попечение разумѣемъ, имъ же о²⁹ насъ печется³⁰ и покрываетъ³¹, яко птица птенца³² своя. Тако же і отъ сихъ (†) идолопоклоникъ³³ отврати

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ II и сию нѣть. ² Ав обожиша; Т2А обжиша; II обожжа. ³ Въ Сл ю вѣтъ. ⁴ Ав тѣлѣно. ⁵ Ав Т2 разорении. ⁶ АвК и в. ⁷ Сл спекни. ⁸ Сл и в. ⁹ Ав дѣримы; въ Т1А нѣть; К дѣвтеромії; II дѣвтероми. ¹⁰ Въ Т2 послѣ предвозвещая прибавлено маюля; II провозвещая. ¹¹ Сл непокоривымъ; А непокоривымъ. ¹² Сл іюдьемъ; Т2 людемъ; II гладомъ. ¹³ АвК симъ. ¹⁴ Въ СлT2 въ нѣть. ¹⁵ СлT2 послѣднимъ. ¹⁶ Ав озлоблении; Т1А озлобленнымъ; Т2 озлоблениемъ. ¹⁷ Ав веде; въ Сл видѣ пропущено; К вадѣ. ¹⁸ Въ II послѣ Господь написано скорбь, а затѣмъ пропускъ до слова своихъ. ¹⁹ Сл возревновавъ; Т2 возвренова. ²⁰ Ав инъвъ. ²¹ СлП своихъ. ²² Ав дщери. ²³ Т1 бо ся; А же бо. ²⁴ Ав пожретись; Т1А жретися; Т2 пожретии. ²⁵ Въ Т2 я нѣть. ²⁶ Ав Господь. ²⁷ СлT1А отеческое. ²⁸ Ав бѣ. ²⁹ КП отъ. ³⁰ Т2 печатся. ³¹ Ав покрываетъ. ³² Т1А птенцы. ³³ АвК идолскихъ поклоныхъ; А идолопоклонниковъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ АвСлT2КП, исходи; исправлено по Т1А. (**) Въ С вѣдущее; въ Т1А в будущей; Т2 в будуще; II в будущие; исправлено по АвСлК. (***) Въ С а; исправлено согласно всѣмъ поб. сп. (****) Въ С бѣсовъ; исправлено согласно всѣмъ поб. сп. (*****) Въ С, а также въ АвT1КПА, лице; исправлено по СлT2. (†) Въ С онихъ; въ АвК о сихъ; исправлено согласно СлT1T2ПА.

Богъ¹ лице свое идолъ ради и жертвъ² ихъ кровныхъ і казни ихъ, ни гладомъ же, ни моромъ, ни огнемъ жегій³, ни камениемъ побивая⁴, но сопротивъ послы мечь обоюду⁵ остръ⁶, потиная⁷ і поядал⁸ і⁹ тли¹⁰ предавая¹¹ бѣсовская ідоложертвия¹² и¹³ ихъ поклонники і служители¹⁴. 5

Глава 7.

О пришествии¹⁵ Ермакове і прочихъ¹⁶ в Сибирь¹⁷.

Посла Богъ очистити¹⁸ място (*) і¹⁹ побѣдити бусорманского²⁰ царя Кучюма и разорити боги мерсکий²¹ и²² ихъ нечестивая²³ капища, но и еще²⁴ быша вогнѣждение²⁵ звѣ- 10 ремъ і водворение²⁶ сириномъ²⁷. Избра Богъ не отъ славныхъ мужъ²⁸, царска²⁹ повелѣния³⁰ воеводъ³¹ і³² вооружи³³

ВАРИАНТЫ. ¹ А Господь; въ АВК Богъ нѣть. ² Въ АВК лице свое идоложертвъ; Т2 жертвъ. ³ АВ жъи; СлT1КА жши; Т2 жими; П жюмымъ. ⁴ АВ побивай. ⁵ АВТ2 отъ обходу. ⁶ Въ Т2 послѣ остръ повторено мечь. ⁷ Сл поэтиная; Т1А пожинан; Т2 поядал и потиная; К поськая; П попалля. ⁸ АВ попбая. ⁹ АВ и искорения; Сл и искорения я; Т2 іскоренія; К искореняя. ¹⁰ П тили. ¹¹ АВК подавая. ¹² Т2 идоложертвеники; П идоложертвия жъ. ¹³ Въ АВКА и нѣть. ¹⁴ АВ служытеля; Т2 служителей и поклонникъ; КП служителя. ¹⁵ П пришестви. ¹⁶ СлT2 протчихъ; К прочихъ съ нимъ. ¹⁷ Въ АВ этого заглавія нѣть. ¹⁸ П чистити. ¹⁹ Въ АВ и нѣть. ²⁰ АВТ1 берсменскаю; Сл бусурманскаю; Т2 беремельнскаю; К бисерменского; П бѣсорменскаю. ²¹ АВСлT1T2КА богомерская; П богомерсکий. ²² Въ СлК и нѣть. ²³ Т2 нечестивая впра и; А нечестивую впру и. ²⁴ Т1T2ПА но еще; Сл и о еже. ²⁵ Т2 вогнѣждени; К вогнѣждение. ²⁶ АВ водворениемъ. ²⁷ П сирикомъ. ²⁸ Т1А мужей. ²⁹ АВТ1T2СлПА ни царска; К ни отъ царска. ³⁰ Т2 поволъние. ³¹ АВ воеводове; П воеводы. ³² Въ Т2П и нѣть. ³³ Въ Т2 послѣ вооружи прибавлено Богъ.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ С послѣ място прибавлено святыми, АВТ1КА святыни, Т2 спасти, П святити; исключено согласно Сл.

славою і ратоборствомъ атамана Ермака Тимофеева сына¹
и с нимъ² 540 человѣкъ. Забыша бо сии³ свѣта сего
честь⁴ и славу⁵, но смерть [въ] (*) животъ⁶ преложиша⁷,
возсприимъше (***) щить истинныя (***) вѣры и⁸ утвердив-
шеся (****) мужествено⁹ і¹⁰ показавше¹¹ храбрость предъ
нечестивыми, не поскорбѣша бо о¹² суетныхъ (*****), слад-
кое¹³ і¹⁴ покоишное житие¹⁵ отринуша¹⁶, жестокое же и
бритное¹⁷ дѣло, оружия¹⁸ и щиты¹⁹ возлюбиша, не даша²⁰
бо покоя скраниямъ²¹ своимъ, ни²² зѣницамъ²³ дремания²⁴,
10 дондеже Божію (†) помощию²⁵ прияша [одолѣти] (††) на
окаянныхъ²⁶ бусурманъ²⁷, неоскудно бо²⁸ излияние (†††)
крови своя²⁹ сіи³⁰ воспріяша³¹ учащеми³² ранами отъ
стрѣлныхъ³³ верж[ен]ій (††††) отъ (†††††) окаянныхъ Ага-

варіанты. ¹ Ав Тимофеева сына Поволскаго; К Тимофеева сына Поволскаго. ² Т₂ с ними. ³ Ав бо симъ; II боза і. ⁴ А чести. ⁵ Т₂ слава. ⁶ Ав вывотъ; Т₂ животе. ⁷ Ав приложиша; Т₁ ПА предложиша. ⁸ Въ II и нѣтъ. ⁹ АВТ₁А мужествомъ. ¹⁰ Въ II і нѣтъ. ¹¹ Ав показаше. ¹² Ав посѣща бо отъ. ¹³ АВТ₁КПД и сладкое; А и питие сладкое. ¹⁴ Въ Ав і нѣтъ. ¹⁵ К житія. ¹⁶ А отринувше. ¹⁷ Ав прыткое; Сл бритно; Т₁Т₂КПАД бриткое. ¹⁸ АВТ₂ оружие. ¹⁹ Ав щитъ. ²⁰ II даше. ²¹ К скраяниямъ; II скраинемъ. ²² АВК и ни; А и. ²³ Т₁ зенищемъ. ²⁴ Ав дремание; СлТ₂ дреманиемъ. ²⁵ Въ АВСлТ₁Т₂КПА помощию; въ Д помоць пропущено. ²⁶ К ослянныхъ. ²⁷ АВТ₁Д бесерменъ; Сл бусурманъ; Т₂К бесермѧнъ; II босурманъ; А бесурмановъ. ²⁸ Въ Т₂ бо нѣтъ. ²⁹ АВКПД своей; СлТ₁А своея. ³⁰ Ав кии; Сл и сии. ³¹ прияша. ³² Д учашение. ³³ Сл стрѣль ихъ.

Примѣчанія. (*) Въ С въ нѣтъ; внесено согласно всѣмъ поб. сп. (**) Послѣ возсприимъше начинается текстъ въ Д. (***) Въ С послѣ щитъ прибавлено і; исправлено согласно всѣмъ поб. сп. (****) Въ С утвердишася; II утверждение; исправлено согласно остальн. поб. сп. (*****) Въ АВСл послѣ суетныхъ прибавлено пища, въ Т₁А пищу, Т₂Д пищахъ, въ II усуетныхъ пиши. (†) Въ С, а также въ АВСлТ₁Т₂КП, Божию, въ Д Божия; исправлено по А. (††) Въ С, а также въ АВСлТ₁Т₂КПД, одолѣтие нѣтъ; внесено изъ А. (†††) Въ С излияша; Сл излитие; Т₂ излитись; II измененія; А изміянія; исправлено по АВТ₁КД. (††††) Въ С вержій; АВКПД вержени ихъ; Сл верженіе; Т₂ вержения; А удареній; исправлено по Т₁. (†††††) Въ С и; исправлено согласно всѣмъ поб. сп.

ряиъ і даша¹ плещи своя на раны; они бо окаянъни² яростю претяще имъ³ і⁴ гордяся⁵ паче⁶ кинтавръ и яко⁷ Антей, но храними⁸ Божиима дланма⁹, писано¹⁰ бо¹¹ есть: не убоится¹² ісполинъ, ни звѣря устрашится, ниже¹³ вос-трепещеть¹⁴ желѣза¹⁵, ни коркодиль (*) усть, имать (**) бо⁵ по[бо]рника (***) Бога паче¹⁶ всякого камени¹⁷ и твердости. Тако¹⁸ и сіи¹⁹ воини положиша упования на Господа твердо і¹⁰ вси глаголюще: достойни умрети за истинную вѣру и по-страдати за православие²⁰ і¹⁹ благочестивому царю послу-жити. Не отъ многихъ бо²¹ вой побѣда²² бываетъ, но²³ отъ Бога свыше, истинна²⁴ бо²⁵ во истинну сия²⁶ словеса: не многими вои²⁷ побѣдиша шатания²⁸ поганыхъ и брови²⁹ ихъ низвергоша³⁰ превыша³¹; і³² смириша³² гордыя і³⁰ по-всей Сибирстей земли ликоваху стопами свободными, ни отъ кого же³³ возбраняеми; і³⁴ отъ сихъ поставиша³⁴ градъ³⁵ 15

ВАРИАНТЫ. ¹ СлТз вдаша. ² Во всѣхъ поб. сп. окаяннii. ³ Въ Т₂ послѣ имъ повторено и претяще; П претяшу. ⁴ Въ АвК и дыхал и. ⁵ ТіА гордящеся; въ Т₂ і¹ гордяся нѣть. ⁶ К паки. ⁷ Въ СлТіА и нѣть; въ ТіА яко нѣть. ⁸ Ав Антеноны храними; ТіА Айтый но хра-нимы; К Антѣйнохъ ранами; въ П нѣть; Д Айтый и храними. ⁹ Ав Божиима дланма; СлД Божиими дланми; К Божиима же дланма; А Божію помощю. ¹⁰ Въ П послѣ писано прибавлено тако. ¹¹ Въ АвК бо нѣть. ¹² Ав убоятся; Сл убойся; П убийтесь. ¹³ Д тожъ. ¹⁴ АвСл вострепещутъ. ¹⁵ Въ П желѣза нѣть. ¹⁶ Въ Сл Бога нѣть; въ Т₂ Бога паче нѣть; П паче же. ¹⁷ П имѧни. ¹⁸ Во всѣхъ поб. сп. тако же. ¹⁹ Ав еси. ²⁰ Ав православную вѣру; Д пострадати пра-вославне. ²¹ Въ АвКД бо нѣть; Д бывъ. ²² Въ Т₂ послѣ побѣда при-бавлено такова; Д побѣду. ²³ Т₂ и. ²⁴ Сл истинну; Т₂ истинне; К истиннаго. ²⁵ Ав бѣ; Т₂ убо; въ К бо нѣть. ²⁶ Въ Т₂ сия нѣть. ²⁷ А еси. ²⁸ П такие. ²⁹ Сл трови; Ті зброя; КП крови; А збрая. ³⁰ Сл низвершиша. ³¹ Ав преушиша; Т₂ превысочайшии; К превышища. ³² Т₂ смириша. ³³ Въ Д ни отъ кого же повторено. ³⁴ СлКАД по-ставиша. ³⁵ К и со гради.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С скорнодилъ; Ав кордилъ; Т₂Д коркодиль; испра-влено по СлТ:КПА. (**) Въ С има; исправлено согласно вс. поб. сп. (***) Въ С порника; исправлено согласно вс. поб. сп.

і святыя¹ Божия церкви воздвигоша²; аще³ древле Сибирская земля⁴ ідоложертвиемъ помрачился (*), нынѣ же благочестиемъ⁵ сия отпаде бѣсовская служба⁶ и требища идолская сокрушишася⁷, богоувѣдѣние (***) всадися⁸, Троица единосушная⁹ і¹⁰ не созданное Божество прославляется¹¹ по глаголющему¹²: во всю землю¹³ ізыдоша¹⁴ вѣщания ихъ і в концы (***) вселенныя глаголы ихъ; божественнымъ¹⁵ бо¹⁶ апостоломъ¹⁷ аще и [не] (****) благоволи¹⁸ Богъ происходити¹⁹ страны сия²⁰, но²¹ проповѣди (*****)²² ихъ по всюду²³ изыдоша²³.

Глава 8 (†).

О пришествии же²⁴ Ермаковъ²⁵ и прочихъ казакъ²⁶ в Сибирь²⁷.

В лѣта 7089²⁸, при²⁹ державе благочестивого царя³⁰ 7089 і великого князя Ивана³¹ Васильевича, всеа Русіи³² само-

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ АВ святыя нѣть. ² СлT₂К воздвигоша; А воздвига-
шася. ³ T₂ аще і. ⁴ АВ Сибирския земли. ⁵ АВ благочестии. ⁶ Т₁А
бѣсовскія службы. ⁷ АВ сокрушился; П сокрышишася. ⁸ Сл всади.
⁹ АВ Троица единосущна; Т₁А Троицы единосущна. ¹⁰ Въ по-
бочныхъ спискахъ і нѣть. ¹¹ К проявляется. ¹² T₂ глаголющему про-
рому. ¹³ Въ П во всю землю нѣть. ¹⁴ АВТ₁А изыде вѣщание; Т₂П изыде
вѣщания. ¹⁵ Т₁А божественныхъ. ¹⁶ Въ Т₂Д бо нѣть. ¹⁷ Т₁А апосто-
ловъ. ¹⁸ Сл благословитъ. ¹⁹ П происходитися. ²⁰ Въ П сия нѣть.
²¹ АВ не; Сл на. ²² К во всю землю. ²³ Т₁ разыдошася; А разыдоша.
²⁴ Въ Т₁T₂КПАД же нѣть. ²⁵ Т₁ Гермаковъ. ²⁶ Т₁T₂КПАД казаковъ.
²⁷ Въ АВ этого заглавія нѣть. ²⁸ Въ АВТ₁T₂АД послѣ 7089 прибавлено
году. ²⁹ СлT₂ въ. ³⁰ Въ АВ послѣ царя прибавлено государя. ³¹ Т₁А
Іоанна; такъ и въ дальнѣйшихъ главахъ. ³² СлT₁АД Росии; П Роси,
такъ и далѣе.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ АВСлT₂КД, помрачился; П и омра-
чишася; исправлено по Т₁А. (**) Въ С богоуводѣние; АВ бѣ увидѣние; Сл
боговидѣние; Т₂ богу ведѣние; исправлено по Т₁КПАД. (***) Въ С, а также
въ АВT₂К, конца; исправлено согласно СлT₁ПАД. (****) Въ С, а также
въ СлT₂ПД, не нѣть; внесено изъ АВT₁КА. (*****) Въ С прошедь; Сл про-
повѣждъ; Т₂ проповѣдъ; ПД преведе; исправлено согласно АВT₁КА.
(†) Въ Сл заглавія нѣть, и такъ идетъ до главы 30.

держца, прідоша¹ сіи воини с Волги в Сибирь; ідоша же в Сибирь² Чусовою рѣкою і прідоша³ на рѣку Тагиль і плыща Тагиломъ и Турую и доплыща⁴ до рѣки Тавды⁵. На усть⁶ же той⁷ рѣки яша⁸ Тотарина, имянемъ Таузака⁹, царева Кучюмова двора; повѣдаше (*) же имъ сеі все про царя Кучюма. Слышавъ¹⁰ же царь Кучюмъ пришествие¹¹ рускихъ воинъ¹² і мужество ихъ¹³ і храбрость и о семъ оскорбися зѣло і паки мысль свою предлагаетъ¹⁴, вскорѣ посылаеть во всю свою державу, дабы¹⁵ ѻхали к нему воинстію¹⁶ людие во градъ Сибирь і¹⁷ противо¹⁸ рускихъ 10 воинъ¹⁹ ополчились. В мале же²⁰ времени собрашася²¹ к нему множество Тотаръ и Остяковъ і Vogуличъ і прочая²² языцы²³, иже подъ его властию. Посла же²⁴ царь сына своего Маметкула²⁵ со множествомъ воинъ і повелъ мужески²⁶ ополчитися²⁷ про[ти]во (***) надшедшихъ; самъ 15 же повелъ засеку учинити²⁸ подле²⁹ рѣку³⁰ Иртишъ подъ Чувашевымъ³¹ и засыпать землею³² і многими крѣпостными³³ утвердити³⁴, яко же есть достойна³⁵ утверждения³⁶. Мамет-

ВАРИАНТЫ. ¹ Ав приидоша. ² Въ ТКА идоша же в Сибирь пропущено. ³ Ав приидоша же. ⁴ Ав доша; во всѣхъ остальныхъ поб. сп. доидоша. ⁵ Т1А Тавду, а словъ до рѣки нѣтъ. ⁶ Т1 устий; А устье. ⁷ АвК той; СлT2 тое. ⁸ Сл изымаша яша. ⁹ Сл Таузинъ; Т1А Тауракъ. ¹⁰ АвT1КПАД слыша; Сл слышавше. ¹¹ А пришествои. ¹² АвСлT1T2КАД вой. ¹³ Въ К ихъ нѣтъ. ¹⁴ Ав предлагая. ¹⁵ П дабы все. ¹⁶ Сл в воинство. ¹⁷ Въ К і нѣтъ. ¹⁸ Ав противово; Т2 противу. ¹⁹ Во всѣхъ поб. сп., кроме Д, вой; Д и во. ²⁰ Въ Сл же нѣтъ; П в коли же. ²¹ П собравшася. ²² АвT1А прочия; Т2 противихъ. ²³ А языки. ²⁴ Въ П же нѣтъ. ²⁵ Ав Маметшиа. ²⁶ Т2 мужейши. ²⁷ Т2А ополчится. ²⁸ Сл чинити. ²⁹ КД подъ. ³⁰ Т1ПА рѣки. ³¹ Сл Чувашемъ. ³² А землю. ³³ Сл крепостями. ³⁴ Т1ПА утверди. ³⁵ Т1КА достойно.. ³⁶ К утвердити ю; А утверждения; Д утверждение.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ СлПАД, повѣдаша; АвКТ2 повѣда; исправлено по Т1. (**) Въ С прово; исправлено согласно вс. поб. сп.

куль¹ же с вои² своими доиде³ до нѣкоего⁴ урочища⁵, ижъ Бобасанъ⁶ рѣка⁷ имянуемо⁸. Казацы⁹ же, видѣвше таково¹⁰ собрание поганыхъ¹¹, нимало того¹² устрашишася¹³, бысть же ту¹⁴ брань велия, и побиша¹⁵ поганыхъ множество; на¹⁶ бѣжение¹⁷ поганы¹⁸ устремиша¹⁹. Паки жъ²⁰ казацы²¹ поплыши в стругахъ²² своихъ²³ по реке Тоболу²³, Тотаровя же начаша стрѣляти из за горы на струги ихъ; и то мѣсто проплыши²⁴ ничемъ²⁵ не вреждени²⁶.

Глава 9.

10

О КАРАЧИНѢ УЛУСЬ²⁷.

Доидоша²⁸ казацы до Карабина улуса; сей же Караба думной бѣ царя Кучюма. Состави же²⁹ брань с Карабею і улусъ его³⁰ взяша і множество³¹ богат[ст]ва (*) приобрѣтоша³² и дарева меду в³³ струги своя³⁴ снесоша³⁵. Приплыши³⁶ же

ВАРИАНТЫ. ¹ Во всѣхъ поб. сп., кромѣ Т₂, *Маметкуль*; Т₂ *Маткуль*. ² Въ Т₁ А *вои* вѣтъ. ³ Въ Т₂ доиде пропущено; Д доиде до мѣста. ⁴ АВК *коего*. ⁵ АВ *урочищу*. ⁶ Сл *Бабасаны*; Д *Бабосканъ*. ⁷ Въ поб. спискахъ *рѣка* нѣть. ⁸ АВ *именуемый*; Т₂Д *имянутца*. ⁹ Сл Т₂ *казаки*. ¹⁰ Сл *такое*; Т₁Т₂КАД *таковое*. ¹¹ АВ *поганы*; въ Т₂ послѣ *поганыхъ* прибавлено *агарянъ*. ¹² АВК *и ни мало*; въ Т₂ *того* нѣть. ¹³ КД *устрашилися*; А *устрашишеся*. ¹⁴ Сл *и бысть ту*; Т₂ *и бысть*. ¹⁵ АВ *погибоша*; Т₂ *и побѣдиша поганыхъ*, *множество побиша*. ¹⁶ АВП *и на*. ¹⁷ Во всѣхъ поб. сп., кромѣ П, *бѣжение*; въ П *бѣжа*. ¹⁸ Сл *поганье*; въ П прибавлено *ини*. ¹⁹ АВ *устрашишася*; въ Т₂ *на бѣжение поганы устремиша* пропущено. ²⁰ П *кии жъ*. ²¹ Сл Т₂Д *казаки*. ²² Въ АВ *своихъ* нѣть. ²³ АВ *по Тоболу*. ²⁴ АВТ₁ПАД *проходоша*; К *придоша*. ²⁵ АВК *и ничимъ*; Сл Т₂ *ничимъ* же; Т₁ПАД *ничимъ*. ²⁶ АВСлТ₂КД *врежени*; А *вреженны*. ²⁷ Д *блуде*. ²⁸ АВК *доидоша* же; Сл *пойдоша*; Т₂ *пойдоша казаки и доидоша до*. ²⁹ АВТ₁АД *составишися*; Сл *составиша*; Т₂К *составиша*. ³⁰ Д *и улегоша*. ³¹ К *множество же*. ³² АВ *приобрѣша*; Сл *преобрѣтоша*. ³³ Сл Т₁К *и в*; Д *и*. ³⁴ АВ *к себѣ*. ³⁵ Сл Т₁Т₂КПД *отнесоша*; А *отнесеша*. ³⁶ Сл *и приплыши*; Т₂ *доплыши*.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ С *богатва*; въ АВ *богаства*; исправлено по остальнымъ поб. сп.

до рѣки Иртишу¹. Поганій же на берегъ² прииоша, овіи же³ на коняхъ⁴, овіи же⁵ пѣши. Казацы же на брегъ взыдоша⁶ і⁷ мужески⁸ на поганыхъ наступающе⁹, і в то время бысть смертьное порожение поганымъ¹⁰, і вдашася¹¹ поганій не-возвратному бѣгству.

5

Глава 10.

О РАЗМЫШЛЕНИИ КАЗАКОВЪ.

Царь же Кучюмъ видѣ своихъ падение¹², ізыде¹³ со многими¹⁴ людми [и ста] (*) на высотѣ¹⁵ мѣстѣ (**) на горѣ¹⁶, рекомѣй Чувашеве¹⁷; у засеки жъ сынъ его Маметкуль со 10 многими же людми. Казацы¹⁸ же поиоша по Иртишу¹⁹ в верхъ и взяша городокъ²⁰ Атикъ мурза²¹, съдоша²² в немъ. Нощи²³ же пришедши²⁴, і быша вси²⁵ въ размыщленіи, видѣвшe²⁶ таково²⁷ собрание поганыхъ²⁸, яко битися единому з десятию или з двадцатью²⁹ поганыхъ, і убоящася³⁰

15

ВАРИАНТЫ. ¹ Во всѣхъ поб. сп. Иртиша. ² Во всѣхъ поб. сп. бреъ; въ Ав на бреъ взыдоша и мужески на поганыхъ наступаютъ, и в то время овии на конехъ, а ини пѣши, казацы же на бреъ взыдоша, бысть... ³ Въ АвСлT₁T₂КА же нѣть. ⁴ АвСлT₂КА конехъ; въ II овии же на конехъ пропущено. ⁵ АвК а ини; Т₁АД овии; II овии и. ⁶ Т₁А ко бреу присташа. ⁷ II и прииоша и. ⁸ Д мужественно. ⁹ Во всѣхъ поб. сп. наступаютъ. ¹⁰ КД поганыхъ. ¹¹ А взяшася. ¹² II дееніе. ¹³ Т₁А и взыде. ¹⁴ Въ Ав послѣ многими прибавлено падении и. ¹⁵ АвК высочайшее; Т₂ высоко. ¹⁶ АвК гору. ¹⁷ Ав рекомую Чувашевъ; К рекомую Чувашево; Т₁А рекомой Чувашевъ. ¹⁸ СлT₂ казаки. ¹⁹ II Иртиши. ²⁰ Т₂ городокъ именемъ. ²¹ Ав Атиморузы; СлT₁T₂ПАД Атикъ мурзы; К Атимурзы. ²² Т₁А и съдоша. ²³ СлII ношию. ²⁴ СлT₂ пришедше; А пришедший. ²⁵ Въ Т₂ всi нѣть. ²⁶ АвК видѣв же; Т₁ и видѣвшe. ²⁷ Сл такое. ²⁸ Ав татаръ. ²⁹ Т₁А двадесятию. ³⁰ Сл убояшеся.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ АвСлT₂КПД, и ста нѣть; внесено изъ Т₁А. (**) Въ С, а также въ АвT₂КПД, мѣсто; исправлено по СлT₁А.

пристрастъни¹ быша². И восхотѣша тоя нощи³ бѣжати, друзіи же не восхотѣша, яко уже⁴ осень⁵, но уповаша на Бога, утвердиша же и⁶ прочихъ, яко да⁷ идуть заутра противо⁸ поганыхъ, упова[ющ]и (*) на Бога.

5

Глава 11.

О вою подъ Чюашевымъ у засѣки.

Мѣсяца жъ⁹ октября въ 23 день вси рустіи воини¹⁰ изъ городка на бой [пойдоша] (**) вси¹¹ глаголюще¹²: „С нами Богъ“. И паки приложиша: „Боже, помози [намъ] (***) рабомъ 10 своимъ“¹³. Начаша¹⁴ приступати к засѣкѣ, і бысть брань велия¹⁵. Сіи же¹⁶ злоратные¹⁷ мужи¹⁸ убиение и дерзость¹⁹ свирѣподушную²⁰ показоваху і²¹ яко копейные сулицы²² имѣюще²³ во утробахъ²⁴, ибо²⁵ вооружишася собою крѣпце

ВАРИАНТЫ. ¹ АВ и пристрании; СлT₁T₂ПАД и пристраши. ² ПД бысть. ³ АВСлК тое ноши; Д тоя ноцию. ⁴ АВ же; Т₂ убо. ⁵ Во всѣхъ поб. сп. прибавлено бѣ. ⁶ Т₂ и утвердишася; П и утвердиша. ⁷ Въ П да пропущено. ⁸ АВКТ₁АПД противу. ⁹ Въ АВ жъ нѣть. ¹⁰ Т₁А россий-
стїи воини; Т₂ рустіи вои. ¹¹ Въ К вси нѣть; Д всъ. ¹² АВСлТ₂ глаголаху; П глаголющи. ¹³ АВ твоимъ. ¹⁴ Во всѣхъ поб. си. и начаша. ¹⁵ П велика. ¹⁶ Въ СлT₂ же нѣть. ¹⁷ АВК заотракии; СлT₂ злоратни; въ Т₁А прибавлено зло творяще. ¹⁸ Т₂ людіи. ¹⁹ АВК дерзостию. ²⁰ К свирѣподушною; А и свирѣподушную; Д свирѣ-
пную душиную; въ СлT₁T₂АД прибавлено поганію; въ П поганіи и. ²¹ Въ Т₁T₂КПА і нѣть. ²² Т₂ копейная сумица. ²³ Т₁А имуще. ²⁴ Въ АВСлT₂КД послѣ утробахъ прибавлено своихъ. ²⁵ АВСлК и.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С, а также въ АВСлT₂П, упова; исправлено по А; въ Т₁ и уповаша; въ Д уповашихъ; въ К упова на Бога нѣть. (**) Въ С, а также въ Д, походиша нѣть; СлT₁T₂А вышли; П пошли; внесено изъ АВК. (***) Въ С, а также въ П, помози ми; АВСлT₂К помози; внесено изъ Т₁А.

и¹ вси дыхающе¹ гнѣвомъ и яростю², одѣлни³ же⁴ желѣзомъ и⁵ мѣдношитницы⁶ и копиеносцы и желѣзострелцы⁷. Состави же ся⁸ брань отъ обою страну⁹: погани же пустына¹⁰ тмочисленныя стрѣлы, казацы¹¹ же противо ихъ изъ огнѣдышищихъ¹² пищалей, и¹³ бысть сѣча зла¹⁴; за руки 5 емлюще¹⁵ сечахуся¹⁶. Божію¹⁷ помошью¹⁸ помалу¹⁹ поганіи начаша оскудѣвати и слабѣти²⁰; казацы²¹ же погнаша ихъ²²; въ следъ ихъ²³ побивающе²⁴; ²⁵очервл[ен]ишася (*) тогда кровми²⁵ поля сущая²⁶ ту, и послашася²⁷ трупицы мертвѣцъ²⁸, и блата²⁹ собрашася³⁰ отъ³¹ истекшихъ³² кро- 10 вей тогда³³, яко жъ древле отъ телесъ³⁴ у Троинъскаго града³⁵ близъ Командры³⁶ рѣки плѣнующу Акилѣсу³⁷.

ВАРИАНТЫ. ¹ Ав и² вси крепиць; въ К и³ вси дыхающе пропущено.

² АВК инъвояости; Т₁ПА инъвомъ яности; Д инъвомъ яростю.

³ АВК одѣлніе; Сл одеени. ⁴ Въ АВСл же нѣть; Т₁А же быша.

⁵ Въ Т₂ и нѣть. ⁶ АВ мѣдницы; Д мѣдношитницы. ⁷ АВСлПД же-
лѣзострелницы; К з желѣзострѣльницы; въ Т₁А и желѣзострелцы
нѣть. ⁸ АВ и⁹ оставишиеся; Т₂ составиша. ¹⁰ А сторону. ¹¹ Въ Т₂ пус-
тиша нѣть. ¹² СлТ₂ казаки. ¹³ АВД изо огненныхъ дышущихъ; Сл изо
огненныхъ дышущей. ¹⁴ Въ АВ и нѣть. ¹⁵ П велика и зла. ¹⁶ Т₁КА
емлющеся; Д заемлюшеся. ¹⁷ Въ АВ сечахуся нѣть; А сечюхуся.

¹⁷ Въ СлТ₁Т₂ПАД послѣ Божію прибавлено же. ¹⁸ К милостию.

¹⁹ Въ Т₂ помалу нѣть. ²⁰ Т₂ ослабѣти; Д ослабѣвати. ²¹ СлТ₂ ка-
заки. ²² Въ АВТ₂К искъ нѣть. ²³ Въ Сл искъ нѣть. ²⁴ АВСлТ₁Т₂А поби-
вающе и сваляюще и потирающе; КП побивающе и потирающе;

Д побиваще и сваляюще и потирающе. ²⁵ А кровнымъ. ²⁶ Сл омочая;
Д сущею. ²⁷ Д исполнившася. ²⁸ АВСлТ₂КПД трупиемъ мертвѣцъ; Т₁А
трупиемъ мертвымъ. ²⁹ А злато; Д блато. ³⁰ Сл обращася тогда;
Т₂ собирашася тогда; Д и обращася. ³¹ Въ АВ отъ.... тогда пропущено.

³² Т₂ истекшихъ; П испеннеишихъ. ³³ Въ Т₂ тогда нѣть; въ Д послѣ

тогда прибавлено кровми. ³⁴ Т₂ телесъ. ³⁵ Сл ко граду; Т₁ у Тройскою

града. ³⁶ К Комадры; Д близко Мандры. ³⁷ АВ плѣнующе Ахилляху;

Сл плѣнующеся Акилесу; Т₁КА плѣнующу Ахиллесу; Т₂ плѣнующе

Ахилесу; П плѣнющую Ахиллесу; Д плѣнующе Ахилесу.

Тако бо побѣдиша окаянныхъ бусорманъ¹, Божій бо гнѣвъ пріиде на нь² за беззаконие³ ихъ⁴ і кумиропокланяние⁵, яко [не] (*) вѣдаша⁶ Бога (**), сотворяющаго⁷ ихъ. Царевича же Маметкула уязвиша⁸ отъ рускихъ вои, тогда бо и⁹ поиманъ былъ¹⁰, но свои¹¹ его увезоша на онъ полъ рѣки Иртиша¹².

Глава 12.

О побѣгѣ¹³ царя Кучюма.

Царь же Кучюмъ, стоя¹⁴ на горѣ высоцѣ, юже¹⁵ иминовахъ¹⁶ прежде, видѣ^(***) своихъ падение, повелѣ¹⁷ мулламъ^(****) своимъ кликати^(*****) скверную свою молитву, призывати¹⁸ скверныя¹⁹ своя боги, і не бысть имъ¹⁹ помощи отъ сихъ²⁰ і²¹ послѣшения. В то же время князцы остяцкіе съ своими²² людми отъидаша²³ кождо²⁴ во свойси.
15 Царь же Кучюмъ видѣ^{[царства] (†)} своего²⁵ лишеніе²⁶,

ВАРИАНТЫ. ¹ АВТ₁ПД бесерменъ; Сл бусарманъ; Т₂К бессермянъ; А бессурманъ. ² СлД на нихъ. ³ П беззаконие же. ⁴ Въ АВТ₁КПАД послѣ ихъ прибавлено: еще же за идолослужение ихъ. ⁵ Сл кумиромъ поклонение; Т₁КАД кумиропоклонение; П кумироположение. ⁶ Сл вѣдяще; Т₁АД вѣдуще; П видеша. ⁷ АВ сотворша; СлТ₁Т₂КПАД сотворшаго. ⁸ АВ уязвиша. ⁹ АВСлТ₁КА бы и. Т₂ бо онъ; Д бо ми. ¹⁰ СлД бысть. ¹¹ Сл и. ¹² П Иртиша. ¹³ Д побѣде. ¹⁴ Т₂ стояша. ¹⁵ К онъ же; Д ижъ. ¹⁶ Д иминовъ. ¹⁷ АВ и призывати на мношъ; СлКТ₂ и призывати на помошъ. ¹⁸ АВ скверная. ¹⁹ АВТ₁КПАД ему. ²⁰ СлП нихъ. ²¹ Во всѣхъ поб. сп. ни. ²² Д с воинскими. ²³ Д отъидаша же. ²⁴ Т₁А кийждо; П кождои. ²⁵ Т₁А свое. ²⁶ Т₂ПД лишеніе.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ Т₁ПД, не нѣть; внесено изъ АВСлТ₁КА
(**) Въ С Богъ; исправлено согласно вс. поб. сп. (***) Въ С, а также въ АВСлК, вѣдъхъ; исправлено по Т₁Т₂ПАД. (****) Въ С, а также въ Т₁А, мулламъ; АВК мурзамъ; П меламъ; въ Д было написано мулламъ, но другими чернилами поправлено слугамъ; исправлено по СлТ₂. (*****) Въ С клинати; исправлено по всѣмъ побочнымъ спискамъ. (†) Въ С, а также въ Т₁ПАД, царства вѣтъ; АВ царьство; К царствия; внесено изъ СлТ₂.

рече сущъшимъ¹ с нимъ²: „Побѣжимъ³ не медляще⁴, сами видимъ⁵ всего⁶ лишени⁶; сильніи ізнемогоша, храбріи⁷ избиени быша. О⁸ горе! о лютѣ мнѣ, увы, увы⁹! Что сотворю^(*) и камо бѣжу¹⁰? Покры страмота¹¹ лице мое! Кто мя побѣди¹² напрасно мя¹³ ізъ царства ізгна? Отъ 5 простыхъ людей Ермакъ не со многими¹⁴ пришедъ і толика зла¹⁵ сотвори, воя¹⁶ моя ізби, меня¹⁷ посрами. А того¹⁸, беззаконниче¹⁹, не вѣсть²⁰, что²¹ и чада²² родитель²³ своихъ ради стражутъ²⁴ ово пожаромъ, ово²⁵ гладомъ і наготово, і отъ звѣрь²⁶ скоту²⁷ снедаему²⁸ быти²⁹. Беззакон- 10 ниче³⁰, за скверны³¹ твой³² не хотя Богъ тя видѣти³³, і обратися болѣзнь чюжая³⁴ на главу твою³⁵, і³⁶ неправда жъ твоя на тя снide![“] Тако онъ и³⁷ самъ³⁸ на ся³⁹ рекъ⁴⁰, к сему⁴¹ же глагола: „Се⁴² азъ победихъ во граде Сибири

ВАРИАНТЫ. ¹ Ав сица. ² АвПК симъ. ³ Ав побѣдимъ; въ Д рече.... побѣжимъ пропущено. ⁴ Сл не медлевше; Т₁А немедлено; Т₂ не медлея. ⁵ АвП сего. ⁶ АвЦД лишения; СлТ₁Т₂А лишение. ⁷ Ав о горе храбра; Т₂ крѣпции. ⁸ Въ Д о нѣтъ. ⁹ Т₁ увы мнѣ. ¹⁰ Д бѣжимъ. ¹¹ АвД страмоту; Т₂ срамоты. ¹² Въ Сл і нѣтъ. ¹³ Въ Д мя вѣтъ. ¹⁴ СлT₂ не со многими вои; Д не со многими людми. ¹⁵ Въ АвК зла нѣтъ; Т₂ толико ми зла. ¹⁶ АвК воля. ¹⁷ Сл и. ¹⁸ Сл а то. ¹⁹ Ав беззаконие; II беззаконница. ²⁰ Ав вѣсте. ²¹ Сл яко. ²² КД чадо. ²³ АвT₂К родителей. ²⁴ Т₁А страждутъ. ²⁵ К овогда. ²⁶ Т₁А зопрѣй; К зопрѣ. ²⁷ Въ Т₂ скоту нѣтъ. ²⁸ Т₂ снедаеми. ²⁹ АвT₁T₂КПА а ты; Сл за твою; Д а. ³⁰ Ав беззаконие. ³¹ Сл скверну; Т₂ скверная. ³² Ав тоя; Т₂ твоя молитва; Д твоя; въ Сл твоя не хотя Богъ нѣтъ; въ Т₂ не.... видѣти і пропущено. ³³ Въ АвК тя нѣтъ; Сл вся видитъ; К вѣдѣти. ³⁴ Ав его; Т₁А чюждая. ³⁵ Ав его. ³⁶ Въ поб. сп. і нѣтъ. ³⁷ Въ СлT₂ послѣ тако прибавлено же. ³⁸ Въ К самъ нѣтъ. ³⁹ Д нача. ⁴⁰ Т₁ПАД реклъ. ⁴¹ Т₂ к нему. ⁴² А глаголя; ни въ одномъ поб. сп. се нѣтъ.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ С, а также въ Т₂ПД, сотворили; Ав сотво; Сл сотвори; Т₁А сотворимъ; исправлено по К.

князей Етигера¹ і Бекбулата і многое богатство² приобрѣтохъ; приидохъ³ же⁴ и побѣдихъ ни отъ⁵ кого жъ посланъ, но самозваненъ⁶ приидохъ корысти ради і величия⁷? Прибѣже⁸ во градъ свой⁹ царь Кучумъ и взя мало нечто отъ⁵ сокровищъ своихъ і вдашеся¹⁰ невозвратному бѣгству со всѣми вои своими¹¹, градъ же свой Сибирь¹² оставилъ¹³ пустъ.

Глава 13.

О ПРИШЕСТВИИ ВО ГРАДЪ АТАМАНА ЕРМАКА і ПРОЧИХЪ С НИМЪ¹⁴.

Да егда¹⁵ убо подъ Чювашевымъ¹⁶ ста бранное¹⁷ ополчение¹⁸, воинстіи¹⁹ же²⁰ людие утрудиша; уже бо нощи²¹ пришедши, отъидоша²² оттуду²³ і обночевашася (*), стражу жъ²⁴ утвердиша²⁵ крѣпце отъ поганыхъ, да не²⁶ яко зміи ухапять²⁷ окаянніи. На утріи²⁸ же вси²⁹ воинстіи³⁰ людие молитву сотворше ко всещедрому Богу і пресвятей³¹

ВАРИАНТЫ. ¹ АВ *Етигера*; Сл *Етигира*; А *Етитара*. ² АВК *мноше богатства*; Т₁А *мною богатства*. ³ АВК *приидоша*. ⁴ Въ Т₂ же нѣть. ⁵ Въ Д отъ нѣть. ⁶ АВТ₁АК *самозванне*; II *самозванъ*; въ СлТ₂ но *самозваненъ* приидохъ нѣть. ⁷ АД *великии*. ⁸ Т₁Т₂А *прибѣже же*. ⁹ Въ АВК *свой нѣть*. ¹⁰ А *дашася*. ¹¹ АВ *домы своими*; Д *воинскими людми*. ¹² Въ К *Сибирь нѣть*. ¹³ АВ *оста*; СлТ₂ *оставиша*. ¹⁴ Т₂ О *пришествіи Ермакове с товарыщи во градъ Сибирь*. ¹⁵ Сл А *егда же*; Т₂ е *егда же*; А *егда*. ¹⁶ Сл *Чювашемъ*; Т₂ *Шувашевымъ*. ¹⁷ II *собранное*; Д *ста бранние*. ¹⁸ АВ *поучение*. ¹⁹ Сл *воинские*. ²⁰ Въ КД же нѣть. ²¹ АВ *уже нощи*; Сл *нощи же*; Д *яже бо ноша и*. ²² АВ *отъидоша же*; Т₂ *отойдоша*. ²³ П *отвсюду*. ²⁴ II *стражей же*; Д *стражса же*. ²⁵ АВ *укрѣпиша*; Т₂ *утвердивъшу*; Д *утвердиша*. ²⁶ Въ АВСлТ₂К *не нѣть*. ²⁷ Т₂ змій *ухапеть*; Д *эмшину хапять*. ²⁸ Сл *на утрѣе*; К *на утрия*; Д *и на утрии*. ²⁹ Въ Д *вси вѣть*. ³⁰ Сл *воинские*. ³¹ АВ *пречистые*; во всѣхъ прочихъ поб. сп. *пречистей*.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ С, а также въ СлАД, обночевашася; Т₁П обночевавшеся; исправлено по Т₂.

Его Матери¹ и поиша ко граду к Сибири² безъ боязни³; но⁴ да⁵ яко же приблишиася⁶ близъ града, и не бѣ⁷ слышати во граде ни гласа, ни послушания, мняще же⁸ прежде егда⁹ скрышася во граде окаянніи; воинстію же людие¹⁰ на Бога уповаша, прииша во градъ¹¹. [Пріде 5
7089 во градъ Сибирь] (*) Ермакъ с товарыщи в лѣто 7089 году¹³, октября въ 26 день, на память святаго великомученика Дмитрея Солунскаго¹⁴. Прославиша же¹⁵ Бога, давшаго¹⁶ имъ побѣду¹⁷ на окаянныхъ идолопоклонникъ¹⁸ і¹⁹ Агарянъ, і радостию²⁰ радующеся; достойно во истинну воспо- 10 минати сию побѣду і впредь ідущая (***) роды²¹, яко не многими вои таково²² царство взяша Божию помощию.

Глава 14.

О пришествии Тотаръ²³ и Остяковъ во градъ Сибирь къ²⁴ Ермаку с товарыщи.

15

По взятии же²⁵ Сибири въ²⁶ 4 день пріиде во градъ Сибирь остаткой²⁷ князъ²⁸ имянемъ Бояръ со многими

ВАРИАНТЫ. ¹ Тѣ *Богородицы*. ² Д *во градъ Сибирь*. ³ АВТ₁Т₂К *безъ боязно*. ⁴ Въ поб. спискахъ *но* вѣтъ. ⁵ Въ П *да* вѣтъ. ⁶ Сл *приблишиася*; А *приближеся*. ⁷ Въ Д *бѣ* вѣтъ. ⁸ КА *мняше же*; Д *мня*; въ П *мняше же* вѣтъ. ⁹ Въ АВ *егда* вѣтъ. ¹⁰ Сл *воинские же* люди; въ АВ эти слова пропущены. ¹¹ АВ *поиша же*; СлТ₂ и *поиша*; Т₁КПА *пойдоша*; Д *пройдоша*. ¹² АВСлП *во градъ Сибирь*. ¹⁶ Въ АВК *году* вѣтъ. ¹⁴ К *Солуньского*. ¹⁵ Въ Сл *же* вѣтъ. ¹⁶ Т₂ *давшао тако*. ¹⁷ Во всѣхъ поб. сп., кроме Т₂, прибавлено *такову*. ¹⁸ А *идолопоклонниковъ*. ¹⁹ ПД *на*. ²⁰ П *и с радостию*. ²¹ Сл *роде*; Т₂ *льта*. ²² Сл *тако*. ²³ Въ АВ послѣ *Тотаръ* прибавлено *во градъ*. ²⁴ Въ Т₂ *во градъ Сибирь* къ пропущено. ²⁵ Въ Т₂ послѣ же прибавлено *Ермаковъ*. ²⁶ Въ Т₂ вѣтъ. ²⁷ СлТ₂ *остяцкий*; П *остяковъ*; А *остяцкъ*. ²⁸ АВСлТ₂К *князецъ*; Т₁А *князекъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ АВСлП, *пріиде во градъ Сибирь* вѣтъ; Т₂ *прииде же Ермакъ съ товарыщи во градъ Сибирь*; въ К *пріиде* вѣтъ; Д *внide во градъ Сибирь*; внесено изъ Т₁А. (**) Въ С, а также въ Т₁ПД, *впредь идущая*; Сл *в преидущая*; исправлено по АВТ₁КА.

Остяки, принесоша жъ Ермаку¹ с товарыщи многия² дары і запасы³, яже⁴ на потребу. По немъ же⁵ начаша приходить Тотарови мнози⁶ з женами і з дѣтми⁷ і⁸ начаша жити в первыхъ своихъ домѣхъ⁹, видяще¹⁰, яко¹¹ покори¹² ихъ Богъ православнымъ христианомъ¹³.

Глава 15.

О убиеніи казаковъ отъ Тотаръ.

Того же лѣта, мѣсяца¹⁴ декабря въ 5 день, Ермаковъ [7089] дружинѣ¹⁵ безъ опасения ідущимъ¹⁶ къ рыбной ловли¹⁷ къ нѣкоему урочищу¹⁸, еже (*) имянуется Басанъ¹⁹, поставиша²⁰ же станъ свой и почиша²¹ безъ стражи²². Царевичъ же Маметкуль пришедъ²³ на нихъ тай²⁴ со многими людьми і поби ихъ. Слышано жъ бысть²⁵ во граде о убиени²⁶ сихъ²⁷. Ермакъ же з дружиною своею²⁸ погна въ слѣдъ 15 поганыхъ²⁹ і достигоша ихъ³⁰, і бысть съ погаными брань велия³¹ на многъ часъ; поганіи же³² на бежение³³

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Т₂ жъ нѣть; въ Д Ермаку нѣть. ² Ав многи же; въ П мнозия нѣть. ³ Въ К і запасы нѣть. ⁴ Въ Сл яже нѣть. ⁵ АвСлТ₂ по семъ же; К по сему же; П понеже. ⁶ К мнози. ⁷ Ав жена и дѣтами. ⁸ Въ Д і нѣть; въ Т₂ начаша.... з дѣтими і пропущено. ⁹ Д мѣстехъ и домѣхъ. ¹⁰ Ав видяща Т₂ видѣвъ же. ¹¹ Сл же. ¹² Д которы. ¹³ Д православныхъ христианъ. ¹⁴ Въ Т₂ лѣта нѣть; въ АВ мѣсяца нѣть. ¹⁵ Т₂ Ермаковъ держаєтъ дружину. ¹⁶ Т₂ идущему; К идоша. ¹⁷ ПД ловле. ¹⁸ Въ Т₂ къ нѣкоему урочищу пропущено. ¹⁹ АвСлК Ябалакъ; Т₂ Абалакъ. ²⁰ П и поставиша. ²¹ П почиваху. ²² АвКД безъ стражи. ²³ АвК шедъ. ²⁴ Ав тай бо; Сл въ таи; Т₁ той; П тайно; въ А тай нѣть. ²⁵ П есть; въ Д бысть нѣть. ²⁶ СлК во граде убиение. ²⁷ СлП ихъ; въ Т₂ слышано.... ихъ пропущено. ²⁸ Въ Т₂ своею нѣть. ²⁹ АВТ₂ ихъ. ³⁰ Въ Т₂ і достигоша ихъ пропущено; К и постигоша ихъ; въ СлТ₂ прибавлено близъ поля; въ Д ихъ нѣть. ³¹ АВП велика. ³² Т₁ А и поганіи. ³³ АВТ₁ Т₂КАД бѣжание.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ С, а также въ АВСлТ₁ПА, иже; К а; Д имъ; исправлено по Т₂.

устремишаися¹, Ермакъ же с товарыщи² возвратися³ во градъ Сибирь.

Глава 16.

О послании ко царю⁴ к Москвѣ соунчомъ⁵.

Егда же изволи Богъ⁶ предати⁷ христианомъ⁸ Сибир-⁵ скую землю⁹, і по взяти, того же лѣта¹⁰ Ермакъ с товарыщи послаша¹¹ к Москвѣ [соунчомъ атамана и казаковъ] (*) і писаша ко¹² благочестивому царю¹³ і великому князю Ивану¹⁴ Васильевичю, всеа Русіи¹⁵ самодержцу¹⁶, что изволениемъ всемилостиваго¹⁷ [въ Троицы] (**) славимаго Бога и пречистыя Его Богоматери¹⁸ і великихъ всеа Руси¹⁹ чудотворцовъ молитвами, его же государя царя і великого князя Ивана Васильевича²⁰ всеа Русіи²¹ праведною²² молитвою ко всещедрому Богу²³ и счастиемъ царство Сибирское взяша²⁴ и царя Кучюма и с²⁵ вои его побѣдиша, подъ его цар-¹⁵ скую высокую²⁶ руку привели²⁷ многихъ живущихъ тамо

ВАРИАНТЫ. ¹ Д и устремишаися. ² Въ Д с товарыщи нѣть. ³ Сл возвратишаися; въ П Ермакъ... возвратися пропущено. ⁴ Т₁Т₂КАД государю. ⁵ АВ соунчоты; П соунчимъ. ⁶ Въ К послѣ слова Богъ пропускъ до слова покамъстъ (стр. 137). ⁷ Въ СлT₂ предати нѣть. ⁸ Въ Д христианомъ нѣть. ⁹ Въ Сл послѣ землю прибавлено взяти. ¹⁰ Сл тою мъста. ¹¹ АВ сосла; Д послѣ же. ¹² Въ Т₂ ко нѣть. ¹³ Т₂ государю царю. ¹⁴ Т₁А Иоанну, такъ и далѣе. ¹⁵ СлПАД России, такъ и далѣе; въ Т₁ России пропущено. ¹⁶ Въ А самодержцу нѣть; Д самодержцемъ. ¹⁷ А всесилнаю. ¹⁸ Въ А и пречистыя Его Богоматери пропущено; Т₁П Матере. ¹⁹ Т₁ России, такъ и далѣе. ²⁰ Д Ивану Васильевичю. ²¹ Въ АВ послѣ России прибавлено самодержца. ²² Т₂ праведного. ²³ Д всещедраго Бога. ²⁴ АВ взято бысть; П взято. ²⁵ Въ Т₁Т₂А с нѣть. ²⁶ Въ Т₂ высокую нѣть. ²⁷ Т₂ подвели.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С соунчомъ атамана и казаковъ нѣть; внесено изъ АВТ₁Т₂ПАД; Сл съ ясакомъ атамана и казаковъ. (**) Въ С Творца; исправлено согласно вс. поб. сп.

иноземъцовъ Тотаръ и Остяковъ і Вогуличъ¹ и прочия (*) языцы², и въ шерти (**)³ ихъ³ по ихъ вѣре привели многихъ, что быть⁴ подъ его царскою высокою рукою до вѣку⁵, покамѣсть⁶ изволить⁷ Богъ вселеній стояти, и ясакъ имъ давати⁸ государю⁹ по вся лѣта¹⁰ безъ переводу¹¹, на¹² Рускихъ людей зла¹³ никакова не мыслити, а которые похотятъ¹⁴ къ государю¹⁵ въ его государьскую службу, и тѣмъ бы¹⁶ его государьская служба¹⁷ служити¹⁸ прямо і недругомъ его государьскимъ не спускати¹⁹, елико Богъ помоши подастъ, и самъмъ²⁰ имъ не изменить, къ царю Кучому і въные орды и улусы²¹ не²² отъѣхать²³ и зла на всякихъ Рускихъ людей никакова²⁴ не думать²⁵ і во всемъ правомъ постоянстве (***) стоять. Атаманы²⁶ же і²⁷ казаки въ Москвѣ приѣхаша²⁸; повѣдано жъ²⁹ бысть³⁰ государю³¹ о сихъ³²; благочестивый³³ же³⁴ государь царь і великий князь Иванъ Васильевичъ, всеа Русіи самодержецъ³⁵, слыша і³⁶ повелъ отписку у нихъ приняти і вычесть предъ

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ АВ *Вогуличъ* пропущено; П *Вуличъ*; А *Волуичъ*.

² Въ Т₂ послѣ языцы прибавлено *иже подъ его властию быша*;

въ А языцы нѣтъ. ³ Въ Сл ихъ нѣтъ. ⁴ АВ чтобы. ⁵ Сл Т₁ Т₂ ПАД до

вѣка. ⁶ Сл покаместъ; Т₂ до какъ мѣстъ. ⁷ К преизволи, послѣ чего

въ К продолжается текстъ; П изволи. ⁸ Д подавати. ⁹ Въ Сл Т₂ послѣ

государю прибавлено всегда. ¹⁰ Сл годы и лѣта. ¹¹ Сл Т₂ безпереводно.

¹² АВСл Т₁ Т₂ КПА а на. ¹³ АВ зла имъ. ¹⁴ П приходяты. ¹⁵ Въ Т₂ къ го-

сударю нѣтъ. ¹⁶ Въ Т₁ бы нѣтъ; Д бо. ¹⁷ Д государьскую службу.

¹⁸ Въ Т₂ службу.... служить пропущено. ¹⁹ АВ спутати; Д спущать.

²⁰ А самимъ. ²¹ Въ Д и улусы нѣтъ. ²² А чтобъ не. ²³ Д имъхомъ.

²⁴ Въ АВК никакова нѣтъ; П ни на ково; А ни малого. ²⁵ Сл мыслить.

²⁶ Т₂ атаманъ. ²⁷ Д с. ²⁸ П приехали; А приѣхавше. ²⁹ Въ А жъ

нѣтъ. ³⁰ Т₂ быша. ³¹ А государю царю. ³² А о нихъ. ³³ Д благочести-

вому. ³⁴ Въ П же нѣтъ. ³⁵ Въ Сл самодержецъ нѣтъ. ³⁶ Въ К і нѣтъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ АВСЛКП, прочал; исправлено по Т₁Т₂АД. (**) Въ С, а также въ Т₁ПД, шерсти; исправлено по АВТ₂Д; Сл шерстеванию. (***) Въ С во всемъ прямо постоянство; АВ во всей правой постоянствѣ; К во всемъ правити постоянствѣ; исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ.

своимъ царскимъ лицемъ. Егда¹ государь² услыша Божию помошь и силу, яко снабдить³ Господь⁴ царство и пространство даруетъ и покоряетъ⁵ непокорливыя⁶ і повинныя⁷ творить⁸ враги его⁹, тогда же¹⁰ прослави¹¹ Бога и пречистую Его Матерь¹², яко¹³ яви (*) такову свою¹⁴ 5 милость¹⁵: не отъ многихъ вои такова¹⁶ побѣда бысть; Ермака же своимъ царскимъ жалованиемъ заочнымъ словомъ пожаловалъ; казаковъ же государь пожаловалъ¹⁷ своимъ царскимъ¹⁸ жалованьемъ, денгами і сукнами, і паки государь отпусти¹⁹ ихъ в Сибирь къ Ермаку с товарыщи. 10 Ермаку же²⁰ и прочимъ атаманомъ і казакомъ²¹ послалъ государь свое государьское²² жалованье многое за ихъ к нему государю²³ службу²⁴ и за пролитие ихъ крови.

Глава 17.

О ПРИШЕСТВИИ ТОТАРИНА СЕНВАХТЫ і О ВЗЯТИИ ЦАРЕВИЧА МАМЕТКУЛА²⁵. 15

По семъ²⁶ прииде во градъ къ Ермаку²⁷ Тотаринъ, именемъ Сенбахта²⁸, и повѣда ему²⁹, что царевичъ Ма-

варіанты. ¹ СлT₁T₂КИАД и етад. ² Д царь. ³ СлК снабди. ⁴ Сл государь. ⁵ Въ Д покоряетъ нѣть. ⁶ АВСлT₁T₂КПАД непокорливая. ⁷ Во всѣхъ побочныхъ спискахъ повинны. ⁸ Д сотворитъ. ⁹ Въ АВСлT₁T₂КАД послѣ враги сю прибавлено подручны супостаты его; въ П—подручные и супостаты его. ¹⁰ Въ А же нѣть. ¹¹ Т₂ прославиша. ¹² Т₂ Богоматерь; Д Богоматерь и пречистую Его Матерь. ¹³ К и яко. ¹⁴ К сю такову. ¹⁵ АВ и великую богатую милость; СлT₂ пребогатую и великую милость; Т₁КПАД превеликую и богатую милость. ¹⁶ П воинства. ¹⁷ Въ Т₂ казаковъ же государь пожаловалъ пропущено; К жаловалъ. ¹⁸ АВТ₂ПД государьскимъ. ¹⁹ Д отпустилъ. ²⁰ Въ АВ послѣ же прибавлено с товарищи. ²¹ Д казаковъ. ²² Д царское. ²³ Въ АВ къ нему государю нѣть. ²⁴ АВ такову службу. ²⁵ Т₁ царя Маметкула, въ Т₂ послѣ Маметкула прибавлено отъ казаковъ. ²⁶ АВСлT₂К По семъ же. ²⁷ К къ Ермаку съ товарищи. ²⁸ АВ Сенбахта; Д Бахта. ²⁹ СлT₂ Ермаку.

Примѣчаніе. (*) Въ С явитъ; исправлено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ.

меткуль, Кучюма царя сынъ, стоитъ¹ на рѣце Вагаю², суть же³ отъ града Сибири яко поприщъ сто. Ермакъ же⁴ послы⁵ иныхъ товарства своего⁶ юныхъ и іскусныхъ⁷ ратному⁸ дѣлу. Поидоша⁹ сіи воини и дошедшіе¹⁰ и¹¹ на 5 станы ихъ нападоша нощию, овѣмъ¹² спящимъ, овѣмъ же не спящимъ, видящимъ еще¹³, и многихъ¹⁴ поганыхъ побиша, царевича¹⁵ же шатра доидоша и обѣдоша и¹⁶ жива яша¹⁷ царевича Маметкула¹⁸ і со всемъ богаствомъ¹⁹; приведоша же сего²⁰ во градъ къ Ермаку с товарыщи. 10 Ермакъ же приять сего²¹, повѣдаетъ²² же ему²³ царьское велико²⁴ жалованье і ублажаетъ его ласкосердыми словесы²⁵. Царь же Кучюмъ ожидая сына своего Маметкула²⁶ многое время, и приидоша²⁷ к нему вѣстницы и повѣдаша ему, яко плененъ бысть²⁸ сынъ²⁹ Маметкуль³⁰. Слыша³¹ 15 же царь³² и болѣзнова о немъ; і³³ много в болѣзни³⁴ плачава^(*) царь³⁵ і весь домъ его на много время.

ВАРИАНТЫ. ¹ Д а стоитъ. ² Ав Вагая; СлК Вагае. Т2 Вагее. ³ Въ А же нѣтъ. ⁴ Въ Т1А послѣ же прибавлено съ товарищи. ⁵ Въ Т2АД послы пропущено. ⁶ Сл товарищевъ полка своего; К товарищевъ своихъ; П товарищства своего. ⁷ Въ СлТ2 искусныхъ мужей. ⁸ Ав къ ратному; К и ратному. ⁹ АвСлТ2 поидоша же. ¹⁰ АД дошедши. ¹¹ Въ Сл и вѣть. ¹² А овѣмъ, также и ниже. ¹³ АвК не болящимъ еще; Т1АП болящимъ, не спящимъ еще; въ СлТ2Д видящимъ нѣтъ. ¹⁴ Ав многимъ. ¹⁵ Сл царевичава; Т1А до царевичева. ¹⁶ К же и. ¹⁷ П взяша. ¹⁸ Ав царевичъ Маметкуль. ¹⁹ Въ П послѣ богаствомъ прибавлено взяша. ²⁰ Сл ею. ²¹ АвСл ею. ²² Сл повѣдуетъ. ²³ Въ АВ ему нѣтъ. ²⁴ Въ Т1 великое нѣтъ. ²⁵ А милосердыми словами. ²⁶ Т2 Меткула. ²⁷ АвСлТ2К приидоша же; Д проидоша. ²⁸ Т2 есть. ²⁹ АВ сынъ твой; СлТ1T2A сынъ ею; въ П сынъ нѣтъ. ³⁰ П Меметкуль. ³¹ Сл слышавъ. ³² Въ АВТ2К царь нѣтъ. ³³ Въ СлТ2 і нѣтъ. ³⁴ Т2 болѣзненъ. ³⁵ Ав царь же.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ С, а также въ Т2, плачавъ; исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ.

Глава 18 (*).

О ПРИШЕСТВИИ КНЯЗЯ СЕЙДЯКА (***) ИЗЪ БУХАРЪ И¹ ОТШЕСТВИИ ОТЪ²
ЦАРЯ КУЧЮМА ДУМНАГО ЕГО КАРАЧИ.

Приидоша³ вѣстницы къ царю Кучому и повѣдаша ему,
яко идетъ на него съ воиствомъ многимъ князь Сейдякъ⁵
Бекбулатовъ сынъ изъ⁴ Бухарские земли, иже отъ убienia⁵
крыся⁶ тамо⁷ і⁸ воспомяну отчество⁹ свое и наслѣ-
дити восхотѣ¹⁰ і отмстити¹¹ кровь¹² отца своего Бекбулата
хотеть. Царь же Кучомъ слыша сия¹³ отъ повѣдающихъ
ему и¹⁴ убояся страхомъ велиимъ¹⁵: зѣло еще¹⁶ бо ізообилно¹⁷
страху¹⁸ первого¹⁹ въ немъ, иже²⁰ бысть отъ рускаго полка.
Посемъ^(***) же думный²¹ его Караба [съ]^(****) своими людми,
иже бысть²² дому²³ его, отъиде²⁴ отъ царя Кучюма и не
восхотѣ^(*****) быти въ повиновеніи²⁵ предъ нимъ. Слыша²⁶ же
сия²⁷ царь восплакася плачерь велиимъ²⁸ і рече: „Его же 15

ВАРИАНТЫ. ¹ Т₁ КАД и о. ³ Въ АВ отъ пропущено. ³ АВК приидоша
же; П поидоша. ⁴ К и. ⁵ Во всѣхъ побочныхъ спискахъ убienia ею.
⁶ Т₂ скрышася; Д скрыся. ⁷ Въ СлT₂ тамо нѣть. ⁸ Въ К і нѣть.
⁹ Сл воспомяну же отечество; Т₁А воспомянувъ отечество; Т₂К
воспомяну отечество; Д воспянуя отечество. ¹⁰ Въ Т₂ восхотѣ нѣть.
¹¹ Сл отмстити; Т₁А мстити; Д отомсти. ¹² Д врагъ. ¹³ Т₂ слы-
шавъ сие. ¹⁴ Въ Т₂ и нѣть. ¹⁵ АВСлT₁T₂К великимъ. ¹⁶ К еще же;
П аще. ¹⁷ Сл изымдоша изообилно. ¹⁸ Сл стражу; П страхомъ. ¹⁹ АВ
первая; П первое. ²⁰ Д ихъ. ²¹ ПД думчий. ²² Т₁А быша; въ К бысть
нѣть. ²³ Сл въ дому; Т₂ думу. ²⁴ Въ АВ отъиде повторено два раза;
Т₂ отойде; въ П отъиде пропущено; Д и іде. ²⁵ Т₁ въ повиновеніи;
Д въ повинование. ²⁶ Во всѣхъ побочныхъ спискахъ слышаоъ. ²⁷ П сии.
²⁸ СлT₂ плачерь великимъ; К с плачерь великимъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С поставлены два числа 17. 18. (**) Въ С, а также
въ СлT₂, Сейдякъ, такъ и далѣе; исправлено по АВT₁КПА. (***) Въ С,
а также въ АВ, по немъ; СлT₂ о семъ; исправлено по Т₁КПАД. (****) Въ С,
а также въ АВT₂КПД, съ нѣть; внесено изъ СлT₁А. (*****) Въ С, а также
въ Т₁Т₂КПАД, не восхотѣша; АВ не восхотѣ же; исправлено по Сл.

Богъ не¹ помилуетъ, того и любиміи друзи² оставляютъ и бысть яко враги³. Карава же доиде⁴ до Юлымсково озера⁵, иже въ верхъ рѣки⁶ Иртиша, межъ⁷ рѣки Тары⁸ и рѣки⁹ Оми¹⁰, и ту пребываше¹¹.

5

Глава 19.

О взятии¹² городковъ і улусовъ¹³.

Храбровавшу¹⁴ Ермаку з дружиною¹⁵ по всей¹⁶ Сибирстей земли¹⁷, ходиша¹⁸ стопами¹⁹ свободными ни отъ кого²⁰ же устрашающеся²¹, страхъ бо²² Божій на всехъ²³ бяше живущихъ тамо, яко мечь²⁴ обоюду остръ идый²⁵ предъ лицемъ рускаго²⁶ полка, пожнайа і поядая и страша²⁷; повоева²⁸ же многия городки і улусы по рекѣ Иртишу²⁹ и по великой Оби³⁰ Назимъской³¹ городокъ

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Д не пропущено. ² Т₁А и любиміи друзи; Т₂ и люди любиміи друзи; К и люди друзи; П и любиміи и друзи; Д и людстїи друзи. ³ Т₁А врази. ⁴ АВСлТ₂К прииде. ⁵ АВ къ Юлымскому езеру; Сл къ Юломскому сзеру; Т₂ къ Юлымскому озеру; К къ Улымскому озеру; П до Юлмского дзера; А до Юмыкова озера; Д до Юмского озера. ⁶ Въ Сл рѣки нѣтъ. ⁷ АВ тъ же; К и мејсь. ⁸ Въ АВК Тары нѣтъ; Т₁А Зары; Д Та. ⁹ Въ АВК и рѣки нѣтъ; Т₂ и рекомги; въ Д и нѣтъ. ¹⁰ АВ Обми; Т₁А Оби; въ Т₂ Оми нѣтъ; К обыми; П Они. ¹¹ Д прибывающе. ¹² Д о взятии жъ. ¹³ Д улуковъ. ¹⁴ АВСл храбровавшу же; П храбровавше. ¹⁵ АВ с товарышы; Сл з дружиною своею. ¹⁶ П сей. ¹⁷ Т₂ странъ. ¹⁸ СлТ₂ ликоваху; К хотыша. ¹⁹ П стопама. ²⁰ АВ и ни отъ кого; К и никого. ²¹ П устрашающись; А устрашаемы; Д устрашающихъ. ²² Въ П бо нѣтъ. ²³ Т₁А воехъ. ²⁴ Въ Т₂ мечь нѣтъ. ²⁵ АВТ₂ потиная идый; К поськая идый. ²⁶ Т₂ рускимъ. ²⁷ АВТ₂ потиная и страша; Сл устрашая всякое невпрыс; К потинаяся и страша; П попалля і поядая и страша; А пожнайа і поядая и устрашая; Д поимая і поядая и страша. ²⁸ АВ и повоевавъ; Сл повоевани. ²⁹ Т₁А рецъ Иртишу; Д рекъ Иртишъ. ³⁰ Въ П Оби нѣтъ; Д поби многое и по рекъ Оби. ³¹ АВ Назимной же; Сл и Назимской.

взяша со¹ княземъ ихъ і со всемъ богатствомъ, возврати же ся² во градъ Сибирь с радостию великою³ і корыстию.

Глава 20.

О пришествии воеводъ і воинскихъ людей с Москвы в Сибирь.

7091 В лѣто 7091⁴, благочестивый царь⁵ і великий князь⁵ Иванъ Васильевичъ всеа Русіи⁶ послалъ⁷ въ свою державу⁸ въ⁹ Сибирь воеводъ своихъ князя Семена Болховского да Ивана Глухова¹⁰ со многими воинскими людми. В то же время бысть во граде Сибири гладъ¹¹ крѣпокъ¹²; да егда¹³ придоша воинстіи людие¹⁴, наипаче¹⁵ гладу обдержащу¹⁶, 10 мнози же гладомъ умроша, і князь Семенъ умре, ту¹⁷ і погребень бысть. Бѣ же гладъ зимнею годиною¹⁸; егда же¹⁹ прииде весна, тогда же²⁰ начаша Тотаровя²¹ и Остяки отъ ловитвъ своихъ приносити во градъ²² многия²³ запасы, и паки быша во граде многия запасы²⁴ изобилны²⁵ жит- 15 ными і овошными²⁶ и прочими²⁷, яжъ²⁸ на потребу²⁹.

ВАРИАНТЫ. ¹ Т₂ и со; Д ко. ² Сл Т₂ возвратиша. ³ Сл Т₁ великою; АД велико. ⁴ АВ Лѣта 7091 году; Сл Лѣто 7091; Т₂ В лѣта 7091 году; II В лѣто 7091 году. ⁵ АВ благочестивый же царь; Т₂ благочестивый государь царь. ⁶ Въ АВ Сл Т₂ К послѣ Русіи прибавлено самодержецъ. ⁷ Т₂ II послалъ. ⁸ АВ Сл Т₂ К въ свою царскую державу; А во всю державу. ⁹ Въ СЛА въ нѣтъ. ¹⁰ АВ Семена Глухово да Ивана Болѣтовскому; К Семена Глухово да Ивана Болховскому; II Семена Болковича да Ивана Глухова. ¹¹ Т₂ градъ. ¹² Сл великъ. ¹³ АВК егда же. ¹⁴ Сл воинские люди. ¹⁵ АВК но и паче; Т₁ ПА и наипаче; Д ино и паче. ¹⁶ АВ гладомъ одержаше; Т₂ граду обдержашу; II гладомъ обдержашу; Д гладу обдержимъ. ¹⁷ АВ Сл Т₂ К ту же. ¹⁸ Сл Т₂ А зимнею порою. ¹⁹ Въ АВК же нѣтъ. ²⁰ Въ АВ Сл Т₁ А же нѣтъ. ²¹ СЛА Тотарове. ²² Въ Т₁ А послѣ градъ прибавлено Сибирь. ²³ Т₂ мно- зихъ. ²⁴ Въ АВ Сл многия нѣтъ; въ Т₂ многия запасы пропущено; въ А и паки... запасы пропущено. ²⁵ Сл Т₁ КА изобилно. ²⁶ АВ жытми и овошами; К жытми и овошами. ²⁷ Въ К прочими нѣтъ; II протчимъ. ²⁸ Сл юже. ²⁹ Въ К послѣ потребу прибавлено християномъ.

Глава 21.

О послании царевича Маметкула к Москвѣ¹.

Того же лѣта царевича Маметкула (*) Кучюмова сына² [7091] послаша изъ Сибири³ въ царствующій градъ Москву⁴ со многими воинскими людьми. До⁵ того жъ ихъ приѣзду къ Москвѣ, Богу ізволивъшу, благочестивый государь⁶ царь і великий князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи⁷ ко Господу отъиде⁸ въ єчный покой; по своемъ же преставлениіи на⁹ свой царскій¹⁰ престолъ повелъ возвести сына своего 10 Феодора¹¹ Ивановича благочестиваго царя і великаго князя, всеа Русіи самодержца, еже и¹² бысть. И привезоша¹³ воинские людие¹⁴ царевича Маметкула въ царствующій градъ Москву, и по повелѣнию¹⁵ же¹⁶ царя і великого князя Феодора Ивановича всеа Русіи¹⁷ стрѣча¹⁸ ему 15 была¹⁹ честна, и на²⁰ приѣздѣ²¹ государь²² того царевича Маметкула пожаловалъ своимъ царскимъ²³ жалованіемъ многимъ²⁴, тако жъ²⁵ і служилыхъ людей²⁶, кото-

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Т₂ къ государю къ Москвѣ; въ АВ къ Москвѣ прощено. ² Въ АВ *Того же.... сына* пропущено. ³ Въ АВ *изъ Сибири* нѣтъ. ⁴ АВ *во государствующій градъ Москву; Къ къ Москвѣ.* ⁵ Въ Т₂ до нѣтъ. ⁶ Въ АВСЛК *государь нѣть.* ⁷ Въ АВСЛК послѣ *Русіи* прибавлено *самодержецъ.* ⁸ Т₂ *отойде.* ⁹ Въ Ц *на нѣтъ.* ¹⁰ КА *царской.* ¹¹ Въ АВСЛТ₂ *Феодора*, также и далѣе. ¹² АВК *иже;* СЛА *еже.* ¹³ АВ *привезоша его;* Т₁Т₂А *привезоша же;* КП *и привезоша же;* Д *привезошася.* ¹⁴ АВ *воинстии людии;* СЛ *воинскии люди;* Т₂ *воинские людие;* КА *воинстии людие.* ¹⁵ П *велению.* ¹⁶ Въ КД *же нѣть;* А *его царскому.* ¹⁷ Въ А *царя.... всеа Русіи нѣть;* Д *государя царя.* ¹⁸ СЛТ₁А *встреча;* П *страча.* ¹⁹ К *бысть.* ²⁰ П *по.* ²¹ К *приѣздѣ.* ²² Въ А *государь царь і великий князь Феодоръ Иоанновичъ.* ²³ Т₁КАПД *государскимъ.* ²⁴ Въ АВ *многимъ нѣть.* ²⁵ А *такожде.* ²⁶ А *служивыхъ людей;* Д *служивымъ людемъ.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ С, а также въ Д, послѣ *Маметкула* прибавлено *посланія къ Москвѣ;* исключено согласно СЛТ₁Т₂КПА.

рые за нимъ присланы¹, государь² пожаловалъ денгами і кормомъ і выходными³ сукнами.

Глава 22.

О послѣхъ отъ⁴ Караби⁵ и о убиеніи⁶ казаковъ отъ нечестиваго⁷ Караби.

5

[7091] Того же лѣта придоша къ Ермаку съ товарыщи⁸ отъ Караби послы⁹ і просиша¹⁰ людей обронити¹¹ ихъ¹² отъ¹³ Казачьи¹⁴ орды; даша жъ на томъ¹⁵ шерть (*) по своей вѣре, что никакова зла на казаковъ¹⁶ не мыслить¹⁷. Ермакъ же съ товарыщи пословътова¹⁸, і повѣриша ихъ¹⁹ 10 безбожному²⁰ і лукавому шерствованію (**), отпустиша къ нему²¹ атамана, імянemъ Ивана Колца²², съ нимъ же²³ 40 человѣкъ. И егда жъ²⁴ придоша сіи²⁵ воини къ нечестивому Караби²⁶, і внезапу вси²⁷ избиени быша отъ нечестиваго Караби. Слышанно же бысть во градѣ, яко сіи 15 воини побиени быша отъ нечестиваго Караби²⁸, Ермакъ же

ВАРИАНТЫ. ¹ АВТ₂ посланы; К припѣхали. ² Т₂ государь же; А ихъ же; Д и тѣхъ государь. ³ Въ Сл выходными пропущено. ⁴ П О последнихъ о. ⁵ Въ К послѣ Караби прибавлено къ Ермаку. ⁶ П ко убиению. ⁷ Т₂ окаяннаю. ⁸ Въ АВСлT₂К с товарыщи нѣть. ⁹ АВ послы. ¹⁰ П прошали. ¹¹ АВ обронитись; Сл о оброны. ¹² Въ Сл ихъ нѣть. ¹³ Сл для; Т₂ о. ¹⁴ А Казачей; Д Казачной. ¹⁵ АВ на то. ¹⁶ Въ Сл на казаковъ пропущено. ¹⁷ Т₂ не думать. ¹⁸ Т₂ пословътова; П пословътова. ¹⁹ Т₂ имъ. ²⁰ К безвѣрному и безбожному. ²¹ Сл и отпустиша къ нему; Т₂ и отпустиша ему. ²² Сл Колцова. ²³ Сл и с нимъ; П и с ними. ²⁴ АВСлT₂К и егда; А егда жъ. ²⁵ Въ К сіи нѣть; П к нему. ²⁶ Д нечестиваго Караби. ²⁷ Въ Сл вси пропущено. ²⁸ Въ Т₂ слышанно.... Караби пропущено.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С, а также въ АВКА, шерсть; исправлено по Т₁Т₂ПД; Сл шерствование. (**) Въ С, а также въ СлКП, шерствованію; исправлено по АВТ₁Т₂АД.

и казаки, дружина ихъ¹, рыдаху² на многъ часъ, аки о чадѣхъ своихъ³. Внide же⁴ во уши поганымъ⁵, яко атамана Ивана Колца⁶ и прочихъ побиша, і начаша⁷ во многихъ мѣстехъ казаковъ побивати, гдѣ обретаемы бываху
5 по волостемъ і по улусомъ⁸.

Глава 23.

О пришествіи Тотарина Каради і прочихъ Тотарь⁹ подъ городъ¹⁰
Сибирь¹¹.

Того жъ лѣта, во время Великого поста, пріиде¹² Ка- [7091]
10 рача со многими воинскими¹³ людми, и¹⁴ облегоша градъ
Сибирь обозами і табары¹⁵ поставиша; самъ же Карада¹⁶
ста (*) в нѣкоемъ мѣсте, ижъ [зовомо] (***) Саускань¹⁷, отъ
града¹⁸ три¹⁹ поприща, многую же²⁰ тесноту дѣяше²¹
гражденомъ²² и тако²³ стояше (***) до пролѣтия²⁴.

ВАРИАНТЫ. ¹ Сл и з дружиною; ТзП и дружина ихъ; А и казацкая дружина о нихъ. ² Сл плакаху и рыдаху. ³ Въ АВСЛТ1Т2КПД своихъ нѣтъ. ⁴ Во всѣхъ побочныхъ спискахъ вниде же сie. ⁵ АВТ1АД поганыхъ. ⁶ Въ АВ Ивана пропущено; Сл Ивана Колцова. ⁷ Въ А і начаша пропущено. ⁸ АВ по волостемъ і по улицамъ; Т1А по волостямъ і улусамъ; К по волостемъ і по улусамъ; П по волостемъ і улусамъ. ⁹ Въ АВ Тотарь нѣтъ. ¹⁰ Т1А градъ. ¹¹ Въ Т2 это заглавіе читается такъ: *O пришествіи Тотаръ Каради и прочихъ въ Сибирь;* въ К — *O пришествіи Карадинъ подъ юродъ Сибирь.* ¹² Т2 приидоша. ¹³ въ П воинскими пропущено. ¹⁴ Въ Т2 и нѣтъ. ¹⁵ Т1КА таборы. ¹⁶ П а самъ Карада; Д самъ же нача. ¹⁷ Т1А Сускань; К Таускань; П Завескань. ¹⁸ АВ города. ¹⁹ СЛТ1Т2КПАД яко три. ²⁰ Т2 много же; въ Сл же нѣтъ. ²² АВК дѣюще; Сл чиниша; Т2 теснотующе. ²² АВК гражданомъ; СЛТ1Т2ПАД гражданомъ. ²³ АВК и тако же. ²⁴ КП пролития.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С станъ, исправлено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ, кромѣ К, гдѣ ставъ. (**) Въ С зовомо нѣтъ; внесено изъ АВСЛТ1КПД; Т1А зовомомъ, при чмъ иже нѣтъ. (***) Въ С, а также въ Сл, стояще; Т2 стояху; А стояша; исправлено по АВТ1КПД.

Егда же¹ бысть мѣсяцъ июнь, в то же время изыдоша изъ града казаки тай² і³ приидоша ко станомъ⁴ Каачинъ⁵ в Саусканъ⁶ и нападоша на нь⁷ ношию, онѣмъ⁸ же спящимъ⁹ безо всякого опасения, и побиша (*) множество¹⁰ нечестивыхъ Тотаръ, двух жъ¹¹ сыновъ Каачиныхъ убиша; 5 прочіи же Тотаровя¹² разбѣгошася врознь. Каача жъ и с нимъ немнози¹³ за езеро¹⁴ убѣгоша¹⁵, ини же¹⁶ бѣжаша (**), идѣже прочіи стояху¹⁷ во иступленіи¹⁸ града¹⁹, и повѣдаша имъ вся бывшая на нь²⁰. Слышав же сия²¹ тіи, иже²² во отступленіи стояху²³ града²⁴, и при- 10 бѣгоша²⁵ в Саусканъ²⁶, надѣяхуся казаковъ²⁷ смерти предати і нападоша на нь²⁸. Казаки²⁹ жъ в кустѣхъ³⁰ кры- ящеся³¹ отъ нихъ и на выласку ходаше³² и биющеся³³

ВАРИАНТЫ. ¹ Сл еще егда же. ² СлП втаи; Д ти. ³ Въ К и нѣтъ. ⁴ К приидоша же ко стану; Д приидоша станомъ. ⁵ А Каачевымъ. ⁶ Тз Заусканъ. ⁷ СлT1КА на нихъ. ⁸ Ав имъ же; Сл они же. ⁹ Сл спяще. ¹⁰ Въ К множество нѣтъ. ¹¹ Въ СлП жъ нѣтъ. ¹² Ав прочим же Тотаровямъ; Сл протчи же Тотара; А прочи же Татаровъ. ¹³ К немногие. ¹⁴ КПД озеро. ¹⁵ Ав убежаша; въ Т1А врознь.... убѣгоша пропущено. ¹⁶ Сл і ини; П ани же. ¹⁷ Ав ідъ и прочіи стоями; Тз идѣже прочіи і стояша; А ідъ и прочіи стояху. ¹⁸ АвT1АД во отступленіи; СлП во остupленіи; Тз во отступления; К воі отступленіи. ¹⁹ Т2 городка. ²⁰ Сл о нихъ. ²¹ Сл слышавше сия; Т1ПА слышавшс же сия. ²² СлПД тии же. ²³ Сл во отступлении стояше; Тз во отступления стояху. ²⁴ Въ АвК и повѣдаша.... града пропущено. ²⁵ П и пригоша; А и прибѣгаши. ²⁶ Д Таусканъ; въ К послѣ Саусканъ повторено: и нападоша на нихъ ношию.... и прибѣгаши въ Саусканъ; въ П Саусканъ нѣтъ. ²⁷ Сл начахуся казакомъ; П и наказавъ; Д надѣяхуся на казаковъ. ²⁸ АвСл на нихъ. ²⁹ П како же. ³⁰ Въ СлT2 в кустехъ пропущено. ³¹ СлT2 крыахуся Т1А крыющеся; К крияся. ³² АвСл хождаше; Т1 выхожаху; Т2ПД хожаше; К хожаше; А выхождаху. ³³ Д биюще.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С побѣдиша; исправлено по всѣмъ побочнымъ спискамъ. (**) Въ С, а также въ Сл, бѣжаше; Т, побѣжиша; К бѣжаху; исправлено по АвT1ПАД.

с погаными¹ крѣице; і бысть же² брань³ до полудне⁴, и преста⁵ бранное ополчение. Тотаровя⁶ же отступиша отъ нихъ; казаки жъ во градъ⁷ возвратиша. Видѣвше⁸ Ка-
рача, яко⁹ одолѣти казаковъ невозможно¹⁰, отъиде¹¹ во-
5 своимъ съ срамомъ.

Глава 24.

О убиеніи Ермаковъ и прочихъ с нимъ казаковъ отъ царя Кучума¹².

В лѣто 7092¹³ году¹⁴ посланиемъ Божиимъ уготовися 7092
10 часъ¹⁵, и прииде на воиновъ¹⁶ смерть. Придоша¹⁷ отъ Бу-
харцовъ, торговыхъ людей¹⁸, вѣстницы в Сибирь къ Ермаку
с товарыши и повѣдаша имъ¹⁹, яко царь²⁰ Кучумъ не
пропустить²¹ в Сибирь²². Ермакъ же²³ не со многими
воинскими²⁴ людми поиде на стрѣчу ихъ²⁵ поганыхъ²⁶
15 по рекѣ²⁷ Иртишу въ стругахъ²⁸; дошедше²⁹ до рѣки
Вагая³⁰, Бухарцовъ не обрѣтъ³¹ и паки шедъ³² по Вагаю³³
вверхъ до мѣста, иже³⁴ зовомо Атбашъ³⁵, и не обрѣтъ³⁶

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ АВК с погаными нѣтъ. ² Въ СлT₁T₂A же нѣтъ.
³ АВ брань велия; Сл бранное ополчение. ⁴ АВ полудни; К полудня.
⁵ АВД предста; А переста. ⁶ СлA Татарове. ⁷ П паки жъ во граде.
⁸ АВСлT₁T₂KA видѣв же; Д вѣде же. ⁹ Въ Д яко вѣтъ. ¹⁰ АВСлT₁T₂КПД
не возможе; А не возможохъ. ¹¹ Т₂ отойдоша. ¹² Въ Т₂ это заглавіе
читается такъ: О убиеніи атамана Ермака з дружиною его отъ
царя Кучума. ¹³ Д 7091. ¹⁴ Въ АВСлT₁КПАД году нѣтъ. ¹⁵ АВ часъ
смертный. ¹⁶ Сл прииде на воинскихъ людей; П придоша на воя-
ковъ. ¹⁷ АВ придоша же. ¹⁸ Въ СлT₂ отъ.... людей пропущено. ¹⁹ Т₂
повѣдаша ему; К повѣда имъ. ²⁰ К царь ихъ. ²¹ А не пропускаетъ.
²² Въ Сл послѣ Сибирь прибавлено Бухарцевъ. ²³ П же толко.
²⁴ А воинстими. ²⁵ Сл на встрѣчу ихъ; А на встрѣчу ²⁶ Въ АВСлT₂К
поганыхъ нѣтъ. ²⁷ АВК рекъ. ²⁸ Т₂ стругахъ; К стругахъ. ²⁹ Т₁А до-
шедше же; К дошедъ же; Д дошедь. ³⁰ П Внечая. ³¹ АВТ₁А не
обрѣтоша. ³² Т₁А шедше; Т₂ сиедше. ³³ П Вачаю. ³⁴ Въ АВ иже
нѣтъ. ³⁵ П Отбашъ. ³⁶ АВ и не обрѣть; въ Т₁ПД не пропущено;
въ А и не обрѣть пропущено.

и отъ того возвратися¹. Пришедши же нощи, казаки жъ, утрудившеся² отъ многаго пути, доидоша же³ до перекопи, ту⁴ обночевашася (*) і поставиша⁵ станы своя, стража же крѣпце⁶ не утвердиша (**), ослабѣша умы swoими, яко приходитъ смертный часъ. Царь же⁸, узрѣвъ⁹ ихъ, повелъ⁵ тоя¹⁰ нощи крѣпко¹¹ стреци и многихъ Тотарь по многимъ мѣстомъ¹² розосла. Тоя жъ нощи бысть дождь велий¹³, въ полуночи¹⁴ жъ¹⁵ придоша жъ¹⁶ множество поганыхъ¹⁷, казакомъ же¹⁸ спящимъ безъ всякого опасения, і нападоша на нь¹⁹ и побиша⁹⁰; токмо единъ казакъ утече. Ермакъ же, 10 егда²¹ видѣлъ своихъ воиновъ отъ поганыхъ побиенныхъ²² и ни отъ кого жъ видѣлъ²³ помощи имѣти²⁴ животу своему, і побѣже въ стругъ свой²⁵ і не може²⁶ доити, понеже одѣянъ [бл.] (***) желѣзомъ, стругу жъ отплывшу²⁷ отъ брега²⁸, и не дошедъ²⁹ утопе³⁰, Божіимъ бо судомъ³¹ 15

ВАРИАНТЫ. ¹ Сл и отточъ возвратиша; Т₂А и оттово возвратиша. ² АВСЛК утрудиша; П утрудише. ³ Въ К же нѣть. ⁴ Во всѣхъ побочныхъ спискахъ ту. ⁵ К і постави же. ⁶ АВК стражу же крѣпку; Т₁АД стражи же крѣпка; Т₂ стражи же крѣпко. ⁷ Въ АВСЛТ₁Т₂КАД же нѣть. ⁸ Въ Т₁Т₂А послѣ же прибавлено Кучюмъ. ⁹ Сл узре. ¹⁰ АВК тоя же. ¹¹ Т₁А прымѣжно. ¹² СЛАД мѣстамъ. ¹³ Т₂ дождь великии; въ П дождь пропущено. ¹⁴ Д и въ полудне. ¹⁵ Въ СлТ₂ же нѣть. ¹⁶ Ни въ одномъ побочномъ спискѣ же нѣть. ¹⁷ Т₂ Тотарь. ¹⁸ Въ К же нѣть. ¹⁹ Сл на нихъ. ²⁰ Въ Т₁А побиша казаковъ. ²¹ Д егда же. ²² АВ убиенныхъ; Т₁А побиваляемъ; К побиеныхъ. ²³ Т₁ и ни откуду же видѣлъ; Т₂ и ни отъ кою видѣлъ; въ АВ видѣлъ нѣть. ²⁴ АВ имать; въ А имѣти пропущено. ²⁵ Д со струговъ своихъ; въ Сл свой нѣть. ²⁶ Сл и не возможе. ²⁷ Сл стругъ же отплывше; Т₁А стругу же отплывшу прочь; Т₂ струни же отпльши; Д къ стругу же плывше. ²⁸ СлД бреугу. ²⁹ Въ Т₂ не дошедъ бо. ³⁰ Сл утону. ³¹ Сл Божиими судами; Т₂Д Божиимъ судомъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ АВСЛП, обночевашеся; Т₁ обночевашеся; АД обночеваше; исправлено по Т₂. (**) Въ С утвердиша; исправлено по всѣмъ побочнымъ спискамъ. (***) Въ С бѣ нѣть; внесено согласно АВСЛТ₁Т₂КАД; А бысть.

прииде на воиповъ¹ смерть, и тако² живота своего гонзнуша³, убиени же⁴ быша⁵ мѣсяца августа въ 5 день. Слышавъ⁶ же сие⁷ во граде оставшая⁸, яко атаманъ Ермакъ убиенъ бысть и с прочими, и⁹ плакаху¹⁰ по¹¹ нихъ пла-
5 чемъ велиимъ¹² зѣло на¹³ много¹⁴ время.

Глава 25.

О побѣгѣ¹⁵ оставшихъ казаковъ послѣ Ермакова убиенія¹⁶ и прочихъ¹⁷.

По убиеніи¹⁸ Ермаковъ¹⁹ з дружиною²⁰ оставшая²¹
10 во граде Сибири, видище²², яко наставника²³ злочестивыи
Тотарова убиша и з дружиною его, с²⁴ прочими²⁵ каза-
ками²⁶, і убояшася²⁷ жити²⁸ во граде²⁹, изыдоша изъ града
тай³⁰ и поплыша³¹ внизъ по Иртишу и по великой Оби³²

ВАРИАНТЫ. ¹ Д казаковъ. ² АВК и ту; Д и таково. ³ Т1 оставша;
А отсташа. ⁴ СлТ1 убиение; П биение; Д побиени. ⁵ Въ Ав быша
нѣть. ⁶ АВТ1К слышавше же; П слышавше. ⁷ АВТ2КА сия; Сл се.
⁸ АВТ2П оставшия; Сл оставшая братия; Т1КА оставшии; Д остав-
шее. ⁹ Въ СлT2КПА и нѣть; Д вси. ¹⁰ АВКД плакахуся; П пла-
кали; А плакахуся горько. ¹¹ Т2 о. ¹² СлT2К плачерь великимъ.
¹³ Въ Ав зѣло нѣть; въ А плачерь... на пропущено. ¹⁴ Сл не много.
¹⁵ КПД побѣдъ. ¹⁶ А убиеній. ¹⁷ АВТ2 прочихъ казаковъ; П прочихъ
с нимъ; въ К это заглавіе читается такъ: О бытствѣ оставшихъ
казаковъ по убиеніи Ермаковъ. ¹⁸ СлT1T2КПАД по убиеніи же.
¹⁹ Т2 Ермака. ²⁰ Ав з дружиною свою; А з дружиною ею. ²¹ АВ
оставшееся; СлT2ПД оставшаяся; Т1 оставшияся; К оставшияся;
А оставшия же. ²² Т2 видъ; К видъша; Д видяше. ²³ АВСлT2К на-
ставника ихъ Ермака; въ Д было написано боюставника, потомъ
поправлено боюотступникъ. ²⁴ АВТ1T2КПД и с. ²⁵ А противъ же.
²⁶ АВТ1А казаки. ²⁷ Ав избояшася; А убояшеся. ²⁸ Въ К жити про-
пушено. ²⁹ А во граде Сибири. ³⁰ Въ АВСлT2К тай вѣть; П втаи.
³¹ К и поплыша вси. ³² П Объ.

и черезъ Камень бѣжаша (*) къ Руси¹, градъ же Сибирь оставиша² пустъ.

Глава 26.

О ЦАРЕВИЧЕ АЛѢЕ КУЧЮМОВЕ СЫНЕ.

Егда жъ изъ града казаки побѣгоша, тогда же увѣда³ 5 царевичъ Алѣй Кучюмовъ сынъ, яко казаки⁴ побѣгоша⁵, градъ же остави[ша] (**) пустъ, пріиде⁶ съ воинскими людми і вниде⁷ во градъ і водворися⁸ ту. Слышавъ же сия⁹, князь Сейдакъ¹⁰ Бекбулатовъ сынъ, яко атаманъ Ермакъ съ товарыщи на перекопи убиени быша¹¹, прочии же¹² бѣ- 10 жаша (***) ізъ града, і яко облада градомъ¹³ царевичъ Алѣй Кучюмовъ сынъ, и собрася¹⁴ со всемъ домомъ своимъ і съ воинскими людми, і пріиде ко граду Сибири¹⁵, и градъ¹⁶ взя¹⁷ и царевича Алѣя и прочихъ¹⁸ побѣди і изгна изъ града; приемлетъ же сей отчину¹⁹ отца своего Бекбулата 15 і тако²⁰ пребываше во граде²¹.

ВАРИАНТЫ. ¹ АвТ₂К Русл; II Руле. ² ПД остави. ³ Сл уведаша; Тѣ увѣдає; II видѣ. ⁴ Сл казаковъ. ⁵ СлТ₂ побѣгоша изъ града; въ Ав тойда... побѣгоша пропущено. ⁶ Ав и прииде. ⁷ Въ А і вниде нѣть. ⁸ Сл водвористася. ⁹ СлТ₂П сие. ¹⁰ СлТ₂П Сенякъ. ¹¹ Ав убиенъ бысть; К убиша. ¹² II и прочии же; Д и прочи. ¹³ Въ Ав градомъ пропущено. ¹⁴ АД собрався. ¹⁵ Ав во градъ Сибирь; въ А Сибири пропущено. ¹⁶ А и ею; Д а градъ. ¹⁷ Сл взяша; ТѣКД взять; П взялъ. ¹⁸ Въ Тѣ Алѣя нѣть; А царевича же и прочихъ съ нимъ. ¹⁹ АвСл вотчину. ²⁰ Ав тамо. ²¹ Сл пребыла во градъ; Тѣ пребываша во граде; ТѣА і... во граде пропущено.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С, а также въ Д, бѣжаше; Ав убѣжаша; исправлено по СлТ₂КПА. (**) Въ С, а также въ ПД, остави; исправлено по АвСлТ₂КПА. (***) Въ С, а также въ Сл, бѣжаше; Д убѣжаша; исправлено по АвТ₂КПА.

Глава 27.

О пришествии с Москвы воеводы¹ Ивана Мансурова і воинскихъ людей² в Сибирь.

Во второе жъ³ лѣто по Ермаковѣ убиеніи прииде [7094]
 с Москвы в Сибирь⁴ воевода Иванъ Мансуровъ с воинскими
 людми, і доплыша рѣки⁵ Иртиша; Тотаръ же⁶ множество
 собираша⁷ во уреченноемъ мѣстѣ⁸ у рѣки Иртиша на
 берегу⁹; воевода жъ видѣ¹⁰ таково¹¹ собрание поганыхъ¹²
 и слыша, яко казаки¹³ побѣгоща изъ града, и убоился (*)
 воевода¹⁴, не приста¹⁵ ко берегу, но плыша¹⁶ внизъ по
 Иртишу, доплыша¹⁷ до великої Оби¹⁸. Бѣ бо тогда¹⁹ осень,
 і ледъ в рѣкахъ смерзається²⁰; Иванъ же Мансуровъ видѣ,
 яко наставаше²¹ зима, и повелѣ поставить городокъ²² надъ
 рѣкою Обью противъ²³ Иртишевсково устья²⁴ и сяде
 в немъ и с воинскими²⁵ людми, і тако озимѣвшє²⁶.

ВАРИАНТЫ. ¹ Тѣ воеводѣ государевыхъ; Д воеводѣ. ² Тѣ людей с нимъ.
³ Тѣ же вѣтъ. ⁴ Въ Сл в Сибирь пропущено. ⁵ СлТїТѣПАД доплышиа
 до рѣки; К поплышиа до рѣки. ⁶ Въ Д же вѣтъ. ⁷ П собираша.
⁸ СлТїТѣПА во уреченному мѣстѣ; К во уреченное мѣсто; Д во уре-
 ченному мѣстѣ. ⁹ Сл береговое; ТїД берегу. ¹⁰ А видя. ¹¹ СлТїКА та-
 ковое. ¹² Въ Тѣ поганыхъ вѣтъ. ¹³ Въ Ав казаки вѣтъ. ¹⁴ Ни въ одномъ
 побочномъ спискѣ воевода вѣтъ. ¹⁵ АвК и не преста; СлТїПД и не
 приста. ¹⁶ АвСлТїТѣКАД поплышиа. ¹⁷ Ав доплышиаше; СлТїТѣКПАД
 доплышиа же. ¹⁸ Тѣ до великої Оби рѣки; К до великия рѣки Оби.
¹⁹ АвСлТїК бѣ бо тоїда уже; ТїА бѣ тоїда; П бо тоїда. ²⁰ СлТїЛ
 смерзається. ²¹ Ав наставашесь; Сл наставаетъ; ТѣК наставаша.
²² Д городомъ. ²³ Ав противо. ²⁴ Д Иртиша во устю. ²⁵ Д своими.
²⁶ Сл и тако озимевся казаки во граде; П и озимующе; А и тако
 перезимоваша.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ С убояшася; Ав убояшася эъмо; исправлено по
 всѣмъ побочнымъ спискамъ.

Глава 28.

О пришествии Остяковъ¹ подъ городокъ².

По нѣколицехъ же днехъ³ приидоша⁴ подъ городокъ⁵ множество Остяковъ, живущихъ⁶ по великой Оби⁷ и по⁸ Иртишу, начаша⁹ же къ городку приступати со всехъ¹⁰ странъ¹¹. Людие же изъ городка противляхуся¹² имъ і тако стояще (*) и бишася¹³ день цель¹³; нощи жъ пришедши¹⁴, поганій¹⁵ же отступиша¹⁶ отъ городка.

Глава 29.

О кумирѣ остяцкомъ¹⁷.

10

На утріи же¹⁸ приидоша Остяки подъ городокъ і прінесона кумира, его же¹⁹ вмѣсто бога імяху, кумиръ²⁰ же сей²¹ в земли ихъ словутенъ²², поставиша²³ жъ сего кумира²⁴ подъ древомъ и начаша²⁵ жъ²⁶ жрети предъ нимъ²⁷, начаяхуся²⁸ помошю его християнъ взнти и смерти предати. 15

ВАРИАНТЫ. ¹ А казаковъ. ² Въ Д этого заглавія нѣтъ. ³ А в по нѣколицехъ же льтехъ; II по неколихъ же днехъ. ⁴ Въ А приидоша пропущено. ⁵ II во градъ. ⁶ А в П живущы; Т₁ А живущii; Т₂ живущei. ⁷ Т₂ по Оби рѣке. ⁸ Въ Д по нѣтъ. ⁹ II нача. ¹⁰ II сторонъ. ¹¹ Д противится. ¹² Т₂ и ту бишася; А и биша же. ¹³ Т₁ А цѣлой; Т₂ той. ¹⁴ II и нощи пришедши; А нощи жъ пришедшeй; Д нощи же пришедшe. ¹⁵ II и погани. ¹⁶ А отступивше. ¹⁷ Т₁ А О принесеніи кумира остяцкаю; въ II, начиная съ этой главы до конца рукописи, заглавій нѣтъ. ¹⁸ К на утрія же паки; II на утріе же. ¹⁹ А в еже. ²⁰ А в Сл Т₂ К чтяху кумиръ; II чалекимуръ. ²¹ Т₂ сий. ²² Сл славенъ зело; Д славенъ словутенъ. ²³ К постави. ²⁴ Въ А в сio же... кумира пропущено. ²⁵ II нача. ²⁶ Въ А в Сл Т₂ К П А же нѣтъ. ²⁷ Т₂ ему. ²⁸ А в КД начахусь; Т₁ А чающе.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ С, а также въ Сл ПД, стояше; А в К стоя; А и тамо стояще; въ Т₂ и тако стояще нѣтъ; исправлено по Т₁.

В то жъ время, егда¹ жруще², стрелиша³ изъ городка⁴
изъ пушки, і древо оно, подъ ним же⁵ бѣ⁶ кумиръ,
разби[ша] (*) на многия части и сего кумира. Поганіи же⁷
устрашишася, не вѣдуще, что се есть⁸, и мняху⁹, яко
5 нѣкто¹⁰ изъ лука стрелилъ¹¹, і рѣша другъ ко другу¹²:
„Силни убо стреляти¹³, яко таково¹⁴ древо¹⁵ разби[ша]“ (**).
И отъ того часа¹⁶ возвратиша¹⁷ во свояси.

Глава 30.

О пришествии воеводъ¹⁸.

10 В лѣто 7093¹⁹ придоша с Руси воеводы Василей Су- 7093
кинъ²⁰ да Иванъ Мясной²¹, с ними же многия²² руския
люди. Поставиша жъ²³ градъ Тюмень, иже прежде²⁴

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Сл еїда нѣтъ. ² Ав жрущу кумиру; въ Т₁А еїда
жруще нѣтъ, а вмѣсто того сущіи въ городке; К жруще кумиру.
³ АВК и стрѣлиша. ⁴ Въ Т₁А изъ городка нѣтъ. ⁵ Ав подъ ними жъ;
П подъ имъ же; А подъ немже. ⁶ Въ АВТ₂К бѣ нѣтъ; Т₁ стоя;
А стояше; въ Сл это мѣсто читается иначе: и древо и кумира разби.
⁷ АВТ₁АД и сего поганіи же; СлТ₂КД и сего поганіи; П всею ею по-
ганіи же. ⁸ АВТ₂ что есть; П что се имъ. ⁹ СлТ₂ чаяху; П мня.
¹⁰ Въ Т₂ нѣкто нѣтъ. ¹¹ Ав изъ лука стреливъ; П изъ места стре-
лиль. ¹² Въ А изъ лука... ко другу пропущено. ¹³ Ав силніи убо сіи
стреляютъ; СлТ₂К силніи убо сіи стреляти. ¹⁴ Въ Ав яко нѣтъ и
послѣ таково прибавлено убо. ¹⁵ Въ Сл послѣ древо прибавлено и ку-
мира. ¹⁶ Сл часу. ¹⁷ Въ Ав возвратиша пропущено; СлТ₂ отъидоша;
К идоша. ¹⁸ Въ Ав заглавія нѣтъ; Сл О поставлѣніи града Тюмени
і о поставлении церкви Божиихъ; Т₂ О пришествіи воеводъ госу-
даревыхъ съ Москвы. ¹⁹ Въ АВТ₂ послѣ 7093 прибавлено году; Сл 7092.
²⁰ Въ Ав Сукинъ нѣтъ. ²¹ Сл Мясновъ. ²² К многи. ²³ АВСлТ₂К и по-
ставиша; въ Т₁КПАД же нѣтъ. ²⁴ Т₁Т₂ПД прежде.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ АВСлКПД, разби; исправлено
по Т₁Т₂А. (**) Въ С, а также въ АВСлТ₂КПД, разби; исправлено по Т₁А.

бысть¹ градъ² Чингий³, и поставиша⁴ домы себѣ⁵, воздви-
гоща⁶ же церкви⁷ в прибѣжище⁸ себѣ и⁹ прочимъ право-
славнымъ христианомъ.

Глава 31.

О ГРАДЕ ТОВОЛЬСКЕ И О СОЗДАНИИ¹⁰ ЕГО И О ПОСТАВЛЕНИИ ЦЕРКВЕ¹¹⁵
И О НАЧАЛЬСТВѢ¹² ЕГО, ЯКО НАЧАЛЬНЫЙ ГРАДЪ НАРЕЧЕСЯ¹³.

7095 В лѣто 7095¹⁴, при державе благочестиваго государя
цара і великого¹⁵ князя Феодора Ивановича всеа Русіи¹⁶
и¹⁷ по его царскому изволению, посланъ с Москвы ево¹⁸
государевъ¹⁹ воевода Данило Чюлковъ со многими воин-¹⁰
скими людми²⁰. По повелѣнию государьскому²¹ доидаша²²
до рѣки Иртиша, отъ града Сибири пятнацать поприщъ²³;
благоизволи²⁴ ту (*) просвѣтити²⁵ мѣсто во славословие

ВАРИАНТЫ. ¹ Сл. былъ; въ II бысть нѣть. ² Въ А иже... градъ про-
пущено. ³ АВК Чинисъ; Т1А Чинидень. ⁴ АВК поставиша жъ и.
⁵ К своя себѣ. ⁶ СлT2 и воздвиша; А воздвигнуша. ⁷ АВКТ1T2ПД
церковь. ⁸ II и прибѣжище. ⁹ Въ А себѣ и нѣть. ¹⁰ Т1T2АД о зданіи.
¹¹ К церквей; А церкви; Д царевица. ¹² Т1А началствіи. ¹³ Въ Сл
это заглавіе читается такъ: *О поставлѣніе града Тоболска и церквей*
Божиихъ. ¹⁴ Въ АВT2 послѣ 7095 прибавлено году. ¹⁵ Въ К государя...
великою пропущено. ¹⁶ Въ СлT2 послѣ Russi прибавлено самодержца.
¹⁷ Въ АВ и нѣть. ¹⁸ Въ АВ ево нѣть. ¹⁹ II государемъ; Д государь-
скому. ²⁰ Въ АВ воинскими нѣть; въ К воинскими людми нѣть.
²¹ АВК по повелѣнию царскому. ²² II и доидаша же. ²³ Въ АВСлT1T2КПД
Сибири... поприщъ пропущено; въ А это мѣсто читается такъ: *отъ града*
за некомико поприщъ. ²⁴ АВ благоизволившему; Т2 благоволи же Богъ;
К благоизволивъ; въ II конецъ этой главы помѣщенъ послѣ заглавія,
относящагося къ слѣдующей главѣ; А благоволи. ²⁵ АВ просвѣти Богъ;
Сл прослави; КПД просвѣти.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ С, а также въ АВСлT1КПД, послѣ *ту* написано и;
исключено согласно Т1А.

Отцу и Сыну і Святому Духу¹: вмѣсто сего² царствую-
щаго³ града причтенъ⁴ Сибири; старѣшина⁵ бысть⁶ сей⁷
градъ⁸ Тоболескъ, понеже бо⁹ ту побѣда и одолѣние на
окаянныхъ бусорменъ¹⁰ бысть, паче жъ і вмѣсто¹¹ цар-
ствующаго града причтенъ Сибири¹².

Глава 32.

О взяти князя Сейдяка¹³ і царевича Казачы¹⁴ орды Салтана
и Караби¹⁵ і о убиеніи прочихъ¹⁶.

По поставленіи же¹⁷ града Тоболска, по немнозехъ¹⁸
10 днехъ ізыде¹⁹ князь Сейдякъ изъ града Сибири, с ним же
ізыде²⁰ царевичъ Казачы²¹ орды Салтанъ да царя Кучюма
думной²² Караба, с ними же воинскихъ людей 500 чело-
вѣкъ. И доидоша²³ до мѣста, иже²⁴ именуется Княжъ
Лугъ²⁵, и начаша²⁶ пушати ястребы за птицами. Увидѣв²⁷
15 же сихъ²⁸ изъ града Тоболска²⁹ воевода Данило Чюлковъ

ВАРИАНТЫ. ¹ Тѣ въ славословіи Отцу и т. д.; А во славу святаго
Троицы Отца и Сына и Святаго Духа. ² АВСлT₁T₂КПД вмѣсто жъ
сего; А вмѣсто жъ того. ³ Тѣ царствующіи. ⁴ Въ АВСлT₂К причтенъ
нѣть. ⁵ Въ А старѣшина нѣть. ⁶ А въ смѣ. ⁷ Въ АВСлT₂Д сей нѣть.
⁸ Д во граде. ⁹ Ни въ одномъ побочномъ спискѣ бо нѣть. ¹⁰ АВT₁КПД
бесерменъ; Сл Агарянъ и бусурманъ; Тѣ Агарянъ и бесерманъ; А со-
противныхъ бусурманъ. ¹¹ СлД на место; Тѣ вмѣсто. ¹² Ни въ одномъ
побочномъ спискѣ Сибири нѣть. ¹³ СлT₂Д Сендякъ, такъ и далѣе.
¹⁴ КА Казачей. ¹⁵ Въ АВКII и царя Кучума думнаю ею Караби.
¹⁶ К ихъ; Д и прочихъ; въ СлT₂ заглавіемъ служать слова, начи-
нающія главу, съ нѣкоторымъ измѣненіемъ: О поставленіи града
Тоболска. ¹⁷ Въ АВК же нѣть. ¹⁸ II по неколицехъ. ¹⁹ Въ Сл ізыде
нѣть. ²⁰ Д изыдоша. ²¹ А Казачей. ²² АВКПД думчай. ²³ АВ и до-
идоша же; Сл доидоше; Тѣ доидоша же. ²⁴ Въ Сл иже нѣть. ²⁵ Сл
Княжей Лукъ; Т₂К Княжей Лугъ; Д Князъ же Лучъ. ²⁶ Тѣ нача.
²⁷ Т₁КПД увѣдѣвъ. ²⁸ А ихъ; Д сіи жъ. ²⁹ Въ АВ Тоболска про-
пушено.

і воинстіи людие¹, и посовѣтовавъ отпусти² ко князю Сеидяку посланниковъ и повелъ говорити имъ князю Сендиаку³, чтобы онъ приїхалъ въ городъ⁴ совѣтовати о мирномъ поставлениі, еще бо⁵ ему сущу⁶ яко ехидне дыхающу⁷ на православныхъ християнъ і не покоряющюся⁸, но яко зміи ухапити хотя⁹. Посланницы же пришедшe¹⁰ возвестиша сия, яже повелъ¹¹ имъ изрещи¹² Данило Чюльковъ¹³. Князь же Сеидякъ, слыша отъ нихъ сия¹⁴ словеса, соўтъ потребова¹⁵ с царевичемъ Салтаномъ і с¹⁶ Каравею, і аbie¹⁷ совѣту бывшу¹⁸, поиде князь Сеидякъ, и с нимъ 10 царевичъ Салтанъ и Карава, с ними¹⁹ жъ воинскихъ людей²⁰ поиде²¹ по ихъ велѣннию²² сто человѣкъ, прочихъ²³ же оставилша²⁴ внѣ града. Придоша же²⁵ во градъ Тоболскъ. Воевода же Данило Чюльковъ с воинскими людми²⁶ стрѣтиша²⁷ во градскихъ вратѣхъ²⁸, оружия же²⁹ ихъ¹⁵ повелъ положити внѣ града³⁰. Придоша же въ домъ³¹ Данила Чюлькова і вси сядоша³² за столъ³³, уже бо ястию готову сущу³⁴; глаголаша³⁵ же много о мирномъ

ВАРИАНТЫ. ¹ Сл воинские люди. ² Ав отпусти ихъ. ³ Въ АВК и повель... Сейдяку пропущено; въ Т₂ пропущено: посланниковъ... Сейдяку. ⁴ СлT₂Д градъ; К городокъ; въ А послѣ въ городъ прибавлено Тоболскъ. ⁵ АВСлT₁T₂АД еще бо тогда; К еще бы тогда; П аще бо. ⁶ Сл суще. ⁷ АВ ехидны дыхающе; СлT₂ ехидне дыхающе; T₁А ехидни дышущу; Д ехидне дышуще. ⁸ АВСлT₂КПД не покоряющеся. ⁹ АВП хотя жъ. ¹⁰ АВ пришедши жъ. ¹¹ Т₁ яже повельно; П сія жъ повель; А вся яже повельно. ¹² П изреши. ¹³ СлT₂ воевода Данило; въ T₁А Данило Чюльковъ вѣть. ¹⁴ А вся. ¹⁵ T₁А сотворше; T₂ потребование; П потребовася; Д потребиша. ¹⁶ Въ СлT₁А с вѣть. ¹⁷ Д на обию. ¹⁸ Д слышавшу. ¹⁹ К съ нимъ. ²⁰ Д воинстіи людие. ²¹ АВК поидаша; въ П поиде нѣть. ²² П повельнию. ²³ Т₂ протчii. ²⁴ П оставил. ²⁵ Въ А же нѣть. ²⁶ Въ АВК с воинскими людми нѣть. ²⁷ К встрѣтиша. ²⁸ К воротехъ. ²⁹ АВК оружия ихъ; П ружье же ихъ. ³⁰ Въ СлT₂ придоша... вънъ града пропущено. ³¹ Въ СлT₂ послѣ домъ прибавлено воеводы. ³² АВСлT₁КПАД идоша. ³³ Въ А послѣ столъ прибавлено кушати. ³⁴ Т₂ ястию готову суть; П ятился готову суще; въ А уже бо.. сущу нѣть. ³⁵ АВСлT₂ глагола; T₁А глаголюще; П и глаголаху.

поставленіи¹. Князь же Сейдякъ сѣдѧше² за столомъ³ задумався, ни пития, ни брашна вкуси⁴. Видѣ⁵ же сие⁶ Данило Чюлковъ⁷ і рече князю Сейдяку: „Княже Сейдякъ (*), что мыслиши⁸ зло⁹ на¹⁰ православныхъ християнъ, ни пития, ни брашна вкуси?“¹¹. Рече же ему¹² князь Сейдякъ: „Азъ не мыслю¹³ на васъ никакова зла“¹⁴. Данило же Чюлковъ¹⁵ приемъ¹⁶ чашу питию¹⁷ и рече¹⁸: „Княже (**) Сейдякъ, аще не мыслиши¹⁹ зла ты і царевичъ Салтанъ и Карава на насъ, православныхъ християнъ, і выпиета²⁰ 10 чашу сию за здравіе“²¹. И приемъ²² чашу питию²³ князь Сейдякъ і начать²⁴ пити, і поперхну въ гортани его²⁵. Но семъ же приемъ²⁶ царевичъ Салтанъ, начать²⁷ пити ю²⁸, такожъ²⁹ поперхну³⁰. Еще же приемлетъ³¹ Карава

ВАРИАНТЫ. ¹ А договоре. ² Ав сейдяше; А сѣдѧщи. ³ Въ АвСлT₂КПД за столомъ нѣтъ. ⁴ А задумался, питія и брашна не вкушаše. ⁵ АвСлT₂КПД видѣвъ. ⁶ Ав сій; Т₁А сия. ⁷ АвСлT₂К воевода Данило Чюлковъ; въ А послѣ Чюлковъ въ скобкахъ прямыхъ написано: приемъ чашу питія. ⁸ Т₂П мыслиша; Д мысленныи. ⁹ Въ АвКП зло нѣтъ; Д злобу. ¹⁰ Въ Ав на насъ; Д и. ¹¹ Ав не вкусихъ; А понеже ни яси, ни пиеши. ¹² Въ Т₁А ему нѣтъ; К к нему. ¹³ А азъ не мыслю; Д изнѣмысленою. ¹⁴ Въ АвК никакова нѣтъ; въ Д зла нѣтъ. ¹⁵ Въ АвСлT₂КПД Чюлковъ нѣтъ. ¹⁶ Т₂ приемъ. ¹⁷ АвК с питиемъ. ¹⁸ Въ А послѣ рече прибавлено князю Сейдяку. ¹⁹ АвК не мыслиши на насъ; Д не смыслиши. ²⁰ Ав выпей ту; СлД выпиете; Т₁ вы пиете; Т₂ вы выпитьте; А да испиете. ²¹ Сл во здравие; А за наше здравие; Д сие здравис. ²² АвСлT₂ приемъ же; К приемше. ²³ Въ АвСлT₂К питию нѣтъ; П сию; АД пития. ²⁴ СлT₂К нача; А начаша. ²⁵ А і поперхнуса гортанію своею. ²⁶ Т₂ приемъ; въ П приемъ нѣтъ. ²⁷ СлT₂П и нача; Т₁КАД нача. ²⁸ Въ побочныхъ спискахъ ю нѣтъ. ²⁹ А такожде. ³⁰ АвП поперхнувъ; СлА поперхну въ гортани ею; Т₂ поперхнувъ въ гортани ею. ³¹ Ав приемъ чашу.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ КПД, князь же Сейдякъ; въ Ав князь же Сейдикъ нѣтъ; въ А Сейдякъ нѣтъ; исправлено по СлT₁T₂.
(**) Въ С, а также въ П, князь же; въ А князей; исправлено согласно всѣмъ прочимъ побочнымъ спискамъ.

і начать¹ пити, і такожъ² поперхну в гортани его³, Богу
бо обличающу (*) ихъ. Видѣ⁴ же сие⁵ воевода⁶ і воинские⁷
людие, яко [зло] (**) мысляще⁸ на нихъ князь⁹ Сеидакъ и
прочіи і хотятъ¹⁰ ихъ смерти предать, і помахавъ¹¹ рукою
Данило Чюлковъ¹², воинские¹³ же людие начаша¹⁴ поби- 5
вать поганыхъ¹⁵. Князь же Сеидакъ вкинувся¹⁶ в оконшко,
за ним же и царевичъ Салтанъ и Карака, но аbie¹⁷
поимани быша і связани; прочіи же побиени быша¹⁸.
Слышаще¹⁹ стоящия внѣ града, яко князь²⁰ Сеидакъ по-
бежденъ²¹ бысть, і на бежение²² устремишаися²³, і таково²⁴ 10
страхование наиде на нихъ²⁵, яко і во градъ свой не воз-
вратишаися. Слышаще иже²⁶ во граде бѣша²⁷, и сии²⁸ избе-
гоща ізъ града, і никто же²⁹ остался во граде³⁰.

ВАРИАНТЫ. ¹ АВСл нача. ² АВ и то такоже; ПА такожде. ³ Въ СлT₂
въ гортани его вѣть; П поперхнувъ въ гортани его. ⁴ АВT₁T₂КПА
видѣвъ; Сл видевше; Д видѣху. ⁵ П сия. ⁶ АВК воевода Данило.
⁷ АВT₁T₂КАД воинстіи. ⁸ АВКПАД мысляше; Т₁А мысляху; Т₂ мы-
слиша. ⁹ А князь же. ¹⁰ АВСл хотѧ; Т₂ хотѧху; А хотѧще. ¹¹ АВT₁T₂
помахавъ; П и поимавъ; въ К і помахавъ... побивати пропущено.
¹² Въ АВ Данило Чюлковъ вѣть; СлT₂ воевода Данило Чюлковъ;
А Данило же Чюлковъ. ¹³ АВT₁T₂ПАД воинстіи. ¹⁴ ПД нача. ¹⁵ П по-
ганныхъ людей. ¹⁶ АВСлT₂К кинувся; А кинуся. ¹⁷ Т₂П и аbie. ¹⁸ А про-
чихъ же побитиша. ¹⁹ АВ слышавше жъ; СлД слышав же; Т₂ слыша жъ;
К слышавше же сия; А слышавше же; П слышаши же. ²⁰ Въ АВК
князь вѣть. ²¹ АВК побиенъ. ²² АВСлT₁T₂КАД бѣжание; П бѣждение.
²³ Т₂ устремишаися. ²⁴ П тако. ²⁵ Т₁ сихъ. ²⁶ АВАД слышавше же;
Сл слышавше жъ; Т₁П слышаще же; Т₂ слышавше иже; К слышаще
же иже. ²⁷ Т₁ бывши; К быша; П бѣжа; А бывшая. ²⁸ А и тиis;
Д и с ними. ²⁹ Д никако же. ³⁰ Т₂ во градъ ихъ аминъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С обличающе; П обличающи; Д обладавша ими
и обличающе; исправлено согласно всѣмъ прочимъ спискамъ. (**) Въ С зло
вѣть; внесено согласно всѣмъ прочимъ спискамъ.

Глава 33.

О послании князя Сеидяка и Салтана і Караби к Москвѣ¹.

По нѣкогицехъ же днехъ времѧни² послана князя³ Сеидяка і Казачи орды царевича Салтана і Карабю⁴ в царствующій градъ Москву со многими воинскими людми.

Глава 34.

О смерти царя Кучюма, ідвже скончася.

Егда жъ побѣжденъ⁵ бысть царь Кучюмъ і бежа изъ града и с царства своего⁶ в поле и доиде и обрѣте мѣсто⁷ и ста ту⁸ со оставшими людми⁹, многажды же¹⁰ покушацеся¹¹ итти в Сибирь і попленити агарянски¹² грады сибирския¹³ и мѣсть¹⁴ воздати православнымъ християномъ¹⁵, і¹⁶ страхомъ одержимъ баше¹⁷ прежняго ради побѣждения. Нѣкогда жъ покусися¹⁸ итти и собра¹⁹ оставшия²⁰

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ СлT₂ заглавія нѣть, и такъ идетъ до конца лѣтописи.

² АВСлT₁T₂К по нѣкогицъ же времени; П на конецъ же времени; Д по некогицъ же временехъ. ³ Сл княже і. ⁴ СлT₂ і царя Кучюма думново ево Карабю; А и съ Карабю. ⁵ К побѣженю. ⁶ Въ АВСлT₂К изъ града нѣть; въ Т₁АД ис царства нѣть; П из города своею царства. ⁷ А доиде до некоего мѣста; Д и доиде, и обрѣте на мѣсте. ⁸ Въ Т₂ ту нѣть. ⁹ СлT₁ своими людми; Т₂ своими людіи.

¹⁰ Въ Т₂ многажды нѣть; П и многажды же. ¹¹ Т₂ покушауся; Д кущацеся. ¹² Въ АВК в Сибирь... агарянски нѣть; въ СлT₂ агарянски нѣть. ¹³ АВК во грады сибирския; Т₁ агарянскіи языки и грады сибирския; А агарянстіи языки и грады сибирскія имѣти во обладеніи. ¹⁴ А и мѣсть хотя. ¹⁵ АВ православнымъ християни; въ А православнымъ нѣть. ¹⁶ АВСлT₁T₂КАД но. ¹⁷ Сл одержимъ бяху; Д обѣдржимъ баше. ¹⁸ СлД нѣкогда же покушацеся; Т₂ нѣкогда покусися; П никоида жъ покусися. ¹⁹ СлT₂ собрати; А собравши.

²⁰ Сл оставившаяся; Т₂ оставшаяся; А оставшія своя.

воя^(*), елико бысть, и поиде в Сибирь, і егда доиде до рѣки Иртиша еще¹ не близъ града Тоболска, і аbie нападе¹ на нь трепетъ и ужасъ, и не поиде² ко граду Тоболску³ і ко⁴ прочимъ градомъ, но не многия⁵ веси агарянския поплени⁶ і бежа, ідѣже пребываше. Повѣдано⁷ же бысть во граде⁵ Тоболске, яко царь Кучюмъ поплени⁸ татарския⁹ веси, і собрашася рускіи вои¹⁰ і погнаша¹¹ вслѣдъ его¹², постигоша жъ сего¹³ близъ поля¹⁴ і нападоша на нь¹⁵, і Божиєю помошию¹⁶ воя¹⁷ царя Кучюма побиша и двѣ царицы^(**) его и сына царевича¹⁸ взяша, і множество бо-¹⁰ гаство приобрѣтоша. Царь же Кучюмъ утече¹⁹ не со многими людми²⁰ і доиде до улуса своего і оставшия люди^(***) взятъ²¹ і иде втай²² въ Колмыцкую землю і улусы²³, і подсмотря²⁴ стада конская²⁵ и нападше, отгна²⁶. Ощу-

ВАРИАНТЫ. ¹ АВК прииде. ² Т₁ доиде; К поидоша. ³ Д во градъ Тоболескъ. ⁴ Въ К ко нѣть. ⁵ Сл и нынъ многие. ⁶ АВ агарянския потрбси; К агарянския полки пѣни. ⁷ К повѣда. ⁸ Въ П і бежа... поплени пропущено; въ Д повѣдано... Тоболскъ пропущено. ⁹ Сл тоболскіе; П на татарския; Д рускую татарския. ¹⁰ АВТ₂П рустіи воини; Т₁КД рустіи вои; А россійское вои. ¹¹ АВ послаша; въ А послѣ погнаша прибавлено вои. ¹² Т₁Т₂А ихъ. ¹³ КП его. ¹⁴ Т₁А близъ града и поля; К близъ града поля. ¹⁵ Сл на нихъ. ¹⁶ АВ милостию. ¹⁷ Т₁А воинство. ¹⁸ К царева; въ А царевича нѣть. ¹⁹ К тече. ²⁰ Сл не со многими воинскими людми. ²¹ АВТ₂ взятъ. ²² Сл отыиде втаи; П отыиде встаи; въ АВК втай нѣть. ²³ АВ въ Калмацисия улусы; СлТ₂ въ Калмыцкие улусы; Т₁А въ Калмакия области и улусы; К въ Калматцкия улусы; П въ Калмыцкие улусы; Д въ Колмацикые улусы. ²⁴ Сл подсмотретьъ же; Т₂ подсмотривъ же. ²⁵ Т₂П конская; Д исиская. ²⁶ Сл нападоша и отгнаша; Д нападоша и отгна; въ А послѣ отгна прибавлено ихъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. ^(*) Въ С вся, исправлено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ. ^(**) Въ С царница, исправлено по СлТ₂КПАД; Т₁ царица; АВ царевича. ^(***) Въ С, а также въ Т₁КПАД, оставшая; Сл оставиша; Т₂ оставившая; исправлено по АВ; въ А люди нѣть.

тивше же сего¹ Колмыцкие людие² і погна[ша] (*) его³ в слѣдъ, і постигла ихъ⁴, воя его многихъ⁵ побиша⁶ і кони своя отполониша⁷. Царь же Кучюмъ бѣжа въ Нагай і тамо⁸ убиенъ бысть отъ Нагай, еже⁹ бо рѣкоша¹⁰: „Яко 5 русский вои увѣдають¹¹, яко ты здѣ¹² пребываешি, да¹³ и намъ такожде¹⁴ сотворять, яко жъ и тебѣ“. И ту сконча (***) животъ свой.

Глава 35.

БЛАГОДАРЕНИЕ Богу¹⁵.

10 Оттолѣ же солнце евангелское землю Сибирьскую осия (***)¹⁶, псаломскій громъ огласи, наипаче же во¹⁶ многихъ мѣстехъ поставиша¹⁷ гради, и святыя¹⁸ Божия церкви і монастыри создашася¹⁹ во славословие²⁰ Отцу і Сыну и Святому Духу, в прибѣжище же²¹ православнымъ

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ АВК же сего нѣть; А *ето*. ² А в *Камасисия люди*; Сл *Калмыцкие люди*; Т₁ *Калмацкие люди*; Т₂ *Калмасиціи люди*; К *Колматицин люди*. ³ Въ СлТ₂ *его* нѣть. ⁴ Во всѣхъ побочныхъ спискахъ *и*; въ Т₂ послѣ *постигла* прибавлено *близъ поля*. ⁵ А в *воя* *сю* и *многихъ*; Т₁ *вои* *его* *многихъ*; Т₂ *воя* *его* *мною*; А *многа* отъ *воинствъ* *его*. ⁶ П *избшиа*. ⁷ Т₂ *кони* *свои* *отполониши*; А *коней* *своихъ* *возвратиша*. ⁸ А и тако. ⁹ Въ Т₁ А *еже* нѣть. ¹⁰ К *рекоста*. ¹¹ АВКПД *яко* *рустіи* *воины* *увѣдяты*; въ СлТ₂ *яко* *рустіи* *вои* *увѣдаютъ* нѣть; Т₁ *яко* *аше* *рустіи* *воини* *увѣдяты*; А *яко* *аше* *rossистіи* *воины* *увѣдяты*. ¹² Въ Т₂ *яко* нѣть; въ АВК *ты* вѣть; въ Д *ты* здѣ нѣть. ¹³ Въ Сл *да* нѣть. ¹⁴ АВТ₂К *такоже*. ¹⁵ А в і *благодарение* к *Богу*; К *благодарение* къ *Богу*; Д о *благодареніи* *Богу*. ¹⁶ АВА *наипаче* же *по*; Т₂ *но* и *паче* же *во*. ¹⁷ Т₁Т₂А *поставиша*. ¹⁸ Въ Т₂ *святыхъ* нѣть. ¹⁹ П *создавша*. ²⁰ А в *во* *славие*. ²¹ Въ АВСлТ₂К *же* нѣть.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С *погна*; Сл *погнаша*; исправлено по АВТ₁Т₂КПА; въ Д *ощущивше... погна* пропущено. (**) Въ С и ту скончаша; А в скончаша; Т₂ конча; исправлено по СлТ₁КПАД. (***) Въ С, а также въ ПД, *возсия*; исправлено согласно прочимъ побочнымъ спискамъ.

христіяномъ¹, і мнози² невѣрни, увѣдевше³ християнскую⁴ вѣру, крестиша во имя Отца и Сына и Святаго Духа і отъ невѣрия⁵ быша (*) вѣрни, і повсюду⁶ благодать ізлияся Божия в⁷ Сибирской земли по писанному: посетиль⁸ еси землю і упоіль⁹ ея, умножиль еси¹⁰ обогатити⁵ ея¹¹: ідѣже в слухъ¹² никому же прииде¹³, тамо^(**) пынѣ гради і веси¹⁴ і в нихъ внутренняя жития¹⁵, множество православныхъ¹⁶ разсѣяша по лицу всел¹⁷ Сибирская земли. И о сихъ до здѣ; паче жъ ко исправлению придохъ¹⁸.

Глава 36.

Імѣй же [помощь], исправляющу лѣтописи [сия], еже о взятии Сибири и побѣде сицеве (***):

ВАРИАНТЫ. ¹ ПА православныхъ христіанъ. ² Сл многи. ³ АВСЛТ₁ КАД увидѣвше. ⁴ СлТ₁ Т₂ ПАД християнскую православную. ⁵ Ав и отъ невѣрныхъ; К и не отъ невѣрныхъ; А и отъ невѣрныхъ. ⁶ А во исходу. ⁷ Сл во всей; Т₂ по всей. ⁸ Сл побѣда. ⁹ Во всѣхъ побочныхъ спискахъ упои. ¹⁰ Въ АВК послѣ еси прибавлено землю. ¹¹ Въ СлТ₂ ея нѣть. ¹² Д в слѹ. ¹³ АВ никому же ни прииде; Т₁ ПАД никому же не прииде; К никогда кому прииде. ¹⁴ Т₂ вѣки. ¹⁵ АВК жывота; СлТ₂ ПД жителя; Т₁ житсли; А жителства. ¹⁶ К множество во всю Росию изыде православни же людие. ¹⁷ Сл разсѣяша по всему лицу; П разсеваляся по лицу всел; А разсѣяша по лицу всел. ¹⁸ Въ Сл придохъ нѣть; Т₂ придохъ аминь; въ Т₁ А слова паче жъ... придохъ отнесены въ заглавіе слѣдующей главы.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С, а также въ АВСЛТ₂ КПД, бысть; исправлено по Т₁ А. (**) Въ С, а также въ АВСЛТ₂ КПД, идѣже; исправлено по Т₁ А. (***) Въ С помощь нѣть; внесено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ; въ С, а также въ П, лѣтописия; исправлено согласно всѣмъ прочимъ спискамъ. Въ АВ імѣй.. сицеве нѣть; въ Сл это мѣсто читается такъ: имѣюще помошь исправляющу лѣтописи сия, еже бо взятие Сибири и о побѣде сицевъ; Т₁ А і о исправлениі лѣтописи сия имѧ таковыя приклады, имѧ же помошь исправляющу лѣтописи сия, еже о взятии Сибири и о побѣде сицевъ; Т₂ имѣюще же помошь исправляющу лѣтописи сия, еже бо о взятии Сибири и о побѣде сицевъ; К о постмѣленіи архиепископа въ Тоболескѣ; П имѣю же помошь исправляющу лѣтописи, еже о взятии Сибири и побѣде сицеве; Д о спровлениі лѣтописи сей имѧ таковыя приклады, имѧ же помошь исправляющу лѣтописи сия, еже о взятии Сибири и побѣде.

В лѣто 7129 Божіимъ изволеніемъ і повелѣниемъ же 7129
 благочестиваго и христолюбиваго государя¹ царя і великаго
 князя Михаила Федоровича всея Русіи² и благословленіемъ³
 краснѣйшаго святителя⁴ Филарета Никитича, патреарха⁵
 5 Московскаго і всса Русіи, поставленъ бысть в Сибири⁶
 в Тоболскѣ⁷ первый архиепископъ Киприянъ⁸, бывый
 прежде⁹ на Хутыни архимаритъ¹⁰; і во второе лѣто пре-
 стольства¹¹ своего воспомяну¹² атамана Ермака¹³ і з дру-
 жиною¹⁴ и повелѣ разпросити Ермаковскихъ казаковъ,
 10 како они пріодоша в Сибирь¹⁵, и гдѣ с погаными¹⁶ были
 бои¹⁷, і ково гдѣ убили поганіи на дракѣ¹⁸. Казаки жъ
 принесоша к нему написание, како пріодоша¹⁹ в Сибирь,
 и гдѣ у нихъ с погаными бои были²⁰, і гдѣ казаковъ и
 какова у нихъ імянemъ убили²¹. Онъ же, добрый пастырь²²,
 15 почечение імѧ о нихъ²³ и повелѣ убитыхъ імена на-
 писати²⁴ в церкви²⁵ Соєни Премудрости Божији²⁶ в собор-

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ АВТ₂Д христомобизаю нѣть; въ Т₁А государя вѣть.

² АВСЛК всея Русіи самодержца. ³ Во всѣхъ побочныхъ спискахъ благо-

словленіемъ. ⁴ АВСЛТ₁АД крайняю святителя; Т₂ крайняю свя-

теля, отца его и богоомолца, великаю господина святейшаю; К свя-

тейшаю Киръ; II святейшаю Кириллъ. ⁵ Въ Сл патреарха нѣть;

въ Т₂К Никитича нѣть. ⁶ АВСЛТ₁Т₂КА Сибирь. ⁷ Во всѣхъ побоч-

ныхъ спискахъ Тоболескъ. ⁸ АВТ₂ Кипреянъ. ⁹ АВК бывый же прежде;

ПД бывый прежъ. ¹⁰ Сл архимаритомъ; Т₁ПА архимандритъ. ¹¹ АВК

первою престолства; СлТ₁Т₂ПАД первопрестолства. ¹² II воспомя-

нуль. ¹³ Сл Ермака Тимофеева сына; Т₂ Ермака Тимофеева. ¹⁴ Въ Т₂

словомъ дружиною кончается текстъ. ¹⁵ А подъ градъ Сибирь. ¹⁶ Д

с посланными. ¹⁷ АВК бились; Т₁ПА былъ бой; Д были вои. ¹⁸ Сл на

броне; А на бою. ¹⁹ Въ II к нему... пріодоша пропущено; Д принеша;

Сл писание сие; А надпись. ²⁰ АВК и ідъ у нихъ ково убили и

ідъ у нихъ были бои; II и ідъ у нихъ с погаными бой былъ.

²¹ АВКД и ково у нихъ именемъ убили; Сл и ково именемъ у нихъ

убиша; Т₁ПА и ково какъ именемъ убили. ²² АВК первый архи-

епископъ. ²³ АВК о сихъ. ²⁴ ПД записати. ²⁵ Т₁КА соборной церкви.

²⁶ К у Соєни Премудрости Слова Божія.

ной¹ синодикъ і в православную недѣлю² кликати повелѣ³ с прочими пострадавшими⁴ за православие вѣчную память⁵.

Глава 37.

Синодикъ казакомъ⁶.

7089 В лѣто 7089, при державѣ благочестиваго царя⁷ і вели-
каго князя Ивана Васильевича всеа Русіи⁸ избра Богъ
и послѣ⁹ не отъ славныхъ мужъ¹⁰, ни царска повелѣния
воеводъ¹¹ очистити мѣсто (*) і побѣдити бусурманскаго¹²
царя Кучюма и разорити богомерская¹³ ихъ нечестивая
калища, но и еще быша¹⁴ вознаждение¹⁵ звѣремъ і водво-
рение сириномъ¹⁶, но на тѣхъ мѣстехъ поставиша гради,
і воздвигоша¹⁷ святыя Божия церкви¹⁸ въ¹⁹ прибѣжище

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Сл послѣ соборной прибавлено церкви; въ ТІА соборной пѣть. ² ТІА въ недѣлю православия; въ К послѣ недѣлю прибавлено Великою поста. ³ Въ Ав повель нѣть; К ихика повель. ⁴ Ав пострадавый мя; Д страдавшими. ⁵ Въ Сл послѣ память прибавлено а имена ихъ в синодики написаны; К за Христа архи-дьякону возглашати вѣчную память. ⁶ Ав Синодикъ казаковъ; К Синодикъ казакамъ, Ермаку с товарыши; въ Сл весь синодикъ разбитъ на четыре главы, продолжающія общей счетъ главъ лѣтописи. ⁷ АвКП государя царя. ⁸ Сл всеа Русіи самодержца. ⁹ Въ П и послѣ нѣть. ¹⁰ А мужей. ¹¹ Въ К послѣ воеводъ прибавлено в Сибирь. ¹² АВТІПД бесерменскаго; Сл бусурманскаго; К бисерменскаго. ¹³ Д разори богомерскую. ¹⁴ Ав но и еще быша; К иже быша; П ноне еще быша. ¹⁵ Ав вознаждение; А вознаждения. ¹⁶ Сл во-дворение сириновъ; К водворениемъ сириномъ. ¹⁷ СлК поставиша гради и воздвиша; Д поставившися гради и воздвиша. ¹⁸ К Божия церкви и монастыри; въ П Божия нѣть. ¹⁹ Въ ТІА в нѣть.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ С очистити мѣсто святіи; святіи исключено согласно К; АВСЛТПАД очистити мѣсто святыни; К очистити землю.

православнымъ¹ християномъ, во славословие² Отцу и Сыну
и Святому Духу³; но⁴ отъ простыхъ людей избра Богъ
і вооружи славою и ратоборствомъ і волностию⁵ атамана
Ермака Тимофеева сына⁶ Поволжского і со единомысленною
5 и предоброю⁷ дружиною храбровавшею⁸; забыша⁹ свѣта
сего всю¹⁰ честь и славу и плотскую сладость¹¹ и смерть
в животъ преложила (*) і воспріимше¹² щитъ истинныя
вѣры¹³ и утвердившеся мужественно¹⁴ і показавше храб-
ростъ свою¹⁵ предъ нечестивыми¹⁶, і вси глаголюще (**):
10 „Достойни умрети¹⁷ за истинныя¹⁸ святыя Божия церкви
и за истинную¹⁹ вѣру пострадати і благочестивому царю
послужити“²⁰. И всю²¹ надежду свою на Господа твердо
положили²², ико не отъ многихъ бо вои²³ победа бываетъ,

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ К православнымъ нѣтъ. ² АВСЛПД а въ славословие;
К на славословіе. ³ Т1Л Отца и Сына и Святаго Духа; К къ Богу.
⁴ Д не. ⁵ К и вооружи славою и храбрьствомъ. ⁶ Въ К сына нѣтъ.
⁷ АВ со единою мыслию и предоблею; Сл со единомысленною и пре-
возлюбленною; Т1АД со единомысленою и предоблею; К со единомы-
сленою предоблею. ⁸ АВ храброваш; К воеваша; П ихрабровши;
Д храбровавшую. ⁹ К забы. ¹⁰ Въ АВК всю нѣтъ. ¹¹ АВ и славу пло-
скую сладость; А и славу плотскую и сладость. ¹² А и воспріемше-
же; Д и воспріимши. ¹³ К истинную вѣру. ¹⁴ АВ утвердившася
мужески; К утвердившеся мужески; П утвердившесь мужествено;
Д утвердившесь мужеское. ¹⁵ Въ К свою нѣтъ. ¹⁶ Д всъми нечести-
выми. ¹⁷ АВА достойно умрети; К достойно умрети намъ; Д до-
стойни смерти. ¹⁸ Въ побочныхъ спискахъ истинная нѣтъ. ¹⁹ АВКП
истинную православную. ²⁰ СлД царю послужимъ; П государю царю
послужити. ²¹ АВ и вси. ²² АВ на Господа тверда положы; Т1 на
Господа тверда положимъ; К на Господа твердо положити;
П на Господа твердо положимъ; А на Бога тверда положиша;
Д на Господа тверда положилъ; въ Сл і всю... положили пропу-
щено. ²³ Сл воиновъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С, а также въ Т1АПД, предложи; Сл преложить;
исправлено по АВК. (**) Въ С глаголаше; А глаголющи; исправлено
по АВСЛТ1КПД.

но свыше отъ Бога, и можетъ бо¹ и безпомощнымъ (*) помощи [подати] (**) на противляющихся Агарянъ². И вся сия³ совершился Божиимъ промысломъ⁴, и придоша⁵ си воинствіи людие⁶ в Сибирскую землю въ ихъ нечестивыя улусы безстрастни⁷, і противъніи⁸ собрашася во уреченному⁵ мѣсте⁹ у рѣки Иртиша¹⁰ на брегу¹¹ подъ Чувашевымъ, и насѣяша множество ихъ, яко травы селны¹², и бысть (***) с ними бой великъ¹³ октября въ 23 день¹⁴, і (****) бияше¹⁵ православное воинство нечестивыхъ Божию помошю, яко жъ класы. На томъ мѣсте убиеннымъ¹⁶ вѣчная память болшай¹⁷.

[7089] Тол же зими Ермаковъ дружинъ без опасения идущимъ¹⁸ к рыбной ловли подъ¹⁹ Ябалакъ, погани же²⁰ внезапу на стани ихъ нападоша²¹ и побиша. На то[мы] дѣле (*****) убиеннымъ²² вѣчная память средняя²³.

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ ПД бо нѣть. ² ТіА помощи и на противляющихся Агарянъ; К помощь на правляющихся Агарянъ; Д помощи на противляющихся Агарянъ. ³ Ав и всякие; ТіА и всяческая; Д и всякихъ. ⁴ ТіА Божественнымъ промысломъ совершити. ⁵ АвК и придоша же. ⁶ АвСлТіКПА воини; Д вои. ⁷ Ав безъ страху нечестивыя улусы; СлП безстрашни въ ихъ нечестивыя улусы; ТіА въ ихъ нечестивыя улусы безъ страсти; К безъ страха и нечестивыхъ улусы поплыниша; Д въ ихъ блаочестивыя улусы безстрасни. ⁸ ТіА противниже; К сопротивни же; А противны же. ⁹ К во уреченное мѣсто. ¹⁰ Въ АвК Иртиша нѣть. ¹¹ Д на берегу. ¹² ТіА и надѣяша множество ихъ яко травы и силны; К и постыкоша множество ихъ яко травы селныя. ¹³ К на томъ великому бою. ¹⁴ П октября 23 дня. ¹⁵ Ав и жняше; Сл и взяше; ТіА и женяше; К жняху; П мняще же; Д имяше. ¹⁶ К побиеннымъ казакомъ. ¹⁷ Въ Ті большая нѣть; А средняя. ¹⁸ АвК идуще. ¹⁹ К на. ²⁰ Въ Сл погани же нѣть. ²¹ АвСлТіКА нападоша ношию. ²² Въ К убиеннымъ нѣть. ²³ А большая.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С безпомощными; исправлено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ. (**) Въ С, а также въ АвСлП, подати нѣть; внесено изъ ТіА; въ Ті послѣ подати прибавлено силу; К даровати. (***) Въ С быша; исправлено по АвСлТіПАД. (****) Въ С ихъ i; ихъ исключено согласно всѣмъ побочнымъ спискамъ. (*****) Въ С на то дѣле; исправлено согласно АвСлКПД; ТіА на томъ мѣсто.

Во второе же лѣто¹ по си[би]рскомъ (*) взятіи, храбро- [7090]
вавшу² Ермаку съ своею³ дружиною, и обнажиша мечи
своя на нечестивыя⁴ і воеваша (***) по рекѣ Иртишу и по
Великой⁵ Оби, Назимъ⁶ городокъ осязкой взяша і со кня-
5 земъ ихъ і со многими Остяки і поплениша⁷. И на томъ
дѣле в хожденіи ихъ⁸ убиеныхъ⁹ вѣчная память большая¹⁰.

В третие же лѣто¹¹ по сибирскомъ взяти¹² посла (****) [7091]
Карава, думный царя Кучюма¹³, пословъ своихъ¹⁴ къ¹⁵
Ермаку с товарыщи по люди¹⁶ — оборонити его¹⁷ отъ Ка-
10 зачыи¹⁸ орды, и Ермакъ¹⁹ по совѣту своего товарства по-
вѣриша²⁰ ихъ нечестивому і безвѣрному шертованью (****),
отпустиша к нему²¹ Караве атамана, імянемъ Ивана Колца²²,
да с нимъ 40 человѣкъ, і сіи сами²³ предашася в руки

ВАРИАНТЫ. ¹ Сл во второе же лѣто по Ермаковъ убиеніи; ше-
редъ этими словами въ Сл написано: Глава 38. ² Ав храбровавше;
К храбрствующе. ³ Въ К своею нѣть. ⁴ Сл мечи своя на нечести-
выхъ; К мечъ свой на нечестивыхъ. ⁵ КП по великой рѣки. ⁶ Ав і на
зиме; Сл Назимской; К Назимовской. ⁷ Въ Сл і поплениша нѣть;
ТіА бишася и поплыниша. ⁸ Въ Сл в хожденіи ихъ нѣть; К и на
томъ хожденіи. ⁹ Ав убиеныхъ. ¹⁰ Сл средняя. ¹¹ Въ Сл передъ сло-
вами В третие же лѣто... написано: Глава 39. ¹² А по взятіи Си-
бири. ¹³ АвКПД думчай царя Кучюма; Сл думчай царевъ; ТіА думной
царя Кучюма. ¹⁴ Ав посла; К лестно; въ Д своихъ нѣтъ. ¹⁵ Въ Сл
къ нѣть. ¹⁶ Д побудитъ. ¹⁷ К для обороны. ¹⁸ А Казачей. ¹⁹ Ав Ер-
макъ же; К Ермакъ же съ товариши. ²⁰ Ав по совѣту всеіда то-
тарину жъ повѣриша; К по совѣту татарину повѣри; Д по обѣтис-
своего товарства повѣриша. ²¹ АвК к тому; въ А нему нѣть.
²² АвП Ивана Колцова; въ Сл атамана имянемъ нѣть; въ К именемъ
нѣть. ²³ П ітти і сами.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С сирскомъ; исправлено согласно всѣмъ побочнымъ
спискамъ. (**) Въ С, а также въ СПА, воеваше; исправлено по АвК;
ТД воевавше. (****) Въ С, а также въ АвСПД, пославъ; исправлено
по ТА. (****) Въ С, а также въ К, шертованью; Ав шерствованью;
исправлено по СЛПАД.

нечестивыхъ¹, и тамо² вси избиени быша. И на томъ дѣле³ убиеннымъ вѣчная память большая.

[7092] В четвертое лѣто по сибирскомъ⁴ взятіи, августа въ 5 день⁵, придоша вѣстницы⁶ къ Ермаку с товарыщи отъ Бухарцовъ торговыхъ людей, что⁷ ихъ царь Кучюмъ не пропустить⁸, и Ермакъ⁹ на стрѣчу Бухарцовъ¹⁰ поиде, и доидоша до рѣки Вагая¹¹ и обначеваша (*) на перекопи; поганіи же подсмотрѣша ихъ¹² и нападоша на станы ихъ ношию¹³, но посланиемъ¹⁴ Божиимъ уготовися часть и прииде на воиновъ смерть, і тамо¹⁵ вси избиени быша¹⁶. 10 И на томъ дѣле убиеннымъ [и] (**) Ермаку, еже¹⁷ изволи имъ¹⁸ Богъ животъ скончати¹⁹, вѣчная память болшай²⁰ і возгласъ болшай²¹. Имяна²² ихъ в синодики написаны²³, гдѣ которые убиени²⁴. Здѣ же о семъ оставихъ, а се

ВАРИАНТЫ. ¹ Сл предащеся въ руки нечестивымъ; ТіА предащася въ руки врагамъ нечестивымъ; Д предащась въ руки нечестивымъ.
² АВПК и тако; въ А и тамо нѣтъ. ³ Въ К быша и на томъ дѣле нѣтъ. ⁴ Въ Сл передъ словами в четвертое лѣто написано: глава 40; въ А сибирскомъ нѣтъ. ⁵ Сл авуста въ день. ⁶ К вѣсть. ⁷ АВСЛК что де. ⁸ Въ АВК послѣ не пропустить прибавлено в Сибирь. ⁹ ТіА Ермакъ же; К Ермакъ же самъ з дружиною. ¹⁰ Сл на стрѣчу Бугарию; КА на встрѣчу Бухарцовъ; ПД на стрѣчу къ Бухарцомъ. ¹¹ Ав и доидоша до рѣки; К и дои до рѣки. ¹² Въ ПД ихъ нѣтъ. ¹³ Въ К поганіи жъ... ношию пропущено. ¹⁴ П но послан на немъ. ¹⁵ КП тако. ¹⁶ К избиени быша отъ поганыхъ. ¹⁷ К Ермаку же; П Ермакъ иже. ¹⁸ Въ К имъ нѣтъ. ¹⁹ ТіКА животъ свой скончати; ПД животъ скончаяся. ²⁰ Въ АВ болшай нѣтъ. ²¹ К возгласъ болшии с похвалою. ²² АВК а имена; СлПД а имена; ТіА і имена. ²³ АВ написаны въ синодикъ; Сл в синодики написати; К в синодикъ написаны. ²⁴ ТіПАД убиени быша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С обночеваш; АВСЛК обночевашеся; П обночева; Д обночевася; исправлено по ТіА. (**) Въ С убиеннымъ Ермаку; и внесено согласно СлТіА; ТіА избиенымъ; въ КПД убиеннымъ нѣтъ.

написахъ¹ к своему ізправлению. Конецъ же предлагаемъ² лѣтописи сея (*).

Изложена же бысть сия лѣтопись: Сибирское царство і княжение и о взятіи въ (***) Тоболскѣ граде въ лѣта 7145³, 7145 5 сентября въ 1 день⁴.

Слогатай же сей лѣтописи⁵ человѣкъ грѣшенъ есть⁶, имя же его⁷ познавается отъ четырехъ буквъ; сторица сугубая со единемъ⁸ і вторица со единемъ⁹; отчина же его исповѣст ся¹⁰ ото шти¹¹ буквъ: первая буква грубая еже 10 есть Е¹², прочая же пять: сторица сугубая с сугубою же четверицею, осмочисленная десяторица с седмичною десяторицю¹³, едина жъ сугубая, ерь скончеваетъ¹⁴. Ино же написахъ с писания прежъ мене списавшаго¹⁵, нѣчто и стесняемо бѣ рѣчью¹⁶, азъ же разпространихъ¹⁷, бѣседуя

ВАРИАНТЫ. ¹ И здѣль же оставилъ все на динахъ. ² Ав Сл предлагаю. ³ Въ Ав послѣ 7000 оставлено пустое мѣсто; Т1 в лѣто 7145; ПД лѣта 7145. ⁴ Въ К здѣль же... въ 1 день пропущено. ⁵ Ав слогатай же лѣтопись; Сл слагаше сию лѣтопись; Т1 слагатай же лѣтописи сия; К слагайте же сия сибирския исторіи; П слуга иже сей летописецъ; А слагатай же лѣтописи ся. ⁶ Въ Сл есть вѣть. ⁷ Ав име жъ его; Сл имя его. ⁸ Ав сторица сугубая со единомъ. ⁹ Въ Т1А і вторица со единемъ нѣть. ¹⁰ Сл позвьется; ПД исповѣсть. ¹¹ Сл отошла. ¹² Ав первая жъ буква, еже есть е; Т1А первая буква сугубая, еже есть е; К первая буква еже есть; П буква грубая еже есть. ¹³ Т1КАД десятерица с седмичною десятерицю. ¹⁴ П сугубая скончеваетъ; Д сугубая в скончеваетъ. ¹⁵ Т1А ино же написахъ с писанія прежъ списавшаго; К ино же писахъ с писания прежняю; П но иже написахъ с писания прежде мене списавшаго. ¹⁶ Ав нѣчто и стысняемо рѣчию; Т1А нѣчто и стысняемо бренюю; К и нѣчто обрѣтохъ стысняемо рѣчию. ¹⁷ Ав азъ же распространихъ; К азъ же пораспространихъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ С лѣтописия; Ав Т1 лѣтописи сия; П оттописи ся; А лѣтописцы ся; исправлено по СлД. (**) Въ С і о Тоболскѣ граде; Ав Тоболскіи граде; Сл Тоболске граде; исправлено согласно Т1НАД.

к вашей любви¹, иже будеть ізволивый прочитати² лѣтопи[ци] сия (*); ино жъ отъ достовѣрныхъ мужъ³ испытахъ, иже очима своима⁴ видѣша і быша в та лѣта⁵; и о семъ словеса моя в конецъ преидоша⁶.

Упразни[м]ся (**), братие, паки на Божия чудеса, еже 5
содѣяшася⁷ во дни наша⁸ в новопросвещеныхъ⁹ мѣстехъ
о Христе Іисусѣ Господѣ нашемъ, Ему же слава со Отцемъ
і Святымъ Духомъ¹⁰, яко благословенъ (***) еси во вѣки
вѣкомъ. Аминь¹¹.

¹ ВАРИАНТЫ. ¹ Ав беспѣдую к вашей любви; А беседуя и вашей любви.
² К и кто изволить прочитати. ³ Ав отъ стовѣрныхъ мужъ;
⁴ Ти отъ достовѣрныхъ мужей; въ А мужъ вѣтъ. ⁴ П очими своими.
⁵ Въ Ав видѣша... лѣта вѣтъ. ⁶ Ав Сл ТА прїдоша; въ ТА здѣсь
текстъ кончается; въ К конечная фраза рукописи читается такъ: отъ
достовѣрныхъ мужъ испытахъ и слышахъ; прочиє царство начало и
конецъ, послиди же и очими своима видѣхъ. ⁷ Ав иже содѣяшася;
Сл П еже содѣяшеся. ⁸ Ав Сл во дни и роды наша. ⁹ Д о инопросвѣ-
щенныхъ; въ П вѣтъ. ¹⁰ ПД со Отцемъ и с Сыномъ и Святымъ
Духомъ. ¹¹ Сл во вѣки аминь; П во вски вековъ аминь; Д во вѣки
вѣкъ аминь.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ С лѣтописи; Ав лѣтописи сие; К сii лѣто-
писи да не позрить моей грубости; исправлено согласно Сл Т ПАД.
(**) Въ С упразнися; ПД празнился; исправлено по Ав Сл. (***) Въ С bla-
гословениемъ; исправлено согласно Ав Сл ПД.

Р Е Ж Е З О В С К И Й А Ф Т О П И С Ъ

ПО МИРОВИЧЕВУ СПИСКУ.

ИСТОРИЯ СИБИРСКАЯ (*).

1-я статья. Искони Всевидѣць, християнский нашъ Богъ, Творецъ всел твари, Зиждитель дому Своего и Снабдитель винограду и мысленныхъ овѣцъ, судѣбно предпovѣле проповѣдатися чрѣзъ Сибирь Евангелие в концы вселенныя на край горъ Тобольску граду имениту. 5

2-я статья. Велій Господь Богъ нашъ християнский ежъ подаетъ работъ своимъ отъ рожденія якожь Самсону исполнство, тако Ерману Тимофееву сыну Поволскому даде силу, спехъ и храбрость с млада во единство сердца и вседушно 10 храбръствовати.

3-я статья. И в таковой храбрости Гѣрманъ в дружине своеї Ермакомъ прослывъ и атаманомъ нарѣченъ, яко зрачень, воюя бусы по Хвалынскому морю и по Волге со многими своеволными вои, яко и царскую казну шарпалъ. 15

4-я статья. Слышавъ благочестивый царь Иоанъ Васильевичъ на таковыхъ взыскание послѣ силныхъ своихъ вои, повѣле вся избити, а начальныхъ поимавъ скончати, да не имутъ казны его разбивати и пути запирати.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Это заглавіе помѣщено въ Мировичевомъ спискѣ ис вѣ началѣ текста, а на верху почти каждой страницы его.

Льтопись Сибирская краткая Кунгурская (*).

•5 статья. Начало заворуя Ермака Тимофеева сына Поволскаго. Въ 7085-мъ і 6-мъ годехъ воевалъ і разбивалъ на Оке 7086 і Волге і на море суды і катарги, торговыхъ караваны¹ в скопѣ съ 5000 человѣкъ, хотя ітти въ Кызылбashi для своеї власти з Донскими і Еїцкими. И прежде, і въ тѣ лѣта промчеся воровской слухъ его въ Русіи, въ Казане і въ Астрахане, і что кызылбашскихъ пословъ пограбили Ермачко іменемъ со многими людми, у него же было въ скопѣ на море 10 7000 человѣкъ. И то[го] (***) же 86-го октября 1 день посланъ 7086 указъ отъ великого государя со столникомъ Иваномъ Мурашкинымъ по дороге і въ Астрахань: гдѣ техъ воровъ ни застанеть, тутъ пытать, казнить і вѣшать. Ермакъ же совѣтомъ з дружиною услыша грозное слово и дѣло августа зъ² 29 числа, и съ возвратомъ здумали бежать въ Сибирь разбивать, обратя струги по Волге і по Каме вверхъ. И тотъ ихъ государевъ указъ на станахъ не засталъ, а коихъ схватали, тѣхъ і приказнили, і кои съ ними думали Ермака³ же и собраніе воеводы не толико взяти, но ни подумать, сами бѣжалъ прочь. И сен-20 тября 26 день обѣмишенилися, не попали по Чусовой въ Сибирь і прогребли по Сылве вверхъ і въ заморозь дошли до урочища, Ермакова городища нынѣ словетъ; и ідучи у житеlei обира[ли] (***)⁴ хлѣбы и запасы і тутъ зимовали, и по-за Камени Богуличъ⁴ воевали і обогатели, а хлѣбомъ кор-25 милися отъ Максима Строганова. И въ походъ ходиша на Богуличе 300 человѣкъ і возвратиша зъ богатствомъ въ домы своя і на подъемъ въ Сибирь и къ тому приправиша вдоволь лѣгкихъ струг[овъ] (****) съ припасы.

ВАРИАНТЫ. ¹ А корованы. ² А вѣ. ³ и Ермакъ. ⁴ А Богуличъ.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ А этого заглавія нѣть. (**) Въ МА то. (***) Въ М обира; исправлено согласно А. (****) Въ М струги; исправлено согласно А..

6 статья. И маія въ 9 день доспѣли обѣщаниемъ часовниу на городищи томъ во имя Николы чудо[творца] (*); овіи же поплыша съ Ермакомъ внизъ по Сылвѣ до усть Чусовой, овии жъ оста[ша]ся (***) на городищи томъ с женами и з детми, вѣчно осѣлишася. Ермак же з дружиною съ усть Чусовой, взявши 5
 7087 у Максима защась па проемъ 5000 человѣкомъ и ружье, и молитьствова; въ 87-мъ іюня 12 день поидоша по Чусовой вверхъ до Тагилскаго волока з боемъ. I вожи ему были Зыряне: добріи змерли, а іные бѣжали, а не знающие не попали въ Серебренникъ в устие, прошли выше в вершину и многие 10 мѣшкоты в повороте до самой осени. И дошедь Серебренки ідоша и тежелые суды покинуша на Серебренке и лѣгкие струги таскали чрезъ волокъ на Тагиль рѣку; і на Бую гордище зимовали і кормилися Vogуличами птицею, рыбюю и зверемъ, якожъ і они. И многими (***) бои улусы ихъ по- 15 громили и рухледи много взяли, и многие суды легкие вновь доспѣли довольно, и тѣ старые, гдѣ они лѣжать, сквозь ихъ дна дерева проросли.

7087 7 статья. И въ 87-мъ внide в слухъ к самодержцу государю Іванну Васильевичю, что Максимъ Строгановъ тѣхъ преслову- 20 щихъ воровъ Ермачка Поволскаго съ таварищи з запасы и с ружьемъ отпустиль; и о томъ к Максиму об отъпуске воровъ слово писано в грамотѣ сице (****): «Мужикъ, помни, да какъ ты с такимъ великимъ и полномочнымъ сосѣдомъ ссоришь, и какая несостоятелная спона межъ намі учинится, и пѣ увѣ- 25 даешь, что я тебѣ за то учиню; а ежели доброе что в такомъ случае учинится бѣзпорочно, не вѣдаешь, чемъ ты со своими пожаловань будешь в твоемъ опасеніи». И то писание Максимъ радостно с печалию принялъ і прочель слѣзно, а къ Ермаку в кровопролитіи его невмѣстно писать і не смелъ; 30 точно слыхомъ отъ приходящихъ пренесеся (****) слово, како

ПРИМѢЧАНІЯ. (*). Въ М чудо; исправлено согласно А. (**) Въ МА остался. (***) Въ МА многис. (****) Въ МА сице. (*****) Въ М преме-
нися; исправлено согласно А.

в воинстве и о всемъ слышно ему в удаче, і о томъ веселяшеся, не всуе туне запасъ и ружье и подмогъ и пушки далъ в отъпускъ. А в походъ Ермакъ на струги дружине своеї у Максима взимая с пристрастиемъ, а не вовсе в честь или в займы, 5 но убить хотѣша и жита его разграбить, домъ его і при немъ живущихъ разорити в конецъ і приступи к Максиму гызомъ¹; Максимъ же увѣщеваше ихъ Богомъ и государемъ, что чи-сломъ имъ запасовъ дати і о томъ прося у нихъ кабалы, егда возвратитеся, на комъ те припасы по цѣне взяти, і кто 10 отдастъ точно іли с лихвою; изъ них же воіска паче всехъ Иванъ Колцевъ съ есаулы крикнуша: «О мужикъ, не знаешь ли ты і теперे мертвъ, возмемъ тя и ростреляемъ по клоку, даи намъ на расписку по імянамъ на струги, поартельно 15 5000, по іменомъ на всякаго человѣка по 3 оунта пороху и свинцу і ружья, і три полковые пушки, по 3 пуда муки ржа-ной, по пуду сухарей, по два пуда крупу і толокна, по пуду соли и двумъ полоти, і колико масла пудовъ, и знамена пол-ковые съкоцами, всякому сту по знамени».

8 статья. Максимъ же страхомъ одержимъ и с подданными 20 своими отворилъ анбары хлѣбные, і по именомъ полковыхъ писарей і вѣсомъ успѣвающе, дающе день і попѣ коемуждо по запросу числу на струги; и струги ихъ грузу знимать не стали і подъ берегомъ тонути; они же приправили набой, излегчили при-имать запасовъ помене по стругамъ, и управишася вси по совѣ- 25 ту вси в путь свой іюня въ 13 день смиренпо/ и обѣща[ша]ся (*) вси Максиму: «Аще Богъ управить путь намъ в добыче и здравіи імамы (**) быти, заплатимъ і наградимъ по возвращеніи нашемъ; аще ли же избиени будемъ, да помянеть насъ любовь твоя в вѣчномъ успѣніи, а чаемъ возвращенія ко от- 30 цамъ своимъ і матерямъ». На городище же Ермаковъ с же-нами Зыряне и книги ихъ писарей і память жилья ихъ², кто

варіанты. ¹ А гызомъ. ² А память положили ихъ.

Примѣчаніе. (*) Въ МЛ обѣщася. (**) Въ МЛ имать.

імены і отечествомъ домовъ, і донынѣ у Строганова в казне взыскуется. Было у Єрмака два сверсника Іванъ Колцевъ, Іванъ Гроза, Богданъ Брязга і выборныхъ есауловъ 4 человѣка, тож і полковыхъ писарей, трубачи і сурначи, литаврьшики і барабанщики, сотники і пятидесятники і десятники с 5 рядовыми и знаменщики чиномъ, да три попа, да старецъ бродяга, ходиль бѣзъ черныхъ ризъ, а правило правилъ и каши вариль и припасы зналь и кругъ церковный справно зналь¹; и указъ на преступление чинили жъгутами, а хто подумаетъ ототти отъ нихъ и ізменити, не хотя быти, і тому 10 по донски указъ: насыпавъ песку в пазуху і посадя в мешокъ, в воду. И темъ у Ермака вси укрепилися; а болши 20 человѣкъ с пескомъ і камениемъ в Сылве угружены. Блудъ же і нечистота в нихъ в великомъ запрещеніи і мерска, а согрѣшившаго объемывши 3 дни держать на 15 цепи (*).

— 9-я статья. Слыша Ермакъ отъ многихъ Чусовлянъ про Сибирь, яко царь владѣлецъ; за Каменемъ рѣки текуть на двое: в Русь и в Сибирь; с волоку рѣки: Ница, Тагилъ, Тура пала в Тоболь, и по нихъ живутъ Богуличи, ъздятъ на олѣняхъ; по 20 Туре же и по Тоболу живутъ Татара, ездять в лоткахъ и на коняхъ; а Тоболь палъ в Иртышъ, и на Иртыше царство близъ устья и многие Татара; і Иртышъ палъ в Обь, а Обь рѣка пала в морѣ двема устьи, а по ней живутъ Остяки и Самоеды, ъздятъ на оленяхъ и с[обак]ахъ (**)² и кормятся рыбами; а по степи Калмыки и Мунгали и Казачья орда, ъздятъ па вѣльбудахъ, а кормятся скотомъ.

ВАРИАНТЫ. ¹ А знать.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ А послѣ цепи прибавлено: *А по запросу у Строганова запасовъ на 5000 человѣкъ: на одного по 3 пуда муки рожаной, пудъ сухарей, по два пуда крупы и толокна, двумъ полть свинины, пудъ соли, безменъ масла, рыбъ весомъ, итого по 10 пудъ на человѣка припасу, на десять человѣкъ 80 пудъ, а на 50 640 пудъ, а на 100 человѣкъ 1280 пудъ, а на 1000 человѣкъ. (**)* Въ М сахъ; исправлено согласно А.

10-я статья. Собрании вои в лѣто 7086 і 7 съ Ермакомъ с 7086
Дону, с Волги и съ Еику, из Астрахани, ис Казани ворующе 7087
разбиша государевы казенные суды, пословъ и Бухарцовъ на
усть Волги рѣки и сълышиа посланныхъ отъ царя с казнью¹,
5 овии отъ нихъ разыдошася, другіи отъ многаго числа разбѣ-
гошася в различные грады і вѣси.

11-я статья. Ермакъ побѣжѣ вверхъ по Волге и по Камъ и
дошедъ Орла городка и ту многие запасы у Строгановыхъ,
ружье і вождей взялъ и бѣжа по Чусовой и речкою Серебре-
10 ною до волоку, и переволокли суды на Тагиль, волоку бѣ
2 дни ходу, ини же суды на волоку покинуша.

12-я статья. И приѣхавъ на стань Тагила рѣки в урочище
рѣчки Абугая в лѣто 7088 году со единомысленною² дружи- 7088
ною, съ 3000 человѣкъ, и ту плениша многихъ Богуличъ улусы
15 и [въ] (*) пленъ взяша, овии же доброволно покоришася до
Тавды, и воеваша во всю зиму Пелымские уѣзды до вѣсны.

13-я статья. Вѣсне же пришедши водополью, овии же не по-
хотѣша съ Ермакомъ воевать и язвленными³ вспять в Русь
возвратишася, ини же на станехъ умроша, иши же в похо-
20 дѣхъ избиени, и остася плыти внизъ съ Ермакомъ 1636
человѣкъ и приемше запасы на пропитание свое.

14-я статья. Вѣсне же пришедши, яко храбрии казацы
видѣвшіе и разумевше, что Сибирская страна богата и всемъ из-
обилна (**), и живущіи люди в ней невоисты, и поплышиа внизъ
25 по Тагилу маия въ 1 день, разбиваша (***) суды по Турѣ до
перваго князя Епанчи, идеже нынѣ Епанчинъ Усениново
стоить, и ту собрашася (****) много Агарянъ и бои починиша
по многи дни, яко лука велика, вверхъ ходу 3 дни, и в той
луке биющеся велми до выезду, и ту казацы одолеша.

ВАРИАНТЫ. ¹ А с казною. ² А единомысленною. ³ А изъявлennыми.

Примѣчанія. (*) Въ М *въ* пѣть; внесено изъ А. (**) Въ М *изобилна*;
исправлено согласно А. (***). Въ МА *разбиваще*. (****) Въ МА *возвращася*.

6 статья. И маія въ 9 день доспѣли обѣщаниемъ часовнию на городищи томъ во имя Николы чудо[творца] (*); овіи же поплыша съ Ермакомъ внизъ по Сылвѣ до усть Чусовой, овии жъ оста[ша]ся (***) на городищѣ томъ с женами и з детми, вѣчно осѣлишася. Ермак же з дружиною съ усть Чусовой, взявши 5
 7087 у Максима запасъ на проемъ 5000 человѣкомъ и ружье, и молитъствова; въ 87-мъ іюня 12 день поїдоша по Чусовой вверхъ до Тагилскаго волока з боемъ. И вожи ему были Зыряне: добріи змерли, а іные бѣжали, а не знающие не попали въ Серебренку в устие, прошли выше в вершину и многие 10 мѣшкоты в повороте до самой оссии. И дошедъ Серебренки ідоша и тежелые суды покинуша на Серебренке и лѣгкие струги таскали чрезъ волокъ на Тагиль рѣку; і на Бую гордище зимовали і кормилися Vogуличами птицею, рыбою и зверемъ, якожъ і они. И многими (***) бои улусы ихъ по- 15 громили и рухледи много взяли, и многие суды легкие вновь доспѣли довольно, и тѣ старые, гдѣ они лѣжать, сквозь ихъ дна дерева проросли.

7087 7 статья. И въ 87-мъ внide в слухъ к самодержцу государю Іванну Васильевичю, что Максимъ Строгановъ тѣхъ преслову- 20 щихъ воровъ Ермачка Поволскаго съ таварищи з запасы и с ружьемъ отпустиль; и о томъ к Максиму об отпуске воровъ слово писано в грамотѣ сице (****): «Мужикъ, помни, да какъ ты с такимъ великимъ и полномочнымъ сосѣдомъ ссоришь, и какая несостоятелная супона межъ намі учинится, и нѣ увѣ- 25 даешь, что я тебѣ за то учиню; а ежели доброе что в такомъ случае учинится бѣзпорочно, не вѣдаешь, чемъ ты со своими пожаловань будешь в твоемъ опасеніи». И то писание Максимъ радостно с печалию принялъ і прочелъ слѣзно, а къ Ермаку в кровопролитіи его невмѣстно писать і не смель; 30 точно слыхомъ отъ приходящихъ пренесеся (*****) слово, како

ПРИНѢЧАНІЯ. (*). Въ М чудо; исправлено согласно А. (**) Въ МА остался. (***) Въ МА многис. (****) Въ МА сице. (*****) Въ М пренесеся; исправлено согласно А.

в воинстве и о всемъ слышно ему в удаче, і о томъ веселяшеся, не всуе туне запасъ и ружье и подмогъ и пушки даль в отъпускъ. А в походъ Ермакъ на струги дружине своеи у Максима взимая с пристрастиемъ, а не вовсе в честь или в займы, 5 но убить хотѣша и жита его разграбить, домъ его і при немъ живущихъ разорити в конецъ і приступи к Максиму гызомъ¹; Максимъ же увѣщеваше ихъ Богомъ и государемъ, что чи-сломъ имъ запасовъ дати і о томъ прося у нихъ кабалы, егда возвратитеся, на комъ те припасы по цѣне взяти, і кто 10 отдасть точно іли с лихвою; изъ них же войска паче всехъ Іванъ Колцевъ съ есаулы крикнуша: «О мужикъ, не знаешь ли ты і теперे мертвъ, возмемъ тя и ростреляемъ по клоку, даі намъ на расписку по імяномъ на струги, поартелно 15 5000, по іменомъ на всякаго человѣка по 3 фунта пороху и свинцу і ружья, і три полковые пушки, по 3 пуда муки ржапой, по пуду сухарей, по два пуда крупу і толокна, по пуду соли и двумъ полоти, і колико масла пудовъ, и знамена полковые съкоцами, всякому сту по знамени».

8 статья. Максимъ же страхомъ одержимъ и с подданными 20 своими отворилъ анбары хлѣбные, і по именомъ полковыхъ писарей і вѣсомъ успѣвающе, дающе день і почь коемуждо по запросу числу на струги; и струги ихъ грузу знимать не стали і подъ берегомъ тонути; они же приправили набой, излегчили принять запасовъ помене по стругамъ, и управившася вси по совѣту 25 ту вси в путь свой іюня въ 13 день смиренно/ и обѣща[ша]ся (*) вси Максиму: «Аще Богъ управить путь намъ в добыче и здравіи імамы (**) быти, заплатимъ і наградимъ по возвращеніи нашемъ; аще ли же избиени будемъ, да помянеть насть любовь твоя в вѣчномъ успѣніи, а чаемъ возвращенія ко отца 30 цамъ своимъ і материамъ». На городище же Ермаковъ с женами Зыряне и книги ихъ писаре і память жилья ихъ², кто

ВАРИАНТЫ. ¹ А грозомъ. ² А память положили ихъ.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ МА обѣщася. (**) Въ МА имамъ.

імены і отечествомъ домовъ, і донынѣ у Строганова в казне взыскуется. Было у Ермака два сверсника Іванъ Колцевъ, Іванъ Гроза, Богданъ Брязга і выборныхъ есауловъ 4 человѣка, тож і полковыхъ писарей, трубачи і сурначи, литаврьшики і барабашники, сотники і пятидесятники і десятники с 5 рядовыми и знаменщики чиномъ, да три попа, да старецъ бродяга, ходиль бѣзъ черныхъ ризъ, а правило правиль и капи вариль и припасы зналь и кругъ церковный справно зналь¹; и указъ на преступление чинили жъгутами, а хто по думаетъ ототти отъ нихъ и ізменити, не хотя быти, і тому 10 по донски указъ: насыпавъ песку в пазуху і посадя в мешокъ, в воду. И темъ у Ермака вси укрепилися; а болши 20 человѣкъ с пескомъ і камениемъ в Сылве угружены. Блудъ же і нечистота в нихъ в великомъ запрещеніи і мерска, а согрѣшившаго обмывши 3 дни держать на 15 чепи (*).

— 9-я статья. Слыши Ермакъ отъ многихъ Чюсовлянь про Сибирь, яко царь владѣлецъ; за Каменемъ рѣки текуть на двое: в Русь и в Сибирь; с волоку рѣки: Ница, Тагиль, Тура пала в Тоболь, и по нихъ живутъ Богуличи, єздять на олѣняхъ; по 20 Туре же и по Тоболу живутъ Татара, ездять в лоткахъ и на коняхъ; а Тоболъ палъ в Іртышъ, и па Іртыше царство близъ устья и многие Татара; і Іртышъ палъ в Обь, а Обь рѣка пала в морѣ двема устьи, а по ней живутъ Остяки и Самоеды, єздять на оленяхъ и с[обак]ахъ (**), и кор- 25 мятся рыбами; а по степи Калмыки и Мунгалы и Казачья орда, єздять па вѣльбудахъ, а кормятся скотомъ.

ВАРИАНТЫ. ¹ А знать.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ А послѣ чепи прибавлено: *А по запросу у Строганова запасовъ на 5000 человѣкъ: на одною по 3 пуда муки ржаной, пудъ сухарей, по два пуда крупы и толокна, двумъ полть свинины, пудъ соли, безменъ масла, рыбы вссомъ, итого по 10 пудъ на человѣка припасу, на десять человѣкъ 80 пудъ, а на 50 640 пудъ, а на 100 человѣкъ 1280 пудъ, а на 1000 человѣкъ.* (**) Въ М сахъ; исправлено согласно А.

10-я статья. Собрании вои в лѣто 7086 і 7 съ Ермакомъ с 7086
Дону, с Волги и съ Еику, из Астрахани, ис Казани ворующе 7087
разбиша государевы казенные суды, пословъ и Бухарцовъ на
усть Волги рѣки и сълыша посланныхъ отъ царя с казнью¹,
5 овии отъ нихъ разыдошася, другіи отъ многаго числа разбѣ-
гояшася в различные грады і вѣси.

11-я статья. Ермакъ побѣжѣ вверхъ по Волге и по Камъ и
дошедъ Орла городка и ту многие запасы у Строгановыхъ,
ружье і вождей взяль и бѣжа по Чусовой и речкою Серебре-
10 ною до волоку, и переволокли суды на Тагиль, волоку бѣ
2 дни ходу, ини же суды на волоку покинуша.

12-я статья. И приѣхавъ на станъ Тагила рѣки в урочище
рѣчки Абугая в лѣто 7088 году со единомысленною² дружи- 7088
ною, съ 3000 человѣкъ, и ту плениша многихъ Богуличъ улусы
15 и [въ] (*) пленъ взяша, овии же доброволно покоришася до
Тавды, и воеваша во всю зиму Пелымские уѣзды до вѣсны.

13-я статья. Вѣсне же пришедши водополью, овіи же не по-
хотѣша съ Ермакомъ воевать и язвленными³ вспять в Русь
возвратишася, ини же на станехъ умроша, ини же в похо-
20 дѣхъ избиени, и остася плыти внизъ съ Ермакомъ 1636
человѣкъ и приемше запасы на пропитание свое.

14-я статья. Вѣсне же пришедши, яко храбрии казацы
видѣвшe и разумевше, что Сибирская страна богата и всемъ из-
обилна (**), и живущіи люди в ней невоисты, и поплыша внизъ
25 по Тагилу маия въ 1 день, разбиваша (***) суды по Турѣ до
перваго князя Епанчи, идеже нынѣ Епанчинъ Усениново
стоить, и ту собрашася (****) много Агарянъ и бои починиша
по многи дни, яко лука велика, вверхъ ходу 3 дни, и в той
луке биющеся велми до выезду, и ту казацы одолеша.

ВАРИАНТЫ. ¹ А с казною. ² А единомысленною. ³ А изявлennыми.

Примѣчанія. (*) Въ М *въ* пѣть; внесено изъ А. (**) Въ М *изобилна*;
исправлено согласно А. (***). Въ МА *разбиваше*. (****) Въ МА *собращеся*.

15 статья. И воеваша все лѣто, и августа въ 1 день взяша градъ Тюмень, еже Чингида, и царя Чингыза убиша и многие припасы и богатства взяша и ту зимоваша, яко видя множество бусурманскаго языка по Туре, и не смеяша (*) плыть до Тобольска.

5

16 статья. Первоначалные сначала вѣка цари бусурманские именемъ: Онсомъ ханъ кочюя по Ишиму и живше на усть Ишима рѣки, градъ на Красномъ Яру Кызылъ-Тура и трои окопи. По Онсоме ханѣ Иртышакъ царь: тѣмъ именемъ Иртышъ рѣка конца не имать, то и ево царство безконечно 10 будѣть. Его же Чингызъ царь Тюменской воиною преодолевъ. И по Иртышакъ Саргачикъ царь до Кучюма; его же Кучюмъ пленивъ; Ишимские же Татара и донесъ именуются Саргачики; Тюмень слыла Онцимки (**).

17 статья. Маметь царь Казанскаго царя Алима побѣдилъ 15 и на усть рѣчки Сибирки градъ Кашлыкъ училъ, царство в Сибири распространивъ и поддани учинилъ. И оттоле нача славнее зватися Сибирь, и цари, их же бусурманская история повѣдаетъ.

18 статья. По сихъ в Сибири в Кашлыке градъ царствовали 20 Агишъ царь, Абалакъ Агишевъ, и по немъ Маметь; тажь Мамете- вы дѣти; при сихъ во вся лѣта видѣша царь и князи, агуны, муллы и абызы и прочие бусурманы на томъ мѣстѣ, идѣжъ нынѣ градъ Тоболескъ і соборная церковь до колоколни, видѣ- шася ¹ христианский со свѣтомъ градъ в воздухѣ и церкви 25 и звонъ вѣлий ², яко ими дивитися, и ужасно недоумея, что будѣть се; сие ими видѣние начатся видѣтися яко приме- ромъ бусурманскихъ (***) истори[е]въ (****) съ 7060 году по 7060 вся зори и праздники имъ и до приходу Ермакова.

ВАРИАНТЫ. ¹ А видѣшеся. ² А вели.

Примѣчанія: (*) Въ МА не смеяше. (**) Въ М слова Тюмень слыла Онцим-
ки приписаны другою позднѣйшею рукой; въ А ихъ иѣтъ. (***) Въ М бусур-
манскимъ исправлено согласно А. (****) Въ МА историевъ.

19 статья. При Мамстевѣ сыне царѣ Сенбахтѣ і видѣшася ³ в лѣтие воды и земля и травы окрововлены и черны, на градском жѣ мѣсте по горѣ и долу искры златы и сребрѣны блѣщащася (*), мѣсто жь то идѣжъ иныи ⁵ градъ, мысъ той зовомъ Алтынъ Яргинакъ.

20 статья. При Саускане царѣ на градскомъ мѣстѣ, идежъ соборная церковь, видѣшася (***) всемъ бусурманомъ огненный столбъ отъ зѣмли и до небѣси і въ томъ огнѣ многи видѣния различны; и бусурманы и доднесъ видѣнию тому и ужасу возвѣстить ¹⁰ по лѣтописцу своему не умеютъ, точиу единъ звонъ слышанъ.

21 статья. Поблизу жь городового мѣста, за рѣчкою Курдюмкою, на мысу, городъ и окопи зовомъ Бацикъ-Тура, живши мурза Дѣвлетимъ Бай; людие же видѣша въ [с]толпѣ (****) ужасное видѣние различное и битвы і взукъ; побѣгоша во градъ ¹⁵ Кашлыкъ вне ума, овіи же рѣшишася ума и умроша; иныи словѣть Паней Бугоръ.

22 статья. Царь Кучюмъ приидѣ отъ Казачьи ¹ орды со многими вои и побивъ царя и князи Етигера и Бѣкбулата и прославися (****) Сибирской царь; и дани со многихъ низовыхъ ²⁰ языкъ взяша и городки свои распространши по многимъ мѣстомъ, названми своими владѣша.

23 статья. Кучюмъ бѣ вѣры бусурманскис, кланяшеся (*****)
кумиромъ и жруще скверно і пребываше бѣззаконно, яко имети
ему 100 жѣнъ и юношъ, тожь дѣвицъ, такожь и прочимъ
²⁵ Агаряномъ бѣззазорно, елико числомъ хощуть; Богъ же Всеви-
дѣцъ пресече царство его вскоре.

24 статья. Во второе лѣто Іхавъ Кучюмъ въ Казань и дочь
Казанского царя Мурата взять въ жену и съ нею многихъ Чувашъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А видѣшеся. ² Казачьей.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА блѣщащася. (**) Въ М видѣшиася написано дважды. (***) Въ М въ столпе; исправлено согласно А. (****) Въ МА прославишиася. (*****) Въ МА кланяшиася.

и абызъ і рускаго полону людѣй и приехавъ на Сибирку пребываше славио.

25 статья. Розсадивъ царь Кучюмъ жѣнь своихъ болѣихъ во блискахъ² мѣстахъ, взять дочь у Девлѣтима мурзы и прѣбывать¹ ей устроивъ близъ градскаго мѣста на Паньине⁵ Бугрѣ, другой жѣ на Сузгунъскомъ мысу, именемъ Сузгѣ; по той жѣне и городъ зовомъ Сузга, ныне жѣ словетъ Сузгунъ мѣсто то; и езди (*) к нимъ по пятницамъ.

26 статья. При Кучюме же предирѣченные знамение начасть видѣлась бусурманомъ всегда, яко имъ отъ таковыхъ¹⁰ видѣний велми во ужасе быти; і начаша волховски пытали, что имать быти, и пленникъ вопрошати, что руски видѣние се; ихъ жѣ волхвы и пленники согласно къ Кучюму провозвѣстиша, яко Богъ отдаетъ мѣсто то христианомъ вскорѣ, и тебѣ изгонить, и скончаешись в зломъ пребываніи. И бысть¹⁵ тако. Онъ жѣ повѣле за се многихъ казнити.

27 статья. При Кучюме жѣ видение бысть: на усть вѣликихъ рѣкъ Иртыша и Тобола вѣликъ бѣ островъ пещаной, и много во многое время видѣша[ся] (***) въ полдни Агареномъ (****) два зверя исходяще со сторонъ острова изъ Иртыша и Тобола на среду²⁰ и битву учиняша (****) между собою велию; Иртышной жѣ белъ і вѣликъ, волосистой, съ вола, подобие волку; Тоболной же малъ и чернъ, подобенъ псу гончemu, якожь въ битве одолевати большаго и мертваго излагати і въ воду уходити, и большей оживаше и въ воду уходя. 25

28 статья. Се же видѣние многаши видѣвъ и самъ Кучюмъ съ людми і вопрошаше агуновъ и абызъ и волхвовъ и абызъ своихъ: что се видитца; они же возвѣстиша: «Большій зверь твоє царство, а малый рускій воинъ, имать быти вскорѣ и тако тя

ВАРИАНТЫ. ¹ А во ближнихъ. ² А прибошахъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА *сздиша*. (**) Въ МА *видшиа*. (***) Въ МА *саагреномъ*. (****) Въ МА *учинише*.

умѣршвляти и пленити і в разхищенис отгнati и грады твои взяти». Кучюм же таковыхъ повѣле по лугу коими развлечити.

29 статья. Наки на предирѣченное возвратимся, о нем же слово нальжитъ. Ермаку же прѣбывающу в Чингидѣ і воемъ его 5 времено умаляющимся (*) цынгою и недугомъ чрева, Кучюм же изходящѣ в походы на Камышъ со всеми вои пребываше; благодариша Бога, яко рыбъ сухихъ и ячменя и полбы множество обрѣтоша.

30 статья. Вѣсна же близу приспе, время Кучюму ясакъ с 10 подданныхъ своихъ збирати, соболи и лисицы и прочихъ звѣрѣй и рыбъ; послав в Тарханской городокъ к Тархану мурзѣ дворѣцкаго своего Кутугая; он же пришедъ для збору; в то врѣмя казацы плениша его въ Тарханахъ; Тарханской же бѣ заставной таможной Кучюмовъ городокъ, а не Чингызовъ; и привезоша 15 его къ Ермаку и съ ссакомъ.

31 статья. Ермак же вопрошаše его с вѣликою честию о царѣ Кучюме и о всемъ житии его; похваляюще ихъ, глаголаше ¹ ему, яко в гости приехалъ, показующе казацы храбрость свою и стрелбу огненную и 5 человѣкъ атамановъ. Они же, казаковъ прежде сего не имуще видѣти, дивишася ²; возвѣсти ему вся подробну о Кучюме и жителехъ. Ермакъ же, отпустивъ е[то] (**) к Кучюму чесно и подаривъ Кучюму и челобитье и трезубъ, гостинца і всемъ женамъ, челобитье княземъ и мурзамъ и прочимъ людемъ послав и сказа, яко вспять 25 возвратится ³ в Русь.

32 статья. Кутугаю же ѿдуцу санми, по пути своеи возвѣщающе во всехъ Кучюмовыхъ городѣхъ, яко гость славный и храбрый приехалъ с пятью казаками, яко стреляютъ невидимыми стрелами, и дары свои отъ Ермака кажущѣ многи, возвхваляюще(***) Ермакову добродетель, Кучюму челобитье и жѣнамъ ево всемъ и княземъ и мурзамъ и прочимъ возвѣщаше.

ВАРИАНТЫ. ¹ А глаголаша. ² А видишася. ³ А возвратися.

(*) Въ МА умаляющеся. (**) Въ МА е. (***) Въ МА возвхвалишу.

33 статья. Пришедшу (*) жъ Кутугаю до Кучюма и внидѣ в ургу в рускомъ платье цвѣтномъ, ясаку же не привѣзъ, возвѣща, како поиманъ Ермакомъ і вопросенъ и невидимое стреляние пяти казаковъ видевъ и челобитье посланное и трѣзубъ ему і жѣнамъ всѣмъ, челобитье княземъ и мурзамъ и прочимъ 5 сказа со удивлениемъ и страхомъ вѣлиимъ.

34 статья. Слышавъ же се Кучюмъ и приять трезубъ и челобитье вземъ (**) чесно и оскорбѣ, зѣло печаленъ бысть и пославо вся предѣлы своя собрати вся живущия подданные по градомъ своимъ, сам же с волхвы нача гадати, что хощеть надъ 10 нами быти; и уразумѣша вси, яко воинъ Еръмакъ князь не поедеть в Русь, но будетъ къ намъ вскорѣ и разхитить всехъ.

35 статья. Ермаку жъ тогда пребывающу в Чингыдѣ градѣ, 7089 внегда жъ присне путь струговой, маиа въ 9 день 7089 году, 15 поплывъ внизъ по Турѣ со всякимъ искусствомъ иѣспешно, доѣхавъ до усть Туры рѣки, ту ожидаше 6 князьковъ Майтмаса, Каскара, Варваринны, и бишась по многи дни.

36 статья. Вой же съ Ермакомъ остался 1060 человѣкъ; и многихъ бусурманъ побиша і Божиєю помощью одолеша и 20 множество имѣний взяша, яко стругомъ ихъ не подняти, и погребоша то имение в земли на усть Туры рѣки.

37 статья. По первой брани с Кучюмляны июня 8 день поплыши внизъ по Тоболу рѣке воююще и живуще дѣлно; доѣловше до урочища Бѣрезового Яру, ту бѣ велий бой по многи 25 дни; быша бусурманы жъ яко овцы изъ гнездъ своихъ стрекаше, казакы жъ Божиєю помощью и явлениемъ стратихъ силы Господни и техъ побиша.

38 статья. Оттолѣ поплыши внизъ по Тоболу июня въ 29 день и доплы[ша] (***) до урочища Карапнаго Яру; ту бе на 30 Тоболь место уское; Кучюмляне же оградиша чрѣзъ цѣпими железными, яко да удѣржатъ вся струги и казаковъ убиятъ;

Примѣчанія. (*) Въ МА *пришедшими*. (**) Въ МА *всемъ*. (***) Въ МА *долы*.

33 статья. Пришедшу (*) жъ Кутугаю до Кучюма и видѣ в ургу в рускомъ платье цвѣтномъ, ясаку же не привѣзъ, возвѣща, како поиманъ Ермакомъ і вопросенъ и невидимое стреляние пяти казаковъ видевъ и челобитье посланное и трезубъ ему і жѣнамъ всѣмъ, челобитье княземъ и мурзамъ и прочимъ 5 сказа со удивлениемъ и страхомъ вѣлиимъ.

34 статья. Слышавъ же се Кучюмъ и приять трезубъ и челобитье вземъ (**) чесно и оскорбъ, зѣло печаленъ бысть и пославо вся предѣлы своя собрати вся живущия подданные по градомъ своимъ, сам же с волхвы нача гадати, что хощеть надъ 10 нами быти; и уразумѣша вси, яко воинъ Еръмакъ князь не поедеть в Русь, но будеть къ намъ вскорѣ и разхитить всехъ.

35 статья. Ермаку жъ тогда пребывающу в Чингыдѣ градѣ, 7089 внегда жъ присне путь струговой, маия въ 9 день 7089 году, 15 поплывъ внизъ по Турѣ со всякимъ искусствомъ иѣспешно, доѣхавъ до усть Туры рѣки, ту ожидаше 6 князьковъ Майтмаса, Каскара, Варваринны, и бишась по многи дни.

36 статья. Вой же съ Ермакомъ остался 1060 человѣкъ; и многихъ бусурманъ побиша і Божиєю помощью одолеша и 20 множество имѣній взяша, яко стругомъ ихъ не подняти, и погребоша то имение в земли на усть Туры рѣки.

37 статья. По первой брани с Кучюмляны июня 8 день поплыши внизъ по Тоболу рѣке воююще и живуще дѣлно; доѣвшіе до урочища Бѣрезоваго Яру, ту бѣ велий бой по многи 25 дни; биша бусурманы жъ яко овцы изъ гнездъ своихъ стрекаше, казакы жъ Божиєю помощью и явлениемъ стратихъ силы Господни и техъ побиша.

38 статья. Оттолѣ поплыши внизъ по Тоболу июня въ 29 день и доплы[ша] (***) до урочища Караулнаго Яру; ту бе на 30 Тоболѣ место ускос; Кучюмляне же оградиша чрѣзъ цѣпми железными, яко да удержануть вся струги и казаковъ убиють;

Примѣчанія. (*) Въ МА *пришедшимъ*. (**) Въ МА *всемъ*. (*** Въ МА *долы*.

бе жѣ тутъ городъ опасной Кучюмовъ есаула Алышая, и ту (*) бишась 3 дни, день и нощь, нещадиѣ; казакы же одолѣша и цѣпи розломаша и проплыши с кусты таловыми.

39 статья. И проплыши до усть Тавды рѣки и стояша (**) 5 недѣлю, размышиша (***) яко да идутъ с вожами вспять по Тавдѣ ввѣрхъ и чрѣзъ Камѣнь Богуличами да возвратятся.

40 статья. Къ Кучюму же вѣсницы непрестанно возвѣщаша (****) о многомъ собрании казаковъ и о побивании своѣмъ, яко разорѣны, кажуще сечение бѣрдышѣй и палашей, раны 10 своя; Кучюм же плакаше ихъ и паче ярняшеся па казаковъ.

41 статья. Ермак же со единомысленники своими, надѣясь на Божию помошь, поплыши внизъ по Тоболу июля въ 8 день и доплыши до Бабасана мурзы, и ту Ермаковъ ертаулной стругъ предний похитиша бусурманы предъ 15 ними с вѣрсту; казакы же вѣлми граниша и удариша таково предивно, яко противнымъ многимъ (*****) вдругъ в одинъ разъ убиенымъ быти, овии же вскорѣ разбѣгощась в различные мѣста; и ту своихъ выручиша вскорѣ, невредныхъ (†).

42 статья. Собрание же вои Чюваши, Казачьи орды, Вогуличи, Остяки і вси Татарове отпустиши Кучюмъ изъ города 20 своего с сыномъ своимъ Маметкуломъ по Тоболу на встрѣчу Ермаку, сам же учинивъ засѣку подъ Чюваши на Иртыше рѣкѣ и грады окопъми укрѣпивъ и на усть Тоболу крѣпкую стражу поставивъ.

43 статья. Таковая высылка с царевичемъ Мамѣткуломъ стрѣтоша Ермака июля въ 21 день в Бабасанахъ на усть озера на Тоболѣ, и сразиша нещадно и за руки взявшись, тако сѣкущеся, яко конемъ по чрѣво ¹ бродити в крови ихъ і в трупу поганскомъ; и бишася 5 дней стояще, не про-

ВАРИАНТЪ. ¹ А во чрево.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ М и ту написаны дважды. (**) Въ МА стояши. (***) Въ МА размышиша. (****) Въ МА возвѣшиша. (*****) Въ МА противныхъ многихъ. (†) Въ МА но и вредныхъ; въ А но и вредныхъ.

иущая стругомъ внизъ; по семъ з Богомъ казацы одолѣша и
протчихъ прогнаша, и царевичъ бѣжѣ; и по явлению святы-
теля Николы чудотворца дѣрзати повѣле, и поплыша внизъ.

44 статья. И доплыша до усть Турбы, конецъ Долгаго
Яру, июля въ 26 дѣнь на всходѣ солица, і видѣша бѣзчислен-
ное бусурманское множество стояще, ждущѣ приходу Ерма-
кова; казацы жь вси убояшася и присташа к острову вышѣ
Яру, размыслиша, помолиша Святѣй Троицѣ, Пресвятѣй
Богородицѣ и всемъ святымъ с жѣланиемъ.

45 статья. И по явлѣнию Спаситѣлеву, Его жь образъ, 10
знамя (*) любѣзное казакомъ, самовластно (**) с мѣста и
поиде преди внизъ по левому берегу Тоболу рѣки; видѣвшѣ
Ермакъ и казацы единодушно за немъ погрѣбоша по брѣгу
тому; поганіи ¹ жь пустиша бесчисленно стрѣль, аки дожда,
съ горы на струги; и сие мѣсто, спасени Богомъ, яко и власу 15
ихъ не врежьдѣну бывшу, проплы; егда жь проплы, знамя
само на свое мѣсто ста.

46 статья. В то время видѣша бусурманы вси, яко по
брегу тому на облацахъ Царь велий и прекрасный зело во
свѣтѣ вѣлице и мнози вооружении воини лѣтящи на кры- 20
лехъ и песущи (***) престолъ Его на плещу свою дивне, и
грозяше имъ Царь, в левой же обнаженый мечъ имуще на
ня. О дивное чудо! Божиимъ судбамъ, по ихъ (****) же бусурман-
скимъ повѣстямъ, яко коимъ силнымъ на даль стрѣляющимъ
в Него, таковыми руце оклевше и луки ихъ сокрушишася. 25

47 статья. И се видевше бусурманы, яко с казаками Царь
вѣлий и страшенъ грядеть с вои на разорение и запустение
ихъ, зѣлне убояшася (*****) і ослабѣша, яко не помыслити, ни
зрѣти на казаковъ за сие не могуще; и Кучюмови и сущимъ

ВАРИАНТ. ¹ А погани жъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА знамъ. (**) Въ МА самовластина. (***) Въ МА
воини лѣсташе на крылехъ и песущаю. (****) Въ МА по им. (*****) Въ МА
убояшеся.

с нимъ возвѣтиша бывшее, и отъ сего видѣния Кучюмъ и бусурманы вѣлми убояшася ¹.

48 статья. Августа въ 1 день (*) рабъ Божий Германъ с предоброю и единодушною дружиною своею пребываше в 5 постѣ, и зъ Божиєю помоюю устремиша на городъ Ка-чинъ, думного Кучюмова боярина Карабчи, и в той чась сра-жения ихъ паки видѣша бусурманы и сами Гѣрманъ и ка-заки самообразно Спаса помогающа и отвращающа лѣтящи (**) стрѣлы на ия, вящее вооружиша секуще, в конецъ бусур-10 манъ умерщвляша (***) видѣвша на себѣ явную Божию ми-лость и помошь тѣрду.

49 статья. 87 году, бывше Ермаку з дружиною і виде 7087 многое собрание Кучюмовъское стояще па Каачине озере і въ зборе, аки вода колыбащеся, и згониша с острова мур-15 зу Каачию (****) августиа въ 1 день і восхотѣша возвратитися вѣспять въ Русь и погрѣбоша вверхъ по Тавде рѣке, воюя с устия вверхъ обои Красноярскую і Калымскую волости і Лабутана со княжцы, и со всеми бѣзотступно бишася и бѣзвозвратно до Паченки, и ту великій бой бысть, і раниша 20 многихъ казаковъ, их же Татаръ прибиша до единаго и Пече-нега княжца убиша и наполниша трупомъ озеро, і то сло-ветъ і до нынѣ Банное Поганое, полно костей человѣческихъ.

50 статья. И оттоле погрѣбоша вверхъ по Тавдѣ, августиа 6 день в Кошуни приидоша х Кошуку княжцу Ворлякову, и 25 поимали первого есаула Ічимка ² и допросиша: есть ли боевые люди? Онъ же вся возвестиль Ермаку. Ермакъ же овыхъ изъ нихъ убилъ и есакъ взялъ; нападе же на нихъ страхъ велий, и приходяще кланяхуся съ есакомъ, і все тѣ волости и с Чандыри покорилъ боемъ и добровольно со старейши-

ВАРИАНТЫ. ¹ А убояшеся. ² А Ічимха.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА послѣ день написано лишнее видя. (**) Въ МА лѣтніца. (***) Въ МА умерщвление. (****) Въ МА послѣ Каачию повторено с острова.

иами ихъ. И в Чандырскомъ городкѣ великое болванское моление, что ихъ абызъ шеitanщикъ могуще демономъ чинити¹ дива призваниемъ жертвъ ихъ: проклятаго связавше крепко и уtkнуть саблею или ножемъ в брюхо скроль² и держать связана, дондѣже по вопросу всемъ³ скажеть, и тогда выдернутъ изъ него ножъ іли саблю, шеitanщикъ же ставъ наточить пригоршни крови свои, выпить і вымажется, будеть весь цѣлъ, что і язвъ не знать.

51 статья. И про возвратъ Ермаку тотъ же шеitanщикъ сказалъ, что воротится на Карабино езеро зимовать и до-10 идетъ до Пелымскаго княжца, а «чрезъ Камень де хотя і думаешь, не пойдешь, и дороги нѣть, а поворотишъся и побѣдишъ Кучюма и царство возмешь». И о томъ ідолское пророчество збылося, а о смерти его не сказалъ. И взяль есакъ, ехаль. И ідоша до городка Табаринца Бия, и ту бой на малые часы, 15 потому что Ермакъ не становился долго і ворочатся за ясакомъ: что мимоходомъ урвалъ, то и наша добыча. И ту убиша багатыря две сажени высоты и хотѣша жива свѣсти с собою, но не далься: ухватомъ человѣкъ десять загребѣть и давить, і того застрелиша на чудо.

20

52 статья. И доидоша до Пелымскаго княжца Натлика и с нимъ велій бой починиша за многолюдство и пустой шумъ, ібо толико отобралися одне мужики на бой, а жены ихъ и дѣти свезены в растоян[и]е (*) на Конду реку в урочище неприступное, и едины бойцы осталася у рыбныхъ ловль; 25 і техъ Ермакъ с таварищи прибили до единаго. И по допросъ пути нѣть за Камень в Русь. Возвратиша впизъ по Тавдѣ октября 4 день, обирающе хлѣбъ въ ясакъ, провадиша в зимовье Карабинское со многими припасы сушеными і привозчиковъ отпустиша ихъ во свояси; і тотъ зборъ первое з0 ясачной хлѣбъ в Тоболску, и донынѣ хлѣбъ і денги і куны

ВАРИАНТЫ. ¹ А молити. ² А сквозь. ³ А по вопросу немъ.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ М растоянне; исправлено согласно А.

то вместѣ Ермакова прибору. И приѣхали на Каачино но-
ября 8 день і всегда покушашася (*) напустить на Кучюма, и
часть воли Божіи по угадомъ не дошель; вси бѣша во опасеніи, і
тако въ помыслехъ і въ походахъ озимеша, бѣруще ясакъ ры-
бу і мяса на пропитаніе, скрывающе ¹ въ улусехъ.

53 статья. И тотъ градъ Каачинъ взяша и въ немъ бѣз-
численное богатс[т]во (**), золота и срѣбра и камения драгаго
и жемчугу и меду довольно и скота, и седоша ту 2 недѣли
Госпожина поста; пребываше зелнѣ въ постѣ і въ молитвахъ, со
10 всеусердиемъ молящеся Богу, чтобы сохранилъ живыхъ руку
и подалъ побѣду на вся бусурманы, да съ нимъ возвыситца
и прославитца въ концѣхъ християнскій родъ (***) и Божия
дѣсница царю вѣрну прострется (****).

54 статья. Кучюм же отъ вѣликаго ужаса зъ бусурманы
15 по всемъ дорогамъ до Каачина караулы несводные поставилъ,
чтобы никто отъ казаковъ ни птицою мимо ихъ не пролѣтель,
мнѣвъ: зряще твѣрдость, казаки возвратятся въ Русь, яко
боящеся многосилства, и множицю подзираше казаковъ, чтобы
убити, и како живутъ крепцы, і видѣвшее на пути отъѣзжай
20 казачей карауль крылатіи ² воини, боящеся ихъ.

55 статья. Кучюму же и всему бусурманскому воинству
предиречение знамѣния надъ мѣстомъ, идеже нынѣ святой
градъ Тоболѣскъ и соборная церковь, видѣся образъ во облаке
свѣтлѣ, и звуки и звоны і видѣние многое, яко и побиении
25 видяты Кучюмлянъ своихъ изо огненнаго столпа, и велми бояшѣ-
ся рускихъ вой по первымъ пророкамъ, ихъ жъ і самъ казнилъ ³,
разумея, яко напрасно і безъ вины неслушне ихъ, знаменія
видѣся убо прѣдъ приходомъ Ермака вседневно, не якожь прежъ
въ праздники і въ зборы.

ВАРИАНТЫ. ¹ А і укрывающе. ² А крылати. ³ А казнивъ.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ МА покушашеся. (**) Въ М болатсва; исправлено согласно А. (***) Въ МА родъ. (****) Въ М прострется написано другимъ почеркомъ.

56 статья. И предиреченныхъ же восходящихъ звѣрѣхъ изъ рѣкъ на островъ, въ статье въ¹ 23 иль² 24, и близъ предъ приходомъ Ермаковыи не за многи дни видѣша поставленный караулъ на усть Тоболу, да и удержать казаковъ и убить, яко по обычаю въ полдни зверемъ изшедшимъ отъ 5 рѣкъ на островъ, и зелне устремиша дратися, яко и теламъ ихъ изорванымъ быти вяще первого, и умертвивъ малый звѣрокъ белаго звѣря, і видѣ умерша, и побѣже отъ него на стрѣлку въ лугъ и не видѣнъ бѣ.

57 статья. Бѣлому звѣрку убиену, лежащу на острову въ 10 видѣ бусурманомъ 3 дни мертву, на четвертый же хотѣша (*) въ малой лодійце (**) видѣти ³ бывшее чудо зверя, каковъ лѣжитъ умрѣ; егда жъ быша срѣди Иртыша, хотя приближитися къ берегу, внезапу мертвай зверь скочиль і рыкнууль велми и кинулся въ воду и отопе, и тии зреши поидоша, вси 15 утопоша. И по сему проклятии бусурманы о Сибири велми блазнятца, понеже шихи ихъ въ повѣстехъ истолковаша имъ, яко малой звѣрокъ Ермакъ, бусурманство яко болшаго звѣря, и 3 день ⁴ мертвай оживя, то по врѣмени паки возмутъ Сибирь бусурманы во владение нѣ надолго; и о семъ блаз- 20 нятся въ Тобольску до дне сего и покушаются взять и многие споны сибирскимъ жителемъ чинять по своей історіи.

58 статья. Ермаку же пребывающу въ Карабинскомъ горотке во всегдашнемъ постѣ и съ дружиною сентября до 14 (***) дня 7090 7090 году, и съ Воздвиженевъ дни пущиша по явленію 25 на градъ Кучюмовъ; и доплыше усть Тоболу на Иртышъ рѣку, і видѣ[ла] (****) бѣлые воды, и усумнѣшаися; Кучюмовыхъ же вои толикое множество на усть Иртыша, яко горы и лѣсы, яко шѣску умноженіе ⁵ Ермаковы[хъ] (*****) жъ вой

ВАРИАНТЫ. ¹ А кѣ. ² А и. ³ А видѣвся. ⁴ А дни. ⁵ А умножению.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ МА хотѧис. (**) Въ МА лодишис. (***) Въ МА 40; въ А пропускъ. (****) Въ МА видѣ. (*****) Въ МА Ермаковы.

остася отъ боевъ 45 человѣкъ; и погребоша по Иртышу вверхъ по правому¹ бѣрегу оборонскою рукою, бусурманы жъ, гоними невидимою Божиєю силою, бѣжаша невозвратно отъ него, яко огнемъ палимы.

5 59 статья. Поидѣ Ермакъ и с казаками до заостровныхъ юртъ и ту взяша городокъ Атика мурзы, и со всемъ именемъ своимъ убращася² в городокъ к осаду, и тоя ноши всѣ³ безо сна пребываша (*), в велицемъ размышлений быша, овии хотѣша и покушашася (**) бежати в Русь, овии жъ рѣша: «Единаче 10 ворующе в Руси, своихъ християнъ убиваша (***) на Волгѣ, умрѣти хотяще; единодушно хотяще, и умираша (****); нынѣ же камо идѣмъ (*****), яко зима близъ; суть Ермакъ и старѣйшины, довлееть намъ умрѣти християнски храбро за вѣру християнскую, яко да прославить Богъ и впредь родъ нашъ».

15 60 статья. И пребываша (†) вси в Атинскомъ городкѣ с вѣликимъ опасениемъ, яко видеша множество бусурманъ, яко битись единому противъ дѣсети и двадцати ратныхъ, и городокъ той вокругъ облѣжаша, аки облакъ темный; на городовомъ мѣстѣ, идѣль нынѣ церковь соборная, ту видеша Ермакъ же и сущие съ нимъ (††) видение се⁴: видеша огненный столбъ и градъ, и звонъ до облакъ, и указующаго перстомъ на мѣсто, и разумѣша, яко хощетъ Богъ прославити мѣсто се именемъ Своимъ святымъ и славнымъ.

61 статья. Октября въ 1 день изыдоша с Кучюмляны⁵ 25 на брань до засѣкѣ в стругахъ и ту приступила крѣпце, бияхуся с самемъ Кучюмомъ, хотяще взяти Чувашский градъ на горѣ Чувашской и ту засясти на зиму, да «пребудемъ (†††) в сидении сохранно», яко крепокъ бѣ Чувашский градъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А правомъ. ² А убращася. ³ А. всю. ⁴ А и се.
⁵ А Кучумлены.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ МА пребываše. (**) Въ МА хотяще и покушашеся. (***) Въ МА убиваше. (****) Въ МА умираше. (*****) Въ МА идѣть. (†) Въ МА пребываše. (††) Въ МА сущимъ. (†††) Въ М пребудемъ; въ А пребудужемъ.

окопми. И того дни бишася, и невредимы помошю въликаго Бога проплывъ, вспять в Атинской городокъ возвратиша и сѣдоша ту.

62 статья. Седоша (*) в Атинскомъ городкѣ долгос время дней, доприступая к засеке и паки возвращаяся в Атин- 5 ской городокъ, размышилающе (**), яко зима бѣ, и потребы ясти себѣ напромыслиша точию мало ячмени и полбы и овса.

63 статья. Умыслиша жь вси казацы на совѣршенный ударъ, и се брань 4 с Кучюмляны. Кучому жь стоящу на горѣ и с сыномъ его Маметкуломъ у засѣки, егда жь казацы по воли Божии изыдоша изъ города единогласно глаголюще: «С нами Богъ, разумѣйтъ языцы и ¹ покаряйтесь, яко с нами Богъ». И разишаася вси воедино, и бысть брань вълия октября въ 23 день, емлющеся за руки, секущѣ противныхъ своя. Ку- 15 чому же с горы стреляющу (***) , казацы жь огнемъ поганыхъ множество попаляша (****) бѣзъ исцѣлѣніи, убиваша (*****); погании жѣ, нудими Кучюмомъ, отъ казаковъ велми оскудѣва-ша, плакашася (†), неволно биющеся, умирающе.

64 статья. Оружия жѣ не бѣ у Кучюмлянъ, точию луки 20 и стрѣлы, копия и сабли; бѣ жѣ 2 пушки у Чувашъ; казацы жь умолвиша ² голкъ ихъ; они же бросиша ихъ с горы в Ыртышъ. Стояше Кучюмъ на Чувашской горѣ и видѣвъ многое падѣние своихъ, зелно плакашеся самъ и вси погани, и повеле агуномъ и абызамъ ³ своимъ вопити велми куми- 25 ромъ молитву свою, спяша (††) бо боги ихъ; и бѣзпомо-щень пребывъ и бѣзчестѣнь, нудимъ нѣвидимою Божиєю силою и помышля бѣжати; и бишася 3 дни бѣзъ опочиву нѣотступно.

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ А и нѣть. ² А умолвица. ³ А абызомъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА седяще. (**) Въ МА размышилаще. (***) Въ МА стреляще. (****) Въ МА попаляше. (*****) Въ МА убиваше. (†) Въ МА оскудѣваши, плакащеся. (††) Въ МА спяще.

65 статья. Октября 24 день первое всехъ низовые Остяки князки отъ Кучюмова повѣлѣния и раменту отступиша і бегу яшася бѣзвозвратно бѣжати во свояси, вскорѣ и прѣбывать, яко скоть въ дикихъ лѣсехъ, да невидими будуть человѣкъ рускимъ; бысть же сей ихъ обычай и до днѣсь при родѣхъ нашихъ, ежѣ бежать и незнательныи бытъ.

66 статья. Октября (*) въ 25 день, Кучюму отъ труда и отъ печали возлежашу на одрѣ его ношию, и видѣніе отъ Бога видѣ: внезапу отвѣрзеся на небеси въ четырѣхъ краехъ вселенія, изыдоща идуще на него истребити воини свѣтлые, вооруженіи, крылати и страшны, и дospedъ до урги его облегоша (**) вѣсь полкъ его, глаголюще: «Поганий сыне темнаго дѣмона Бахмѣта, отступи отъ земли сея, Господня бо земля и исполнѣніе ея, и вси живущи¹ на нѣй християны благословени, ты жѣ бѣжи въ жилищіи² своя до близу пропасти треклятаго дѣмона³ Бахметя». И воставъ Кучюмъ трепета всемъ тѣломъ и се (**) глаголющу: «Бѣжимъ отсюду, велми (****) мѣсто страшно, да не умремъ». И ангель Господень погоняя ихъ, яко путь имъ тма и ползокъ.

67 статья. Того жѣ числа, вѣчеру бывшу, тако жѣ и Вогуличи тайно отъ заступления Кучюмова убѣгоша во своя жилища за Яскалбинские непроходимые болота и озера, да [не] (*****) взысканіи Ермакомъ будуть и злѣ умрутъ, но да здомы своими забѣжавше въ непроходимые мѣста вскрыть прѣбудутъ⁴, яко видимо и по днѣсь зарослые болота и озера идущему на лыжахъ валы бывають напреди и созади.

68 статья. Видѣв же Кучюмъ царства своего конечное лишение⁵ и разорѣніе всемъ, бѣжавъ изъ града своего Кашика, еже Сибирь зовома, октября въ 26 день, по явлении

ВАРИАНТЫ. ¹ А живущіи. ² А жилища. ³ А демона. ⁴ А прѣбудутъ. ⁵ А конечного лишения.

Примѣчанія. (*) Въ МА ноябрь. (**) Въ МА облѣса. (***) Въ МА сѣмъ. (****) Въ МА велии. (*****) Въ МА не пропущено.

нощию; воставъ тайно и всемъ своимъ рѣче: «Бежимъ немедленно, донележе вси злѣ не умремъ отъ казаковъ наглою смиertию». И вси изъ града невозвратно бегоша на степъ в Казачью орду на прежное свое селение; грады же Чувашской и Кашлыкъ, Сузгунъ, Бишикъ, Абалакъ и прочие, го- 5 ними (*) невидимою Божией силою, оставиша пусты.

69 статья. Вечеру бывшу, 25 день, и преста (**) подчювашская брань: казаки отъидаша за рѣку и обначеваша со стражею; во утрии же восташа (***) помолишася Богу и прославиша явльшагося имъ заступати во градъ ихъ велико- 10 мученика Димитрия Селунского и поидаша безъ боязни во градъ Сибирь, еже Кашлыкъ (****), і внидоша во градъ в 7090 лѣто 7090 (*****) октября въ 26 день.

70 статья. Егда же внидоша во градъ в Сибирь і видевъ оставшаго имения и богатства множество и хлѣба, глагола- 15 ша (†): «С нами Богъ!» Тогда нападе на ня (††) велие ¹ вѣселие и тайная радость, яко сохранени Богомъ живыми (†††) и пристанища достигоша и желаемое получиша. И слыша самообразно во услышание всемъ велий звонъ, яко [в] (††††) время Свѣтлаго Христова Воскресения, радости всего мира и ликования. 20 Вси же единодушнии друзи мирная другъ другу вещаша (†††††) и полѣзная глаголаша, на многи дни славяще и моля Бога.

71 статья. Промчеся слыхъ о Ермаке и о казацехъ во всю Сибирскую страну, и нападѣ Божий страхъ на вся 25 живущие бусурманы во всей стране той. И въ 4 дѣнь по взятии Сибири Демьянъский князь Бояръ со многими дары приидѣ къ Ермаку, и потребные запасы принесоша, и ясакъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А великое.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА *юнимъ*. (**) Въ МА *предста*. (***) Въ МА *восташе*. (****) Въ МА *Касымъ*. (*****) Въ МА 7095. (†) Въ МА *засланіе*. (††) Въ М *на нея*; въ А *на него*. (†††) Въ МА *живымъ*. (††††) Въ М *во нѣть*, вписано изъ А. (†††††) Въ МА *вещаше*.

даша; Ермак жѣ, чесне жалуя, отпустилъ ихъ. По немъ же начаша приходити всегда во близу живущие Татаровя с жѣнами и з детми и с родичи, дающе дань; и повеле имъ Ермакъ жити в домехъ своихъ по прежньему, яко жѣ жиша при Кучюме.

5 72 статья. Казаком же ездящимъ по жильямъ татарскимъ и по промысламъ смело, не боящеся ничего; ъхавшимъ 20-ти казакомъ на Абалацкое озъро для ловления рыбъ ноября въ 5 день и безъ опасения спящимъ нощию, отъ Маметкула царевича убиени быша, единъ жѣ притече, возвѣстивъ Ермаку, 10 яко избиени умроша.

73 статья. 90 (*), марта 5 день, послаша Ермакъ внизъ 7090 по Иртышу рѣкѣ в Демьянские и в Назымские городки и волости пятидесятника Богдана Брязгу съ пятьюдесятью ¹ человѣки все Назымъские волости пленить и привести к вѣре, 15 и собрать ясакъ вдоволь розкладомъ поголовно. И приѣхавъ в первую Аремзянскую волость и городокъ крѣпкий взялъ боемъ и многихъ лутчихъ мергенеи повѣсиль за ногу и розстрелялъ, і ясакъ собралъ за саблею, и положилъ на столъ кровавую, і велель вѣрно цѣловати за государя даря, чтобы 20 имъ служить і ясакъ платить по вся годы, а не изменить. И взяли у нихъ въ Сибирь ясакъ и запасъ хлѣба и рыбы и отослали в городъ; и того страху вси іноземцы ужаснулися и за страхъ грозы не смели не токмо руки поднять, ниже слова молвить во всеї волости Надзынской. И добралися до Тургай- 25 скаго городища, і собранные ту учинили с ними бой, и того же часа побѣждени суть, и с князковъ ихъ і с начальныхъ со всехъ ясакъ взять вскорѣ.

74 статья. И доѣхали коими до усть Дѣмьянки рѣки, до большево ихъ зборнаго князжа Демаяна: и городъ ихъ великъ и крепокъ, і въ зборе 2000 Татаръ і Вогуличъ і Остяковъ; приступали по три дни, не могли попасть в крѣпость горы

ВАРИАНТЪ. ¹ А с пятьюдесятью.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ М 190; въ А пропускъ.

и хотѣша (*) возвратитися и думали, какъ взять, и се роспутища ходу и голодъ близъ. И спрашивали у тѣхъ, кои приѣхали с ними в подводахъ і съ есакомъ, како молятся; одинъ же в нихъ, Чувашенинъ, былъ у Кучюма рускаго полону, сказалъ: «Молятся де они рускому Богу, и тотъ дѣ руской Богъ литой 5 золотой в чаше сѣдить, і в ту де чашу наливши воды, пить и зовутъ его Христомъ; а сказываютъ де, привезенъ отъ Влади- мерова крещения, и для того живутъ смѣло. Отпустите де меня к нимъ, и я дѣ могу его унести, и что они думаютъ, скажю вамъ все».

10

75 статья. И в вечеръ дни пошелъ и по утру рано в табары пришелъ, сказалъ: «Ворожать де и говорять: лутче де намъ здаться живымъ, и на томъ де у нихъ і положено. А бога де ихъ взять не могъ: противъ де его вси сидятъ и молятся і стоять; а онъ де поставленъ на столъ, і кругомъ горить жиръ, і курятся 15 серою, аки в ковшѣ». Егда же начахомъ приступати (**) на косогоръ, они же видя мнози¹ разбѣгоша с роды в домы своя иныхъ князеи Романа Славнаго; и ту въ городкѣ шерто-вали (***) и есакъ взяли і весновали, а молбища не сыскали.

76 статья. И по полѣ воде² доспѣли себѣ лѣгкие струги 20 и поплыша внизъ, с покорныхъ бѣруще ясакъ. Романъ же, князецъ ихъ лутчеi, бѣжалъ с жилья своего вверхъ по Ковдѣ к Пелыми с родомъ своимъ, лыжами и нартами. Егда же доплыша Рачева городища, и ту котелние шейтаньшиki збиратели со всехъ юртъ на молбище къ шейтану Рачю, і въ 25 зборе ихъ многое, вси утекоша в лѣсъ до единаго в частой ел[и]никъ (****) и жертву покинуша всю; и ждаша судки і не дождався ъхали, собирающи ясакъ.

77 статья. Прочие же скопиша между дву мысовъ горы

ВАРИАНТЫ. ⁴ А мнози. ² А и по полуводе.

Примѣчанія. (*) Въ МА хотѧше. (**) Въ М послѣ приступати прибавлено а не; въ А вместо словъ а не на косогоръ пробѣль. (***) Въ МА шерстовали. (****) Въ М сликъ; исправлено согласно А.

Иртыша выше Цыньялы рѣки, злобящеся в ускомъ мѣсте, мняще, что богъ ихъ казаковъ стругами не пропустить далъ бѣхать внизъ, ту остановить, да побоють всехъ. И умыслиша в ущине ¹ оружье себѣ коварно, крюки и укрюки, засѣку і вѣревки, да удержать. Богданъ же с товарищи, слыша скопъ ихъ ² злѣ, остановиша и молѣбствоваша; и на восходе солнца пустишася напоплавъ і доплышиа ту быстрины; Остяцы же крюками своими и укрюками хотя хапати, они жъ удариша в кругъ изъ ружья на обѣ стороны, и повалишася, собою 10 мятуще другъ друга. И проплышиа до Цыньялы ³ і Наримъскаго городка, а в городке точию жены ихъ и дѣти і отъ страха омертвеша, плача, крыча и бѣгая. Тіи же вымышенники в вечеру ⁴ приходяще единъ по единому оглядаяся і виде, яко не бьють женъ ⁵ ихъ и детеі, точию ласкаютъ, во утріи 15 собирашася вси ⁶, овіи же разыдошася; оставши же любезно данью ⁷ и есакомъ поклонишася.

78 статья. Приаша (*) же ясакъ маія въ 9 день и поплышиа внизъ до Колпуховы волости і сотника ихъ і молбища шейтанскаго, і учиниша бой часа три, и видѣша убиенныхъ, 20 и здашася и ясакъ даша доволно. И того числа поплышиа до Колпухова городка, бѣруще ясакъ з боемъ и бѣзъ бою. И маія въ 20 день доплышиа до Самара княжца, и ту въ [с]боре (**) 8 княжцовъ, ждуще побити силою. Богданъ же с товарищи, моляся Богу, въ день недѣлъный приплышиа протокою подъ 25 самой Самаръ и засташа многихъ Остяковъ на карауле спящихъ твердо, бѣзъ опасения. Егда же на спящихъ (***) удариша ⁸ изъ ружья и убиша княжца Самару и с родомъ его, прочие же въ собраніи в разбѣгъ (****) разлучишася по своимъ жильямъ, а жителеі осталося малое число, и принесоша ясакъ съ поклономъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А ручине. ² А с копьями. ³ А Цынгала. ⁴ А к вечеру же. ⁵ А жены. ⁶ А собирашеся сами. ⁷ А день. ⁸ А удавиша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА *прияше*. (**) Въ М *вборе*; исправлено согласно А. (***) Въ МА *столицхъ*. (****) Въ М *разбѣгъ*; исправлено согласно А.

и шертоваша (*) ту. Богданъ же поживѣ педѣлю и постави (**) князя большого Алачая болшимъ яко богата суща и отпусти (***) со своими честно.

79 статья. И отоль поидаша на Обь і виде[ша] (****) много пустово мѣста и жилья мало, и присташа на Бѣлогорье; 5 ту бо у нихъ молбище большее богыне древнеї: пага с сыномъ на стулѣ сѣдящая; приемлюще дары отъ своихъ, и дающе ei ¹ статки во всякомъ промысле, а еже ² кто по обѣту не дастъ, мучить и томить, а хто принесеть жалеючи к ней, тотъ предъ нею падъ умреть, имѣша (*****) бо жреніе 10 и съѣздъ великии. Егда же вниде имъ [и] (†) слухъ приѣздъ Богдана, велела (††) спрятатися і всемъ бѣжати; і многое собрание кумирское спряташа и до сего дни.

80 статья. Богданъ же виде пустоту жилья, и размыслиша с таварищи ъхать далѣ не по што, і возвратиша, по- 15 ждавъ на мѣсте три дни, в Сибирь градъ. А кой бои и были по дороге на низъ пловучи, и тѣхъ всехъ описать трудно подробну: вои ³ убитыхъ нетъ, а раненыхъ каждой многонаци. И приѣхали в радости маія 29 день съ есакомъ; и ъдучи по погромленнымъ городкамъ, смотря мнози утверди- 20 шася жити постоянно во всемъ покорни, стречающе и провожающе казаковъ и с провожатыми честно, а егда же приносяще ясакъ, и приемъшики вси в наряде въ цветномъ платье, чтуше честь, царскаго величества славу. И со зборщиками доѣхавши къ Ермаку здраво і в честности, в радо- 25 сти вси прославиша Бога.

81 статья. Ермак же с дружиною гнавъ немедлѣнно во следъ Мамѣткула и постиже в уроцищи Шаншинъскомъ и опичнивъ бой вѣлий; и многихъ поганыхъ убиша, и протчи

ВАРИАНТЫ. ¹ А и. ² А же. ³ А вся.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ МА шертоваша. (**) Въ МА поставиша.
 (***) Въ МА отпустиша. (****) Въ МА виде. (*****) Въ МА имѧше.
 (†) Въ МА съ нѣть. (††) Въ М велеля; исправлено согласно А.

бъгу яшася невозвратно отъ него. Ермак жѣ, возвратився вспять, и погребъ своихъ на Саусканскомъ мысу на царскомъ кладище, на край мысу для признаки. Се первое убиение казакомъ в Сибири.

5 82 статья. Декабря въ 6 день Яскалбинскихъ заболотныхъ волостей отъ непроходимыхъ мѣсть и изъ Суклѣму приидоша княжцы Ишбѣрдѣй и Суклемъ со многими дары и есакомъ и потребнымъ запасомъ, поклониша Ермаку и дружине его; Ермак жѣ, приимъ ясакъ, одаривъ ихъ, отпустиль 10 на свое жилища и наказаль, да служать; и Ишбѣрдей князь, тако радея и служа, яко первее многихъ взыска князковъ и привѣде въ ясакъ и ясакъ принесе, и пути многои сказа, и на немирныхъ казакомъ вожь изрядной быль і веренъ велми.

15 84 (*) статья. По совѣту Ермакъ з дружиною своею единомысленною написаша послание благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русии, принося вину свою, изъявляя службу, яко низложилъ Кучюма царя прегордаго і вся грады его поять і многихъ князей и 20 мурзъ татарскихъ, vogульскихъ и остяцкихъ с протчими языки подъ державную (**) руку его привѣль и ясакъ собраль, и послалъ к тебѣ государю с атаманомъ Иваномъ Колцовымъ и служилыми декабря 22 день вольчею дорогою, нартами и лыжи на олѣняхъ; им же вожь бѣ Яскалбинской 25 князь Ишбѣрдѣй со своими Богуличи в Великую Пермь, и оттолѣ к Москвѣ доидоша.

85 статья. Егда же доидоша Московского царства к¹ благочестивому государю царю і великому князю Івану Васильевичю всеа Русии, і отписку и есакъ вручиша; егда жь на-30 чаша чести, и слыша государь, яко взять царство Сибир-

ВАРИАНТъ. ¹ А ко.

Примѣчанія. (*) Въ МА въ помѣтѣ статей ошибка: за статьей 82-ю слѣдуетъ прямо 84-я и т. д. (**) Въ МА державою.

ское і царя побѣдивъ, и языки Татаръ, Вогулич і Остяковъ подъ руку его привѣдъ и ясакъ собралъ и послалъ с атаманомъ и прочими, велми возрадовался и прославилъ Бога и Ермаку послалъ (*) великие дары: 2 пансыря і сосуду и шубу свою, атамановъ же кормомъ і выходомъ одаривъ, і вскорѣ 5 къ Ермаку возвратилъ (**) с жалованною и похвалною грамотою тою же дорогою, ею жъ приехаша (***)�.

86 статья. Вѣрный жъ человѣкъ, слуга царевъ, аки слуга 7090 Христовъ и пернатъ, прелетевъ къ Ермаку того жъ 90 году, марта въ 1 день, принесе отъ государя радосные и похвалные 10 грамоты Ермаку и атаманомъ 5 человѣкомъ и прочей дружине; Ермакъ жъ приять царское жалование: 2 пансыря, кубокъ, шубу и сукно, прославивъ Бога, і велми возвѣселился¹, также атаманы и казаки—сукна и денги, радовашеся, ли- 15 кующе похвално.

87 статья. Прииде къ Ермаку февраля въ ² 20 день ближний мурза ясашной Сенбахта Тагинъ с отъповѣдью во градъ лѣсно, бутто ³ царевичъ Мамѣткуль стоить на Вагае, отъ города вѣрстъ со сто; Ермакъ жъ отпустилъ (****) искусствныхъ юнныхъ ⁴ ратныхъ мужей 60 человѣкъ, и дошедъ Куларово, на- 20 падоша на спящихъ и множество поганыхъ избиша и царевича жива в шатре взяша и з богатствомъ привѣдоша къ Ермаку во градъ єевраля въ 28 день.

89 статья. Ермак же приимъ царевича и показа ему царское жалованье и прочимъ бусурманомъ. Кучюм же приимъ вѣсть о сынѣ, яко плененъ, и болезненно плакашеся з домомъ. I втории вѣсници рѣша, яко Ермакъ с вои идетъ на него; ему же стоящу в Агитской лукѣ, и паки приидѣ вѣсть: «Бухарские земли князь Сейдякъ Бекбулатовъ идѣть противъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А возвеселися. ² Въ А въ нѣтъ. ³ А бутной.

⁴ А воинныхъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА послалъ. (**) Въ МА возвратилъ. (***) Въ МА приехалъ. (****) Въ МА отпустилъ.

тебе и хощеть отмѣстити кровь отца своего». Тогда думной князь Карава со своими отъехавъ отъ Кучюма на озеро Чу-
лымское и кочева межъ Тары и Барабы и Оми, Кучюму же
пребываю[щ] (*) на дорогахъ на урочищахъ Вагаю, Куларо-
5 ва и Тарханъ въ крѣпкихъ мѣстахъ.

90 статья. [Въ] (**) 91-мъ году ехалъ Ермакъ внизъ Ирты-
ша рѣки, воевалъ Кодские городки, князей Алазевыхъ с бо- 7091
гатствомъ взялъ и все городки Кодские и Назымский горо-
докъ со многимъ богатствомъ, князя ихъ взять, и ясакъ с
10 нихъ собрали, и тѣ платятъ и до днѣсь, и возвратився
во градъ свой июня въ 20 день. Июля въ 1 день того жѣ
году єздили воевать по Тавдѣ: взялъ Лабутинской городокъ,
князка Лабуту с богатствомъ и Паченку, и на Паченкѣ бой
вѣлий бѣ, яко Поганое озеро наполнилъ трупами, тоже и
15 Кошуки и Кондырбай, и Табары; и собравъ ясакъ, вспять
возвратился во градъ свой.

91 статья. 91 году, ноября въ 21 день, послалъ Ермакъ
къ Москвѣ царевича Мамѣткула и собранной ясакъ. И при- 7091
везоша его ко царю Фѣдору Ивановичу; и по цареву повеле-
20нию была ему стрѣча, и на приѣздѣ пожалованъ, и служи-
лые все, вѣлию честь приялъ и жалованье, и похвалу.

92 статья. Того же 91, мая съ 10 числа, посланы воево-
ды съ Москвы къ Ермаку, по указу вѣликаго государя Василья 7091
Ивановича Шуйскаго, князь Семенъ Болховской да Иванъ
25 Глухой съ 500 человѣки Волгою чрезъ волокъ. Егда же до-
ехаша до Сибири ноября въ 2 день, зимѣ же пришедши и
гладу вѣлию припадшу, яко понудитися и тела человѣческие
ясти, и о[ть] (***) гладу мнози изомроша і воеводы. Весне же
приспевши, Татара и Остяки отъ новинъ своихъ рыбы і ово-
30 щи и запасы принесоша, и казаки отъ ¹ гладу насытишася.

ВАРИАНТЪ. ¹ А со.

Примѣчанія. (*) Въ МА пребываю. (**) Въ МА въ нѣтъ. (***) Въ М о;
исправлено согласно А.

7092 93 статья. 92 году, сентября въ 10 день, приидѣ отъ Караби оманщикъ посолъ и на посольствѣ шертовалъ (*) по своей вѣре, прося у Ермака на оборону людѣй отъ Казачьи¹ орды; и по совѣту, повѣря бѣзбожию ихъ, отпустилъ атамана Ивана Колцова съ 40-ю человѣки. Егда же приидоша до 5 Караби, і внезапу избиени быша. Доидѣ слыхъ до Ермака, яко избиени, восплакася велми; видѣв же нѣчестивыи, яко Колцовъ убиенъ, начаша во многихъ мѣстехъ, въ волостяхъ і въ улусехъ, побивати Рускихъ.

7092 94 статья. Того жѣ 92 (**) году, марта въ 12 день, въ Вѣликий 10 пость, пришедъ Карака подъ Сибирь со многими вои и облежѣ градъ обозами и табары, самъ жѣ ста въ Саусканской лукѣ, отъ града 3 поприща, и стоя до пролѣтия и многую гибѣльную поруху казакомъ нанесе гибѣлно.

7092 95 статья. Того жѣ 92, маия (***) въ 9 день, моляся Ермакъ 15 и казаки Богу и святителя Николу чудотворца на помощь призыва; изыдоша изъ града тайно и дошедшіе ко станову Карабиныхъ и нападоша на нихъ нощию, онемъ же живущимъ безъ всякаго опасения, и 2 сына Карабиныхъ убиша, овіи же врознь разбегошася, и Карака съ треми человѣки за езеро убѣжалъ. 20

96 статья. Обыстоящимъ жѣ градъ вести (****) доидоша, они же скоро въ Саусканъ прибѣгоша и учиниша съ казаками бой съ утра до полудне и много попроша, казацы же крывающеся ² въ кустехъ, и казаковъ одолѣть не могоша; видев же Карака погибѣль своихъ, что казаковъ одолѣть не можно, и побегоша 25 бѣзвозвратно; казаки же съ Божиєю помощью возвратиша во градъ радостно, славя Бога.

97 статья. Нощию же той явися Ермаку молящуся и пяти человѣкомъ въ нощи святый Николае Можайский, повелевая

ВАРИАНТЫ. ¹ А *Казачьей*. ² А *крышася*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА *шертовалъ*. (**) Въ МА 99. (***) Въ МА надъ словомъ *маил* написано тою же рукой *июня*. (****) Въ МА *вестъ*.

в чистотѣ жити и прилѣжный постъ имѣти і всякие с брато-
любиемъ добродѣтели проходити и прорѣче: «Будѣтъ на Красной
горѣ домъ в жилище Богу и мнѣ впредь; вы же аще не
послушаетъ мѣне, престану помогати вамъ, і вскорѣ скончаетъся
5 за грѣхи свои, нѣ внемлюще в добродѣтели, в злобы впадаєтъ».
И сие видѣние Ермакъ всемъ возвѣсти (*).

98 статья. По попущѣнию Божию в лѣто 7092, августа въ 1 7092
день, весницы изъ стѣпи приидоша, яко Кучюмъ Бухарцовъ не
пропустить в Сибирь. Ермакъ же вскорѣ воставъ съ 50
10 человѣки и поиде ввѣрхъ по Иртышу на стрѣчу Бухарцомъ
в стругахъ і в Агитской лукѣ чрѣзъ волокъ перекопъ учинилъ;
и до усть Вагая рѣки дошедь, а Бухарцовъ не обретъ, и
вверхъ по Вагаю до Адбашу доїдѣ, и оттолѣ возвратиша до
перекопи и на усть Вагаю і перекопью разставиша станъ и
15 обначеваша (**), а стража не поставиша, и без опасения
крѣпѣ спяху; Кучюмъ же ихъ злобнѣ тайно назирале, всюду
Татаръ разсылаше.

99 статья. По взятіи Сибири 32-го (***) , августа 6 ¹ день, 7092
по вѣдомости оманниковъ, поѣхали Ермакъ с казаки с тремя
20 сты человѣкъ стретить прикочевныхъ Бухарцовъ со многими
таварами, а Кучюмъ де стоить далѣче в уроцище Вагая ² рѣки;
егда же поидоша вверхъ по Иртышу, і все волости покорни
бѣша во всемъ, а слыху никакова о Кучюме, і Бухарцовъ (****)
не обретоша; и прогребли вверхъ по Иртышу до Сартезеря и
25 до большого князя Бѣгиша Княжѣва городка и ту учиниша
великои бой со зборными Тотарами і с Карачинцы; у Бѣгиша
же две пушки железные изъ Казани привѣзены, их же казаки
умолвиша, і не могоша лунуть на казаковъ в другорядь, и
спехнуша ихъ прямо в Іртышъ подъ гору; і ту прибиша всехъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А въ 6. ² А Вагаю.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА возвѣстивъ. (**) Въ МА обначевашъ. (***) Въ
МА 192-ю. (****) Въ МА Бухарцахъ.

сь ярости бѣзъ остатку, а малое число утекли; і взяша іменія много і закопаша в погребы с пожитки. И погребоша к Шамше и Крянчикамъ, і в Салахъ бѣ (*) малой бой; и погрѣбоша в Каурдакъ, ту бо Татара вси спрятавши в темной елникъ и болота; і добрѣбоша до старости древняго поставления царя 5 Саргачика Ішимскаго и з боемъ взяша его смиряюще.

100 статья. И оттолъ до Тебѣнди, словеть нижной городокъ князка Елыгая, і тутъ есаулъ в малолюдстве; и слыша і видя, что Ермакъ покорныхъ не убиваетъ, принесли дары и есакъ, что яко прежде требовалъ что доброе в честь; и привель ему 10 прекрасную дочь свою в честь і в даръ, Ермакъ же не принялъ і отвергъ и прочимъ запретилъ, ея же доступалъ Кучюмъ за сына своего взяти, та бо девка роду ханска Саргачика царя прекрасна. И оттолъ погрѣбли до усть Ішиму, и на усть Ішиму бой великой, яко не оружьемъ, но руками, хто кого можетъ, і в томъ 15 бою убито Ермаковыхъ казаковъ 5 человѣкъ; і одолѣша бусурманъ, а своихъ погрѣбоша; и о тѣхъ пяти человѣкахъ Татара поютъ с плачемъ при бѣседахъ в пѣсняхъ, припеваючи: «янымъ, янымъ, бишъ казакъ, бишъ казакъ», сирѣчъ: воины, воины пять, пять человѣкъ побѣдиша и разориша. И сия пѣсня ихъ сло- 20 ветъ (**). Царицынъ плачь.

101 статья. И оттолъ юхаша в городокъ Кулары, і той опасной країной Кучюмовской отъ Калмыкъ, і во всемъ верхъ Иртыша крѣпче его нѣть; и того Ермакъ, приступающе 5 днєi, взяти не могъ и оставилъ, говоря: «Назадъ де во- 25 ротяся прибѣремъ!» И погрѣбоша к Ташатканскому городку; і в томъ городкѣ спаль камень с небеси, вѣличество какъ бы возь с санми, видомъ багровъ, и отъ него де временемъ возходитъ стужа, дождь и снѣгъ; и о семъ Ермакъ с таварыщи дивился Божію дѣянію; сущи же житѣли во 30 всемъ покорны и, еже требовалъ Ермакъ, все отдали, потому

Примѣчанія. (*) Въ МА бѣша. (**) Въ М словесъ; исправлено согласно А.

что застращаны и бои вси на Сибири и подъ Чуваша видѣли и бѣжали к сродичемъ, ту живущимъ. И размышляюще вси, яко не слыхали о Кучюме и Бухарцахъ николи, и гдѣ бы вѣсть перенять.

5 102 статья. И поиодаша до усть Шиптамаму и ту конечно обретоша бѣглецовъ и Каачинъцовъ, и кои бѣглецы были у Ермаку в полону, узнали его, что у него в стану жили; и та словеть волость жителеi Туралиицы¹; и видѣша вси, яко зѣло скудни, и ничимъ ихъ вредиша. И оттолѣ воз 10 вратиша на низъ в скорости; і в Ташаткане сказали имъ, что пришли Бухарцы в Сибирь, прогребаючи все городки і волости до усть Вагаю реки; и погрѣбоша вверхъ по Вагаю реке с поспѣшиениемъ до Агитъского городка в трудности, і ничто же обретоша, ни слыху, ни виду видѣша; и изождавъ 15 поворотилися внизъ до устия и остановилися, не внимая навирателя Кучюма и Каачи, вѣдомыхъ воровъ, стояще в прикрытии за речкою (*) в трехъ верстахъ і менши, в темномъ дикомъ суземье, при речке крутой и топкой велми; по неi же Кучюмъ учинилъ бродъ широкой, какъ в три или в четыре 20 тѣлеги проѣхать, в одномъ мѣсте каменьемъ і пескомъ засыпалъ плотно; а хто не угодаетъ, утопаетъ.

104 (**) статья. Бѣ бо у Кучюма Татаринъ в смертной казни, и сего послана провѣдати (***) Ермака и броду чрезъ перѣкопъ; Татаринъ жѣ перебредъ и виде казаковъ всехъ спящихъ, воз 25 вѣстивъ Кучюму; и не верно бѣ, и паки послана, вѣле унѣсти что; и пришедъ второе, взять 3 пищали и 3 лядунки, и принесе; бѣ жѣ нощи тоя дождь умноженъ, яко судбами Божиими постижѣ рокъ, и приидѣ на воиновъ смерть.

ВАРИАНТЪ. ¹ А Туралиици.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА послѣ слова речкою оставленъ пробѣлъ. (**) Въ МА въ помѣтѣ статей ошибка: за статью 102-ю слѣдуетъ прямо 104-я и т. д. (***) Въ МА проповѣдати.

7092 105 статья. 92 году, августа въ 6 день, в полунощи, нападъ на Ермака с дружиною Кучюмъ со множествомъ вои, яко спя[ть] (*) бѣзъ опасения, часъ прииде смертный, и побиша ихъ, точию одинъ казакъ утѣче во градъ и возвѣстивъ бывшимъ.

5

106 статья. Ермакъ же, видя своихъ убиение и помохи ни откуду животу своему, бежа в стругъ свой и не можѣ скочити, бѣ одѣянъ двема царскими пансыри, стругъ же отплы отъ брѣга, и не дошедъ, утопъ мѣсяца августа въ 6 день. Егда жъ приемше протчие казаки во граде вѣсть, горко 10 плакашася (**) об немъ, бѣбо велми мужествѣнъ и разуменъ, и человѣченъ, и зраченъ, і всякої мудрости доволенъ, плосколицъ, чернъ брадою і власы прикудрявъ, возрастъ средней, и плоскъ, плечистъ.

107 статья. Видевше оставши казаки, яко наставника 15 своего и зъ дружиною убиенныхъ, плакаша (***) в разлучении; осталася ¹ всехъ 150 человѣкъ, и противъ бусурманскихъ силъ стоять не кемъ, а живяще помрутъ гладомъ; седоша в струги своя августа въ 15 день и погрѣбуша внизъ по Обѣ, і с воеводою, і по Иртышу, и по Собѣ и черезъ Камънъ 20 придоша в Русть на свои жилища, градъ же оставилша пустъ.

108 статья. И видевъ се Кучюмовъ сынъ Алѣй, кочюя Аbugиновыхъ городки, оставилъ же казаки градъ пустъ, пришедъ, вселися во граде Кашлыкѣ с вои своими. Услышавъ 25 про се, Сейдякъ князь Бѣкбулатовъ сынъ, яко Ермакъ убиенъ на перекопѣ своей и протчии бѣжаша в Русть, а сынъ Кучюмовъ Алѣй градъ засель, собрався з домашними вои и пришедъ во градъ і побѣдивъ Алѣя і воинство его, и

ВАРИАНТЪ. ¹ А осталася.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА спя. (**) Въ МА плакашася. (***) Въ МА плакаше.

кровь отца своего Бѣкбулата отмстилъ и приемъ отчину отцову и прѣбываше во градѣ.

109 статья. Ермаку отъ утоплѣния августа въ 13 день восплювшу, и принесе его Иртышною водою подъ Епанѣчинь-
5 ские юрты к брегу; Татарину жь Янышу Бѣгишеву внуку, ловящу рыбу и наживляющу перѣмѣтъ, и видевъ у брега шатающеся человѣческие ноги и накинувъ петлѣю переметною веревку, за ноги извлече на брегъ и видѣ одеяна пансыри и разумѣвъ не просту быти, а знающе, яко казацы утопоша 10 мнози, и тече на гору въ юрты, возвѣстивъ жителемъ, и созва всехъ вскорѣ, да видять бывшее.

110 статья. Уразумѣ[ша] (*) вси по пансыремъ, яко Ермакъ, и знающе, что государь прислалъ ему 2 пансыря, и каковы видеша; егда жь начаше (**) снимать Кайдаулъ мурза 15 с него, тогда поиде кровь изъ рота и изъ носа, что изъ жива человѣка; зря жь Кайдаулъ, понежѣ старъ, течение крови живой не замерло, и разумевъ, что человѣкъ Божий; и положиша его нага на лабазъ ¹ и послаша пословъ во окрестные городки, да снайдутся видѣти нетленнаго Ермака, 20 точащаго кровь живу; и отаде, ругаяся на отмщение своей крови, и о семъ диво да разумѣютъ християнскаго Бога и пребывающаго во вѣки прославляющаго Бога.

111 статья. Егда жь начаша сходити по завѣту всѣ (***)
аще кто приидеть, да вонзить стрелу в мертвое Ермаково
25 тѣло; егда жь унзоша, кровь свѣжа тѣчаше (****), птицы же облеташа (*****), не смея прикоснутися ему; и лежаше на лабазѣ
6 недѣль ноября по 1 день, доиележе отъ конецъ придоша
Кучюмъ с мурзами и Кондинские и Обдаринские князи и
унзоша стрелы своя, и кровь его течаше, яко изъ живаго;

ВАРИАНТЪ. ¹ А лабозе.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ МА уразумѣ. (**) Въ МА начаша. (***) Въ МА всѣхъ. (****) Въ МА тѣчашис. (*****) Въ МА областашис.

и многимъ являся в видѣнии бусурманомъ и самому Сейдяку царю, да погрѣбутъ; овіи жь отъ него рѣшишася ума; и именемъ его и до днесь божатся и кленутся; и тако чудень и страшень, егда глаголати имъ і в повѣстехъ между собою, бѣзъ слезъ не пробудуть.

5

112 статья. И нарѣкоша его богомъ и погрѣбоша по своему закону на Баишевскомъ кладбище подъ кудрявую сосну, и пансыри его раздѣлиша на двое: единъ отдаша в прикладъ Белогорскому шайтану, и той князь Алачъ взялъ, той бо во всехъ городахъ славїнъ; 2-й отдаша (*) Чайдаулу 10 мурзѣ Закайдаме; его кафтанъ жѣ взять Сейдякъ царь; поясь жѣ и с саблею даша Карабе, и собираша абызомъ на поминки 30 быковъ, 10 барановъ и учиниша жрѣние по своему извычаю, поминающе рѣша: «Аще ли жива тя учинили бы себѣ царя, і се видимъ тя мертваго бѣзпаметна рускаго князя». 15

113 статья. Бе бо отъ Ермакова тѣла и отъ платья чудотворѣние, болезненнымъ исцеление, родителницемъ и младенцемъ¹ на отгнание недугомъ, на войне і в промыслехъ удача. Се же виде[въ] (**) абызы и мурзы, что законъ ихъ скверненъ и престаетъ чудотворение, запретиша всемъ отъ мала и до вѣ- 20 лика же (***) поминать имя Ермаково, да задлита честь и слава, и могила его не явлена будѣть. Бе же видитца бусурманомъ и до днесь во всѣлѣнские суботы огненной столпъ до небеси, а по простымъ свѣща велил, горяща надъ главою его: се же Богъ своихъ проявляетъ.

25

114 статья. В лѣто 129 (****) году великий государь Михаилъ 7129 Фѣодоровичъ с патриархомъ по совѣту воспомянулъ Ермака, каковъ бѣ и гдѣ и како живѣ и скончася, и указалъ по грамотѣ первому архиепископу Киприяну Сибирскому розпра-

ВАРИАНТЪ. ¹ А младенцамъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА отдашс. (**) Въ МА виде. (***) Въ МА не. (****) Въ МА 199.

шивати. Во 2-е лѣто священства его испытываше Рускихъ і Татаръ, кто что знаетъ, паче жь Ермаковыхъ казаковъ; бусурманы (*) по курану своему потаиша, казаки на писмѣ принесоша, архиепископъ же повѣлъ ихъ имѣны въ сенодикъ 5 вписать и историою прославляти.

115 статья. Въ лѣто 7158-е приидоша въ Тоболескъ послы 7158 отъ Калматского Аблай тайши и просивъ государевыхъ вышеписанныхъ пансырѣй въ жалованье, и Кайдаула мурзу именоваху (**), и Кондинскаго князя, что у нихъ пансыри тѣ. 10 И по такому посольству въ лѣто 7159 году указалъ великий 7159 государь Алѣксей Михайлівичъ у Алачевыхъ князей и у Кайдауловыхъ дѣтей взять пансыри и послать къ Обрею. И въ то лѣто бояринъ князь Иванъ Ондрѣевичъ Хилковъ съ великимъ пристрастиемъ пансыри у Кайдауловыхъ дѣтей взять, а низового у Алачевыхъ не верять, и до днесь не слышится; и послали ис Тоболска июля ¹ въ 18 день съ Тобольскимъ сотникомъ стрелецкимъ Ульяномъ Мосеевымъ Ремезовымъ съ товарыщи.

116 статья. Егда жь Ульяну доѣхавшу до урги, и по 20 чину Аблаеву учинѣна съ честию стрѣча и кормъ; егда жь дары понесоша по наказу, Аблай же спросивъ у Ульяна: «О честь ли пансырь Ермаковъ, ему жь въ дарахъ нѣ рядъ поднесену быти?» Ульян же повѣда: «Посланъ». Аблай же по росписи чинъ вѣсь оставилъ: «Подайте ми пансырь». 25 И подаша, онъ же приять вселюбезно облобыза и на главу свою поднялъ, хваляющъ царское величество и любовь, како бъ ему утѣху надежну подаль. Пансырь же бить въ 5 колецъ мудростно, долиною въ 2 аршина, въ плечахъ съ четью аршинъ, на грудехъ и межъ крылецъ печати царские златые 30 орлы, по подолу и рукавамъ опушка мѣдная на 3 вершка.

ВАРИАНТЪ. ¹ А июня.

Примѣчанія. (*) Въ МА бусурмановъ. (**) Въ МА именовахъ.

117 статья. И паки Аблай вопрошаše: «Знаеш ли, Ульянъ, где вашъ Ермакъ лежитъ?» Улиян жъ снискателенъ бѣ и хитръ о дѣлехъ, к вопросу отвѣща: «Не вемы до днѣ сего, і како погрѣбенъ и скончася». И нача Аблай повѣсти деяти о немъ по своей истории, какъ приехалъ в Сибирь и отъ Кучома на перекопе побежа и утопъ, и обретенъ, и стрѣлянъ, і кровь текаше, и пансыри раздѣлиша и развезоша, и какъ отъ пансырей и отъ платя чудѣсь было, и какъ Татара смертной завѣть положиша, что про него Русакамъ не вѣщати. Аблаю же (*) приемшу пансырь и Улияну стоящу (**) глаголаше 10 о Ермакѣ: Улиян же испросивъ у Аблая сказку за его знамѣны и печатью, онъ жъ обещася о Ермакѣ подробну возвѣстити.

118 статья. Прият же и прочие подарки седя и сконча посольство, радошень бѣ и со своими, что любезно великий 7159 государь послуша его послалъ. Лѣто 7159 году, сентября въ 15 4 день, повѣда о Ермакѣ все подробну, како живе, по своему писму, і како скончася согласно наши[мъ](***) историямъ, точию какъ обретенъ и чудо творяше, яко жъ выше написано [въ] (****) 81 статье. «Азъ дѣ много лѣть доступалъ; егда же я былъ малъ и утробою боленъ, и даша ми зѣмли с могилы 20 его пить, здравъ явихся до нынѣ; егда же земли с могилы взято, и еду с нею на войну, побиваю; егда жъ нетъ земли, тощъ¹ возвращаюся. И того ради просивъ пансырей у государя, да пойду на Казачью орду. Ермак жъ вашъ лѣжитъ на Баишевскомъ кладбище подъ сосною, и [въ] родителския ваши (*****)² 25 дни столбы огненны надъ нимъ, і в ыные² свѣча кажется Татаромъ, Рускимъ жъ не кажѣтца». Въ томъ и печать свою приложилъ.

119 статья. Во второе лѣто по смерти посланы воеводы с Москвы Иванъ Мансуровъ с таварищи, с нимъ сто человѣкъ 30

ВАРИАНТЫ. ¹ А тожъ. ² А выносе.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ МА *аблаюшс.* (**) Въ МА *столице.* (***) Въ МА *наши.* (****) Въ МА *въ нѣтъ.* (*****) Въ МА *и родителница ваши.*

ратныхъ. Егда плыша по Иртышу і видѣша по Иртышу по брегу, яко пѣска, поганского войска, ждуще на побиение, по вѣдомости, яко в малости, посланного войска и стужившеся; и поплыша за страхъ и до Оби рѣки; видевъ жъ смерзѣніе 5 лда, поставиша градъ над Обью противъ устья рѣки и сѣдоша зимовати.

120 статья. Собрашася с Іртыша и с Оби множество Остяковъ и обступиша¹ городокъ и бишась день, в онъ же погани в вѣчеръ отступиша; во утрии жъ принесопа с собою большого 10 Белогорского болвана и поставиша подъ древо бѣрезу и молясь и жряху, да возмутъ градъ; і во время жрения ихъ стрѣлиша изъ города в цѣль ис пушки и кумира ихъ з древомъ на многие части раздробиша. Поганіи жъ зело устрашишася, не знаша (*), мя жъ, что из лука такой человѣкъ розбилъ, і вси 15 разыдошася (**) по своимъ и по семъ ясакъ принѣсопа; і в вѣснѣ чрѣзъ Камънъ проидоша.

121 статья. Лѣта 7093 посланны воеводы с Москвы Василей 7093 Борисовичъ Сукинъ да Иванъ Мясной, да писмѣнной голова Данило Чулковъ, с тремя сты человекъ, поставиша градъ Тюмень июля въ 29 день, еже Чинги слылъ, и церковь воздвигоша Всемилостиваго Спаса, первую в Сибирѣ, и ясакъ со многихъ Татаръ собираша по Турѣ и по Тоболу и Исѣте и Пышмѣ.

122 статья. Лѣта 7095, при царѣ Фѣдорѣ Ивановичѣ, указъ 7095 воеводѣ Данилу Чулкову: прислано 500 человѣкъ поставить 25 градъ Тоболескъ. И по промыслу Божиу доплыть воевода Данило Чулковъ и противъ устья Тоболу поставилъ градъ именемъ Тобольскъ на горѣ, первый столной во всехъ городѣхъ, и церковь первую воздвигъ во имя Святые Троицы и другую Всемилостиваго Спаса на звозѣ.

ВАРИАНТ. ¹ А отступиша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ М знаше; исправлено согласно А. (**) Въ МА разыдься.

123 статья. Князь Сейдякъ владѣлецъ бѣ и Салтанъ царевичъ Казачы орды и думной Кучюмовъ пущаша (*) за птицами ястрѣбовъ; і воевода послаше пословъ къ Сейдяку, чтобъ жити имъ въ мирѣ и приѣхалъ бы къ нему во градъ, любѣзно да совѣтуютъ и живуть по братски заедино. 5

124 статья. Егда жъ доидоша послы къ Сейдяку, онъ же совѣтова съ Салтаномъ и Карабею, и по совѣту взя съ собою 100 человѣкъ; и придоша къ воеводамъ во градъ и седоша за столомъ и бояшася (**) глаголя оману въ словѣ. Сейдякъ же задумалъся, ни пить, ни есть; і воевода глаголя Сейдя- 10 ку: «Что на насъ мыслиши зло?» И взять чашу, поднѣсъ ему и рѣче всемъ тремъ: «Аще не мыслитъ на насъ зла, выпей-ть чашу сию во здравие». Егда жъ Сейдякъ приимъ нача пити, и поперхнуло въ гортани его; по семъ и Салтану, та жъ и Карабею обличи бо ихъ зломуслие Богъ. 15

125 статья. Воевода жъ і вои видять, что мыслять зло, и съ тихостиы махнувъ рукою казакомъ, и нача[ша] (***) бить поганыхъ; видѣвъ же Сейдякъ убийство своихъ кинулся въ окно, за нимъ Салтанъ, та жъ и Карабея; и поиманы быша и свя-заны быша, а стоящеми въ градѣ, слыша, яко побѣждѣнъ 20 Сейдякъ і вси съ ними, отъ величайшаго страха побѣготша і во градъ свой Сибирь нѣ внидоша, но мимо; протчіи жъ слыша во градѣ и на бѣжа[н]и[е] (****) устремишася на Вагай до Кучюма.

7097 126 статья. Лѣта 7097, сентября въ 10 день, послалъ 25 воевода Данило Чюлковъ Сейдяка, Салтана и Карабею ко государю къ Москвѣ; егда же привѣзоша казаки ихъ къ Москвѣ, и повѣле ихъ государь крѣстити и указалъ имъ кормъ и вотчины на проживѣ; есть же родъ тотъ на Москвѣ и до днѣсъ.

127 статья. Кучюм же въ побѣгахъ мѣсто жительству 30 своему скиталъся нигдѣ не обрѣтѣ и всегда покушаясь на

Примѣчанія. (*) Въ МА *пущаше*. (**) Въ МА *бояшася*. (***) Въ МА *нача*. (****) Въ МА *бѣжа[н]и[е]*.

Тоболъскъ и за страхомъ нѣ смеяще, единою же собра
вся вои своя 98 году, июля въ 23 день, итти хотаще подъ 7098
Тоболъскъ, и подошедъ подъ полки Агаренъ своихъ тайно
и побилъ своихъ и побѣже въ стѣпъ скоро, и паки покушая-
5 ся на градъ; и нападе на него страхъ и трепетъ и ужасъ,
и не поиде на градъ и побивъ Агаренские вѣси Каурдац-
кую¹ и Салинску.

Статья 128. Въ лѣто 7099 слыша жалобу Тобольской 7099
воевода князь Володимеръ Васильевичъ Масальской-Колцовъ,
10 собрався с ратными и с тарскими и с Татары, июля въ 8
день, и гна въ следъ Кучюма и изшедша его на степи близъ
Ишима рѣки на озере Чиликулъ; и нападоша на нь августа
въ 1 день и побиша многихъ и взяша полону сына его і
двѣ жѣны и возвратиша з Богомъ здрави з богатствомъ и
15 съ конми и со многимъ плѣномъ, славя Святую Троицу.

Статья 129. Кучюм же отъ убienia с протчими не со
многими Татары и зъ женами и зъ детми своими отъ ненача-
яния рати руской утече на Калмытской рубѣжъ, на вершины
рѣкъ Ишима и Норъ-Ишима, Оши и Камышлова, между
20 озеръ, въ крепкие мѣста, и ту живяше скрыто и пакостяше
Рускимъ и ясачнымъ зѣлиѣ поблизу Тарского города, и
множицею покушашеся на Тоболской на отмщение, и бояше-
ся страхомъ велиимъ зѣло, еже бо изообилне страху первого
в немъ бысть отъ Рускаго полку, яко его самоволне друзи
25 оставляютъ і врази бывають; ту живя Кучюмъ со своимі до-
лѣта 105 скитаяся. Провѣда (*) Тарской воевода ясашными 7105
Кучюмовы станы и кочевья, писаль къ Москвѣ ко государю о
походе на него.

Статья 130. I въ лѣто 7106 году, маia въ 9 день, по 7106
30 указанной грамотѣ великаго государя Бориса Федоровича Тар-

ВАРИАНТЪ. ¹ А *Каурдацкую*.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ МА пропущено.

скоі воевода князь Иванъ Масалской ополчениемъ ходилъ на Кучюмлянь; изошли его во станехъ и множество Кучюмлянь побиша і взяша Кучюмовы 3 сына, 2 дочери, 6 женъ и многої полонъ взяли и з досталнимъ имениемъ и со скотомъ возвра-тишася здрави; и не мнози ранены быша, и не убиенъ ни 5 единъ человѣкъ отъ 700 конныхъ і 300 Татаръ; на Тару пріодоша августа въ 23 день, славяще Святую Троицу.

Статья 131. И с Тары и с Тобольска полонъ домовыхъ Кучюмовыхъ дѣтей, трехъ сыновей, 2 дочёри и 6 жѣнъ послаше к Москвѣ со служилыми людми воѣвода Есими 10 Вареоломеевичъ Бутурлинъ; егда же привѣзоша к Москвѣ 7106 тотъ полонъ того жъ 106 году к царю Борису Федоровичю, государь же приять и прославивъ Святую Троицу и Пречистую Богородицу и Московскихъ чудотворцовъ, яко тако-вая покоривъ, Сибирцов же велми похваливъ, и коемуждо 15 за службу ихъ золотыми і выходомъ и кормомъ пожаловалъ и протчимъ в Сибирь послалъ золотыми же послугу.

Статья 132. Кучюм же житию своему скитаяся и мѣста не обрете, яко обнаженъ всего дома, своего имения и скота и жителей лишенъ отъ живущихъ Сибирянъ, и не со многи- 20 ми людми убѣжа в Кайнскую (*) землю к вершинамъ Иртышу рѣки на озеро Зайсанъ-Норъ и похитиль у Калмыковъ коней многое число, и побѣжа на ино мѣсто со своими. Калмыки же гнаша во следъ ево и достигоша на Норъ-Иши-мъ у озера Кургальчина и ту многихъ Кучюмлянь побиша, 25 и коней свои стада отъяша, и досталное имение его погра-биша; Кучюм же убежа отъ нихъ с малыми людми в Нагай-скую землю жити и кормитца нищетою.

Статья 133. Егда же Кучюмъ со своими к Нагаемъ при-ходомъ явился, тогда Нагай ни мало потерпѣша, собрався с 30 роды своими, убиша Кучюма и прочее имѣние отъяша, а людей его похолопиша, глаголюще (**) ему: «Ведомой ты и

Примѣчанія. (*) Въ МЛ Камскую. (**) Въ МЛ *имаголанше*.

славной воръ, Муртазелеевъ сынъ, и отецъ твой намъ многа зла содѣлалъ, и ты, хотя и нищъ, тоже и намъ учинишъ, что и прочие твои люди отъ тебя же убиты напрасно и озлоблѣны».

- 5 Статья 134. Прочие бусурманы Кучюмляна, живущи по степи, егда жь виде[ша] (*), яко Кучюмъ алѣ убиенъ, придоша ко граду Тобольску и приложиша ясакъ платити, яко же и до сего дни, овіи же крестиша во християнство и поверстани в службу в новокрещеной списокъ, овіи же мурзы и 10 мурзичи 300 человѣкъ поверстаны в службу, и окладъ имъ учиненъ по 15 рублей и по 7-ми, и поставиша русскаго голову чиновника, и тако служать и доселе. И по крещении многихъ бусурманъ по семь Сибирь распространися; и поставиша грады и монастыри со всякимъ пре[д]вольствомъ (**).
- 15 Статья 135. В лѣто 7144 (***) 7144, февраля 16 числа, совѣтомъ освященнаго собора, святѣйшимъ¹ патриархомъ Филаретомъ и государемъ царемъ Михаиломъ Федоровичемъ всеа Русіи указанно правилно по грамотѣ первому Нектарию, архиепископу Сибирскому, Ермаку Тимоѳѣеву сыну Повольскому, 20 идеже кіаждо убиени быша, кликати вѣчную память: в лѣто 88 году, октября 23 день, 107 человѣкомъ, подъ Чуваши 7088 отъ Кучюма убиени[иъ] (****), вечная память болшая; во второе лѣто 89, ноября въ 5 день, 20 человѣкомъ, на ловле- 7089 ние рыбъ на Абалацкомъ озерѣ безъ опасения спящимъ убиен- 25 нымъ, вечная память меншая; в лѣто 89, июля и июня [въ] (*****)² 7089 мѣсяцахъ, воюющимъ внизъ Иртыша по Обѣ, по Тавдѣ, взя-ша Назымские и Кодские и Лабутинские городки, вечная память средня; в третie лѣто по взятіи 90 году, апреля 7090 17 день, оманомъ Каачи лѣстиваго побиеннымъ атаману

ВАРИАНТЪ. ¹ А *светейшиимъ*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА *видѣ*. (**) Въ МА *предвольствомъ*. (***). Въ МА 7109. (****) Въ МА *убиеніи*. (*****). Въ МА *въ нѣть*.

Ивану Колцову съ 40 человѣки вечна память большая; в
7091 четвертое лѣто 91, августа въ 6 день, Ермаку Тимоѳьеву
 съ 300 человѣки вѣчная память, возгласъ болшой. И оттолѣ
 уставися и до нынѣшнаго лѣта помяновѣние вселенское на
 Москвѣ и здѣ в Тоболску Ермаку и подобнымъ ему нынѣ 5
 верно служащимъ (*) вѣчная память убиваемымъ за право-
 славие, возгласъ болшой.

О ПРОРѢЧЕНИИ ДРЕВЛЕ (**).

Статья 136. О семъ Кучюмъ (***) збытся пророчество
 Исаино, и христианскимъ воиномъ Ермакомъ со единодушною 10
 дружиною в Сибири исполнися глаголь (****): им же обра-
 зомъ рѣкохъ, тако будетъ, и еже совѣща, тако уставися;
 не веселитесь, вси иноплеменницы, сокруши бо ся яремъ весе-
 лящаго васъ, оть семени бо змина изыдутъ внучата аспи-
 домъ, і внучата ихъ изыдутъ змия лѣтящая, и упасутся ни- 15
 щіи Господемъ, и убозіи человѣцы в мире почютъ; потребить
 Господь гладомъ семя твое, аспиде, и останокъ твой, возры-
 даютъ врата градовъ, і возмуть гради тверди иноплеменскихъ
 всехъ, яко дымъ оть севера грядеть, и несть пребывать в
 числахъ его. И се завѣщаніе скончается на Туркахъ в 20
 совершенство.

Молевная Сибирянъ.

Статья 137. Егда же возвратиша оть плена в Тоболескъ
7106 106-го, августа въ 23 день, оть радости благосовѣтно обще
 начальные и церковницы единогласно глаголюще: «Поемъ 25
 Господеви, славно бо прославися Отецъ нашихъ, Боже в
 Троицы, благословенъ еси Ты, Господи, сокрушилъ главы
 змиемъ в воде, яко же и Кучюмляномъ злымъ». И всенародне

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА служаше. (**) Въ А этого заголовка, равно и
 слѣдующихъ, нѣть. (***) Въ МА Кучюмъ. (****) Въ МА малование.

Святей Троице и Богоматере і всемъ святымъ молебно отъ сердца благодарение воздаша со звономъ, и симъ бусурманомъ наипаче ужасиша, правоверных же сердца возвеселиша і все уповающе вседушно на Бога и на Пречистую Его Бого-
5 матерь, заступницу всего мира, надежду возложиша, глаголю-
щеensi вси тишину и миръ подати рабомъ своимъ и милость
прияти и сущая посреде насъ распри и мятежи умирити,
расточити належашії¹ на ны страхъ и трепетъ, да ко многимъ благодеяниемъ и Сибирское приложимъ взятие, пропо-
10 ведующе явление, заступление і великую милость и чудеса отъ древле 88 году ноября в 28 день всегда и до днесъ.

7088

БЛАГОСЛОВЪНИЕ ЖИЗНИ С НЕВЕСИ СИБИРЯНОМЪ.

Статья 138. Имать Сибири дѣйствия дѣло и благослови
Богъ Ноя и сыновъ его и рѣче имъ: Растиесь и умножи-
15 тесь и исполните землю и обладайте ею, и страхъ и тре-
петь вашъ да будетъ на всехъ зверехъ земныхъ и на всехъ
скотехъ земныхъ, и на всехъ птицахъ небесныхъ, и на всехъ
движущихся по земли, и на всехъ рыбахъ морскихъ, и всякий
гадъ подъ руки ваша дахъ, яже сотворихъ въ жизнь вся дни,
20 на земли сеяніе и жатву, зиму и зной, лѣто и осень, день
и нощь не престануть.

ЯВЛЕНИЕ ВОЗСИЯ СИБИРЬ И ПРОСЛАВИСЯ.

Статья 139. [Из]ревле (*) Сибирь идоложертвиемъ омра-
ченна бѣ, нынѣ же Сибирская земля и страна, паче же бого-
25 спасаемы началнейшіи градъ Тоболескъ, наполнися божествен-
ныя святыя славы явленіи. Въ лѣто 96 году самого Вседер-

7096

ВАРИАНТЪ. ¹ А *надлежашії.*

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ Мревле; исправлено согласно А.

7144 жителева образа в славу имени Своего, также въ 144-мъ году, 5
июля въ 20 день, Пречистые Богородицы, Заступницы всего
мира, также Иоанна Предтечи, на Шамъталыке Михаила
Архангела, Ермаку з дружиною святителя Николы чудотвор-
ца во 110-мъ году і в приходе Ермака великомученикъ 5
7089 Димитрій въ 89-мъ году, ноября въ 23 день, и таковымъ оза-
рился свѣтомъ неизрѣченаго веселія Сибиряномъ во исцеле-
ніе и просвѣтился просвѣщениемъ всесвятаго и животворящаго
Духа во образѣ орли, яко орелъ покры гнездо свое Сибирь
со птенцы своими и на всякий градъ даде перо славы своея; 10
благодать возсия, везде сый і вся исполня, и прославися
во всехъ сибирскихъ конzechъ, имать же в мало явленіи
некои ради тайности и мощи угодившихъ Богу святыхъ мо-
лебники о сибирствѣ снабденіи, еще же священствомъ і
воинствомъ, христолюбиемъ и братолюбиемъ пребываетъ зла- 15
та свѣтлейша и свѣта полнейша (*), источающе благодать
духовную, концемъ бо наставникъ божественная являя, соби-
рая пресветло православныхъ лики союзомъ духовнымъ.

140 статья. Бытия в лѣто 6672, августа въ 1 день, ве-
6672 лики князь Андреі Боголюбскій¹, живе и умре въ 6683-мъ, 20
6683 имѧше (**)² обычай: егда идяше на брань противъ супостатъ²,
взимаше себѣ в полки честную и святую ікону пречистую
Владычицы нашей Богородицы с Превѣчнымъ Младенцемъ,
Христа Спаса нашего на руку держащу, вкупе же і честный
крестъ Господень за еже два презвитера во священныхъ 25
ризахъ носяще в ползехъ и обхождаша (***) на рать с
пролияниемъ многихъ ко Христу Богу и Пречистой Богома-
тере молитвъ слѣзныхъ, причащающе (****) святыхъ боже-
ственныхъ пречистыхъ таинъ тѣла и крови Христовы, таковымъ

ВАРИАНТЫ. ¹ А боюлюбнинъ. ² А сопостатъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА полнейшс. (**) Въ М имѧше; исправлено со-
гласно А. (***) Въ МА обхождаше. (****) Въ МА причащающиляся.

оружиемъ непобѣдимымъ вооружився паче, неже мечемъ і копиемъ, множае надеяся на Вышняго помошь, нежели храбрость и силу воинства своего, по Давидову словеси, псаломъ 146: «Не въ силѣ констей, ни въ лыстахъ мужскихъ благоволитъ, но благоволить Господь на боящихся Его и уповающихъ на милость Его», і паки: «Оружие мое не спасеть мене, спасль бо еси на остижающихъ намъ».

141. статья. И все войско возбуждаше въ моление благоговѣнства своего въ дѣле къ молѣбнамъ предъ иконами со слѣдующими припадающими, усѣрдне моля, взирая на іконы, глаголюще: «О Владычице, рождшая Христа Бога нашего, всякъ уповаяи на Тя не погибнетъ; азъ же, рабъ Твой, имею Тя по Бозѣ стѣну и покровъ, и крестъ Сына Твоего, оружие на враги обовоюостро; умоли Его же убо на руку держиши, Спасителя миру, да сила крестная будеть яко огнь, попалляй лица сопротивныхъ, хотящихъ съ нами браны, і на зачинающихъ Твое всесилное представлество да поможетъ намъ и побореть враги наша». И по досто[до]лжныхъ (*) молитвахъ святую ікону і честный крестъ вси лобызаша (**) на утвержение.

142. статья. Грядуще дерзновенно на враги своя, и пособствоваше имъ Господь силою крестною, и Пречистая Богородица (***) помогаше во всемъ, зане к Богу ходатаісты, якоже древле великии Константии царь, изшедъ імуще (****); на щить бишася силою Волгарскою и одолѣша я и гнаша (*****)

25 по нихъ і взяша 4 грады ихъ, пятой же Бряхиновъ¹ на Камѣ рѣце, и егда возвратиша отъ сѣчи поганыхъ въ станъ свой, видѣша іконы Спасителевы и Пречистые Его Богоматеря лучи пресветлые аки огненные изводяще, въ весь полкъ

ВАРИАНТЪ. ¹ А Бряхиновъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА досто[до]лжныхъ. (**) Въ МА лобызаше. (***). Въ МА Богородицс. (****) Въ МА імяше. (*****). Въ А вмѣсто знати пробѣль.

осеняюще августа въ 1 день; і пріимъ мужество и дерзновение, обративъ силу свою на поганые, і попаливъ огнемъ грады ихъ і положивъ землю ихъ пусту; і на прочchie оставши грады наложилъ дань тяжку. Тако же и Грѣческій царь Мануїлъ, с вои своими на Срацины ис shedый, то же чудо 5 і видение виде, лучи отъ образовъ святые Богородицы, и с вои своими и честнымъ крестомъ побѣдивъ; и по Писанію, другъ другу составиша праздникъ сеi благодарственный августовъ, въблагодарение силы крестные, лобзающе і прославляюще Бога в Троицы вѣчно. 10

6888 143 статья. 6888, маія 9¹ день, во время, великиі князь Московъскіи Димитріи, імея брань с царемъ Татарскимъ Мамаемъ, стражъ нощныи Ѹома Халцыбѣевъ видѣ откровенное отъ Бога ему видѣние сицевое: на высотѣ облакъ изряденъ зрящеся, и се аки полки некия великия отъ востока изхожда- 15 ху, отъ полуденные же страны придоша два юноши свѣтліи, імуще в рукахъ своихъ свѣщи и мѣчи обнажены остры; сіи бяху святіи мученики Борисъ і Глѣбъ и рекоста полковникъ татарскимъ: «Кто вамъ повелѣ отъчество наше, отъ Господа намъ дарованное, потребляти?» И начаша сѣщи про- 20 тивныхъ, яко ни единъ отъ нихъ цѣль избысть.

144 статья. И во утріи стражъ онъ повѣдаше великому князю видение свое; князь же, очи свои на небо возведъ и руцѣ воздевъ, со слезами моляся, глагола (****): «Господи человѣколюбче, молитвами святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба 25 помози ми, яко же Моисею на Аммалика, яко Давиду на Голияда, яко Ярославу на Свѣтополка и яко прадеду моему великому князю Александру на короля Немецкаго, сице мнѣ на Мамая подаждь помощь!» И в той день Димитріи съ помощью святыхъ страстотерпецъ Бориса и Глѣба побѣдилъ 30

ВАРИАНТЪ. ¹ А въ 9.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ МА 141044.

Мамая царя Татарского, яко же о томъ пространная обретается істория; і Мамая убиша, и паде трупия человѣческаго на 40 верстъ; Рускихъ бѣ на службѣ числомъ 200000, Татаръ же вдвое 400000.

5 145 статья. В лѣто (*), генваря въ 13 день, некогда Саворіи, царь Перскиi, прииде со многою силою войска своего и объѣдши градъ Нисивиу, прежде бо побиваше Савория, чрезъ многия времена молитвами святаго Іакова епископа градъ бывше необоримъ і крѣпокъ; тогда Саворій реку, чрезъ градъ 10 тѣкущую, камениемъ і перстю выше града заетъ и быстрину воды удѣржа, собра множество водъ, аbie всю на градъ пусти, и падоша стѣны градские отъ рѣчнаго устремления, величиемъ водные силы и града часть немалу потопивъ, и бысть боязнь гражданомъ, радость же Персомъ, мняще в 15 руку свою градъ имети, и того дни не приступаху ко граду для мокроты воды и до утра отложьше еже всею силою на градъ устремитися.

146 статья. Ноци приспѣвиши, весь народъ градскіи яшася дѣла и труда (***) возбуждениемъ епископа, поспѣшными 20 молитвами, направиша стѣны градсکия, елико не возмоши коннымъ, ниже пешимъ бѣзъ лесницы внутрь влѣсти, ни града удобно вдругъ взяту быти можаху; виде[ъ] (***+) же граждане і яшася за помошь Вышняго, и молитвами святителя Іакова взыдуть вси граждане на стены, да прокленутъ сопротив- 25 ныхъ силу; взыдѣ святитель і виде бѣзчисленные полки войска перскаго, моли Бога, да послеть на нихъ комары и песца мухи, во еже бы имъ познати Божію силу і отытти отъ града.

147 статья. Послуша Богъ моление раба своего і наведе 30 аbie на перскіе полки облакъ великъ комаровъ и мухъ, их же угрыzeniemъ толь люто бѣ, яко кони и слоновѣ, терпѣти

Примѣчанія. (*) Въ МА годъ не означенъ. (**) Въ М дѣла и друга; въ А дѣла и друга. (***+) Въ МА виде.

не могуще, разтерзаху бразды и узды и бѣгаху неудержанно сѣмо и овамо зѣлно; и не точию бѣзловесныи¹, но і самыи Персомъ зѣло тяжки і нестерпими бяху комары оны і мухи, горче паче вооруженныхъ воевъ. Виде же нечестивый (*) царь, яко труды его вотще бяху і сила воинства его отъ 5 комаровъ и мухъ побѣждениа, еще же виде² на стенахъ градскихъ божественаго онога человѣка Іакова епископа ходяща і мняше его царя быти, видеся бо ему въ переире³ царстей, і вѣнецъ царский на главѣ его зѣло блещаше; разгневався на своя повѣдавшиа ему, яко нѣсть царя во граде, і казні (**)¹⁰ смертию. Отступиша отъ града, бѣжаша (***) во свою землю, гонимыи мухами і комарами.

ДРЕВЛЕ ХРИСТИЯНЕ СТРАШНИ ЯЗЫКОМЪ И ЕРМАКЪ.

Статья 148. Въ прежняя лѣта везде и повсюду, аможе идутъ правоверныи християне въ пути своя и на войну, страшни бусурманомъ и прочимъ, не знающимъ Бога, понежь святая наша християнская вера, возлюбленная благовернымъ царемъ і великимъ княземъ Владимиромъ всеа Россійскимъ, егда твердыни нашей Спасителя святое евангелие во огни не згорѣ, и таковая намъ християномъ оттоле дадъ Богъ 20 вышниi властъ, силу, храбрость и снегъ надъ всеми наступати на змию⁴ и на скорпию и на всю силу вражию и горы преставляти, и сицеваго ради повѣления Господня единъ христианинъ гонить тысячу бусурманъ, а два двигнѣ[с]тамы, и се быста⁵ дѣле благообразно Сибиряномъ примеръ. 25

ВАРИАНТЫ. ¹ А безловесны. ² А видехъ. ³ А впервые. ⁴ А змею.

⁵ А быша.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ М нечестивыи написано дважды; исключено согласно А. (**) Въ М казнѧ; исправлено согласно А. (***) Въ МА бѣжаше. (****) Въ М двигнѣста; исправлено согласно А.

О скверныхъ бѣгунахъ Роксолянехъ.

Статья 149. Скверни Роксоляне бѣгуны возгордѣша ся на Бога, прияша мерзость латынскую отъ сатаны, а не Божию помошь, уповаша на луки оружия своего, падаша (*), аки 5 снопы ¹ во время жатвы, с несмысленою мудростию, а не духовною, и аки неплодная смоковъ отметаше пупы своя, отъ вѣтра велика движима зѣлино, и бежаша храбро с пыкою своеиравнѣ в зиму, и попущениемъ за грѣхи мерзостѣи реченныхъ отъ вышняго Бога прияша казнь: единъ Агаренинъ 10 гоняще 1000, а два двигне[с]та (**), тмы, и се во историяхъ ихъ яве написано: Аще праведникъ едва спасется, нечестивы же и грѣшныи гдѣ явится?

Бытия воиномъ воздаяние—с коня да в рай.

Статья 150. О предивное чудо, дѣло великихъ Божихъ 15 глубокихъ чудесъ! Древле на поли сшедшеся хотящи языцы бранемъ многочисленные полки, благочестивых же християнъ Христовымъ словомъ надежне дерзающихъ малое (***) стадо во обстоянї, аки овцы посрѣде волковъ, егда же сразиша ся (****) в велий сечи, со обоихъ странъ обои видеша (*****) в прости- 20 вѣнствѣ небесный рай отверзенъ и безд[и]а (†) открыта. Егда же часть умерщвенну отъ бусурманъ Христову рабу, приемлю- ще душу его святіи ангели с коня да в рай. Егда бусурманъ исчезаше, приемлюще демони с коня да во адъ к своему са- танѣ, за се бусурманы престаша отъ сечи, христиана же, 25 видя свое знамя, паче дерзаша за вѣру христианскую и за святые Божие церкви, за самодержца и за сродство свое, Агаренъ посекая і умерщвляя и низлагая.

ВАРИАНТЪ. ¹ А *анаснопье*.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ М *падише*; въ А *подаша*. (**) Въ МА *двигиста*.
 (***) Въ МА *малыс*. (****) Въ МА *сразившеся*. (*****) Въ МА *видевши*.
 (†) Въ М *безды*; исправлено согласно А.

ПРИМЕРЪ О ПОКОРѢНИИ ЯЗЫКЪ ХРИСТИЯНОМЪ.

Статья 151. Отъ плода правды Сибирианомъ древо жизни растеть: уроженцы, творящи добро, ищутъ благодать благу; пришелцы ищуще зла, не яко злая постигнетъ ихъ. Аще бы стрегли себе отъ пріидущаго зла, то яко Адаму въ раи вся 5 тварь покарялася, тако (*) яве і всякому христианину; приятні Богу вси непорочніи путемъ, корение благочестивыхъ твердостне и не отымутся отъ нихъ; сеяеі правду пріимутъ (**) мзду верну; сынъ праведенъ рождается въ животъ, желание праведныхъ все благо; не угодно праведну ничто жъ не- 10 праведно, и лутче обрести благодать отъ Господа Бога, служити верно, творяй жъ вѣру приятенъ Ему есть.

О МИРНОМЪ ПОСТАВЛЕНИИ.

Статья 152. О мирности¹ упражняся въ примеръ словесъ въ народъ владении дельного разговора, понежъ² благоухищ- 15 реннъи муку подобаетъ ведати различные обыкновения и разные соимовъ³ уставы и законы, дабы могль лутшее искусство прияти грады и тверды и похвалный уставъ о чинехъ установити, крестъ въ мире, вѣрность и ангеломъ радость; еилософне довлеетъ правду во всехъ дѣлахъ хранити, отъ сего 20 велия любовь межъ всеми роды добре живѣть, и новыхъ вещей не вносити, а пришлцовъ за рубежъ высылати, обаче попечение имѣти должны есмы, да напему Сибирству во вѣки пребывать, дабы отчизна наша, когда тогда нынѣ требуетъ совѣта и мудрости, и подлиннымъ совѣтомъ здравымъ⁴, а не 25 спылчивымъ⁵, что исцѣлити добрыми обрасцы, которыми моч-

ВАРИАНТЫ. ¹ А смиренность. ² А поне. ³ соимовъ. ⁴ А здравом. ⁵ А пылчивымъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ М тако написано дважды; исключено согласно А.
(**) Въ М пріимутъ написано дважды; исключено согласно А.

по междуусобные и градские ухищрения і злобы утишити, ниже сокрушатися; отъ повѣстей не искусства смотрѣти подобаетъ; ведомо мирное поставление крепце въ мире чистѣ, ини же не согласни і не стоятъ, крѣстопреступне леть лѣсть въ сердцы 5 дѣлающемъ злая. Хранящемъ мира возвеселятца: конь познавающа въ день брани, отъ Господа помошь.

О НЕСЧАСТИИ ВОИНСКОМЪ.

Статья 153. Истинная и пригодная мудрость мѣсто дати иногда времени, а нужде всегда пособляти, паче въ писание 10 разумъ прилагати, зане ухищренныи мужъ не имать противитися нещастию, но парусы свои отпустивше, стояти до времени потребна, дабы возмогъ после выправить якори и по той воде надежно плавати, которая прежде необычно волновалася; хотя нагло, невинне потонуть¹, ибо въ разуме 15 противитися вѣтромъ противнымъ и зѣлнымъ бурямъ и небу, ничего иного не бываетъ, токмо самовольне² сзаранье въ тихость стати и подлинному опасению вдати, да по сѣмъ искусствамъ доволи будемъ и изберемъ мудръ сущимъ посредня; и когда ни есть съзнова въ тиски свое учение воинськое справлено 20 буди, да отъ несовѣтовъ нашихъ посторонные не смеялися, пачежъ неприятели да не радовалися, и несуменно, тщательно, разумно, конѣчно въ совѣте і въ любви пребывать.

Положение святыхъ отецъ о верныхъ слугахъ.

Статья 154. Во время видѣвше святія отцы грѣческую 25 честь въ тесноту достигшу (*) и пасти хотящу (**), совѣтующе самодержцемъ о вѣрномъ слугѣ глаголаша (***):

ВАРИАНТЫ. ¹ А потонутъ. ² А самоволно.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ МА достинис. (**) Въ МА хотяиш. (***) Въ МА глаголюще.

единъ праведенъ, нежели 1000 прошаковъ, и лутче мудре укрѣпiti единемъ, неже многимъ неразумствомъ, той бо не лютымъ оружиемъ посполитымъ плоти низлагая, но словомъ отъ Бога враги вскоре низлагаются и грады и многи тысячи своихъ спасены содѣваютъ, яко мужъ мудръ, паче крепкаго 5 мудрость имея и лутше тяжатѣля. Велика с разумомъ сила мужество глаголется ¹, крѣость душевная мудрость есть, побеждаяй ² видимыя враги всячески побѣдить и невидиміи. Аще свой домъ добрѣ стоять, то и все добрѣ строить; при- 10 лепивыйся с Господомъ единъ духъ имать; мудрость укреп- ляеть мудраго паче силныхъ и лутче храбрыхъ, храбрѣстую- 15 щихъ ³ без ума; мудраго дума паче многихъ рѣкъ, и тою просвѣтитца лицо его. Сего ради самодержцемъ мудрѣстювати подобаетъ или мудрымъ последовати, похвалающе святіи отцы, на нихъ же во истинну, яко на престоле, Богъ почи- 20 ваетъ. Мудрость надо всеми добродетелми царствуетъ и паче силныхъ во граде обладаетъ і всемъ царствуетъ (*).

О ХРАБРОСТИ ВОИНСКОЙ.

Статья 155. Еще на подвиги приведъ. Оружия предлежитъ златая: требе есть взяти сия в руку и дѣйствовать, ими ты 20 хощеши не славне спастися и ничтоже благо содѣлти, рѣци ми, аще брань стояла бы и царь быль бы ту и овехъ убо видель, еже в самыя в полки супостать впадшихъ и посекаю- 25 щихъ и ратная содѣловающихъ тмами, друзих же на особь с собою борюющихся, инехъ на конехъ урыщущихъ и похва- ляемыхъ отъ царя, чюдимыхъ, соплескуемыхъ, венчаемыхъ, другихъ, паки любезно вещь мнящихъ (**), аще ничто пострада[в]шихъ (***) зло и послѣдніи чинъ хранящихъ и в

ВАРИАНТЫ. ¹ А глаголетъ. ² А побѣждали. ³ А храбрѣстуюй.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ М і всемъ царствуетъ написано другою рукой.
(**) Въ МА мнениимъ. (***) Въ МА пострадашихъ.

безмолвіи седяющихъ, также по скончаніи брани видимъ овыхъ убо призываемыхъ и почитаемыхъ (*) великими дарми и проповѣдуемыхъ, онехъ же ниже имени явленну бывшу, зри, отъ коихъ чина служебникъ хощеши быти воздаяня, аще бы 5 и каменносердечень и нечювственъ і бѣз душевныхъ гнуснейше, паче жь ленивъ, не бы вожделель тмами благихъ бо дарованну быти, при очию похвалио всенародне воздаяния благая и похвалу в роды, яко не обладаютъ елени лвомъ, но лвы еленемъ.

10 Не влятися семо и овамо, но царскимъ путемъ идемъ.

156 статья. Суeta суетствій, всяческая суeta, глагола мудрецъ, видевъ (**) бываємая подъ солнцемъ, и се суeta. На рати железо дражайше злата, а при животе [нашемъ] (***) паче богатства; и сего ради лѣпо не уклонятися ни на десну, 15 ни на шую, но царскимъ путемъ да течемъ жително, понеже в житїи [нашемъ] ничтоже стоятельно и ничтоже утверженно, ио все предлагательно: отъ утра до вѣчера день пременяетъ, горняя¹ бо не суть долу, а долняя горѣ; и сего ради довлесть ни во благополучныхъ веселитися, ни в неудобныхъ 20 испадати, паче быть во обоихъ кротку ко единому [сол]нцу тщатися, и нерастлѣнное житие присвојеть к Богу; аще великъ хощеши быти предъ Богомъ и предъ человѣки, посему смирися, ино во всемъ прославишися небесные ради красоты, мирские хранися слѣпоты, понеже с премудростю 25 зиждется храмъ, с разумомъ исправляется, [дѣ]ствиемъ исполняются сокровища, отъ достигшаго богатства всекрасная

ВАРИАНТЪ. ¹ А горняхъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ МА призывающихъ и почитающихъ. (**) Въ МА видехъ. (***) Въ М край листа оборванъ; посему слова и части словъ, заключенные въ этой главѣ въ прямых скобках, заимствованы изъ А.

слава; а неразумныи юность и доброту телесную [из]еняетъ старость, а печаль славу, а богатство разоряетъ смерть и тля, і всякое веселие века сего с плачемъ скончае[тъ], правда же пребываетъ во вѣки. Тать ненавидить солнца, а гордый смирѣнного. Мудрый мужъ смысленнымъ другъ, а несмысленнымъ врагъ; идѣже бо свары и рвения, оттоле удаляется Богъ. Брате, буди слепымъ око, хромымъ нога, алчущимъ [лица], нагимъ одежда, болнымъ посетитель, отъ бедъ свободитель, отъ всехъ чести не іщи и о семъ до здѣ кончаемъ.

10

Конечная.

Статья 157. Се до здѣ доплыше, ветрила словесь спустивше, въ твердемъ пристанище исторіи охотнѣ почиемъ. Никто жь себѣ тако милуетъ, яко жь всехъ нась Богъ. Ты же, читателю¹, зря вышеписанное, воспоминай Бога, паче 15 дыхания чти его дѣломъ, а хвали Его словомъ и помыслы бойся Его, душу имей аки воеводу, тѣло аки воина, дабы воинъ воеводѣ во всемъ благопокорѣнъ, а не воевода воину, яко ества здравая из глинянаго блюда есть вкусна. Азъ же в Сибирьстей бытия² о единодушныхъ казацехъ вкратце гла- 20 голалъ, налично всположихъ в Тобольскѣ граде всенародному (*) зрѣнию нескрытно, аще и языка свѣтлорѣбчиваго не стяжахъ, еже железнымъ ключемъ отверзохъ, а златыи впредь уготовахъ ко утешей всенародной ползѣ. Имя же мое знакомъ симъ зовомъ с природными³ прослыти в Сибирь- 25 стѣй странѣ в начальномъ градѣ.

ВАРИАНТЫ. ¹ А читатель. ² А быти. ³ А природными.

ПРИЧЛАНІЕ. (*) Въ М всенародномъ; исправлено согласно А.

ОПИСАНИЕ СИБИРИ ПО СПИСКУ ИМПЕРАТОРСКОЙ ПУБЛИЧНОЙ БИБЛИОТЕКИ.

ОПИСАНИЕ НОВЫЕ ЗЕМЛИ СИБИРСКОГО ГОСУДАРСТВА, В КОТОРОЕ ОНО ВРЕМЯ И КАКИМЪ СЛУЧАЕМЪ ДОСТАЛОСЬ ЗА МОСКОВСКОЕ ГОСУДАРСТВО, И КАКОЕ ТОЙ ЗЕМЛЬ ПОЛОЖЕНИЕ.

Въ 7061-мъ году царь Иванъ Васильевичъ самъ своею 7061
5 персоною со многими войски Казанское царство подкопомъ
подъ Булатъ рѣку и царя Казанского Симеона жива взялъ и,
избоя ему очи, въ Звенигороде за сторожию жити указалъ.

А по взятии Казанского царства по двадцети по осми
лѣтехъ з Дону самоволные казаки с атаманомъ своимъ Ер-
10 макомъ Тимоѳеевымъ сыномъ вышли на Волгу и многую па-
кость всякого чина людемъ Рускимъ чинили, грабили і во-
ровствомъ своимъ проѣзду не давали, для чего царь Иванъ
Васильевичъ многие посылки своихъ ратныхъ людей на нихъ
посыпалъ, которыхъ они побивали (*). И въ 7080-мъ году 7080

Примѣчаніе. (*) Въ Р заголовокъ и начало описанія читаются иначе:
*Описаніе новыя земли, сирѣчь Сибирскаго царства и Московскою государст-
ва. Въ которое времѧ великии государь царь і великий князь Иоаннъ Васил-
евичъ, всѧ Росіи самодержецъ, первый Россійскаго государства христиан-
скій царь, походомъ своимъ съ Московскою государства царство Казан-
ское подкопомъ подъ Булатъ рѣку и царя Симеона жива взялъ лѣта
7061-го и очеса избости ему повелъ жити въ Звениградѣ указа за спа жею
7081-го юду.*

А послѣ того времени, при царствѣ царя Иоанна Васильевича, всѧ
Rossiјi самодержца, по 28 лѣтъ взятія Казанскаго царства, з Дону восста-

указалъ великий государь царь Иоаннъ Васильевичъ, всея Росіи самодержецъ, изъ великого своего Московского государства множество ратныхъ людей, водою въ судахъ и горою на коняхъ, со всякими воинскими припасами, послать на него самоволного атамана Ермака с товарищи унять ихъ⁵ отъ такова зланичнания і самоволства. Онъ же атаманъ Ермакъ с товарищи своими, слыша велій гнѣвъ государя своего и приходъ многоратныхъ людей Московского государства, убояся и с Волги, не доходя¹ Казанского царства за 60 поприщъ, вверхъ по великой рекѣ Камѣ¹⁰ поиде судами з дружиною своею храброю, с иновѣрцами, некрещеными людми, с подданными прежняго взятого Казанского царя Симеона, съ Черемисою, Мордою, Вотяками, Башкирами, Камскимъ уѣздомъ; а тотъ народъ и до нынѣ глупъ, і урядства воинского на малъ у нихъ. И тако идя Ермакъ¹⁵ по Камѣ рекѣ і по Вяткѣ рекѣ і по инымъ многимъ рекамъ тѣ живущия народы покори^(*) и аманатовъ побра^(**) и ясакъ с нихъ на великого государя идя взялъ. И отъ устья Камы рѣки вверхъ по Камѣ рѣке прошелъ городъ Рыбную, Чертово городище, Алабуху, Сарапуль, Осу, города с уѣзды²⁰ побралъ и покориль² подъ его государское величество. И пріиде по той же рекѣ Камѣ вверхъ живущаго мужика Строганова вотчины. А тотъ мужикъ Строгановъ

ВАРИАНТЫ. ¹ Р не доходя. ² Р побра и покори.

ша самоволные казаки с атаманомъ своимъ Ермакомъ Тимоѳьевымъ сыномъ, которые з Дону вышли на великую реку Волгу и, многую пакость Московскаго государства всякою чина людемъ дѣюше, до смерти убивающе, животы и товары и государскую казну на посадахъ грабяще, по пяти и шести лѣть, и нави, изъ Астрахань въ Московскаго государство въ пропылѣ путь всякаго чина людемъ со всякимъ товаромъ возбрашиша и пропѣду не даша. И по указу государя царя Иоанна Васильевича, всея Росіи самодержца, многія посыпки ратныхъ людей на чено атамана Ермака с товарищи посланы были: и онъ атаманъ конской Ермакъ с товарищи русскую силу посланныхъ побилъ.

ПРИМѢЧАНІЯ. ^(*) Въ Б покорили; исправлено согласно Р. ^(**) Въ Б атамановъ побрали; исправлено согласно Р.

породою Новгородецъ, посадскою человѣкъ, іже отъ страха смерти і казни великаго государя царя Иоанна Васильевича, всеа Росіи самодержца, изъ Новаграда убѣжалъ ¹ со всѣмъ домомъ своимъ въ Зыряны, сиречь въ Пермь Великую, чрезъ 5 Великой Устюгъ на вершину Камы рѣки, на мѣста изобилныя, на великую рѣку Каму. И егда къ нему мужику Строганову прииде атаманъ Ермакъ съ храброю своею дружиною, и онъ мужикъ Строгановъ, изобилуя богатствомъ своимъ і славою своею во оной странѣ и народѣ, убоялся атамана Ермака съ 10 товарищи і возвѣсти ему о всемъ Сибирскомъ царьствѣ и о звѣряхъ всякихъ, что въ той странѣ Сибирской всякаго звѣря изобилно, і люди живущия не храбры: «Мы же отъ нихъ живемъ отъ здѣ за 1000 поприщъ. И ты, атаманъ Ермакъ съ товарищи своими, послужи великому государю, і государь 15 царь Иоаннъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, милосердъ, пожалуетъ вину твою, видя службу твою, и тебя съ товарищи твоими простить». И того жъ лѣта осению мужикъ Строгановъ атаману Ермаку съ товарищи велию честь воздаде и на подъемъ на службу въ Сибирское государство всякими 20 запасы, пушками, пищалми, порохомъ, свинцомъ і къ судовому ходу всякими припасы надѣлилъ и отпустиль изъ Камы рѣки на правую руку къ степи Уткою рѣкою вверхъ рѣки. И оттоле отъ Строганова жилища атаманъ Ермакъ съ товарищи своими поиде Уткою рекою направо степью до каменя 25 Верхотурскаго, которой камень лежить отъ моря-океана поясомъ до моря Хвалинского высокъ і широкъ зѣло; и на томъ камени великия озера, а въ нихъ всякая рыба, кроме осетровъ і стерлядей. Изъ того камени на полдень къ Московскому государству многия реки, Кама съ товарищи ², изъ- 30 идома и устьемъ падоша въ великую рѣку Волгу, а иныя рѣки: Кама рѣка изъиде іс камене Верхотурскаго въ Волгу, поиде ³ Яикъ і Дарья рѣки сибирския, падшия въ Хвалинское

ВАГАНЫ. ¹ Рубѣжа. ² Р съ товарищи. ³ Р паде.

море, и с того жъ камени устиемъ падоша в Хвалынское море яко то Яикъ и иныя рѣки с товарыщи, и Дарья река, которая пошла подъ Бухарию в великую Оиву с товарыщи. А с Москвы водянымъ путемъ стругами Москвою, Окою, Волгою, Камою, Уткою рѣками до камени Верхотурского, которой 5 камень граница между Московскимъ и Сибирскимъ царствъ, 2000 поприщъ; и тоть камень Верхотурской черезъ Уtkу реку в вершинѣ той рѣки въ лѣсахъ страшныхъ. И Ермакъ с товарыщи своими осеновалъ до зимнего пути і тѣмъ первымъ зимнимъ путемъ, водяныя суды по сю сторону 10 оставя ¹, подѣлавъ лыжи, нарты зъ запасы своими прешель тотъ Верхотурской камень на вершину рѣки Ницы.

Которая рѣки в Сибирскую сторону с того жъ камени пошли в Сибирь, в море-океянъ, яко то: Верхотурка рѣка, Тоболь рѣка, Обдоръ река, Ісѣть рѣка и иныя великия реки с товарыщи; а тѣ всѣ реки пали устьемъ в великую реку Обь; великая же рѣка Обь устьемъ пала в море-океянъ, сибирскимъ прозваниемъ в Мангазинское море студеное, отъ котораго моря Мангазейского городъ Мангазея нарицается, стоить же надъ рѣкою Мангазѣйкою, а та 20 рѣка устьемъ пала в море-океянъ студеное. Моремъ-океяномъ ѿзды лодьями корѣлскими мимо Пустоозеро до города Архангелскаго ² три недѣли, а отъ камени Верхотурскаго сибирскими городами, рекою Ницею и рѣкою Тоболъ и рекою Иртишемъ, мимо Тюмени с ѿзды и мимо 25 Сибирскаго царства Тоболска и Тоболскаго разряду и ѿзду, великою рѣкою Обью до моря-океана Мангазейскаго и моремъ-океаномъ, мимо города Пустозерскаго, до города Архангелскаго 6000 поприщъ. И отъ камени Верхотурскаго с вершины Ницы рѣки внизъ по Ницѣ рѣке вешнимъ ходомъ и 30 по Верхотурку и по Тоболу и по инымъ многимъ сибирскимъ рекамъ, с вершинѣ внизъ, которые рѣки всѣ устьемъ пали в

Тоболь рѣку...(*) царства Сибирскаго Кучюма царя, удѣлныхъ его бояръ и княжцовъ і подданныхъ ево и ясачныхъ взятиемъ подъ царское величество въ подданство побралъ и аманатовъ съ тѣхъ городковъ, ясакъ взялъ. И съ тѣхъ мѣсть 5 тѣми же рѣками Верхотуркою, Исѣтю, Ницею і Пелынкою, Тоболомъ доиде до города Тюмени и городъ Тюмень съ уѣзdomъ атаманъ Ермакъ з дружиною своею храброю воину взялъ¹ і покорилъ великому государю. И то услышавъ Сибирской царь Кучюмъ, что атаманъ Ермакъ съ товарыщи разстоя- 10 ниемъ отъ царства его Тоболска 180 поприщъ, нахождениемъ своимъ і ратнымъ промысломъ побралъ, ея же бѣды не воз- могши² стерпети, послалъ любимаго своего совѣтника Канцелѣя со многими ратными людми подъ Тюмень городъ, дабы того атамана Ермака съ товарищи къ царству своему не 15 припустить и городъ Тюмень съ товарыщи очистить. Божию же милостию и государскимъ счастиемъ і святыхъ чудотвор- цовъ Россійскаго царства молитвами атаманъ Ермакъ съ това- рищи до Тюмени Сибирскаго царя Кучюма и ратныхъ ево людей, конницы воеводы (**), его ближняго совѣтника, мур- 20 зы Канцелѣя не допустилъ за 5 поприщъ и многихъ людей огненнымъ боемъ побилъ, а мурзу Канцелѣя раненаго жива поималъ, токмо съ вѣстию къ царю Кучюму иѣкия немногия люди его возвратиша. Царь же Кучюмъ, слышавъ о такой побѣде совѣтника і ратныхъ людей своихъ, въ велицей бысть 25 скорби і послалъ по всему Сибирскому царству ко всякого чина людемъ своимъ, дабы вскорѣ къ нему безъ всякого ослушания собралися, і послалъ вмѣсто царскихъ своихъ грамотъ стрѣлы свои золоченыя, чтобъ другой послы не дожидались, поне- же де ідеть на насъ невѣдомо какой лютой неприятель. И то

ВАРИАНТЫ. ¹ Р възя. ² не возмогши.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Послѣ Тоболь рѣку въ Б и Р пропускъ. (**) Въ Б во- водѣ; исправлено согласно Р.

слыша орды Сибирскихъ указъ царя своего вскорѣ въ царство его Тоболескъ безчисленно з женами и дѣтми своими съѣхались. Царь же Кучюмъ, видя многихъ людей к себѣ собравшихся, мало отъ прежде бывшей печали обрадовася и іс Тоболска на всякъ день скорыхъ своихъ посылаше гонцовъ, слышати хотя, гдѣ неприятель его, Ермакъ с товарищи, пребываетъ і камо хощеть путь свой і намѣреніе имѣти. Вѣстницы же, вземше вѣсть іс Тюмени чрезъ ізмѣну, воинѣстиша, что хощеть атаманъ Ермакъ ітти въ царство Сибирское въ Тоболескъ на тебя царя. Услыша то, царь з женою своею царицею Симбулою і зъ дѣтми своими сердцемъ падоша въ велій страхъ і трепетъ и изъ царства своего свою жену зъ дѣтми і кошъ отпустилъ на велбудахъ и на коняхъ горою вверхъ степью по Иртыше рѣке въ любимую свою вотчину на Абалакъ, ідѣже нынѣ благодатию Христовою весь велия православныхъ християнъ и церковь каменная пресвятая Богородицы Обалацкия чудотворныя иконы Знамения пресвятая Богородицы.

І оттоле отъ Тюмени атаманъ Ермакъ с товарищи своими внизъ Тоболомъ рекою на стругахъ поиде къ царству Сибирскому подъ Тоболескъ городъ. Тоболь рѣка устьемъ впада подъ Тоболскомъ въ Іртышъ реку. Градъ Тоболескъ стоитъ надъ рѣкою Иртышемъ, выше Тобола реки ¹ 2 поприща, на горахъ высокихъ; городъ деревянной с осыпью быль у Сибирского царя Кучюма. И Ермакъ атаманъ з дружиною своею, Тоболою плывущи, до Тоболска не доходя 7 поприщъ, уро- 25 чище нарицаемое нынѣ Шишкина деревня, тамо же стоялъ і начевалъ; и назаутре по утру рано поплылъ судамы подъ горы Тоболския на лужокъ, гдѣ нынѣ стоять анбары хлѣбныя государевы. И видя то пришествие казаковъ и Ермака с товарищи з города з горы, царь Сибирскій Кучюмъ выслалъ з 30 города подъ гору высылку ратныхъ своихъ людей с лучнымъ боемъ многое множество; атаманъ же Ермакъ, видя то, что

ВАРИАНТЪ. ¹ Рѣка.

еще у царя Кучюма много людей во граде, нежели на выласкѣ, і повелѣ дружинѣ своей козакомъ мушкеты свои пыжами зарядить, дабы ихъ отъ себя вдругъ не отстращать. Сибирскаго же царя Кучюма ратные люди на бой крѣпко на казаковъ устремиша; козаки же, иновѣрцовъ изъ пищалей стрелюще пыжами, ни единаго убиша; они же, то видяще, гнаша за ними до пристани ихъ козацкой и до судовъ и ни единаго казака не раниша. Атаманъ же Ермакъ повелѣ казакомъ въ струги свои отъѣхать прочь отъ горы и отъ при-
10 стани на островъ итти. И тако козаки прочь отъ Тоболска въ целости отъидоша и на островъ противъ Тоболска съ версту черезъ рѣку сутки стояли. И на завтрае атаманъ Ермакъ товарищомъ своимъ козакамъ заповѣдалъ всякому, чтобъ оружие было чисто, а заряжать бы всякому по два, по три і по
15 четыре желѣзныя жеребья вмѣсто пуль свинцовыхъ усѣчки і быть смѣлымъ сердемъ, битися, не щадя головъ своихъ, и поучая ихъ козаковъ, своихъ товарищѣй: «Братия моя милая, атаманы, козаки, постойте за вѣру християнскую і послужите царю православному Иоанну Васильевичу, всеа Росіи
20 самодержцу, и за свою вину страдничию, что мы предъ нимъ, государемъ своимъ, виноваты і предъ всѣмъ Московскимъ християнствомъ: государскую землю и его государъскихъ подданныхъ людей грабили и многую кровь християнскую прошли и многия души християнския осквернили; послужите, го-
25 судари братцы, нынѣ вѣрою и правдою. А когда мы виноватые ему, государю своему царю, послужимъ и прибыль учинимъ¹, и онъ, государь нашъ царь Иоаннъ Васильевичъ, за нашу службу пожалуетъ насть, вину нашу страдничию отдастъ».
30 И то слыша дружина его храбрая козаки отъ атамана своего Ермака слезы отъ очесь своихъ аки рѣки іспущаху, глаголюще сице: «Во всемъ, аки Богу, великому государю царю своему служити рады и головы свои складывать² не поща-

варіанты. ¹ Р учинемъ. ² Р кладовати.

димъ; а тебя, аки отца своего, слушать рады: какъ ты изволиша, тако да і будетъ». И с того мѣста с острова атаманъ Ермакъ с товарищи своими, всего 600 человѣкъ, к Тоболску на прежнее мѣсто на пристань на лужекъ поиде. Царь же Сибирской Кучюмъ с совѣтники своими і с ратными людми, 5 з города Тоболска видя пришествие козаковъ и атамана Ермака с товарищи, глагола людемъ своимъ: «Поидемъ, братия, безъ всякого сомнѣния ¹ і страха, понеже онъ намъ поганцы не могутъ никакова зла смратнаго сотворити, понеже бози наши с нами оберегаютъ насъ отъ нихъ; токмо станте муже- 10 ственно, а я васъ за вашу службу пожалую». И то слышаще людие отъ царя своего с радостию на бой все множество изъ града людей устремишася к бою, аки на иѣкое циршество, другъ друга понуждающе, всѣ бою изидоша, токмо царь во граде з ближними своими немногими людми остался, изъ града 15 з горы внизъ на бой зряще. Иновѣрныхъ же много множество ратныхъ людей снideся подъ горою битися [сь] (*) козаки. Атаманъ же Ермакъ глаголаше козакомъ: «Братия моя любимая, атаманы, козаки, не устрашитесь множества (**) ихъ бусорманского, с нами убо Богъ, стойте смѣло: аще Богъ с 20 нами, никто же на ны». И тако атаманъ Ермакъ товарищемъ своимъ козакомъ повелъ на иновѣрцовъ изъ мушкетовъ своихъ заряженыхъ стрѣлять половинѣ, а другой стояти до исправы. И тако Божию милостию і государскимъ щастиемъ і промысломъ і радѣниемъ атамана Ермака с товарищи сибирскихъ 25 іновѣрцовъ, многихъ ордъ и языкъ ратныхъ людей на томъ бою побили і живцомъ взяли, а за достальными побѣгшими во градъ вниде. Царь же Кучюмъ, видя силу свою людей множество побитыхъ, изъ града с небольшими людми убежа к

ВАРИАНТЪ. ¹ Р сумнѣния.

Примѣчанія. (*) Въ Б съ нѣть; внесено изъ Р. (**) Въ Б множество; исправлено согласно Р.

женѣ своей царицѣ і к детемъ в любимое село свое на Обалакъ, отъ Тоболска растояниемъ 20 поприщъ. А в Тоболскѣ градѣ у царя Кучюма были двѣ пушки желѣзные литые в четыре аршина длиною, а ядро 20 фунтовъ; и какъ с казаками бой 5 былъ, і в то время велѣлъ царь іс техъ пушекъ стрелять на казаковъ, і пушки стрѣлбы не дали, и царь разгнѣвался: повелѣлъ тѣ пушки с высокия горы внизъ в реку Иртышъ ввергнути. Атаманъ же Ермакъ с товарищи своими в царствѣ Сибирскомъ во градѣ Тоболску полтора ¹ мѣсяца 10 жиль.

А отъ вершины Ницы рѣки отъ каменя Верхотурского до Тоболска ѿзы внизъ водою 500 поприщъ.

И іс Тоболска изъ Сибири атаманъ Ермакъ с товарищи своими, избравъ атамана казака Грозу Ивановича с товарищи і 15 пять человѣкъ казаковъ, послалъ ихъ к Москвѣ к великому государю царю Иоанну Васильевичю, всеа Росіи самодержцу, да с ними жъ казаками послалъ к государю собраныя казны 60 сороковъ соболей с пушками і с хвосты да 50 бобровъ чернокарихъ, 20 лисицъ чернобурыхъ, да 3 человѣкъ 20 с людми ихъ, ближнихъ пріятелей царя Кучюма, и отписку написалъ к великому государю царю Иоанну Васильевичю, всеа Росіи самодержцу, сице: «Атаманъ Ермакъ зъ дружиною своею храброю, с казаки і с атаманы, объ винѣ своей прислать, чтобы великій государь с Москвы указаль послать 25 воеводъ своихъ в царство Сибирское города с ѿзы принимать і расправу в народе чинить по своему государскому указу». И посланной изъ Сибири ² атаманъ Гроза Ивановъ отъ атамана Ермака Тимоѳѣева товарищи к Москвѣ с вышеписанною казною приѣхалъ, і великому государю царю били 30 человѣкъ и милости просили, чтобы великій государь страдничию іхъ вину пожаловалъ, простилъ за многия ихъ службы и изволилъ бы присланную казну у нихъ принять і воеводъ

ВАРИАНТЫ. ¹ Р полдва. ² Р Сибирьи.

своихъ отъ себя государя въ нововзятое царство Сибирское в Тоболескъ і в городаы сибирские для росправы и державы послать. I великии государь в то время в соборной и апостолской церкви со властми і боляры своими молебствовалъ і мілости у Московскихъ чудотворцовъ просилъ и атамана Ермака 5 Тимофеева і товарыщево козаковъ, дружину ево храбрую, за службу ихъ і за радение во всей прежней винѣ ихъ пожаловалъ и казну у нихъ принять велѣль, а ихъ атамана Грозу Иванова с товарищи велѣль пожаловать и с ними свое государское жалованье и жалованную грамоту в Сибирь в Тобо- 10 лескъ к атаману Ермаку с товарищи его послалъ; а воеводамъ своимъ великій государь указалъ готовится зимнимъ путемъ вперед по указу, а до тѣхъ мѣстъ указалъ государь царь Иоаннъ Васильевичъ вѣдать царство Сибирское з городаы взятыми атаману Ермаку Тимофееву с товарищи. 15

I того жъ году осенью с Москвы отъ государя царя зъ жалованной имъ грамотою Гроза атаманъ с казаками к атаману Ермаку в Сибирь приѣхали, и Ермакъ с товарищи государьской милости велми обрадовалися і на государской милости били челомъ до земли і молебствовали о государскомъ здравії. 20

А с Москвы сухимъ путемъ ъзда в Сибирь на Троицкой Сергиевъ монастырь, на Переяславль, на Ростовъ, на Ярославль Великій, на Вологду: до Вологды с Москвы 500 поприщъ. А отъ Верхотурья до Туринского острога и до Тюмени города и отъ Тюмени до Тоболска 500 поприщъ. 25

I какъ в то время отъ царя Иоанна Васильевича грамоту і и жалование присланное у атамана Грозы посланного приемъ, великому государю велие благодарение возсылаше і молебная пѣния Господу Богу воздаваше о государскомъ долгоденствіи; по семъ же изъ Тоболска Сибирскаго царства 30 атаманъ Ермакъ с товарищи своими по совѣту, устроивъ воинскимъ обычаемъ со всѣми припасы, на стругахъ вверхъ отъ Тоболска по Иртышу рекѣ поиде доходити царя Сибирскаго Кучюма і доиде до Сибирки рѣчки, отъ Тоболска вверхъ

по рекѣ Иртишу 20 поприщъ; рѣчка Сибирка пала устьемъ в Иртишъ подъ земляной городъ, ідеже царь Кучюмъ в великомъ опасеніи пребываше. И не дошедъ того мѣста за полтора поприща на той же горнѣй странѣ подъ крутымъ яромъ 5 Ермакъ с товарищи своими, вышедъ іс судовъ¹ своихъ ясаулныхъ на берегъ, поставилъ на лугу полатки і спаль в нихъ; и тогда неприятели со уготовленнымъ войскомъ своимъ ударили на обозъ его атамана Ермака с товарищи; тогда жъ Ермакъ, іс полатки своей спальнай услыша то нахождение іноплемен-10 ныхъ на себя і не чая, что мѣсто плохо (*), и стоять не возможно, скочилъ с яру в судно в стругъ свой і прескочилъ три струги мочию своею, паде в воду в великую рѣку Иртишъ въ яръ в глубокое мѣсто, а на немъ в то время два панцыря были, іже утопе, аbie и поиде (**) ко дну, аки камень; 15 дружина же его храбрая с того бою отъидоша в целости, і ни единъ отъ нихъ погибе. Послѣ же ихъ отходу козацкого (***) царь Кучюмъ на томъ мѣсте, ідеже подъ яромъ атаманъ Ермакъ утопе, повелъ рыболовомъ и людемъ своимъ і сетми, і баграми, і всякими снастми промышлять, дабы тѣло Ермака 20 изъ омута выволочь воинъ. А кто тѣло его Ермака атамана найдеть, і тому царь Кучюмъ обеща отвѣсь серебра і честь пожаловать: «А какъ сыщется, велю тѣло его вора атамана Ермака в части изрѣзать, и самъ мясо его с родителми своими стану ясти, такова разорителя своего царства».

25 Отъ Тоболска же города внизъ по Иртишу рекѣ до Демьянскаго яму і отъ Демьянскаго яму до Саморовскаго яму ильть на низъ Иртишемъ рекою 10 дней, а отъ Саморовскаго² яму рекою Иртишемъ устьемъ до великой рекѣ Оби сутки: і того разстояния отъ Тоболска будетъ Иртишемъ рекою до устья 30 Иртишева 1000 поприщъ.

ВАРИАНТЫ. ¹ Р будовъ. ² Р Саморовскому.

Примѣчанія. (*) Въ Б ілюхъ; исправлено согласно Р. (**) Въ Б поддс; исправлено согласно Р. (***) Въ Б казанской; исправлено согласно Р.

А отъ Самаровского яму внизъ великою рекою Обью по обѣ сторонѣ великой рѣки Оби и Иртиша и иныхъ всякихъ рѣкъ множество, живутъ великихъ государей нашихъ подданные ясачные люди Татарове, Вотяки, Самоѣды розными языками і улусами своими, а надъ собою тѣ ясачные люди имѣютъ начальныхъ людей въ улусахъ князцовъ, ясауловъ, сотниковъ, десятниковъ. А живутъ въ лѣсахъ темныхъ надъ водами; зимние юрты деревянные въ земляхъ, аки въ погребахъ, отъ великихъ мразовъ, а лѣтныя юрты имѣютъ въ иныхъ мѣстахъ надъ водами великими, токмо къ лугамъ і пескамъ великимъ для того, что съ весны у нихъ і во всѣ лѣто до осени бываетъ множество мошки і комаровъ, а нощию спать въ пологахъ¹ холщевыхъ на высокихъ краватахъ, подъ кровати же кладутъ огонь і куриво, дабы комары і мошки дали нощию уснуть. Въ жилищахъ же ихъ велие множество всякого звѣря: лосей, оленей, медведовъ, 15 лисицъ, росомакъ, соболей, бобровъ, выдеръ, рыбы всякой также безчисленно: осетровъ, стерлядей, щукъ, тайменей, карасей, линей, плотицъ і всякихъ птицъ: лебедей, стерховъ, журавлей², цаплей, бабъ, гусей, сказарокъ, розныхъ родовъ утокъ, гагаръ, соколовъ, кречетовъ розныхъ цветовъ, ястребовъ, орловъ, скопъ, 20 челиковъ. А тѣ ясачные люди имѣютъ у себя, которые богатие, въ одномъ юрту по три і по четыре жены, маломощныя же люди по одной женѣ имѣютъ; а одеяние і обувь имѣютъ съ рибихъ кожъ, съ осетровъ, стерлядей, съ налимовъ, со мней і со всякихъ птицъ; проделываютъ же тѣ кожи рыбьимъ жиромъ, аки рогдугу мягко- 25 стиу, которые отнюдь дозжа не боятся. А питаются всѣ звѣрьнымъ мясомъ і птичімъ да рыбью, хлѣба же не сѣютъ и отнюдь не знаютъ тѣ, которые отъ городовъ въ дальнемъ разстояніи живутъ. А ъездятъ зимнимъ путемъ отъ юртъ до юртъ і до города, гдѣ кто ясакъ платить, нартами на собакахъ і 30 на оленяхъ доморощеныхъ, потому что на коняхъ для великихъ снѣговъ ъздити не возможно. Князцы же ихъ і прожи-

ВАРИАНТЫ. ¹ Р въ полатахъ. ² Р жеравлей.

точные ясачные люди в улусахъ и юртахъ своіхъ имѣютъ у себя по сту, по двѣсти, по пятисотъ и по тысячи оленей, а тѣ олени питаются собою мхомъ і травою, і молоко у нихъ доять на потребу свою. Да с тѣхъ же ясачныхъ людей со 5 всякого человѣка с лука ясаку на великихъ государей в годъ даютъ въ государскую казну по десяти соболей с пупки і с хвосты, а лисицами черными, чернобурыми, бобрами і выдрами і всякимъ звѣремъ въ казну берутъ зборщики, государские люди, посланные для збору ¹ соболей указанного числа.

10 Отъ Саморовскаго яму внизъ великою рекою Обью до города Березова 1000 поприщъ: городъ Березовъ стоитъ на лѣвой странѣ надъ рекою Сосвою, отъ Оби реки за три поприща; Сосва река і Вагулка устьемъ пали въ Обь рѣку. А отъ Березова города внизъ рекою Обью плыть на низъ до устья вели- 15 кия реки Оби мѣсяцъ, по смытѣ 3000 поприщъ. Великая река Обь устьемъ пала въ великое море-океанъ, прозваниемъ Мангазейское море, студеное. Мангазейской городъ стоитъ надъ рѣкою Мангазейкою; река Мангайзейка пала въ море-океанъ, а тѣмъ океаномъ-моремъ Мангазейскимъ съ устья великаго 20 рѣки Оби моремъ-океаномъ мимо Пустозерской острогъ къ городу Архангелскому ъзды карелскою лодию мѣсяцъ, своею силою, сирѣчь греблею, парусомъ же полторы ² недѣли, все по обоимъ островамъ моря; по островамъ и около рекъ живутъ государские ясачные люди Остяки, Самоеды, Лопяне.

25 Отъ Тоболска же царства Сибирскаго вверхъ по Иртише рекѣ по обѣимъ странамъ рѣки надъ рѣкою і по инымъ сторонамъ рекамъ живутъ государские люди Русские, Тоболскаго уѣзду служилые тоболские Татарове и ясачные люди, до Тары города не доходя за три дни. Отъ Тоболска же до Тары города 30 1000 поприщъ, а зимнимъ путемъ на лошадяхъ ъзды пять дней: городъ Тара стоитъ вверхъ Иртиша рѣки на правой

варіанты. ¹ Въ Р послѣ збору прибавлено ясачнаго смотря по достоинству, по смыте противъ. ² Р полднъ.

сторонѣ отъ страны Черны[хъ] (*) Калмыкъ въ степи надъ рекою Аркавкою, отъ рѣки Иртиша три поприща, устьемъ пала въ Иртишъ реку. А отъ Тары города вверхъ же Иртишемъ рекою до Ямыша озера соляного стругами ходу пять недѣль. Озеро Ямышъ отъ реки Иртиша пять поприщъ; і служилые люди Сибирцы соль бузунъ¹ іс того озера ломаютъ рычагами, емлють і возятъ тележками на себѣ, на лошадяхъ і на велбудахъ і струги грузятъ. А на то мѣсто у пристани Ямыша (***) озера приезжаютъ съ товары китайскими ис Китайска Бухарцы, і Калмыки со всякими своими 10 товары; съ лошадми і со всякимъ скотомъ і съ ясыремъ і торгуютъ съ Рускими людми новолнымъ торгомъ чрезъ аманатовъ своихъ. Соль же та зѣло чиста, аки снѣгъ или лѣдъ яснецъ, солна² же велми і сладка. И кругомъ тѣхъ мѣсть около Иртиша реки такихъ соляныхъ во многихъ мѣ- 15 стехъ самосадныхъ озеръ много безчисленно, звѣря тожъ і птицъ і всякой рыбы много. А около тѣхъ мѣсть вверхъ Ямышева озера живутъ Калмыки розныхъ таишъ, і съ тѣхъ Калмыкъ на великихъ государей ясакъ не идетъ, токмо со- 20 сѣдственнымъ обычаемъ живуть і между собою торгуютъ і пословъ³ своихъ въ государские города въ Тоболескъ и на Тару і въ Томской городъ отпушають торговатъ. А отъ Ямышева озера вверхъ по Иртишъ рекѣ Черныхъ Калмыкъ до улусовъ Бошохты хана⁴ урочище великому озеру, ширина тому озеру Зайсанкулу семь поприщъ, а посреде того озера 25 бѣжитъ Иртишъ рѣка; ходу стругами два мѣсяца, а сухимъ путемъ степью, лошадми, двѣ недѣли кочевнымъ ходомъ. У Бошохты хана или у царя Черныхъ Калмыкъ и у тайшъ, у товарищевъ ево, въ улусахъ іхъ служилыхъ людей въ 15 дней

ВАРИАНТЪ. ¹ Р бузу. ² Р солка. ³ Р половъ. ⁴ Въ Р послѣ хана прибавлено надъ строкой зайсанкуль.

Примѣчанія. (*) Въ Б Черны; дополнено согласно Р. (**) Въ Б Ямаша; исправлено согласно Р.

збирается 100,000¹ человѣкъ конныхъ, а пѣшихъ нѣть і не бываетъ; бой у нихъ лучной, а огненнаго оружия небольшое, и то с ѿтилемъ²; скота в ихъ улусахъ зѣло много, велбудовъ обѣ одной и о дву³ кочкахъ, лошадей добрыхъ, коровъ розныхъ родовъ, овецъ болшихъ, на задѣ с куйрунки по ведру, малыхъ лошадокъ, сирѣчъ ішековъ родомъ, с великими ушми по аршину, много таожде бабровъ, барсовъ, лисицъ, бѣлыхъ птицъ і всякихъ рыбъ многое множество; хлѣбъ всякой яровой зѣло родится: просо і полба (*), пшеница.

10 Отъ Тары города до улусовъ ихъ Черныхъ Калмыцкихъ Башохты хана сухимъ путемъ на лошадяхъ тяжелымъ ходомъ со выюками полтора⁴ мѣсяца, а отъ нихъ и отъ улусовъ Башохты хана черезъ камень Саянской и черезъ Желтые Калмыки Калги хана, Мунгалскаго хана, тѣмъ же, ходомъ 15 полтора мѣсяца, а отъ улусовъ Мугалскаго хана Калги до китайского рубежа Бойдускаго⁵ царя 10 дней и до стѣны Китайской, до первого заставочного города, городами возлѣ стѣны каменные три недѣли ъзды до Камбалыка⁶ города, Богдоханъ Маха. В Китайское царство изо всѣхъ государствъ 20 и земель всякия люди Калмыки і Мугалы, Бухарцы и Тагуты, с товары торговатъ приходятъ, в Китайскомъ же государствѣ торгъ всякому поволной безъ всякие обиды. А товары к нимъ изъ Сибири в Китай ходятъ: соболи, рыси, лисицы, бобры, выдры, горностаи мѣха⁷, заяціи черевіи, юети, кожи 25 красные, кожи золотые и серебряные, сукна красные, кость, рыбей зубъ доброй большой, самые добрые коралки красные з бѣла, ентаріи добрая; Калмыки же привозять ясырей, велбудовъ, коней и скотъ всякой; и за тѣ свои товары в Китайскомъ государствѣ кто что хочетъ береть спорочь себѣ това-

ВАРИАНТЫ. ¹ Р 100. ² Р ѿтилемъ. ³ Р двухъ. ⁴ Р полдва; такъ и ниже. ⁵ Р Бойдускаго. ⁶ Р Камбалына. ⁷ Р мѣхи.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ Б. болба; исправлено согласно Р.

ры ихъ: злато, сребро, всякое дорогое камение, камки, китайки, королки бѣлые и мскусъ.

Отъ Томского же города ъзды на лошадяхъ верхами со виоками двѣ недѣли. Томской городъ стоитъ надъ рѣкою Томью: мѣсто всѣмъ изобилное, хлѣбомъ, звѣремъ і рыбюю. 5 А отъ Томского вверхъ водою, Томою рѣкою, до Кузнецкого острогу стругомъ ходу три недѣли, а малыми судами двѣ недѣли или десять дней; горою же, степью, на лошадяхъ ъзды шесть дней, по смиѣте 1000 поприщъ, а рѣка зѣло быстра; острогъ стоитъ на той же сторонѣ, что и¹ Томской 10 городъ, стоитъ надъ Томью рѣкою. Кузнецы же словуть потому, что ясачные люди государские тамо живутъ по берегу Томы рѣки и иныхъ тамошнихъ рѣкъ, трехъ терсей каменіи берутъ и жгутъ і плавятъ желѣзо і куютъ вмѣсто наковаленъ на камени же, а желѣзо то кузнецкое и укладъ велми добръ, 15 лутче свейскаго желѣза, и мяхко желѣзо, аки свинецъ. Соболми, желѣзомъ в казну ясакъ платять. А отъ Кузнецкого острога и² Томы рѣки ъзды на лошадяхъ степю по одной сторонѣ три недѣли; а по другую сторону реки³ горы зѣло высокие каменные, и лѣса на нихъ зело темные всякие; а около тѣхъ 20 мѣсть по рекамъ і по лѣсамъ живутъ государские ясачные люди Татарове, Тубинцы, Мразцы, Кондомцы (*), Верхніе Киргизцы.

Отъ Томского города чрезъ Киргисскую землю і чрезъ Мунгалскую землю Саингъ Лоджана хана Алтынова сына сухимъ путемъ на лошадяхъ со виоки мѣсяцъ ходу; а отъ 25 Лоджана хана до Мухалского Очироя хана ъзды десять дней; а отъ Очироя хана, Мугалского царя, до Китайского государства три недѣли пять дней ходу.

Отъ Томского жъ города мимо Киргизскую жъ землю чрезъ Красноярской острогъ до Енессейского острога сухимъ путемъ на 30

ВАРИАНТЫ. ¹ Р и в. ² Р до. ³ Въ Р послѣ реки прибавлено Томы.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ Б Колдомцы; исправлено согласно Р.

лошадяхъ три недѣли ъзды. Красноярской острогъ стоять надъ рекою Енессею в вершинѣ Енесъи¹ рѣки. До Красноярского острога, до Киргизской земли, на лошадяхъ три дни ъзды. Отъ Томского же города с устья Томы реки, гдѣ она Тома в 5 великую реку Обь пала, вверхъ великою рекою Обью до устья Біи и Катуни ходу стругами полтора мѣсяца. А около тѣхъ мѣстъ по обѣимъ сторонамъ рѣки Оби живуть ясачные люди Татарове і Бѣлые Калмыки, ясакъ же платять Черныхъ Калмыкъ Богохъ² хану и інымъ тайшамъ, братиямъ і сродникамъ его ханскимъ. И вверхъ около великихъ рѣкъ і устьи Бѣи і Катуни мѣста зело изобилные лѣсами і полями, черность земляная в человѣка вышиною; звѣря всякого, птицъ і рыбы всякой велие множество. И чрезъ то мѣсто и устья Бѣи і Катуни на великой рекѣ стоять острогъ великой, і тѣмъ мѣстомъ 15 Калмыки Черные ізъ своей земли в Мунгалскую і Киргизскую земли ходять, а Мунгали і Киргизы тѣмъ же мѣстомъ отъ себя ходять к нимъ Калмыкамъ. И только бѣ ізволили і указали великие государи на томъ мѣсте на устья Бѣи і Катуни городъ іли острогъ поставить и имъ бы великимъ госу 20 даремъ великая прибыль была въ ясакъ отъ ясачныхъ і в проѣзде отъ торговыхъ людей всякихъ.

Отъ Саморовскаго яму вверхъ по великой рекѣ Оби стругами ходу до Сургута города три недѣли. Сургутъ стоять надъ рекою Обью. Отъ Сургута вверхъ великою рекою Обью 25 водянымъ путемъ ходу своею силою, шестами и бечевою (*) 4 недѣли. Нарымъ острогъ стоять надъ великою рекою Обью. А отъ Нарыма до устья Кѣти рѣки ходу по Оби рѣки в недѣлю³; Кѣть рѣка пала устьемъ в великую рѣку Обь. Отъ Кѣтскаго устья Обью рекою вверхъ ходу до Томского

ВАРИАНТЫ. ¹ Р Енесѣї. ² Р Богохъти. ³ Р 2 недѣли.

ПРИМѢЧАНИЕ. (*) Въ Б и бечевою написано дважды; исключено согласно Р.

города и до устья Томы рѣки до Томского города ходу стругами 2 недѣли. Зимнимъ же путемъ іс Тоболска до Саморовскаго яму путь лежить лошадми, а с Саморовскаго яму до Сургута і до Нарыма і отъ Нарыма до Томского путь на нартахъ і на собакахъ ходъ, а лошадми тѣмъ мѣстомъ дороги 5 нѣть, і потому что снѣги великие, і лошадми ъздить не возможно. Велика рѣка Обь вышла одною вершиною ізподъ Тангуской земли, тамъ же иновѣрцы имянують оную Катуня; а другою (*) вершиною вышла ізподъ Мунгалской земли изъ великаго озера Алтыня, и около того озера Алтынъ-куль кочуетъ Мугал- ской Лоджанъ ханъ и иные тайши; а рыбы в немъ всякой множества, і перна морская есть; і тѣ две вершины внизу сошлися, и иновѣрцы с тѣхъ мѣстъ назвали усть Бѣя і Катуня, а ниже того названа та рѣка отъ величины ея великая рѣка Обь.

Отъ устья Кѣти (**) рѣки вверхъ Кетью до Кецкого 15 острога стругами ходу три дни и четыре дни. А отъ Кецкого по той же Кети рѣки вверхъ ходу шесть недѣль до Маковскаго острога до волоку Генесѣйскаго, и ¹ Маковкой стоять на Кети рекѣ. Отъ Маковскаго до Генесѣйскаго острога сухимъ путемъ волоку, мостами і борами, на лошадяхъ три дни; 20 Генесѣйской острогъ стоять надъ великою рекою Генесѣю. Генесѣю рѣкою внизъ стругами плыть день і ночь до острога Турганскаго (***) три недѣли; Турганской острогъ стоять на островѣ между Генесѣю до устья [Генесеи. Генесѣй пала устьемъ в море-океанъ студеный] (****), только жъ і лѣтомъ на томъ морѣ 25 лды плаваютъ великие. В Генесѣю жъ реку пало рѣкъ болѣихъ: Елогуй, Подкаменная, Илимъ рѣка, другая Подкаменная рѣка великая. Отъ Генесѣйскаго острога вверхъ Ангараю рѣкою стругами ходу до Брацкого острога 4 недѣли. Вверхъ

ВАРИАНТЪ. ¹ Въ Р и нѣть.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ Б другум; исправлено согласно Р. (**) Въ Б кокти; исправлено согласно Р. (*** Въ Б Турланскому; исправлено согласно Р. (****) Въ Б словъ Генесеи... студеный пѣть; внесены изъ Р.

отъ Брацкого острога по той же рѣке Ангарѣ до Балаганского острога ходу 6 недѣль. Рѣка Унга, великая река, Иркутъ рѣка и іния реки пали устьемъ в Ангару реку. Отъ Балаганского острога ходу водою вверхъ до Иркуцкого острога 5 недѣль.
5 Отъ Иркуцкого острога до моря Байкала ходу тожъ 5 недѣль.

Ангара рѣка великая вышла изъ моря Байкала; а по Ангарѣ рекѣ пороги зело страшные: запасы і товары, вверхъ ідя и на низъ пловучи, на себѣ обносять, іной порогъ 4 поприща, а іные по два і по полтора поприща. А моремъ 10 Байкаломъ і черезъ море тѣми жъ стругами до устья Селенги рѣки і до Селенги рѣки і до Селенгинского острога вверхъ рѣкою ходу 3 недѣли. Селенга рѣка верхиною изъ Мунгалской земли Очироя хана вышла; в Селенгу реку устьемъ пало рекъ: Тола, а Хилокъ—вышелъ изъ озера, на Хилкѣ рекѣ 15 стоять острогъ Иргенской,—Уда и Тонца рѣки, и иныхъ рекъ много пало в Селенгу реку безъ имянъ. Селенга река устьемъ пала в море Байкалъ; а ¹ в морѣ Байкалъ пало рекъ много: Прорва, Мишиха, Мантуриха, Переемная, Снежная. В виршилѣ Ангарѣ рѣки стоять порогъ Ангарской. В море жъ Байкалъ пала река Барбуза, а по ней остроги Барбузинской и Теленбинской; Баунъ река, изъ озера вышла великаго Баунта; Верхняя Ангара. Отъ Селенгинского острога черезъ Мунгалскую ² землю Очироя хана лошадми і велбудами со виюки ъезды до Китайского царства мѣсяцъ, а 25 какъ скорымъ дѣломъ, і в полтретыі недѣли съѣздятъ.

По правую сторону Китайской земли по рекамъ и около Амура и по лѣвую сторону Амура отъ реки Зи (^{*}), по инымъ всѣмъ рекамъ до устья великия реки Амура, до моря-океана, живутъ подданные ясачные люди Китайского царя Богдо-30 хана Махи, и ясакъ с себя тѣ люди даютъ ему Китайскому

ВАРИАНТЫ. ¹ Въ Рѣкѣ нѣтъ. ² Рѣкѣ Мангалскую.

ПРИМѢЧАНІЕ. Въ Бѣ Зи; исправлено согласно Р.

царству всякимъ звѣремъ на всякои годѣ. А с устья великия реки Амура видѣть на мори-океане великій и страшный островъ і полаты каменные стройные, токмо до тѣхъ мѣсть устья Амуры рѣки моремъ-акианомъ теплымъ доѣхать не возможно, [потому] (*) что такихъ судовъ морскихъ козаки амор-⁵ ские строити не знаютъ.

С лѣвой сторону Лѣнскую позадѣ к Амурской сторонѣ в море-акеянъ болшихъ рѣкъ пало: Охота, Рама, Товой, Тадуй, Анадырь, Пенжонъ, Комчатка, Чюдонъ; а отъ Чюндона устья рѣки великій камень пошелъ во океанъ-море теплое за ¹ 500 ¹⁰ поприщъ, и устья великия рѣки Амура возле края океана-моря теплаго; а за тѣмъ каменемъ носъ, которой в морскую цучину пошелъ в сторону царского величества в сибирскіи городы: в Якутской острогъ, в великую рѣку Лѣну, в Мангазѣйской острогъ і в Туруханской. А в великую реку Генѣсей моремъ-¹⁵ океаномъ водою і судами нѣть ходу за тѣмъ каменемъ великимъ і по ту сторону носа каменя за великими страшными лдами.

А по тѣмъ рѣкамъ, которые по сю сторону каменя к Даурской земли, которые рѣки пали в великую рѣку Амуръ і которые рѣки отъ устья Амура рѣки до каменна носа, ²⁰ которой пошелъ на 500 поприщъ, в море-акеянъ рѣки пали устьемъ, і по всѣмъ тѣмъ рѣкамъ лѣса темныя і страшныя, всякого рода і различного звѣря много жъ. И по тѣмъ мѣстамъ, по урочищамъ, по рекамъ живутъ подданныя ясачныя люди Китайского царя: Дючерцы, Богдойцы (**), девять языкъ с ²⁵ товарыщи розныхъ. А отъ Амурского устья по теплому морю до каменна носа и отъ каменна носа по студеному морю-океану до устья великаго рѣки Лѣны и отъ Лѣны тѣм же океаномъ-моремъ до рѣкъ устья Енѣселя и Мангазѣйки по мо-

ВАРИАНТЪ. ¹ Р на.

ПРИМѢЧАНІЯ. (*) Въ Б послѣ словъ *не возможно написано доѣхать что;* исправлено и дополнено согласно Р. (**) Въ Б *Богдойцы*: исправлено согласно Р.

рю-океану по берегу много рыбией кости звѣря моржа лежить, и государскихъ люди промышленыи и иновѣрцы, великихъ государей подданныя ясачныя люди, на тѣхъ мѣстехъ около океана на берегахъ кость рыбью емлють себѣ и kostию ясакъ великимъ государемъ на всякой годъ платятъ, а государские промышленыи на тѣхъ мѣстехъ люди токмо съ про-
5 мыслу своего въ казну государскую пошлину даютъ kost[ы]ю рыб[ы]ю (*) и всякимъ звѣремъ десятину.

И отъ вышеписанного Даурского острога Албазинского,
10 которой построенъ па великой рекѣ Амурѣ, чрезъ Амуръ и Шингаль рѣки до Китайскаго царства десять дней Ѣзы или двѣ недѣли. Китайскаго же царства стѣна каменная ведена: мысъ великій захваченъ; отъ моря-океана до того жъ моря-
океана на 2000 поприщъ; степью городовая стѣна каменна
15 зделана кирпичная, а въ которыхъ мѣстехъ пришли горы ка-
менные, и тѣ горы тутъ же пущены въ стѣну; китайские же всѣ горы каменные и пошли ¹ особь стѣнами; въ той же стѣнѣ каменной и многие рѣки, которые исъ каменя вышли и идутъ сквозь китайские горы и чрезъ пашни іхъ пали устьемъ по-
20 заде Китайскаго царства въ морѣ-океанъ теплое.

А отъ Китайскаго государства на лѣвую сторону къ восто-
ку къ морю-океану великое государство, китайскимъ языкомъ
нарицаеть Никанское, іные же нарицаютъ Великая Хина; су-
химъ путемъ степию и чрезъ каменные горы тяжелымъ хо-
25 домъ со вьюками на лошадяхъ и на велбудахъ три недѣли,
а скорымъ дѣломъ 10 дней Ѣзы. И то государство Никанское
паче Китайскаго государства зѣло людми и богатствомъ, зла-
томъ и серебромъ и камениемъ драгимъ, шелкомъ, камками и
шаераномъ изобилствуетъ; мужеской и женской полъ предъ
30 китайскими людми зѣло чистъ. И нынѣ онъ Никанской царь

ВАРИАНТЪ. ¹ Р пашни.

ПРИМѢЧАНИЕ. Въ Б костю рыбью; исправлено согласно Р.

с Китайскимъ царемъ воюются, а Китайской царь чрезъ свое Китайское царство в Никанское царство Рускихъ людей с товары для торгу не пропускаеть.

Отъ Генезѣйского (*) острога по той же рѣкѣ вверхъ Ангарою рѣкою ходу стругами до Илимскаго устья 6 недѣль, 5 а с устья Илма рѣки до Илимскаго острога ходу 6 недѣль; Илимъ река вершиною вышла изъ каменя. Отъ Илимскаго волокомъ на лошадяхъ до Верхолѣнскаго острога недѣля Ѣзы чрезъ камень; Верхолѣнской острогъ стоитъ на вершинѣ Лѣны рѣки, гдѣ изъ камени вышла. 10

Отъ Верхолѣнскаго острога внизъ рѣками Ксупою и Мукою до Киринги 4 недѣли ходу; Киринга острогъ надъ Кирингою рекою; рѣка Киринга пала устьемъ въ великую реку Лену. Въ великую рѣку Лѣну пали рѣки: Витимъ, Олекма, Тугиръ,—на ней стоитъ острогъ Тугирской,—Учиръ, Ядома, 15 Мая, Алданъ, Чучойна, Варла, Чоса, Мутиха, Волоковая, Мусука, Вилоі рѣка. А отъ Киринги внизъ плыть великою рѣкою до Якуцкаго острога 6 недѣль, а отъ Якуцкаго острога ¹ до устья Лѣны рѣки плыть на низъ два мѣсяца; Лѣна пала въ море студеное океани. По всѣмъ же тѣмъ стороннимъ рѣкамъ, 20 по Ленѣ (**) живуть всѣ государские ясачные люди: Якуты, Браты, Рускихъ же людей і пашень на малѣ; звѣря всякого и рыбы много; лѣса і каменные горы зѣло великие, снѣги і морозы бывають великие; лошадми въ мѣста Ѣзы для камени высокого, для лѣсовъ, водъ, болотъ и снѣговъ отнюдь не 25 бываетъ. [В] (***) океани лды страшно великие.

И отъ Байкала моря пошелъ поясь камень великой і непроходной позадѣ Лѣны рѣки, а пошелъ тотъ камень далече въ море-оceanъ на 500 поприщъ, и для того съ Лѣны моремъ въ Китайское государство і въ великую рѣку Амуру проходу и 30

ВАРИАНТЪ. ¹ Въ Р слова *6 недѣль.... острога* пропущены.

Примѣчанія. (*) Въ Б Гезѣнейскаго; исправлено согласно Р. (**) Въ Б дунъ; исправлено согласно Р. (***?) Ръ В въѣтъ: внесено изъ Р.

прѣзду нѣтъ. Изъ того жъ камени к лѣсной сторонѣ въ государской державѣ много рѣкъ пало: Даура, Блудная, Улья, Ковыча, Колыма, Алазѣя, Индигирка, Тача, Піянай, Блудная, Хромая, Яна, Омолова, Оленекъ, Волоковая, Анастасия, Волокъ рѣка жъ; 5 і по тѣмъ всѣмъ рѣкамъ і лѣсамъ живутъ государские ясачные люди Якуты и Браты; около же моря-океана Самоеды¹, розными языками глаголющи.

Отъ Байкала моря съ устья Барбузинского острога вверхъ Барбузинскою рѣкою судами ходу 2 недѣли до острога 10 Теленгинского, лошадми черезъ волокъ 10 дней Ѣзды или 2 недѣли до Нерчинского острога, первого Даурскаго. Нерчинской острогъ стоитъ мѣжду реками Нерчею и Черною; Нерча і Черная рѣки устьемъ пали въ рѣку Ингару. Въ Ингару пали рѣки: Оной, Арунья, Амазарь, Урка, Задуня, 15 Кайларъ, Улуча, промежъ озера Кайлара, изъ которого озера вышла рѣка Кайларъ изъ реки Унери; въ вершинахъ іхъ между Китайского государства и Тангуткою землею пещаная пустыня, і тѣмъ мѣстомъ люди не Ѣздаютъ, занеже во оной велие множество червей, сирѣчъ змей, которые многихъ людей і 20 скотовъ заѣдаются до смерти; а то мѣсто пустынное къ самой Восточной Индіи лежитъ. Отъ Нерчинского государева города въ Даурской земли построенаго лѣта 7159-го охочими сибирскими козаками, Ѣзда лошадми і велбудами 2000 поприщъ. 7159

Унера рѣка і тѣ всѣ вышеименованныя реки устьемъ пали въ великую рѣку Амуръ. И съ верху отъ Нерчинского города внизъ великою рѣкою Амуромъ плыть въ судахъ до Камарскаго острога 3 недѣли; Камарской острогъ къ Даурской земли стоитъ внизъ плывущи Амуромъ на лѣвой сторонѣ Амура рѣки къ Лѣнскѣй сторонѣ х каменю, а съ правой стороны (**) съ китайскаго 30 боку; противъ того острога Камарскаго рѣка Камара пала устьемъ въ Амуръ; и отъ того Камарскаго острога внизъ плыть Аму-

ВАРИАНТЪ. ¹ Р самоеды.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ Б сторона; исправлено согласно Р.

ромъ до Албазинского острога 4 сутки. Албазинской острогъ построенъ быль на той же лѣвой сторонѣ с китайскаго боку; Албазинка рѣчка устьемъ пала в Аму[ръ] (*); и та земля зѣло добра, понеже изо всѣхъ государскихъ сибирскихъ городовъ на той Даурской земли всякой хлѣбъ родится: рожь и 5 яровой, изъ единой мѣры родится 50 и ¹ 60 и 70 мѣръ. А по великой рекѣ Амурѣ по берегамъ и по островамъ самъ собою виноградъ ростеть, кромѣ человѣческаго труда; в великой рекѣ Амурѣ противъ Албазинского острога и внизъ по тому жъ рыбъ, бѣлугъ чистыхъ болшихъ, калужекъ, осетровъ, 10 стерлядей, сазановъ, лососей и всякой мѣлкой безчисленно много, и всякія безчисленныя ягоды родятся, иныя же имъ імены не знати. А с лѣвой стороны великия рѣки Амура с Лѣнскаго боку отъ камени зѣло великия лѣса и всякаго звѣря безъ числа много и по рекамъ рыбы такожде много. 15

Отъ Албазинского острога внизъ Амуромъ рѣкою до устья Зіи рѣки 3 недѣли плыть: Зия река с той же нашей стороны лѣвой в Амуръ пала; и по той Зие рекѣ вверхъ построены два 7191 острога, и тѣ оба острошки во 191-мъ году отъ Китайскихъ людей взяты, а подъ тѣми же острожками на приступѣхъ было 20 Китайскихъ воинскихъ людей по 10000 человѣкъ, нашихъ же Русскихъ людей в острошкѣ по 60 человѣкъ было. А отъ Зіи рѣки по той же лѣвой сторонѣ до рѣки Быстрыя 3 недѣли плыть; Быстрая рѣка в Амуръ рѣку устьемъ пала. А отъ Быстрыя рѣки до Хамунъ рѣки 2 дни плыть; Хамунъ устьемъ 25 пала в Амуръ. Отъ Хамуна же до устья великия реки Амура мѣсяцъ плыть; и на устье Амура рѣки острогъ зѣло великій на 60 поприщъ. С китайскую правую сторону тѣ рѣки въ Амуръ устьемъ пали: Гарпинка (**), Туйманъ, Шингалъ, Ушуръ; и между рѣками Шигаломъ и Ушуромъ 30

ВАРИАНТЪ. ¹ Въ Р и нѣтъ.

Примѣчанія. (*) Въ Б Аму; дополнено согласно Р. (**) Въ Б Гоунминка; исправлено согласно Р.

поставленъ былъ государевъ городъ, и тотъ городъ взять Китайцами. Да с китайскую жъ правую сторону около тѣхъ рѣкъ Китайского Богдохана Махи городами і посадами (*) живутъ і пашни пашутъ Китайского царя подданныя люди.

5 А около великой реки Амура и Шингала к правой сторонѣ Китайского государства пошли рѣки изъ каменной вершины и устьемъ пали в великую реку Амуръ; а между тѣми реками, между каменемъ и Амуромъ, степные пахотные добрые хлѣбородные земли, черностию земля в человѣческой 10 поясь. Да на тѣхъ же степныхъ мѣстехъ многие соляные самосадные озера; к самымъ берегамъ около вышеписанныхъ рѣкъ, которые устьемъ в Аму[ръ] (**) пали, лѣсъ небольшой і мало звѣря большого, держатся же в тѣхъ лѣсахъ і в рекахъ только бобры, выдры, лисицы, бѣлые зайцы, сѣрые рыси, волки 15 сѣрочерные, а иного большаго звѣря на китайской странѣ правой нѣть, токмо в камени, что подъ Китайскою стеною, в горахъ бывають бобры великие.

А по Шингалу рекѣ на срединѣ, к Амурскому устью не доѣзжая 5 дней, построенъ городъ каменной Шингаль с 20 уѣздами и деревнями; около Шингала реки і по инымъ вышеписаннымъ рѣкамъ в городъ Шингаль, по уѣздамъ, по селамъ і по деревнямъ цара Китайского у жителей все палаты каменного строения, связи деревянные, безъ сводовъ верхнихъ, верхи деревянные жъ, доски косяки глиною, извѣстию умазаны. А в 25 томъ китайскомъ порубежномъ городе Шингаль отъ царя сидять на воеводствѣ бояре; і с того города Шингала і со всего уѣзду с подданныхъ пашенныхъ Богдуйцовъ на Китайского царя Богдохана Маху Шингалской воевода собираетъ дань всякимъ яровымъ хлѣбомъ, а рожь не родится, понеже земля не прозябаетъ. В дань же по указу отъ царя даютъ всякимъ скотомъ, 30 дровами і лѣсомъ, досками и брусьемъ для связей; и тотъ зборъ

Примѣчанія. (*) Въ Б посудами; исправлено согласно Р. (**) Въ Б Аму; дополнено согласно Р.

на всякой годъ з города Шингалскаго и со всѣхъ уѣздовъ возять в Китайское государство на велбудахъ и на лошадяхъ и на волахъ зимнимъ и лѣтнимъ путемъ непрестанно молотой и немолотой хлѣбъ. В Китайскомъ же государствѣ дрова покупаютъ в вѣсъ, по две гривны шудъ. 5

7160 Прежде же сего 7160-го году в Китайскомъ государствѣ до сего нынѣшняго Богдохана царя Махи быль в Китайскомъ старой ихъ природной царь Абадай, хань Китайской, и тотъ царь умре, а осталась жена, сынъ царевичъ Абдура да дочь; Абдура царевичъ послѣ отца своего в Китайскомъ сидѣль на царствѣ 7 лѣтъ. А что нынѣ в Китайскомъ государствѣ Богдоханъ Маха, и тотъ Богдоханъ Маха в то время, по указу прежняго Китайского царя Абадая хана і сына Абдуры хана, жиль в подданствѣ в Шингалскомъ городе і быль Богдуйскимъ князцемъ надъ всемъ уѣздомъ і надъ подданными Бойдуйцами, а отецъ ево і дѣдъ 15 со всѣми улусами своими в подданствѣ жъ были у прежнихъ Китайскихъ царей и ясакъ с себя звѣремъ і всякимъ яровымъ хлѣбомъ і всякимъ скотомъ, лѣсомъ і дровами дань давали на всякой годъ, і в Китайское государство сами зборщиками привозили. И во 167-мъ году Китайского царя Абдуры хана 20 бояре изменили і взяли на царьство сего нынѣшняго подданного Богдуйского князца Богдохана Маху. И в Китайское государство Богдуйской князецъ Богдоханъ Маха приѣхалъ лѣстистю по согласию китайскихъ бояръ і с собою людей своихъ Богдуйцовъ воинскихъ избранныхъ с лучнымъ боемъ і с копіи 25 пейщиковъ і с сулемами вмѣсто сабель взять; і будущи подъ стѣною Китайского государства, по 5 человѣкъ в войлоки обернутыхъ на вьюки к велбудамъ привязать повелѣль на 3000-хъ велбудахъ вмѣсто указанного числа дани хлѣбной, лѣсу и дровъ і простыхъ лошадей добрыхъ і всякого скота, и 30 ту собранную дань бутто онъ, Богдуйской князецъ, прислалъ дань в Китайское царство ¹ по древнему указу і присылкѣ.

ВАРИАНТЪ. ¹ Р. государство.

И таф Богдуйской князецъ лестию і лукавствомъ с тѣми сокровенными воинскими людми прииде в Китайское государство в самолутшай царевъ градъ Камбалыкъ; і пришедъ с тѣми сокровенными людми в царевъ дворъ, с великимъ смятениемъ 5 многихъ царскихъ сродниковъ поби и царя Китайского Абдура (*) хана аbie удавити повелѣ, і тако прежде бывшаго царя родъ пресячеся. Послѣ же убиения царя Китайского старого бояри китайския і всякого чина люди по своему обыкновению князцу Богдуйскому Богдохану Маху били челомъ на цар-10 ствъ и шертовали по своей нечестивой идолопоклонной вѣре і за царя быти себѣ в Китайскомъ обрали по совѣту бояръ своіхъ; і прежняго своего царя Абдуры хана жену, парицу его, і сестру его царевну, дву, в законныі бракъ поволи взять.

15 Со 167 году приѣхали изъ Рима чрезъ Польскую землю и 7167 чрезъ Московское государство кругомъ сухимъ путемъ в Китайское государство 6 человѣкъ ученихъ людей езуитовъ, и царь Китайской Богдоханъ Маха ихъ езуитовъ пожаловалъ, велѣль имъ в Китайскомъ царствѣ дать мѣсто подъ 20 монастырь і поволилъ имъ построити костель римскаго закона, і кто походитъ из Китайского народа, поволилъ отъ езуитовъ креститися і грамотѣ латинской учитися. И езуиты, по указу царя Китайского, в Китайскомъ костель построили зѣло преизрядный; і тако с приѣзду своего і по се число у 25 царя Китайского имѣютъ к себѣ велию милость, жалование і близость всегда, понеже безъ ихъ езuitского совѣта царь Китайской никакова дѣла і росправы не чинить, токмо какъ онѣ ему царю в какомъ совѣтѣ приговорять что, тако и бываетъ. И с тѣхъ поръ, какъ езуиты в Китайское государство 30 приѣхали, по нынѣшии время Китайского народа людей мужеска и женска пола і всякого чина поволностию своею в-

Примѣчаніе. (*) Въ Б *Абдома*, въ Р *Абдала*; исправлено согласно предшествующему тексту.

римскую вѣру обратили, и четвертая часть Китайского государства приступила, многие младые отроки грамоте іли писанию латинскому научились, іные же и нынѣ учатся в школахъ у ~~чуитонъ~~, понеже самъ царь Китайской всякого чина людемъ бывш. изображенія поволилъ, кто похощеть креститися. И нынѣ в Китайскомъ два костела и два монастыри каменные, мужескій и женскій, зѣло изрядные построены; в костелахъ же во время службы по обыкновенію римского закона сотворена мусикия всякая и органы зѣло великие устроены на хорахъ или криласахъ. У Китайцевъ же в царствѣ ихъ прежняя ихъ вѣра идолопоклонническая была кумиромъ златымъ, сребрянымъ, мѣдянымъ, глинянымъ, звѣрямъ, змеямъ, подобие ихъ напечатанымъ, которымъ Китайцы не-крещеные и до нынѣ кланяются, а иные болваны литые большие дву и трехъ сажень¹ величиною, ручные, в каменныхъ божницахъ іли в мечетяхъ, токмо по ихъ иновѣрническому званию имѧ ихъ церкви бурханигеръ, сирѣчь церковь Божия; идолиня лица разные литыя, нагия, безодеждныя, аки живыя, также срамной уде человѣческой мужеска і женска пола обнаженъ, в лицахъ² болваны, звѣри и змеи на идолахъ напечатаны. Приносять же тѣмъ своимъ мерскимъ богомъ в почесть приношения всякие, скотъ, звѣрь, птицы і покупной полонной ясырь иныхъ вѣръ, кроме своего народа, мужеской і женской поль молодой, а своихъ женъ и детей и рабовъ в жертву ідоломъ не приносятъ.

Въ Китайскомъ государствѣ народъ Китайской ядуть въ юствахъ своихъ с розными травами всякой гадѣ: ужей, змеи всякого рода, ящерицъ, черепахъ, лягушекъ. Руду златую и серебряную и мѣдиную в Китайское государство Китайцы отъ стѣны крайняго своего города въ ихъ далнихъ городѣхъ, отъ 30 Камбалыка (*), Китайского царства града, разстояниемъ от-

ВАРИАНТЫ. ¹ Р' большіе въ 3 сажени. ² Р' въ лицахъ.

ПРИМѢЧАНІЕ. (*) Въ Б Камбалака; исправлено согласно Р.

стояща 2 недѣли, возять ту руду на велбудахъ, а берутъ ту руду въ высокихъ горахъ надъ рѣками, і тѣ рѣки ис тѣхъ горъ устьемъ пали въ теплое море-океанъ, что въ іхъ Китайской стѣнѣ.

5 Въ Китайскомъ же царствѣ у идолопоклонниковъ у царя и у народа Китайского, которые люди китайски идолопоклонники, вмѣсто патриарха поставлена имянують его и чинъ его кутуята-лама, вмѣсто архиепископа, вмѣсто священника или попа лама, вмѣсто диакона гичюль-лама, вмѣсто пѣвчихъ 10 манжи-лама; а службу свою служать въ капищахъ своихъ съ кутуятою-ламою, въ службѣ по 300 человѣкъ ламъ. А попы ихъ, сирѣчь ламы, и кутуята не женаты; а кто младой падется зъ женскимъ поломъ и изъ ихъ чину ламы, имъ положень уставъ 6 недѣль поститися, и болши тою падения во грѣхъ 15 не станетъ. А какъ службу свою служать і всѣношное пѣние до самого свѣта съ вечера, днемъ же съ третияго часа дня до полудня, і въ то время въ службѣ ихъ кутуята-лама (*), чи-ноначалникъ іхъ, на высокомъ престоле сидить въ равенство 20 зъ балванами къ стенѣ во всѣмъ нарядѣ по обыкновению своему; да съ нимъ же кутуятою-ламою въ службѣ служать власти его, ламъ, всякаго чина людей по уставу по 400 і по 300 человѣкъ; і во время службы ихъ идолской бываетъ 25 мусикійское играніе разное, въ ¹ указаное жъ время і въ трубы великия трубятъ, трубы же мѣдяныя въ двѣ і ² въ три сажени величиною, въ бубны биютъ, въ колоколцы звонять і въ желѣзныя доски вмѣсто клепаль і въ мѣдные въ болшии чаши, аки кади, вмѣсто звона повышена, звонять; и иные всякие игры по ихъ ідолопоклонническому и древнему [с]оставленому (**) обыкновению въ службѣ бывають, кадилы же болшими серебряны-

ВАРИАНТЫ. ¹ Рѣво. ² Въ Рѣдо і нѣть.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ Бѣ кукуека-лама; исправлено согласно Р. (**) Въ Бѣ оставленному; исправлено согласно Р.

ми на цепяхъ с колоколчики рознымъ ладаномъ в службѣ 5
своей всякого кадять. И вмѣсто потира да тотъ же образецъ
великій устроенъ потиръ и ложка серебряная, и ис той ча-
ши самъ кутуёта-лама, сидя на престоле своемъ, трижды ъль
и чину своему, ламамъ всѣмъ, приходящимъ к нему к престолу 10
его, даетъ такожде по три лошки, и мирскимъ: хану царю,
женамъ ево царицамъ, дѣтемъ и бояромъ, всякого чина людемъ
мужеска і женска пола отъ мала и до велика, а потиръ зѣло
великъ, яко двумъ человѣкомъ предъ кутуотою держати оный(*);
а в ту чашу или потиръ положено сочivo малосаки, горохъ 15
саломалой, вино церковное, масло деревяное; і в службѣ,
преждѣ какъ принесуть на престоль кутуешь тотъ потиръ,
и кутуёта, вземъ тремя персты то приношение идоложертвен-
ное, трижды на воздухъ бросаетъ. А тѣ ихъ кутуёты изъ
Китайскаго и изъ Мунгалскихъ земель отъ розныхъ своихъ 20
хановъ и изъ Калмыцкихъ земель, Черныхъ Калмыкъ і Бѣлыхъ,
і отъ хановъ, отъ таишъ, сирѣчъ, с ¹ князей і владѣтелей своихъ,
зѣдять ставится в Тангутское государство, которое смежно рубе-
жемъ великому (**) Индійскому государству, близъ самой верхней
Индіи, именуемой в Боронталу, сирѣчъ, правую вышнюю страну, 25
к далай-ламѣ, сирѣчъ, по ихъ званию к великому и простран-
ному акиану-морю, понеже ихъ идолопоклонническихъ патри-
арховъ кутуешь поставляетъ, а кутуёты-ламы ставить всякой
свой меншой чинъ. В Тангутской земли, в Боронталѣ по-
строены зѣло изрядные три идолопоклоннические каменные 30
монастыри, а в тѣхъ каменныхъ монастыряхъ живутъ с лама-
ми и со всѣмъ своимъ чиномъ по 1000 человѣкъ, да во
всякомъ же ихъ монастырѣ начальники далай-лама. И тѣми ихъ
учителями и старшинами, которыхъ почитаютъ выше патриар-

ВАРИАНТЪ. ¹ Въ Р отъ.

ПРИМѢЧАНИЯ. (*) Въ Б держать они; исправлено согласно Р. (***). Въ
Б великому; исправлено согласно Р.

ховъ, дѣйствуетъ духъ нечистыи и лукавыи: егда бо мѣсяцъ младъ, тогда и онъ окаянныи далай-лама младъ; егда же мѣсяцъ полонъ, в то время и онъ, аки человѣкъ, средовѣчъ; когда же мѣсяцъ ветохъ, тогда и онъ далай-лама аки зѣло 5 старъ і во 100 лѣтъ; и тако тѣми далай-ламы нечистыи духъ дѣйствуетъ всѣми тремя несказанно, и человѣческому естеству мнится быти невѣрно. И аще ли кто изъ некоего государства или изъ¹ земель к нимъ далай-ламамъ въ Тангутское государство в Боронталу ставится в кутухты-ламы с какими 10 дары на поклонение і благословение² ъдетъ, за 4 или за 3 мѣсяцы до ихъ земли разстояниемъ отстающе, і тѣ далай-ламы ученикамъ своимъ повелѣваютъ писать по ихъ пророчеству, кто откуды к нимъ с чѣмъ и для чего ъдетъ і сколько с собою людей і скота ведеть і скоро ли к нимъ будетъ і в ко- 15 торой день. И ідолопоклонницы тѣхъ своихъ далай-ламъ почитаютъ, святыми называютъ і безсмертными, понеже онѣ далай-ламы никогда не умираютъ, но по мѣсяцу всѣ на всякой мѣсяцъ обновляются, не токмо учители ихъ злочестивыя, ибо тако ими врагъ дѣйствуетъ, но и ученицы ихъ, кутухты-ламы, 20 гичюлы, манжи и всякого чина; хто что захочетъ, дѣйствомъ того жъ лукаваго бѣса громы, дозжи, вѣтры и стужу напушаютъ и прежде себя дождь і вѣтръ за 9 дней пущаютъ і в Петровъ пость рѣки ставятъ и замораживаютъ. Вся же сия диаволска дѣйства і волшебство списавшаго очеса видѣша и за государ- 25 скимъ дѣломъ у нихъ ідолопоклонниковъ бывшаго тогда.

Изъ Китайского государства отъ царя послы ни в которое государство не ъздятъ, кромѣ одного Никанского царства, сирѣчъ, Великия Хины, для драгоценныхъ товаровъ.

КОПЕЦЪ.